



Diet Eman
James Schaap

Liebe,
die den Haß besiegt

R. Brockhaus

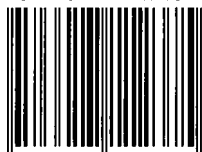
Eine mutige Frau und eine unbezwingbare Liebe

Diet Eman, eine junge Holländerin, ist zwanzig, als sie sich dem Widerstand gegen die deutsche Besatzung anschließt. Gemeinsam mit Hein, ihrem Verlobten, hilft sie unzähligen Juden, einen Unterschlupf zu finden. Doch eines Tages muß sie selbst untertauchen, und die beiden werden getrennt ...

Eine spannende Autobiographie und eine überwältigende Liebesgeschichte.

Diet Eman wurde 1920 in Den Haag geboren. Nach dem Krieg arbeitete sie viele Jahre als Krankenschwester in Venezuela. Heute wohnt sie in Grand Rapids, Michigan, reist aber nach wie vor als Übersetzerin mit einem Notärzte-Team durch Südamerika.

ISBN 3-417-11237-0



9 783417 112375

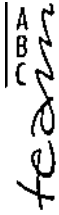
Diet Eman
mit James Schaap

Liebe, die den Hass besiegt

Aus dem Amerikanischen
von Martina Merckel-Braun



R. BROCKHAUS VERLAG WUPPERTAL



ABCteam-Bücher erscheinen in folgenden Verlagen:

Aussaat Verlag Neukirchen-Vluyn
R. Brockhaus Verlag Wuppertal und Zürich
Brunnen Verlag Giessen und Basel
Christliches Verlagshaus Stuttgart
Oncken Verlag Wuppertal und Kassel

Titel der amerikanischen Originalausgabe:

«[Things We Couldn't Say](#)»

© 1994 by Wm. B. Eerdmans Publishing Co., Grand Rapids, Michigan/USA

Die Briefe und Aufzeichnungen von Hein Sietsma übersetzte Johannes Volkert aus dem Niederländischen

2. Auflage 2001

1. Auflage 1995

© 1995 der deutschen Ausgabe: R. Brockhaus Verlag Wuppertal Umschlaggestaltung: Ralf Krauss, Remseck Umschlagfoto: Bavaria Bildagentur Druck: Druckhaus Harms, Gross Oesingen ISBN 3-417-11237-0
Bestell-Nr. 111 237

Eingelesen mit [ABBYY Fine Reader](#)

«Will mir jemand nachfolgen, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir. Denn wer sein Leben erhalten will, der wird's verlieren; wer aber sein Leben verliert um meinetwillen, der wird's finden.»

Matthäus 16,24.25

11. Dezember 1939

Wieder ein Gespräch mit dem Doktor. Zum Schluss geht es jedesmal um dieselbe Frage. Er sagt: «Die Kirche darf sich nicht in die Politik einmischen.» Und ich antworte ihm: «Wenn wir Christen sind und bekennen, dass Gott allmächtig ist, dann dürfen wir ihn aus keinem einzigen Bereich unseres Lebens ausschliessen.»

aus Diet Emans Tagebuch

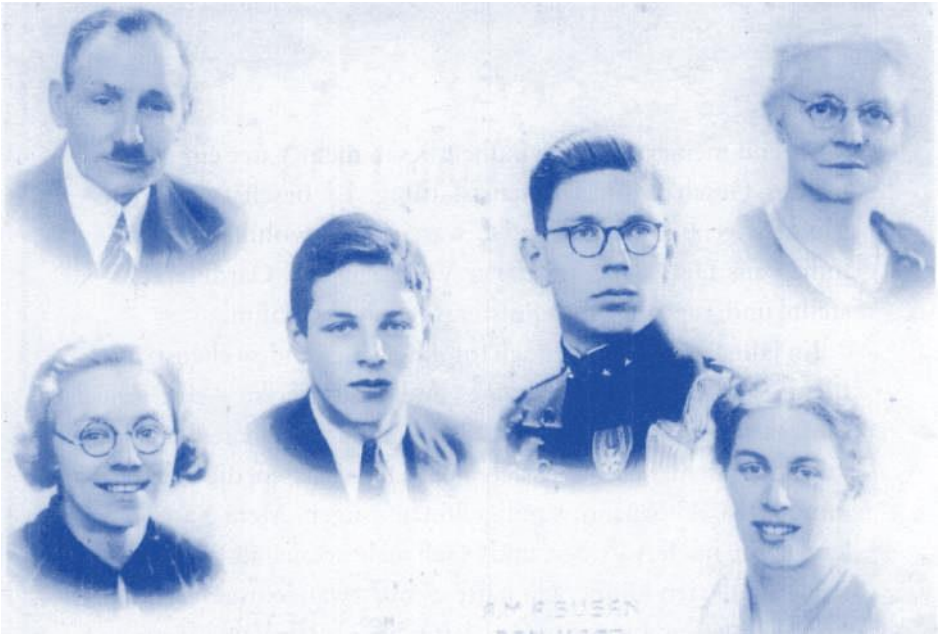
Für Mark,
ohne den dieses Buch nie geschrieben worden wäre,

und für Joy
und all die Menschen,
die in dieser schweren Zeit
mit mir zusammengearbeitet haben.

INHALT

Den Haag 1938	7
Krieg	25
Der Beginn der Besatzungszeit.....	41
Ein Versteck für Hein	59
Der Ruf nach England	71
Herman	89
Vater Abraham und Pietje.....	109
Die Wohnung in der Reinkenstraat.....	129
Untergetaucht in Eindhoven	147
AufWatergoor	159
Leeuwarden und Zwijndrecht	177
Im Gefängnis von Scheveningen	201
KZ Vught, Baracke 4.....	223
Im Tal des Todesschattens.....	247
Das Verhör.....	267
Wieder auf freiem Fuss.....	283
Der Hungerwinter	301
Zum letzten Mal über die IJssel.....	325
Die Befreiung	341
Das Einsammelnder Scherben	357
Postskriptum	379

Den Haag 1938



Die Familie Eman
links unten: Diet
(Berendina)



Hein Sietsma, etwa
18 Jahre alt

Während meiner frühen Kindheit besass mein Vater ein gutgehendes Geschäft für Innenausstattung. Er beschäftigte viele Mitarbeiter, und seine Kunden waren meist wohlhabende Familien aus Den Haag, für die er Vorhänge und Gardinen herstellte und Tapezier- und Polsterarbeiten übernahm.

Im Jahr 1929 begann jedoch für die Niederlande – ebenso wie für die anderen Länder Europas und für Amerika – eine Zeit schwerer wirtschaftlicher Rezession. Ich war damals neun Jahre alt. Niemand konnte sich mehr Dinge leisten, die über das unmittelbar Lebensnotwendige hinausgingen. Mein Vater bekam kaum noch Aufträge, und es sah nicht so aus, als ob er mich studieren lassen könne. Ich hätte es mir zwar sehr gewünscht, und auch meine Lehrer waren dafür, aber mein Vater sagte, es ginge nicht. Und ausserdem sei ich nur ein Mädchen.

Es war das einzige Mal, dass ich meine Eltern miteinander streiten hörte. Meine Mutter wollte mich studieren lassen, aber mein Vater sagte nein. Es war zu teuer, und meine Brüder mussten studieren. Ich würde wahrscheinlich sowieso heiraten. Meine Mutter kämpfte einen harten Kampf, aber sie verlor.

An mir war – wie alle meinten – ein Junge verlorengegangen. Mit sechzehn trug meine Schwester hochhackige Schuhe und aufgestecktes Haar. Als ich in dieses Alter kam, war meine Frisur regelmässig eine Katastrophe, ganz egal, wohin ich ging. Ich fand es herrlich, auf Bäume zu klettern und in der Natur herumzustreifen. Oft radelte ich mit meinem Bruder Albert und unseren Freunden in die umliegenden Bauerndörfer. Wir spielten auf Wiesen, die von Bächen und Gräben durchzogen waren, den sogenannten *sloten*, die es dort auch heute noch überall gibt. Auch an Tagen wie Oster- oder Pfingstmontag fuhren wir mit dem Rad

aufs Land. Wir kletterten auf Bäume und sprangen über Gräben. Einige von ihnen waren ziemlich breit, und natürlich fielen wir früher oder später hinein. Das gehörte einfach dazu.

Meine Schwester beschwerte sich darüber bei meiner Mutter. «Du darfst das nicht zulassen. Diet benimmt sich überhaupt nicht wie eine junge Dame.»

Eines Tages wandte sich der Küster unserer Kirche an meine Eltern. «Ich habe einen alten Freund, Jilt Sietsma. Einer seiner Söhne hat hier in Den Haag bei der Firma Shell eine Stelle bekommen. Er sucht j etzt ein Zimmer. Viel Geld hat er allerdings nicht.»

Mein Vater sah meine Mutter an, denn solche Sachen überliess er immer ihr.

«Ich habe gleich an Sie gedacht», fuhr Herr Reitsma, der Küster, fort. «Sie sind so eine nette Familie. Könnten Sie den Jungen nicht aufnehmen – wenigstens so lange, bis er etwas anderes gefunden hat?»

Meine Mutter schien nicht gerade begeistert zu sein.

Herr Reitsma liess nicht locker. «Er ist der älteste Sohn einer ziemlich grossen Familie. Es ist eine traurige Geschichte. Sie haben gerade ihre Mutter verloren.»

Das brachte das Herz meiner Mutter zum Schmelzen. Sofort sagte sie: «Ich kann jetzt wirklich keinen Mieter gebrauchen. Ich habe zu viel zu tun. Aber ich habe Platz für einen dritten Sohn.»

Ich war damals siebzehn und das dritte von vier Kindern. Meine Schwester Stephana – wir nannten sie Fanny – war mit 25 Jahren die älteste, Arjan war ein Jahr jünger als sie. Dann kamen die *kleintjes*, nämlich ich und mein sechzehnjähriger Bruder Albert. Es behagte mir ganz und gar nicht, dass wir nun noch ein neues Familienmitglied bekommen sollten. Wir waren sehr glücklich miteinander, und es passte

mir einfach nicht, dass wir jetzt diesen fremden Jungen aufnehmen sollten, der bloss ein Jahr älter war als ich.

Hein Sietsma, so hiess er, kam ursprünglich aus Marum in Friesland. Als er zu uns zog, war sein Vater Rektor einer kleinen christlichen Schule in Holk, einer Bauerngemeinde in der Nähe von Nijkerk in Gelderland. Damals kamen mir Ortschaften wie Holk und Nijkerk im Vergleich zu Den Haag, wo wir immer gewohnt hatten, schrecklich rückständig vor.

Auch der Namen Hein gefiel mir nicht. In meinen Augen war es ein altmodischer Bauernname. Hein, dachte ich, das ist ja wohl das letzte. Ich lernte gerade Spanisch, und ich mochte spanische Namen wie Ramon. Es wäre eine tolle Sache, sich mal in einen Ramon zu verlieben, dachte ich – aber Hein? So jemand bei uns im Haus, und überhaupt – ein Mann!

Als meine Eltern mir sagten, dass er bei uns einziehen würde, tobte ich. «Ich finde das schrecklich! Und dann muss er auch noch Hein heissen!» Bestimmt hatte er Sommersprossen und rote Haare und war ein richtiger friesischer Bauerntöpel.

Hein wurde im Arbeitszimmer einquartiert. Er schlief in einem Bett, das tagsüber einfach an die Wand geklappt wurde und dann wie ein Schrank aussah.

Ich merkte bald, dass er ein netter Kerl war, aber ich hatte schliesslich keinen Zweifel daran gelassen, dass er in meinen Augen ein unerwünschter Eindringling war. Also gab ich mir alle Mühe, ihn nicht zu mögen.

Wir hatten damals kein richtiges Badezimmer, sondern nur einige Waschbecken im Haus. Manchmal, wenn wir es eilig hatten, wuschen wir uns einfach in der Küche am Spülstein, damit alle rechtzeitig zur Schule oder zur Arbeit kamen. Niemand dachte sich etwas dabei.

Aber seit Hein da war, konnte ich nicht mehr in der Unterwäsche in die Küche laufen und mich dort waschen. Ich musste einen Bademantel

anziehen und jeden Morgen warten, bis ich mich im Schlafzimmer meiner Eltern waschen konnte. Für mich war vieles ganz anders geworden, seit er zu unserer Familie gehörte, wie Mutter es ausdrückte.

Tagsüber arbeitete er bei der Firma Shell, und abends lernte er Französisch. Er ass bei uns und ging mit uns zur Kirche und in die *Jongelingsvereniging*, wo er jede Menge Leute kennenlernte. Seit er bei uns wohnte, war unser Haus immer voller Besuch. Albert und ich hatten unsere Freunde, und nun kamen noch die neuen Freunde von Hein dazu. Wir hatten ein Klavier und ein Harmonium, und Albert spielte Cello. Er war sehr musikalisch und wollte immer Berufsmusiker werden. Er spielte in einem Orchester mit und war wirklich sehr gut. Oft musizierten und sangen wir miteinander. In diesen Jahren vor dem Krieg war unser Haus immer voller junger Leute. Es war eine wunderbare Zeit.

Das war 1937. Ich war damals siebzehn, und ich hatte gerade meine erste Stelle bei einer Bank im alten Stadtkern von Den Haag angetreten. Ich hatte zwei sehr gute Freundinnen, Betty und Annie, und samstags waren wir immer mit dem Rad unterwegs. Wir fuhren entweder zum Strand in die Dünen oder aufs Land hinaus. Betty und Annie waren genauso wild wie ich. Wir waren noch richtige Kinder und benahmen uns auch so.

Eines Tages lud Hein mich zu einer Fahrradtour ein. Meine Freundinnen lachten sich halbtot, als ich es ihnen erzählte.

«Und was hast du geantwortet?» wollten sie wissen.

«Natürlich habe ich nein gesagt», antwortete ich. Was für eine Frage!

Ich hatte wirklich keine Lust dazu. Warum sollte ich mit ihm radfahren, wenn ich jeden Samstag so viel Spass mit meinen Freundinnen haben konnte? Ausserdem hätte ich nie zugegeben, dass ich ihn eigentlich

ganz gut leiden konnte. Nicht nach dem Anfall, den ich bekommen hatte, als meine Eltern sagten, er würde bei uns einziehen.

Er lud mich noch öfter ein, und an einem Samstagnachmittag, als meine Freundinnen keine Zeit hatten, beschloss ich, darauf einzugehen. Wir fuhren miteinander los – und redeten und redeten und redeten. Das machen alle Holländer so, wenn sie mit dem Rad unterwegs sind. Sie fahren Kilometer um Kilometer und führen dabei endlose Gespräche.

«Und, wie war's?» fragten Betty und Annie mich später.

«Langweilig.»

Es war wirklich langweilig gewesen. Mit den Mädchen stellte ich lauter verrückte Sachen an, aber Hein war ein Jahr älter als ich und offenbar schon viel reifer. Mit Betty und Annie konnte ich auf Bäume klettern und über Gräben springen und alle möglichen Abenteuer erleben. Im Vergleich dazu war die Radtour mit Hein wirklich nicht sehr aufregend gewesen – wir hatten die ganze Zeit nur geredet. Gut, er war ein netter Kerl. Er war jedenfalls nicht so unsympathisch, wie ich zuerst gedacht hatte. Aber wenn ich die Wahl hatte, mit wem ich meine Samstagnachmittage verbringen wollte, dann zog ich die Gesellschaft meiner Freundinnen bei Weitem vor.

Erst lange Zeit später erzählte mir meine Mutter, dass Hein mit ihr über mich gesprochen hatte. Er wollte wissen, was er tun könne, damit ich mich für ihn interessierte. Sie erklärte ihm, dass ich einfach noch nicht so weit sei wie er, sondern ein Kind, ein wildes Mädchen, dessen grösstes Vergnügen darin bestünde, im Wald herumzurennen und über *sloten* zu springen. Ohne Interesse an Männern – und schon gar nicht an Männern, die nichts anderes taten als langweilige Fragen stellen.

Er gestand ihr, dass er verrückt nach mir sei.

«Aber sie scheint mich überhaupt nicht zur Kenntnis zu nehmen», sagte er.

«Lass ihr noch etwas Zeit», riet sie ihm. «Diet ist noch nicht soweit. Hab Geduld mit ihr.»

Damals sagte sie mir natürlich nichts von diesem Gespräch.

Hein war 1937 bei uns eingezogen, und ich glaube, in der ersten Zeit beobachtete er mich nur. Als wir zum ersten Mal miteinander radfahren gingen, war ich achtzehn. Etwa ein Jahr später zog er zu irgendwelchen Freunden, und plötzlich vermisste ich ihn sehr, obwohl ich das keinem Menschen gegenüber zugab. Seine Freunde kamen weiterhin zu uns, aber ihn sah ich bald gar nicht mehr. Er war zum Militärdienst eingezogen worden und musste nach Deventer, das südlich von Kämpfen an der IJssel liegt, nicht weit von der deutschen Grenze.

Die sorglose, heile Welt meiner Kindheit war plötzlich zerbrochen. Wir hatten Angst, dass es Krieg geben könnte. Jetzt, wo Hein weg war, merkte ich, wie viel er mir bedeutete. Ich wusste, dass ich es nicht verkraften würde, wenn ihm etwas passierte. Er hatte auf seine Weise versucht, mir zu sagen, dass er mich liebte, aber ich hatte kaum darauf geachtet. Erst jetzt, als unser aller Leben in Gefahr war, erkannte ich, dass auch ich ihn liebte.

Alle Mitglieder unserer Familie schrieben ihm nach Deventer. Seine Briefe waren immer an uns alle gerichtet, aber ich spürte, dass sie in besonderer Weise mir persönlich galten. Ich hatte das Gefühl, dass er mir die Hand gab und mich bat, sie festzuhalten.

18. Dezember, nachmittags, 17 Uhr

Heute Morgen kam ich auf Urlaub aus Den Haag nach Nijkerk. Ich weiss nicht, was ich von Diet halten soll. Ich hatte mir vorgenommen, ernsthaft mit ihr zu sprechen, nur einen Augenblick, nur wir beide, und dabei wollte ich ihr dann in ihre schönen Augen schauen.

*Diesen Augenblick gab es jedoch nicht.
Ich hatte es wohl zu sehr darauf angelegt.
Sie war mir irgendwie ein Rätsel.
Diet ist ein Wildfang.
Ihre Bescheidenheit
Ihre Ehrfurcht vor Gott und den Mitmenschen
Ihre Liebe

Ihr festes Bestreben, andere nicht zu verletzen
Ihr Bemühen, den andern zu verstehen und sich in ihn
hineinzusetzen
Ihre Prinzipien
Ihre Liebestaten und ihre wenigen Worte.*

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

Es machte uns Holländern angst zu sehen, wieviel Macht Hitler gewann. Er hatte Österreich besetzt, obwohl das viele nicht für möglich gehalten hatten. Wir erwarteten alle, dass England und Frankreich jetzt eingreifen würden, aber das taten sie nicht. Als Hitler in Polen einmarschierte, begriffen wir, dass die Sache immer gefährlicher wurde. Wir ahnten, dass etwas Schlimmes bevorstand. Trotzdem versuchten wir, den Kopf in den Sand zu stecken. Wir redeten uns ein, dass das, was in Österreich und Polen geschehen war, in Holland nie passieren könnte. Wir verschlossen unsere Augen vor der Gefahr, um einigermaßen normal weiterleben zu können.

Ich begriff immer mehr, wie dumm ich gewesen war, Hein so wenig Beachtung zu schenken. Ich hatte es kaum zur Kenntnis genommen, wenn er mir zu zeigen versuchte, dass er mich liebte. Es tat mir so leid. Dann erhielt ich einen Brief von ihm, in dem er schrieb, dass er das nächste Mal, wenn er ein paar Tage Urlaub bekäme, gern nach Den Haag kommen würde, um mich zu sehen. Mich ganz persönlich, nicht

nur meine Familie. Ich schrieb ihm sofort zurück, dass ich mich sehr auf seinen nächsten Besuch freute.

Als ich ihn am Bahnhof abholte, schlug mir das Herz bis zum Hals. Was für ein unbeschreibliches Gefühl – zu spüren, wie sehr ich ihn liebte und wie sehr ich mir wünschte, für immer mit ihm zusammenzubleiben! Wir sprachen nicht darüber, aber ich fühlte, dass er dasselbe empfand wie ich.

Danach kam Hein noch oft am Wochenende zu mir nach Den Haag. Wir redeten stundenlang miteinander, und ich merkte immer mehr, was für ein wunderbarer Mensch er war. Er hatte viel Sinn für Humor. Manchmal brauchten wir überhaupt nichts zu sagen – wir sahen uns bloss in die Augen und fingen an zu lachen. Aber wir konnten auch sehr ernste und intensive Gespräche führen. Unsere Liebe wuchs. Damals, auf unserer ersten gemeinsamen Radtour, als ich noch so ein Wildfang war und Hein nur als einen unerwünschten Eindringling betrachtete, fand ich alles so langweilig, was er zu sagen hatte. Jetzt war es anders. Ich hatte mich in ihn verliebt.

Oft unternahmen wir wunderbare, weite Fahrradtouren. Wir packten uns Brote und Limonade ein und machten unterwegs Picknick. Meist fanden wir irgendein malerisches Fleckchen an einem der *sloten*, wo wir uns unter hohen Bäumen ins Gras setzten und unsere zu Hause geschmierten Brote mit Käse und Erdnussbutter assen. Dazu tranken wir Limonade aus Heins Feldflasche. Sie schmeckte uns herrlich, auch wenn wir damals keine Eiswürfel hatten.

Es war unsere schönste Zeit. Damals, 1938, war es noch möglich, unbeschwerte Tage miteinander zu verbringen. Hein liebte klassische Musik, und wir gingen oft in Konzerte. Wir hörten Feike Asma, einen berühmten Organisten aus Friesland, und immer wieder die Matthäuspassion.

Die Art und Weise, wie wir miteinander befreundet waren, kommt

jungen Leuten heute bestimmt ganz altmodisch vor. Ich studierte damals Fremdsprachen. Da sich zu meiner Zeit die meisten Holländer kein Vollzeitstudium leisten konnten, gingen wir alle arbeiten und lernten abends. Am Samstagnachmittag machten wir bei schönem Wetter einen Spaziergang, oder wir besuchten ein Konzert, und oft gingen Hein und ich einfach zu Freunden und verbrachten ein paar Stunden mit ihnen. Sonntags sassen wir nebeneinander in der Kirche, und danach tranken wir Kaffee und assen zu Mittag. Hein spielte gerne Schach und Backgammon und brachte mir diese Spiele bei. Nichts Besonderes passierte in diesen Stunden unseres Zusammenseins, und doch wurde unsere Liebe zueinander immer stärker und tiefer.

Meine Eltern hingen an Hein wie an einem Sohn. Meine Mutter hatte ein ziemlich unruhiges Leben, mit Vaters Geschäft und all den Freunden von Hein und mir, die laufend zu uns kamen, aber ich weiss, dass sie sehr glücklich darüber war, so viel Leben um sich herum zu haben. Hein kam an jedem freien Wochenende zu uns. Er war lieber bei uns als bei seinen Eltern, was zum Teil daran lag, dass sein Vater ein sehr strenger Mann war. Hein achtete und respektierte ihn zwar, aber manchmal kam er mit seiner gesetzlichen Art einfach nicht zurecht.

Einmal schrieb Heins Vater meinem Vater einen Brief. Er hatte erfahren, dass Hein drei Tage Urlaub bekommen sollte. Der erste Tag davon war ein Sonntag, und Hein hatte vor, am Sonntagmorgen vor der Kirche mit dem Zug nach Den Haag zu kommen. Heins Vater hielt es für eine Sünde, sonntags mit dem Zug zu fahren, und bat meinen Vater, Hein nicht ins Haus zu lassen. Nachdem Hein das Wochenende mit uns verbracht hatte, schrieb mein Vater an Herrn Sietsma: «Ich freue mich sehr darüber, dass Ihr Sohn nach Den Haag gekommen ist und mit uns den Gottesdienst besucht hat. Ich hätte es sehr schade gefunden, wenn

er stattdessen in Deventer geblieben und in eine Kneipe gegangen wäre.»

Obwohl sich Hein oft über seinen Vater ärgerte, konnten wir ihn beide verstehen. Er war ein Mann mit strengen Prinzipien, aber seine Familie war so gross, dass diese Strenge wohl erforderlich war, um ein geordnetes Zusammenleben zu ermöglichen.

Hein versuchte es immer so einzurichten, dass er auch seine Familie in Holk besuchen konnte, wenn er Urlaub bekam. Aber er kam dort nie an einem Sonntag an. Wenn er nur zwei Tage Urlaub hatte und der erste Tag davon ein Sonntag war, fuhr er immer zuerst zu uns. Sonst hätte er einen ganzen Tag verloren.

Wir schrieben uns sehr oft. Obwohl ich so ein lebhaftes Kind gewesen war, muss ich doch ein sehr introvertierter Mensch gewesen sein, so erscheint es mir heute. Ich fand es sehr schwer, Hein offen zu sagen, was ich für ihn empfand. Vielleicht war ich einfach zu schüchtern dazu, vielleicht lag es aber auch an der Zeit, in der wir lebten, und daran, dass ich damals noch sehr jung war.

Für Hein schien es viel einfacher zu sein, seine Gefühle zum Ausdruck zu bringen. Vielleicht hatten meine Schwierigkeiten auch mit meiner Erziehung zu tun. «Zeige niemals deine Gefühle» – diese Haltung war für unsere Familie ziemlich charakteristisch. Ich glaube, manchmal muss es Hein so vorgekommen sein, als ob ich empfindungslos wäre. Aber damals, als er zum ersten Mal nach Den Haag kam, um mich zu besuchen, da gab ich ihm den ersten Kuss. In diesem Moment wusste ich, dass das, was ich für ihn empfand, nicht einfach irgendwann wieder vorbei sein würde. Auch er küsste mich. Es berührte mich tief. Dieses erste Wochenende war wunderbar, und es war erst der Anfang.

17. November 1939

Katrientje ist ein kesses junges Mädchen mit roten Bäckchen. Sie ist angenehm im Umgang; sie weiss, wie sie sich in der Gegenwart junger Männer zu benehmen hat. Ein lustiger Typ, etwas lausbubenhaft.

Diet verfügt nicht nur über diese Vorzüge, sondern auch noch über den kindlich einfachen Glauben und die angeborene Eigenschaft, alles von der positiven Seite zu betrachten.

Bewusst oder unbewusst lautet ihr Motto: «Gott ist mit mir, und deswegen bin ich fröhlich und versuche, für jeden das Gute zu erstreben, ohne mich selber in den Vordergrund zu drängen. «

Warum schreibt sie jetzt nicht?

Weiss sie denn nicht, wie sehr ich mich nach einem Brief, nach einer Nachricht von ihr sehne?

Diet, kommst Du morgen?

Ich will Dich an mein Herz drücken und Dir sagen, dass ich Dich sehr, sehr liebe.

Ich habe gesehen, dass Du mich liebst, Du, mein Alles!

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

Das war 1939. Auch einige unserer besten Freunde hatten sich inzwischen gefunden. Johan van Gelder, den Hein in unserer Kirche kennengelernt hatte, hatte sich verlobt, und auch der andere Johan, den wir «Bram» nannten, um die beiden nicht zu verwechseln. Bram hatte sich mit Nel verlobt, einer Freundin von uns. Johans Freundin Fokje wohnte in Amersfoort und kam öfters am Wochenende nach Den Haag, um ihn zu besuchen. Dann übernachtete sie meist bei uns. Das Haus meiner Eltern war wie ein Hotel – jedes Wochenende war irgendein junges Paar bei uns zu Gast. Wir waren alle sehr verliebt, und auch die Mädchen und die Männer verstanden sich untereinander sehr gut. Es war eine wunderbare Zeit.

*Montag, 20. November, Herrn Emans Geburtstag Gestern Nachmittag fuhr ich nach Den Haag. Habe mich selber beurlaubt. 16.30 Uhr in der Malakkastrasse. Bram war dort. Gemeinsam mit ihm hole ich Diet vom Gottesdienst ab. Diet «
und Betty bemerken uns nicht. Wir gehen vorbei, machen dann kehrt und folgen ihnen. Noch immer bemerken sie uns nicht. Erst, als ich mich bei ihr einhake.*

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

November 1939

Grosse Überraschung am Sonntag. Als ich nach dem Gottesdienst nach Hause ging, lief plötzlich Hein neben mir her. Ich konnte es fast nicht glauben!

aus Diet Emans Tagebuch

In Holland feiern wir am 5. Dezember *Sinterklaas* (Nikolaus), und an diesem Tag machen alle Leute ihren Angehörigen und guten Freunden kleine Geschenke, die manchmal auch sehr lustig sein können.

Als Hein und ich einmal im Meer gebadet hatten, war ihm aufgefallen, dass ich schreckliche Angst vor Quallen hatte. Wenn der Wind aus einer bestimmten Richtung kam, trieb er Hunderte von hässlichen blauen Quallen ans Ufer. Einige von ihnen waren riesig, und sie hatten Fangarme, die ekelhaft brannten, wenn man damit in Berührung kam. Ich war wie gelähmt vor Angst.

Zum nächsten *Sinterklaas* bekam ich eine grosse Holzkiste. Es hing ein Zettel daran, auf dem stand, die Kiste wäre ein Geschenk von Neptun, dem König der Meere. Als ich sie aufmachte, kam eine blaue Qualle zum Vorschein, die Hein aus Wackelpudding gemacht hatte. In der Mitte steckte eine kleine Flasche meines Lieblingsparfüms, Maja.

Ihm fielen oft so lustige kleine Überraschungen für mich ein. Manchmal, wenn ich ins Bett ging und mein Nachthemd unter dem Kopfkissen hervorholte, rollte irgendetwas heraus, zum Beispiel ein Parfümfläschchen oder ein Apfel. Er liess sich immer wieder etwas Neues einfallen, um mir eine Freude zu machen.

Es war so üblich, dass man seinen Nikolausgeschenken ein passendes Gedicht beilegte. In diesem Jahr hatte Hein ein Gedicht verfasst, in dem beschrieben wurde, wie traurig Neptun darüber war, dass ich solche Angst vor diesen kleinen Wesen aus seinem Königreich hatte. Ich werde es wohl nie vergessen.

Meine Schwester war eine junge Dame, die hohe Absätze und elegante Hüte und alle möglichen damenhaften Accessoires liebte. Ihr Verlobter war an *Sinterklaas* bei uns, als die Geschenke verteilt wurden. Die «Spielregel» lautete, dass man sein Geschenk einwickeln und ein Gedicht dazu schreiben musste, das der Empfänger dann laut vorlesen musste, ob es ihm gefiel oder nicht. Manchmal, wenn jemand eine Angewohnheit hatte, die die anderen komisch fanden oder die ihnen auf die Nerven ging, wurde darauf in dem Gedicht angespielt. Das wurde natürlich auf humorvolle Art gemacht, um niemanden zu verletzen. Das Geschenk konnte auch ganz klein sein, aber es wurde immer in einen grossen Karton eingepackt. Meist bestand die Verpackung aus mehreren Lagen Papier, auf denen dann auch noch jedesmal ein anderer Name stehen konnte. Aussen stand vielleicht, es sei für Fanny, und wenn sie das äussere Papier abgemacht hatte, stand auf der nächsten Schicht, es sei für Hein. Und der stellte dann fest, dass es eigentlich für Vater war.

Dieses Jahr hatte meine Mutter einen wunderschönen Spitzen-BH für Fanny gekauft, die eine Schwäche für Spitzen hatte. Damals war ein BH eine sehr persönliche Angelegenheit. Aber meine Mutter brachte es immer wieder fertig, die Geschenke beim Einpacken durcheinanderzubringen, und so landete Fannys Geschenk ausgerechnet in den Händen ihres

neuen Freundes. Der war ein *droogkomeik*, wie wir es auf Holländisch nennen – ein Mensch mit trockenem Humor. Er öffnete das Päckchen, hielt den Spitzen-BH hoch und fragte: «Ja, und was soll ich jetzt damit machen?»

Dienstag, 5. Dezember

War Sonntag auf Urlaub in Den Haag. Englische Kirche.

Gestern das Nikolausfest gefeiert.

Diet freute sich sehr über den Igel und die Schirmlampe.

Später waren wir in Diets Zimmer.

Sie war so schön, ich glaube, sie hat mir noch nie so gut gefallen.

Wenn sie fragt: «Warum lachst du, Hein?», und ich schaue ihr dann in die Augen, die immer strahlen, wenn sie aufblickt, spüre ich einfach, wie wunderbar es ist, dass wir beide leise lachen müssen, wenn wir einander anschauen. Manchmal beginnen wir dann vor lauter Sprachlosigkeit, lauthals zu lachen.

Als sich ihre Augen mit Tränen füllten, fragte ich:

«Was ist los, Diet?»

Und als sie erwiderte: «Ich dachte. . .»

Ich habe nicht weiter gefragt.

Aber es ist so wunderbar, ein Mädchen wie sie anvertraut zu bekommen und zu wissen und zu spüren, dass es dich liebt und dass es dir gehört. Einem solchen Mädchen kann man nichts zuleide tun.

Dir gefällt seine Seele, das Mädchen selbst, einfach alles, was zu ihm gehört, und du willst nicht, dass ihm irgendetwas Böses geschieht.

Das darf nicht sein; das darf niemals sein. Du darfst nur lieben und dieses Mädchen glücklich machen, wie es mich glücklich macht. Diet, denke ich an Dich, bin ich so glücklich.

Herr, schenke, dass ich sie lieben darf.

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

Damals konnten die jungen Leute nicht so schnell heiraten wie heute. Auf keinen Fall schon bald, nachdem sie sich ineinander verliebt hatten, und auch nicht gleich nach ihrer Verlobung. Sie mussten warten, bis sie genügend Geld für Möbel, Wäsche, Geschirr und alles andere zusammengespart hatten, was für einen eigenen Haushalt erforderlich war. Meist vergingen bis zur Hochzeit zwei bis drei Jahre. Sobald das Paar verheiratet war, ging die Frau nicht mehr arbeiten. Man konnte also nur heiraten, wenn der Mann genug verdiente, um eine Familie zu ernähren. Und nach der Wirtschaftskrise war der Lebensstandard in Holland nicht gerade sehr hoch, und durch Hitler und die drohende Kriegsgefahr war alles noch schwieriger geworden.

31. Oktober 1939

Heute muss ich immer wieder daran denken, dass es sehr wohl möglich ist, dass Hitler auch mit uns Krieg anfängt. Und dass es für uns irgendwie viel schlimmer sein wird als für die anderen Länder-aber wieso denke ich das eigentlich? Worin unterscheiden wir uns von den anderen?

Ich stelle mir vor, dass Hein sterben könnte... In Polen gibt es jetzt Mädchen, die ihre Verlobten verloren haben, und Frauen, die ihre Männer auf Erden nie mehr wiedersehen werden.

O Vater, tröste sie, und bewahre bitte unser Land vor so einer grossen Not. Nicht, weil wir besser wären als andere, sondern nur um deiner grossen Gnade willen. Und wenn du es nicht tust, dann hilf mir zu beten: «Dein Wille geschehe.»

O Herr, beschütze, den meine Seele liebt!

aus Diet Emans Tagebuch

Krieg



Nederland in oorlog met Duitschland

België, dat ook door Duitschland is aangevallen, en ons land hebben een beroep gedaan op de Geallieerden, die hebben toegezegd alle mogelijke hulp te zullen verleenen

Grenstroepen bieden ver- bitterd weerstand aan IJssel en Maas

Vannacht drie uur overschreden Duitsche troepen onze grenzen, ruim een uur later bombardeerde de Duitsche luchtmacht Nederlandsche vliegvelden en te zes uur bood de Duitsche gezant te 's-Gravenhage een verklaring aan, waarbij de inzet van een Duitsche troepenmacht werd aangekondigd en elke tegenstand doelloos verklaard.

De Nederlandsche Regeering heeft deze verklaring met verontwaardiging van de hand gewezen en geantwoord, zich in oorlog te beschouwen met het Duitsche Rijk.

De Nederlandsche grenstroepen bieden aan IJssel en Maas krachtig weerstand. Vier Duitsche pantsertreinen zijn huiten gevecht gesteld, waarvan er een tegelijk met de brug over de Maas te Venlo in de lucht vloog. Bij landingsprogingen in het binnenland zijn ten minste 70 Duitsche vliegtuigen neergeschoten. Van verschillende plaatsen komen berichten, dat de Duitschers Nederlandsche krijgsgevangenen als dekking gebruiken.

Te vijf uur in den ochtend kon het Algemeen Hoofdkwartier reeds melden, dat onze weermacht en afweer paraat waren en de inundaties zich volgens plan voltrokken.

De Opperbevelhebber heeft een verordening uitgegeven, waarbij het allen



Duitschers of vreemdelingen van Duitsche afkomst verboden is zich in Nederland op straat of weg te bevinden.

Voorts heeft de Opperbevelhebber „Het Nationale Dagblad“, „Volk en Vaderland“ en „Het Volksdagblad“ verboden, en een waarschuwing gericht tegen de burgerbevolking om zeer wantrouwend te staan tegenover radioberichten en strooibijetten, die gewag maken van staken van het Nederlandsch verzet of van onderhandelingen met den vijand.

Volgens berichten van Reuter en Havas zijn in België het militaire hospitaal te Antwerpen verwoest, verscheidene huizen te Brussel door bommen vernield, het station Jemelles in vlammen gezet en het vliegveld Evere door Duitsche vliegtuigen met hommen bestookt.

Een Fransch leger rukt reeds op, ten einde België hulp te verleenen. Ook Britsche troepen zijn onderweg. Koning Leopold van België heeft het opperbevel over de Belgische troepen overgenomen.

De ministers v. Kleffens en Welter

PROCLAMATIE VAN H. M. DE KONINGIN

Mijn Volk,

Nadat ons land met angstvallige nauwgezetheid al deze maanden een stipte neutraliteit had in acht genomen en terwijl het geen ander voornemen had dan deze houding streng en consequent vol te houden, is in den afgelopen nacht door de Duitsche weermacht zonder de minste waarschuwing een plotselinge aanval op ons gebied gedaan. Dit niettegenstaande de plechtige toezegging, dat de neutraliteit van ons land zou worden ontzien zoolang wij haar zelf handhaafden. Ik richt hierbij een vlammend protest tegen deze voorbedeelooze schending van de goede trouw en aantasting van wat tusschen beschaafde staten behoort te zijn.

Ik en Mijn Regeering zullen ook thans onzen plicht doen. Doet gij den uwe, overal en in alle omstandigheden, ieder op de plaats waarop hij is gesteld, met de uiterste waakzaamheid en met die innerlijke rust en overgave, waartoe een rein gewelen in staat stelt.

Wilhelmina

zijn naar Londen vertrokken voor overleg met de Geallieerden.

In Amerika heeft het nieuws van den Duitschen inval een diepen indruk gemaakt.

»Die Niederlande im Krieg mit Deutschland« – eine Erklärung der holländischen Königin, daß sich die Niederlande trotz aller Bemühungen um Neutralität seit den frühen Morgenstunden des 10. Mai 1940 im Krieg befinden.

Am 9. Mai 1940, dem Donnerstag vor Pfingsten, sassen wir abends mit einigen Freunden zusammen. Das Radio übertrug eine Rede von Hitler. Wir verstanden alle Deutsch und hörten, wie Hitler sagte, wir Holländer bräuchten keine Angst zu haben. Holland hätte sich im Ersten Weltkrieg neutral verhalten, und er werde unsere Neutralität respektieren.

Nachdem unsere Gäste sich verabschiedet hatten, gingen wir alle ins Bett. Aber ein paar Stunden später wurde ich von einem Geräusch geweckt, das sich wie Teppichklopfen anhörte. In unserer Gegend hatten die Hausfrauen einen Wochenplan, der sich immer wiederholte: Montags wurde gewaschen, dienstags gebügelt, mittwochs das Wohnzimmer geputzt, donnerstags vielleicht ein anderes Zimmer, und freitags wurden mit den *mattenkloppers* die Teppiche geklopft.

Als ich an diesem Freitagmorgen aufwachte, dachte ich: «Es ist doch nicht zu fassen! Irgendein Blödmann klopft jetzt seine Teppiche, und dabei ist es noch stockdunkel.» Was ich hörte, waren die ersten Kriegsgeräusche – es war wie Teppichklopfen, nur viel schneller.

Meine Eltern waren auch wach geworden. Sie standen draussen auf der Strasse, und ich ging zu ihnen hinaus. Am dunklen Himmel über uns sahen wir einen Luftkampf. Wir konnten beobachten, wie von unten mit Luftabwehrraketen auf die Flugzeuge geschossen wurde. Wir liefen zurück ins Haus und stellten das Radio an. Der Sprecher war ziemlich aufgeregt. Er sagte, dass Deutschland uns den Krieg erklärt habe und deutsche Fallschirmjäger in Holland gelandet seien.

Das alles geschah nur wenige Stunden, nachdem Hitler beteuert hatte, wir bräuchten uns keine Sorgen zu machen. Ich hatte es bis dahin noch nicht erlebt,

dass ein Regierungschef so frech log, und ich war empört. Während dieser Mensch uns noch versicherte, wir hätten nichts zu befürchten, waren seine Truppen schon unterwegs.

Und unsere holländische Armee? Sie war in keiner Weise vorbereitet. Die holländische Regierung hatte nicht im Ernst an die Notwendigkeit einer wirklich verteidigungsbereiten Armee geglaubt. Unsere Soldaten fuhren mit Fahrrädern und trugen veraltete Gewehre über der Schulter. Gegen die Deutschen hatten sie keine Chance. Ausserdem kamen in dieser Nacht viele Deutsche in holländischen Uniformen über die Grenze. Es hatte damals öfters in der Zeitung gestanden, dass immer wieder Uniformen aus Armeebeständen verschwunden seien, aber niemand hatte zwei und zwei zusammengezählt. Jedenfalls nicht, bevor die ersten Deutschen in holländischen Uniformen auftauchten und unsere Soldaten nicht mehr wussten, auf wen sie schiessen sollten. Es gab sogar deutsche Soldaten, die als Priester verkleidet in unser Land kamen!

Wir konnten die ganze Nacht nicht schlafen. Wir kochten uns Tee und redeten und redeten. Schliesslich gingen wir doch ins Bett, um uns wenigstens noch ein bisschen auszuruhen. Aber wir fanden keine Ruhe mehr. Es war Krieg.

Trotzdem gingen wir am nächsten Tag wieder zur Arbeit. Was hätten wir auch sonst machen sollen? Ich arbeitete schon seit einiger Zeit bei der *Twentsche Bank* im Zentrum Den Haags.

An diesem Morgen stieg ich wie üblich auf mein Fahrrad. Ich hatte keine Angst vor Luftangriffen oder anderen Gefahren – ich fuhr einfach zur Arbeit. Ich musste durch die *Vondelstraat*, eine der Hauptverkehrsstrassen. Dort wurde ich von holländischen Polizisten angehalten, die mich aufforderten, *Scheveningen* und *Schapenscheerder* zu sagen – ganz langsam. Das war das

holländische «Schibbolet»*. Gebürtige Holländer können diese Worte fehlerlos aussprechen, Deutsche jedoch nicht. Der Krieg hatte erst vor ein paar Stunden begonnen, aber diese Vorsichtsmassnahmen waren erforderlich, weil schon so viele Deutsche in unser Land eingeschleust worden waren.

Am Stadtrand von Den Haag hatten Kämpfe stattgefunden, und die Flughäfen waren voller Fallschirmjäger. Adriaan, Fannys Verlobter, hatte einen Vertrag als Zeitsoldat unterschrieben, der ihm nach dem Militärdienst eine gute Stelle sichern sollte. Seine Dienstzeit war schon fast zu Ende, und Fanny und Adriaan hatten vor, im September zu heiraten. Das wäre vier Monate nach Kriegsbeginn gewesen.

In der Nacht vom 9. auf den 10. Mai hatte Adriaan mit einem Kameraden auf Ypenburg Wache gestanden, einem kleinen Flugplatz direkt vor Den Haag. Dort setzten die Deutschen Hunderte von Fallschirmjägern ab, und Adriaan und sein Kamerad wurden getötet. Sie gehörten zu den allerersten holländischen Soldaten, die starben.

Am 15. Mai 1940 kapitulierten die Niederlande. Hitler hatte angenommen, er könne dieses kleine Land mit seinen Fahrradsoldaten in einem Tag erobern, aber er brauchte fünf dazu. Die Holländer kapitulierten, nachdem Hitler das Zentrum von Rotterdam bombardieren liess. Kirchen und Krankenhäuser wurden zerstört, unzählige Menschen starben. Es muss schrecklich gewesen sein.

Dass Hein kurz vor den Bombenangriffen nach Rotterdam abkommandiert worden war und das alles selbst miterlebte, wusste ich damals noch nicht. Ich war lange Zeit der Meinung, dass Hein im Osten, im Gebiet zwischen Deventer und Ede, stationiert sei. Natürlich machte ich mir dennoch Sorgen um ihn, weil

* Die Verfasserin bezieht sich hier auf den biblischen Bericht aus dem Buch Richter, Kapitel 12, Verse 1-6 (Anm. d. Übers.).

das nahe der deutschen Grenze war und dort ein Grossteil der militärischen Auseinandersetzungen stattfand. Einige Tage vor Kriegsbeginn hatte Hein mich gebeten, ihn in Ede zu besuchen, und ich war am Wochenende mit dem Rad dorthin gefahren. Er hatte sich von einem Freund ein Motorrad ausgeliehen, und wir fuhren damit eine weite Strecke, obwohl ich während der ganzen Fahrt schreckliche Angst hatte. Aber er war glücklich, der Kaserne für eine Weile den Rücken kehren zu können.

Hein mochte das Militär eigentlich nie. Irgendetwas in ihm sträubte sich einfach dagegen. Viele Bestandteile des militärischen Lebens betrachtete er als pure Zeitverschwendung. Es fiel ihm schon vor dem Krieg schwer, seinen Wehrdienst abzuleisten, aber das lag nicht daran, dass er unpatriotisch gewesen wäre. Das, was er während der Besatzungszeit leistete, beweist, wie sehr er sein Vaterland liebte. Doch was man unter einem «guten Soldaten» verstand, blieb ihm immer fremd.

9. Dezember 1939

Ich sehne mich so sehr danach, ein normaler Bürger zu sein.

Ich muss mich dazu zwingen, mich voll in den Dienst einzubringen.

Ich habe nicht die Autorität, die ich haben sollte und die die Kameraden nicht mit Angst vor mir erfüllt. Aus dem Grunde lasse ich zuviel zu.

Meine Menschenkenntnis ist unzureichend.

Ich mache es mir zu bequem.

Ich sehe immer wieder auf das, was die andern, die Kollegen, falsch machen, bin aber nicht bereit, mehr zu tun als sie.

Ich bin ein Egoist.

Ich muss mich jedes Mal zwingen und mir klarmachen, dass es gleichgültig ist, ob ich immer wieder Leerlauf habe, Übungen absolviere, die sinnlos sind,

Wache schiebe, was uns nichts bringt. Es kommt vielmehr darauf an, dennoch darauf zu achten, immer pünktlich zu sein und mehr Engagement zu zeigen, damit die Kameraden auf diese Weise irgendwie zum Guten gereizt werden.

Ich muss meinen Einsatz für die Kameraden und meinen Einsatz für den Dienst stärker als zusammengehörig betrachten, und das Schauen auf die Fehler anderer muss aufhören.

Meine wichtigste Aufgabe ist es zu lieben.

Denn Christus regiert und hat über alles gesiegt.

25. Dezember 1939

- a. *Ein Soldat beim Kreuz.*
- b. *Weihnachten und Krieg.*
- c. *Fluchen und Weihnachtsurlaub.*
- d. *Engelgesang und schlechte Witze.*

- A. *Das Kind in der Krippe ist der Christus am Kreuz.*
- B. *Die wirkliche Weihnachtsstimmung zeigt uns IHN als unseren König und Erretter.*
- C. *Mein Wille Seinem Willen untergeordnet.*
- D. *Weg mit den Lasten.*
- E. *Weg mit dem Egoismus.*
- F. *Weg mit der üblen Nachrede.*
- G. *Weg mit den Verdächtigungen.*
- H. *Weg mit den bösen Taten.*
- I. *Wenn wir, alle Christen, unsere Fehler und Irrtümer abgelegt haben, müssen wir immer noch versuchen, anderen zu helfen, denn die wirkliche Liebe zu Gott erweist sich in der Zuwendung zum Nächsten.*
- J. *Wir dürfen niemals uns selbst suchen und uns niemals etwas einbilden auf das, was wir tun, denn nichts ist unser eigener Verdienst.*

K. Er hat zuerst unsere Sünden gesühnt und danach auch noch an unserer Statt vollkommenen Gehorsam geleistet.

L. Wieso hapert's bei mir mit der Dankbarkeit?

M. Was ist denn schon das Wenige, das mir angetan wird?

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

Während der ersten Kriegstage machte ich mir grosse Sorgen wegen der Gerüchte und Radioberichte über schwere Kämpfe in Grebbeberg. (Damals durften wir noch Radio hören.) Unsere Regierung hatte sogar mehrere Deiche und Dämme gesprengt, um das Land unter Wasser zu setzen. Ich dachte ständig an Hein und versuchte, ihm täglich zu schreiben. Weil so viele Spione im Land waren, wurden keine Briefe in geschlossenen Umschlägen mehr befördert, sondern nur noch Postkarten. Also schrieb ich Hein eine Zeitlang jeden Tag eine Postkarte, ohne zu wissen, ob er bei den Kämpfen, die inzwischen stattgefunden hatten, verwundet worden war oder nicht.

Den Haag, den 12. Mai 1940

Mein Liebster,

wahrscheinlich hast Du meine Briefe nicht bekommen, aber Du weisst, dass wir immer für Dich und unsere anderen Soldaten beten. Wir haben keine Angst, denn Du bist in Gottes Hand. Dort bist Du sicher. Wir sehen Ihn nicht, aber Er ist mit uns. Er selbst hat uns das versprochen, und Er wird dieses Versprechen ganz sicher auch in der Stunde der Gefahr halten. Er hat zugelassen, dass diese Dinge geschehen. Sie gehören zu Seinem Plan für unser Leben, und Er zieht uns dadurch ganz nah zu sich. Das ist doch gut, oder?

Wie dankbar bin ich dafür, dass ich Dich letzte Woche sehen und mit Dir zusammensein konnte.

Ich muss immer wieder an unsere Osterferien zurückdenken.

Jetzt ist Pfingsten. Der Herr ist immer noch derselbe. Er ist der Fels, auf dem wir stehen. Er hört unsere Gebete und beantwortet sie so, wie es für uns am besten ist. Er macht keine Fehler.

Alles gehört zu Seinem ewigen Rat, auch wenn wir es nicht begreifen können.

Liebster, keinen Augenblick vergesse ich Dich. Das kleine Kreuz, das Du mir geschenkt hast, trage ich Tag und Nacht. Es ist das Zeichen, in dem wir kämpfen und überwinden werden. Gott stärke und behüte Dich.

Ein Kuss von Deiner Diet

Postkarte von Diet Eman an Hein Sietsma

Schon in den ersten Monaten des Jahres 1940 hatte die Regierung Truppenverschiebungen vorgenommen, da sie die Bedrohung spürte, die von den Nazis ausging. So kam es, dass Hein von Ede nach Rotterdam versetzt worden war und die Bombardierung dieser alten, schönen Stadt selbst miterlebte. Ich erfuhr es erst, als alles schon vorbei war.

4. Juni 1940, Nicolaistr. 63, Den Haag

Vieles ist geschehen, und ich muss dauernd daran denken.

Pfingsten ist unbemerkt verstrichen.

Nach fünf Tagen Krieg waren wir erobert.

Verbittert war ich. In mir war Hass. Mut, ohne Rücksicht auf mein Leben.

Nur Diet war da; deswegen war ich dann doch vorsichtig.

Ich war im Feuer der Hölle von Rotterdam. Die Sonne sah ich durch eine riesige schwarz-graue Wolkensäule. . . Sie hatte sich in Blut verwandelt. Es ging mir unter die Haut.

Vieles ist geschehen, und ich konnte nicht schweigen.

Jetzt warten wir geduldig, manchmal ungeduldig, denn wir wissen nicht, was die Zukunft bringt.

Einst wird wieder Friede sein. Einst werden die Motoren der Bomber nicht mehr dröhnen. Einst werden wir wieder unser sorgloses, aktives Leben in Glück und Liebe und in holländischem Wohlstand leben.

Dann wird der Mensch vielleicht erkennen, dass weder der noch jener, sondern ER die Welt regiert.

Bumm. . . bumm. . . bumm. . . ! Immer wieder möchte ich sie unter Beschuss nehmen, die Scheissbomber, wenn ihr todbringendes Dröhnen über der Stadt zu hören ist.

Unruhig warte ich darauf, dass ich in den Kampf ziehen kann, um für Dinekes Freiheit, die Freiheit meines Vaterlandes und meine eigene Freiheit zu kämpfen.

Oh,. . . ihr hässlichen Eiterbeulen! Ihr haltet euch wohl für grosse Helden, jetzt, wo ihr eine ganze Stadt ausgelöscht habt, in der Menschen lebten, die nichts anderes als Frieden wollten?

Rotterdam fordert Rache, ihr eitrigen Geschwüre!

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

Es war wahrscheinlich besser, dass ich erst im Nachhinein erfuhr, dass Hein während der schrecklichen Bombenangriffe in Rotterdam war. Ich bekam kurze Zeit später eine Postkarte von ihm, auf der stand, er sei in der Nähe von Rotterdam gewesen und habe überlebt. Auf der Karte war ein Poststempel: «Mach Urlaub in deinem friedlichen Vaterland». Die Ecken der Postkarte waren von den Bombenfeuern angesengt.

Die nächste schlimme Nachricht für uns war, dass die Königin mit der gesamten Regierung Holland verlassen hatte und nach England geflohen war. Es fällt mir schwer zu beschreiben, wie schrecklich das für uns war. Ich hörte es im Radio: «Königin Wilhelmina befindet sich auf dem Weg nach England.» Unsere Königin! Es war furchtbar für uns – es war, als hätte unsere eigene Mutter uns den Deutschen zum Frass vorgeworfen.

4. Juni, später

Und Ihr, Wilhelmina, und unsere Regierung, Ihr haltet Euch jetzt wohl für ganze Kerle, nachdem Ihr Euch in Sicherheit gebracht habt, während unsere Männer ihr Leben gaben?

Habt Ihr sie kämpfen sehen? Habt Ihr sie sterben sehen?

Sie lobten IHN, und sie liebten ihr Vaterland und ihre Königin mehr noch als wir, die wir übriggeblieben sind. Sie hatten unglaublich viel Mut, diese gläubigen, treuen Soldaten. Tausende waren es! Und Tausende haben auch alles verloren!

Tausende. . .!

Aber Ihr habt Euch in sichere Gefilde abgesetzt. Schöne Helden seid Ihr!

Nur an Euch selbst gedacht habt Ihr, oder etwa nicht?

Aber die Besten und Edelsten sind gefallen.

Seid ganz beruhigt. Solltet Ihr jemals zurückkehren, dann wisst Ihr wenigstens, dass die Handvoll Jungen, die den Kern des Vaterlandes bildeten, hinweggerafft worden ist.

aus dem Tagebuch von Hein Sietsma

Wir waren zornig und verbittert. Damals hatten wir nicht genug Informationen, um zu verstehen, warum uns die Königin und die gesamte Regierung verlassen hatten. Es dauerte noch einige Zeit, bis wir es begriffen.

Während der fünf Tage, die der Krieg bis zum Sieg der Deutschen dauerte, hatten wir bei der Bank alle Hände voll zu tun. Die Leute wollten ihr Geld abheben, um sich Vorräte an Lebensmitteln und anderen Bedarfsgütern anzulegen. Es ging alles drunter und drüber. Ausserdem gab es in diesen Tagen einige Bombenangriffe – sobald wir die Sirenen hörten, mussten wir sofort in die Luftschutzkeller. Dort herrschte grosse Enge. Unser Gebiet war nicht das eigentliche Ziel der Luftangriffe, aber während die Flugzeuge kamen, konnten wir dennoch nicht

sicher sein, wo sie Bomben abwerfen würden. Als später auch Den Haag angegriffen wurde, war ich nicht mehr dort.

Dann kam der Tag, an dem die Panzer in die Innenstadt rollten. Die deutschen Soldaten marschierten ein, im Stechschritt und mit glänzenden Helmen. Es war entsetzlich. Noch deutlicher als an den Anblick dieser Soldaten erinnere ich mich an die Tränen, die mir und uns allen über das Gesicht liefen. Ein schreckliches, hoffnungsloses Gefühl hatte uns ergriffen. Es schien unwiderruflich so zu sein, dass die Deutschen von nun an über uns herrschten – so lange, bis dieser Alptraum irgendwann und irgendwie wieder aufhören würde.

Ich war wütend auf die Deutschen, die einfach in unser Land eingedrungen waren, und noch dazu auf diese Weise. So wütend, dass ich mir schwor, kein einziges deutsches Wort mehr zu sprechen (obwohl ich Deutsch eigentlich sehr gut beherrschte), solange diese Soldaten in unserem Land waren.

Oft kamen Deutsche nach der Machtübernahme in die Bank, in der ich arbeitete. Dann musste ich sie bedienen. Schon bald begann ich mit meinem persönlichen, etwas trotzigem Widerstand. Ich strickte mir einen Pullover aus orangefarbener Wolle (Orange ist die Farbe der königlichen Familie) und bestickte ihn über und über mit roten, weissen und blauen Blumen (Rot, Weiss und Blau sind die holländischen Nationalfarben). Diesen Pullover trug ich in der Bank – gut sichtbar für die Deutschen, die vor den Schaltern warteten.

Eines Tages wurde ich zum Prokuristen gerufen. «Ich glaube, es ist besser, wenn Sie nach Hause gehen und sich etwas anderes anziehen», sagte er mir. Aber dann flüsterte er mir leise zu, dass er den Pullover wunderbar fände.

2. Mai 1941

Neue Anweisung des Reichskommissars. Wir dürfen keine Bilder von lebenden Mitgliedern der Familie von Oranien-Nassau mehr haben und die Farben des Königshauses nicht mehr öffentlich zeigen! Lächerlich! Die Liebe zu unserer königlichen Familie können die doch nicht aus unseren Herzen reißen!

aus Diet Emans Tagebuch

Ein paar Tage nach Kriegsbeginn wurde Hein zusammen mit einem grossen Teil unserer gefangenen Truppen nach Gouda gebracht. Ich war sehr erleichtert, als ich schliesslich eine Karte von ihm bekam, auf der stand, dass es ihm gut ginge. Aber es war mir kaum möglich, mich über diese gute Nachricht richtig zu freuen, denn gleich zu Beginn des Krieges hatte meine Schwester ihren Verlobten verloren. Angesichts dieses schweren Verlustes – und des Schmerzes meiner Eltern – konnte ich meiner Freude darüber, dass Hein in Sicherheit war, keinen Ausdruck verleihen.

Fanny erfuhr die schreckliche Nachricht von Adriaans Tod sofort, denn sie wohnte zu dem Zeitpunkt in Monster, ganz in der Nähe des Flugplatzes, wo Adriaan erschossen wurde. An dem Freitag Morgen, als die Invasion begann, ging Fanny nicht zur Arbeit. Sie stieg auf ihr Fahrrad und fuhr nach Den Haag, mitten durch die Frontlinien hindurch. Sie hatte irgendwie erfahren, was mit Adriaan passiert war, und fuhr nach Hause, um es uns zu sagen. Sie war fassungslos.

Von da an herrschte in unserem Haus eine sehr bedrückende Atmosphäre. Adriaans Tod hatte einen Schatten über unser aller Leben geworfen. Fanny und ich schliefen im selben Zimmer, und jede Nacht hörte ich, wie sie weinte. Ich wagte nicht, irgendetwas zu ihr zu sagen, denn ich dachte, ich hätte kein Recht, sie zu trösten. Hein lebte ja noch.

Adriaans Kamerad, der mit ihm zusammen getötet wurde, war das einzige Kind seiner Eltern. Sie waren keine Christen, und nach dem Tod ihres Sohnes besuchten sie spiritistische Sitzungen. Eines Tages sagten sie zu Fanny: «Jedemal, wenn wir dort hingehen, haben wir Kontakt mit unserem Sohn. Und weisst du was, Fanny? Auch Adriaan ist uns erschienen, und er hat nach dir gefragt.»

So kam es, dass auch meine Schwester eine Zeitlang mit zu diesen Seancen ging. Ihr Gesicht bekam ein geisterhaftes Aussehen. Die schwarzen Augen lagen tief in ihren Höhlen und stachen auf erschreckende Weise von der blassen Haut ab. Dazu kam noch, dass sie immer mehr abnahm. Ich fand das alles sehr traurig und auch sehr beängstigend. Sie glaubte wirklich, dass sie mit Adriaan sprach.

«Hast du heute abend irgendetwas Seltsames bemerkt?» fragte sie mich eines Nachts. «Adriaan war hier. Er kam herein, und sein Geist war hier bei uns in diesem Zimmer.»

Sie ging immer weiter zu diesen Séancen, und wir sahen, wie sehr sie unter all dem litt. Aber wir konnten nichts dagegen machen. Sie war eine erwachsene Frau. Ich war zwanzig, und sie war achtundzwanzig. Wir versuchten sie daran zu erinnern, dass die Bibel solche spiritistischen Sitzungen verbietet. «Denk an die Hexe von Endor», sagten wir zu ihr.

Aber sie wollte das nicht hören. «Adriaan hatte immer einen besonderen Namen für mich», sagte sie, «einen Namen, den er nur benutzte, wenn wir allein waren. Und er hat mich dort, während dieser Sitzung, mit genau diesem Namen angesprochen.»

Als meine Grossmutter zu Besuch kam und Fanny sah, war sie sehr erschrocken. «Ihr müsst sie hier wegbringen», warnte sie meine Mutter, «sonst geht sie zugrunde.»

Mutter erklärte Fanny, sie bräuchte unbedingt einen Tapetenwechsel, aber Fanny wollte nichts davon wissen.

«Ich werde überhaupt nichts machen. Ich suche mir keine neue Stelle. Ich will überhaupt gar nichts mehr.»

Ich glaube, ihr Nähen hielt sie gefangen. Es war ihr Beruf, und sie konnte es sehr gut. Ihre Hände taten die Arbeit von allein, und während ihre Finger sich mechanisch regten, sass sie da und grübelte, innerlich erstarrt in ihrer Verzweiflung. Sie versteckte sich hinter der einsamen Arbeit ihrer Hände. Wir glaubten, dass es besser für sie wäre, wenn sie andere Aufgaben bekäme.

Schliesslich sagte Mutter zu ihr: «Das Beste wäre, wenn du in einem Haushalt leben würdest, in dem die Mutter fehlt, denn du bist eine wunderbare Hausfrau.» Fanny konnte einkochen, putzen und natürlich nähen, und sie liebte Hausarbeit. Wir beide waren sehr verschieden, was unsere Ziele und Sehnsüchte betraf. Ihr grösster Wunsch war, einen eigenen Haushalt zu führen.

Also suchte Mutter in den Stellenanzeigen der Zeitung nach einem passenden Angebot und fand folgende Annonce: «Witwer sucht Dame, die ihm hilft, seine zwei Kinder im Geist der verstorbenen Mutter grosszuziehen.»

Meine Mutter antwortete auf diese Anzeige und schrieb dem Mann, was mit Fanny passiert war. Sie schrieb nichts von den Séancen, sondern nur, dass Fannys Verlobter bei Kriegsbeginn gefallen sei und dass sie eine Veränderung bräuchte, dass sie aus dem Haus herausmüsste, in dem sie alles auf schmerzhaft Weise an Adriaan erinnere.

So kam Fanny nach Apeldoorn, wo der Witwer lebte, und wurde seine Haushälterin.

Mein Bruder Arjan war seit 1938 in Indonesien stationiert (er starb später in einem japanischen Gefangenenlager), und jetzt hatte auch Fanny das Haus verlassen, in dem wir vor dem Krieg so glücklich miteinander gelebt hatten.

Seit die Deutschen in Den Haag einmarschiert waren, herrschte in unserem Haus wie in der ganzen Stadt eine Atmosphäre des Schweigens und der Angst.

1. Januar 1941

Was wird das neue Jahr uns bringen? Frieden, Freiheit, Wiedersehensfreude? Herr, du weißt es schon. Als wir letztes Jahr um diese Zeit alle zusammensassen, hätten wir nie gedacht, dass all dies geschehen würde. Aber du wusstest es schon. Und in all dem müssen wir dir danken, denn auf irgendeine Weise ist es ein Teil deines Planes mit dieser Welt.

«Herr, jede Sekunde unseres Lebens ist in deiner Hand» (aus den Heiligen Liedern von Rabindranath Tagore). Und es ist gut so. Du wirst dich um unsere Zukunft kümmern, und darum wird es eine gute Zukunft sein. Herr, du siehst Arjan, der durch all diese Ereignisse näher zu dir gefunden hat. Du siehst Hein, wo auch immer er jetzt ist. Du bist bei ihnen.

Du siehst Fanny, für die das alles so schwer ist, und du hast sie nach Apeldoorn geführt. Bitte hilf, dass sie nur zu dir kommt, wenn sie Trost braucht, und dass sie keinen Kontakt mehr zu dieser Erscheinung aus den Séancen sucht. Sie würde den Platz deines Heiligen Geistes einnehmen, und das hätte Adriaan nie gewollt.

Herr, du hast unser Leben bis zum heutigen Tag geführt und hast uns deine Liebe geschenkt. Wir danken dir für all das, was du uns gegeben hast. Wir brauchen dich so sehr. Wir danken dir für das Glück, den Frieden und die Freude, und jetzt auch für unsere Traurigkeit. Gib uns für das kommende Jahr die Gewissheit, dass du uns immer nahe sein und uns hören wirst und dass deine Augen in Liebe auf uns herabsehen werden. Dann können wir dieses neue Jahr mit fröhlichem Herzen beginnen.

aus Diet Emans Tagebuch

Der Beginn der Besatzungszeit



Der Führer der nationalsozialistischen Bewegung in den Niederlanden, Mussert (*links*), bei Hitlers Stellvertreter Rudolf Heß; *rechts*: Seys-Inquart

Isolierung der Amsterdamer Juden, Februar 1941



Pfingsten 1941

Etwas anders als das letzte Pfingsten! Damals waren wir mitten im Krieg, und jetzt ist dieser Alptraum vorbei. Trotzdem waren wir dir damals näher, o Gott. Hat es nicht alles dazu gedient, um uns näher zu dir zu ziehen? Wie kommt es, dass wir so bitter geworden sind und dass wir uns schuldig fühlen unter deiner Hand, die schwer auf uns lastet?

Herr, sende dein Licht und deine WAHRHEIT. Wir wussten nie wirklich, was Wahrheit bedeutet, bis jetzt, wo wir von Lügen umgeben sind. Was für eine schreckliche Atmosphäre – und sind wir wirklich Licht in der Finsternis, wie du es uns auf getragen hast? Ich sehe keinen Unterschied zwischen mir und der Welt. Bin ich auch «von der Welt»? Manchmal habe ich Angst, dass es so ist. Bitte befreie mich davon, o Herr.

aus Diet Emans Tagebuch

Hein wurde schon kurz nach Beginn der Besatzungszeit freigelassen, ebenso wie alle anderen holländischen Soldaten. Sie hatten keinen hohen militärischen Rang, daher waren die Deutschen nicht daran interessiert, sie als Kriegsgefangene zu behalten. Die holländische Armee – oder was davon noch übrig war – wurde schlicht und einfach aufgelöst. Hein kam zurück in sein Büro bei Shell. Dort wurde er in verschiedene Aufgabenbereiche eingearbeitet und so dafür vorbereitet, im Ausland zu arbeiten. Das hatten wir beide vorgehabt, bevor der Krieg anfang.

Schon einige Monate nach Beginn der Besatzungszeit erkannten wir, dass es bestimmte Dinge gab, die unbedingt getan werden mussten. Wenn wir Ungerechtigkeiten sahen, hatten wir das Gefühl, dass es nicht richtig

war, einfach tatenlos zuzusehen. Aber was konnten wir tun? Inzwischen hatten die Feindseligkeiten gegen die Juden begonnen, und wir fanden, dass es unsere Pflicht sei, irgendetwas dagegen zu unternehmen. Aber es dauerte einige Zeit, bis uns klar war, was wir tun konnten und wann und wie wir es tun konnten.

Die neue Situation brachte für die holländischen Christen von Anfang an Verwirrung und Uneinigkeit. Wie sollten wir uns verhalten? Zweifel, Diskussionen und innere Kämpfe waren in den christlichen Kreisen an der Tagesordnung. Als Jesus auf der Erde lebte, wurde Israel von den Römern regiert, und natürlich wussten wir alle, dass er gesagt hatte: «Gebt dem Kaiser, was des Kaisers ist.» Jesus rief nie zum Widerstand gegen die Römer auf. Unsere Nöte wurden zum Teil durch die Überzeugung verursacht, das, was mit unserem kleinen Land geschah, sei von Gott so vorherbestimmt. Dementsprechend waren einige der Ansicht, dass wir uns nicht in die Geschehnisse einmischen dürften, weil die Besetzung durch die Deutschen Gottes Wille sei. Auch mein Bruder dachte zu Anfang, Widerstand gegen die Deutschen sei nicht mit den Lehren der Bibel zu vereinbaren.

Es gab in Holland eine Bewegung, die die Ansicht vertrat, die Königin könne nicht mehr unser politisches Oberhaupt sein, da sie sich mit der Regierung nach England abgesetzt hatte. Jetzt mussten wir der neuen Obrigkeit gehorchen, die Gott uns gegeben hatte – also den Deutschen. Aber Hein und ich machten uns – wie viele andere – immer wieder klar, dass unsere königliche Familie im Rahmen einer religiösen Zeremonie eingesetzt worden war. «Durch Gottes Gnade», so hatte es geheißen. Wir glaubten, dass die Königin nach wie vor unser rechtmässiges Oberhaupt war und dass wir den Willen Gottes taten, wenn wir ihr gehorchten. Aus diesem Grund arbeiteten wir später, als die Königin

uns Holländer dazu aufrief, im Widerstand gegen die Deutschen, auch wenn viele von uns dafür mit dem Leben bezahlten.

Wir gehörten zur Reformierten Kirche, in der viele nach wie vor die Königin als ihr Oberhaupt betrachteten, nicht die Nazi-Marionetten. Andere Kirchen (besonders die, die wir «Schwarzstrumpfkirche» nannten), neigten dazu, es als die ihnen auf erlegte Pflicht anzunehmen, sich jeder Obrigkeit unterzuordnen, die Gott über sie gesetzt hatte. Ihre Mitglieder leisteten keinen Widerstand, weil Widerstand gegen die bestehende Regierung ihrer Ansicht nach schlicht und einfach Sünde war.

Wir trafen uns regelmässig bei Platteel, einem Arbeitskollegen von mir. Er war älter als ich, Mitte Dreissig, war verheiratet und hatte zwei kleine Kinder. In seinem Haus beschäftigten wir uns mit der Frage, wie wir mit der neuen politischen Situation umgehen sollten.

In diesen Anfangszeiten wiesen uns Mitglieder der Gruppe um Platteel immer wieder auf Bibelstellen hin, die wir lesen sollten. Ganze Abschnitte der Bibel schrieben sie für uns auf, um uns deutlich zu machen, wie wir uns als Christen verhalten sollten. Platteel gab mir oft Zettel, auf denen Bibelverse standen. Vorher hatte er sie viele Male abgeschrieben, denn damals gab es ja noch keine Kopiergeräte. Oft stellte er ganze Listen mit Bibelstellen auf, und es war für uns sehr ermutigend, wenn wir sie erhielten. Solche kleinen Gesten waren wichtig und stärkten unseren Glauben.

Das, was um uns herum geschah, machte uns allen sehr zu schaffen. Hein und ich setzten uns oft zusammen und fragten uns: «Was können wir tun?» Danach sprachen wir dann mit ein paar anderen Leuten aus meiner Bank oder Heins Büro darüber – mit Leuten, die genauso eingestellt waren wie wir.

Die Deutschen hatten alle möglichen Vorschriften erlassen. Man

durfte zum Beispiel nicht den britischen Radiosender BBC hören. Natürlich taten es heimlich trotzdem viele. Als nächstes kam dann die Anordnung: «Alle Radios müssen abgeliefert werden.» Damals war ein Radio so gross wie heute ein Fernseher, und deshalb war es keine einfache Entscheidung, ob man es den Deutschen gab oder nicht. Und die liessen keinen Zweifel daran, dass man ins Gefängnis geworfen werden konnte, wenn man sich weigerte. Viele bekamen es mit der Angst zu tun; wir Holländer waren immer frei gewesen, und es war sehr ungewohnt für uns, vorgeschrieben zu bekommen, was wir machen sollten.

Immer wieder mussten wir dieselbe Frage stellen: «Wollen wir diesen elenden Moffen* gehorchen?» Und immer wieder mussten wir aufs neue eine Antwort finden. Es gab mutige Menschen, die zu Hause ein Loch in die Wand machten, ein Radio darin versteckten und dann ein Bild oder einen Spiegel darüber hängten.

Jeden Abend um acht sendete die BBC Nachrichten über den Krieg und zu anderen Themen. Wenn man an einer belebten Strasse wohnte, machte ein Familienmitglied um diese Uhrzeit einen Spaziergang oder führte den Hund aus, um sicherzugehen, dass kein Spion in der Nähe war. Schon damals gab es holländische Spitzel, die Geld verdienten, indem sie ihre eigenen Landsleute verrieten. Damit war die Lage gefährlich geworden: Der Untergrund kämpfte gegen die holländischen Kollaborateure.

Die Deutschen erliessen ständig irgendwelche neuen Gesetze und Verbote. Das, was sie uns über die politische und militärische Entwicklung mitteilten, war so einseitig, dass wir davon ausgehen mussten, dass es schlichtweg falsch war. Die BBC bot uns die einzige Möglichkeit,

* Vor dem Krieg war «Moffen» ein Spitzname für die Deutschen, während der Besatzungszeit wurde es zu einem Schimpfwort (Anm. d. Übers.).

zuverlässige Informationen zu erhalten. Sehr viele Holländer hatten sich von den Deutschen einschüchtern lassen und ihre Radios abgegeben. Daher hatten die meisten von ihnen keine Möglichkeit mehr, die richtigen Nachrichten, die Nachrichten aus England, zu hören. Unser erster konkreter Schritt des Ungehorsams musste also darin bestehen, die BBC-Nachrichten zu hören, mitzustenografieren und sie dann abzutippen und zu verbreiten.

So fingen damals die meisten Widerstandsgruppen an. Wenn man dabei erwischt wurde, wanderte man natürlich ins Gefängnis, aber wir taten es trotzdem.

In Den Haag waren wir bald auf Schritt und Tritt von Deutschen umgeben. Sie waren überall, marschierten auf und ab und standen an den Strassenecken herum. Sogar am Arbeitsplatz musste man aufpassen, was man sagte. Es gab eine Menge Holländer, die deutschfreundlich waren, sogar einige, von denen man das nie erwartet hätte.

Es tat mir sehr weh, dass meine beiden Freundinnen Betty und Annie, mit denen ich über *sloten* gesprungen und auf Bäume geklettert war und mit denen ich so viel gemeinsam hatte, nicht einen Augenblick an Widerstand dachten. Mein Bruder Albert war mit Annie befreundet, und die Mädchen gingen bei uns ein und aus. Bettys Freund Paul wohnte in unserer Strasse, und auch dessen Schwester Jopie war oft bei uns. Wir waren alle im selben Alter und bildeten eine Art Clique, den «Malakka Klub». Unsere Strasse hiess nämlich nach einer Stadt in Malaysia Malakkastrasse. Wir trafen uns jeden Samstag, und wir waren ein ziemlich bunter Haufen. Annie, Betty und Daniel waren Mitglieder der Reformierten Kirche, ebenso wie Albert (ein weiterer Freund) und ich. Alle anderen gehörten verschiedenen Glaubensrichtungen an. Es gab sogar zwei Brüder, die konfessionslos waren, Stan und Henk van Eekelen.

Einer der beiden wurde später ein fanatischer Kommunist, der andere ausgerechnet ein fanatischer Nazi. Zwei Brüder im selben Haus mit zwei völlig entgegengesetzten Weltanschauungen!

Schon vor dem Krieg hatten meine Eltern sonntags oft holländische Soldaten zu Besuch. Wir lebten in der Nähe einer Kaserne, und es gab immer Soldaten, die zu uns kamen, um bei uns zu essen, Harmonium zu spielen und zu singen. Meine Eltern hielten das für eine gute Möglichkeit, «unsere Jungs» zu unterstützen.

Annies Eltern luden nie jemanden aus der Kaserne in ihr Haus ein. Sie gehörten derselben Kirche an wie wir, aber sie hatten sechs Kinder, und sie sagten immer: «Wir haben einfach zu viel zu tun. Wir können das nicht auch noch.» Wir akzeptierten ihre Entscheidung. Abgesehen davon war diese Familie unserer sehr ähnlich. Annies Vater hatte sogar denselben Beruf wie meiner, sie waren sozusagen Kollegen und Konkurrenten. Sonntags nach dem Gottesdienst kamen die Mädchen zu uns nach Hause, und wir vertrieben uns die Zeit mit Tischtennis und *sjolbak* (einer Art Billard), oder wir spielten vierhändig Klavier.

Aber als ich einige Wochen nach Kriegsbeginn an einem Sonntag in ihr Haus kam, hing ein Porträt von Hitler über dem Klavier. Ausserdem waren deutsche Soldaten zu Besuch. Annies Familie tat für die Deutschen dasselbe, was wir vor dem Krieg für unsere holländischen Soldaten getan hatten. Jetzt, nach der Besetzung, konnten sie es plötzlich – für den Feind!

Damals hatte ich an meinem Fahrrad eine kleine blau-weissrote Fahne angebracht. Jeden Abend, wenn ich von der Bank nach Hause fuhr, flatterte dieses patriotische Fähnchen hinter mir her. Eines Tages riss Annies Bruder Daniel es von meinem Fahrrad. Ich war so verletzt, dass ich der Familie einen Brief schrieb. «Solange dieses Bild da

hängt. . .» (ich meinte das Hitler-Porträt) «... setze ich keinen Fuss mehr in Euer Haus.» Ich schrieb ihnen, wie enttäuscht ich von ihnen war. «Ihr hattet keinen Platz für die holländischen Soldaten, die ihr Leben für unser Land gegeben haben. Aber diese Eindringlinge nehmt ihr mit offenen Armen auf.»

Juli 1941

Liebe Betty, liebe Annie,

manchmal möchte ich so gerne wissen, wie es Euch geht. Manchmal habe ich solche Sehnsucht nach Euch beiden. Vor allem, wenn ich mir unsere Urlaubsfotos ansehe. Dann kann ich es kaum ertragen, dass jetzt alles so anders geworden ist zwischen uns. Ihr wart so wichtig für mich, und ich hatte Euch alle beide so lieb, sogar lieber als Fanny. Annie, Du spielst wahrscheinlich immer noch viel Klavier, oder? Und was macht Betty? Es kommt mir so vor, als wären wir uns völlig fremd geworden. Nel, Brams Freundin, lacht und bewegt sich manchmal auf eine Weise, dass ich denke: «An wen erinnert sie mich bloss? Irgendjemand macht das genauso wie sie.» Jetzt weiss ich es, Betty. Sie erinnert mich an Dich. Wenn Du jemanden geneckt hast, hast Du genauso gelacht wie Nel.

War es falsch von mir, den Kontakt zu Euch abubrechen? Wäre es meine Aufgabe gewesen, unsere Freundschaft aufrechtzuerhalten? War es falsch, dass ich Euer Haus nicht mehr betreten habe – auch deswegen, weil ich nicht als Verräterin gelten wollte? Ich habe darüber mit meinem Beichtvater gesprochen (einem Mann mit dem Decknamen Taverne, der später zu meinen Schützlingen gehörte), und er hat gesagt: «Das Licht soll keine Gemeinschaft mit der Finsternis haben.»

Ich wünschte, ich wäre ein Licht, aber ich bin nur ein kleines flackerndes Flämmchen. Ich bin so froh, dass Nel jetzt in mein Leben ge-

kommen ist. Ich kenne sie noch gar nicht richtig, aber ich habe das Gefühl, dass sie mir etwas ersetzen kann, das ich verloren habe, als ich Euch verlor.

aus Diet Emans Tagebuch

Bis heute verstehe ich nicht, was eigentlich in ihren Köpfen vorging. Diese Familie war unserer so ähnlich – derselbe Glaube, derselbe Beruf, derselbe Lebensstil. Vielleicht habe ich diese Menschen nie wirklich gekannt. Im Grunde hatte unsere Beziehung nur darin bestanden, dass wir gemeinsam etwas unternahmen, was uns Spass machte. Wir sprachen nie über etwas Wichtiges, wie zum Beispiel Politik. Wir sprachen überhaupt nicht über irgendein ernstes Thema. Wahrscheinlich kannte ich sie nur oberflächlich. Aber vielleicht gab es noch andere Gründe dafür, dass wir uns so weit voneinander entfernt hatten. Diese Mädchen waren meine besten Freundinnen gewesen, und es machte mich sehr traurig, dass jetzt alles so anders war.

Hein, ich und die anderen, die sich bei Platteel trafen, waren davon überzeugt, dass das, was wir taten, richtig war – sowohl vor unserem Gewissen als auch vor Gott. Wir hatten keinen Zweifel daran, dass die Dinge, die in unserem Land geschahen, nicht in Ordnung waren. Aber es war schwer für uns herauszufinden, was wir tun konnten. Und womit sollten wir anfangen? Damals hatten die Deutschen in Holland noch nicht mit der systematischen Judenverfolgung begonnen. Wir waren nur aufgebracht über die zahllosen neuen Gesetze und Vorschriften – dass man kein Radio mehr haben durfte, dies und jenes nicht mehr hören sollte, Kupfer, Messing und andere Metalle abzuliefern hatte . . . Regeln ohne Ende. Wir Holländer waren so etwas nicht gewöhnt.

7. Juli 1941

Ich habe lange nichts mehr in mein Tagebuch geschrieben. Inzwischen ist viel passiert. Vor zwei Wochen ist Russland in den Krieg eingetreten. Wir müssen alles abliefern, was aus Metall ist. Die politischen Parteien werden aufgelöst, und ihr gesamtes Vermögen wird eingezogen. Viele von der A. R. sind verhaftet worden, und was das Schlimmste ist, WIR GEWÖHNEN UNS SCHON DARAN.*

Ausserdem vergesse ich immer, dass all dies mit Gottes Erlaubnis geschieht. Ich starre auf das Unrecht, unter dem unser Volk jetzt leidet, aber ich vergesse, dass du deine Gerichte über diese Erde bringst, weil das in deinen Augen notwendig ist – sonst wäre es nicht geschehen.

Hilf mir zu sehen, dass du derjenige bist, der alles in seiner starken Hand hält und der seine Pläne ausführt. Lass mich in dieser Gewissheit wieder fröhlich werden, und bewahre mich davor, so viele Dinge zu sagen, die dir nicht gefallen.

*«Herr, behüte meinen Mund und bewahre meine Lippen!»
(Psalm 141,3)*

aus Diet Emans Tagebuch

Die Deutschen gaben ihre Vorschriften in den Zeitungen und im Rundfunk bekannt. In den Zügen brachten sie Schilder an mit der Aufschrift: «Vorsicht bei Gesprächen! Feind hört mit!» Der Feind waren natürlich wir, und sie erinnerten ihre Soldaten daran, in Anwesenheit von Holländern nicht über militärische Dinge zu reden. Dann begannen sie damit,

* A. R. steht für «Anti Revolutionaire Partei», eine politische Partei, die im Parlament vertreten war und deren Mitglieder vor allem der Reformierten Kirche angehörten. Später ging die Partei in den heutigen CDA (Christelijk Democratisch Appel) auf (Anm. d. Übers.).

ganze Zugwaggons für sich in Anspruch zu nehmen. Damals hatten in Holland nur die ganz Reichen ein Auto, und Benzin war sehr schwer zu bekommen. Daher war die Eisenbahn das Haupttransportmittel. Natürlich hatten wir alle Fahrräder, aber für grössere Entfernungen waren wir doch auf Züge angewiesen. Wenn nun ein Zug zum Beispiel aus sechs Waggons bestand, wurden zwei davon für die Deutschen reserviert. Sie hängten grosse Schilder auf, auf denen stand: «Nur für Wehrmacht». Die reservierten Waggons waren meist so gut wie leer, und die Holländer mussten sich dann in die restlichen Wagen quetschen.

Einmal wurde ich in einem Zug ohnmächtig, aber ich fiel nicht hin, weil zu viele Leute um mich herum standen. Ich blieb einfach zwischen ihnen hängen. Hein sah, wie ich ohnmächtig wurde, aber er stand so weit von mir entfernt, dass er nicht durch die Menge hindurchkam. Man war damals froh, wenn man überhaupt einen Zug bekam, egal ob man im selben Abteil fahren konnte oder nicht. Wir arbeiteten zu der Zeit schon im Untergrund und waren auf dem Weg nach Nijkerk. Der Zug hielt für zwei Minuten in Voorburg. Ich war kurz nach unserer Abfahrt aus Den Haag ohnmächtig geworden, und als jetzt die Türen aufgingen, schoben mich die Leute einfach nach draussen auf den Bahnsteig. Die Türen schlossen sich wieder, und der Zug fuhr ohne mich weiter. Hein konnte nicht zu mir hinkommen. Er sah mich auf dem Bahnsteig liegen, aber er konnte nicht aussteigen, weil er zwischen all den Leuten eingeklemmt war. Er musste bis nach Utrecht mitfahren, und ich blieb in Voorburg auf dem Bahnhof liegen.

Es machte mich richtig wütend, dass die Deutschen so viel Platz in unseren Zügen beanspruchten, vor allem später, als ich viel für den Widerstand unterwegs war und in diesen vollgestopften Zügen reisen musste. Einmal marschierte ich einfach schnurstracks in so einen leeren

Waggon. Die Aufschrift «Nur für Wehrmacht» war von innen auf ein Fenster geklebt. Ich stellte mich mit dem Rücken zum Fenster und riss das Papier einfach ab. Sofort füllte sich der Waggon mit Holländern. Wenigstens dieses eine Mal hatten wir einen Extra-Waggon.

Einer meiner Kollegen, Herr Gitz, ein leitender Angestellter in unserer Bank, liess mir gegenüber öfters Bemerkungen über die politische Entwicklung fallen. «Ich habe gehört, dass es Leute gibt, die diese Juden aufnehmen und verstecken», sagte er mir eines Tages in einem entrüsteten Ton. Damals passierte so etwas aber noch nicht sehr oft. Es gab zwar schon *onderduikers*, Leute, die untertauchten und einen falschen Namen annahmen. Aber solche *onderduikers* zu verstecken war noch etwas ziemlich Neues. Gitz und ich hatten bei der Bank viel miteinander zu tun. «Wissen Sie, dass es Leute gibt, die für den Widerstand arbeiten und dann irgendwann untertauchen müssen?» fragte er mich einmal, scheinbar ganz nebenbei.

«Ja, hab' ich auch schon gehört», antwortete ich in demselben gleichgültigen Tonfall.

Immer wieder versuchte er auf diese Weise herauszufinden, welche Einstellung ich zur aktuellen Situation hatte. Ich war ihm gegenüber immer sehr vorsichtig, obwohl er mir später Informationen über Leute gab, die im Untergrund und anderen Organisationen arbeiteten. Gitz half mir in einer sehr unauffälligen Art, in die Untergrundarbeit einzusteigen. Es war nicht einfach, mit Leuten zu sprechen, die man nicht wirklich gut kannte. Dem Falschen zu vertrauen konnte unter Umständen einen sehr hohen Preis kosten.

Wenn unsere Bewegung wachsen und effektiv sein sollte, war es unbedingt erforderlich, mit anderen Hand in Hand zu arbeiten. Ein Onkel von mir, ein Bruder meiner Mutter, arbeitete in Den Haag für den Widerstand und nahm Verbindung mit uns auf. Er war Drucker, und das

war ein Glück für uns, denn er konnte heimlich Dinge für uns drucken, die wir dringend brauchten.

Als wir mit der wirklich gefährlichen Arbeit anfangen – das heißt, als wir anfangen, Juden zu verstecken –, erzählte mir Herman, ein Jude, der auch in unserer Bank arbeitete, von seinem Onkel Frits. Er setzte sich sehr für den Widerstand ein und hatte viele verschiedene Aufgaben übernommen. «Möchtest du ihn kennenlernen?» fragte Herman mich. Dieser Onkel Frits war selbst kein Jude, aber er war mit einer Jüdin verheiratet, mit Lena, der Schwester von Hermans Mutter. Weil seine Frau, seine Kinder und alle Verwandten seiner Frau als Juden in Gefahr waren, engagierte er sich sehr im Widerstand. Er hatte ein starkes Empfinden für Recht und Unrecht.

Frits begann, viel mit uns zusammen zu machen, und besuchte auch die Treffen bei Platteel. Durch ihn lernten wir unter anderem auch einen Buchhalter und seine Frau Jenny kennen. Sie war Hausfrau und setzte sich sehr in der Untergrundarbeit ein. Die Widerstandsbewegung in Den Haag wuchs schnell, und bald gab es sehr viel für uns zu tun.

Als offensichtlich wurde, dass die Nazis begannen, Juden zu verfolgen, wussten wir, was unsere Aufgabe war. Bis dahin hatten wir mehr oder weniger im Dunkeln getappt und uns immer wieder gefragt, was wir eigentlich tun sollten. Nun war es uns klar. Wir mussten Verstecke für die verfolgten Juden suchen – so viele wie möglich.

Wir nannten uns «Gruppe HEIN»; dieser Name hatte aber nichts mit meinem Verlobten zu tun. Er war aus den Anfangsbuchstaben des Satzes *Help Elkander in Nood* (Helft einander in Not) zusammengesetzt. Hein war einer der beiden Leiter. Der andere war Ab van Meerveld, ein alter Freund aus seinem Heimatdorf.

Bis dahin hatten wir überhaupt noch nicht über einen Namen nachge-

dacht; unsere Aktivitäten waren zu begrenzt. Wir verbreiteten anfänglich nur die Nachrichten der BBC und versuchten, Leute nach England zu bringen. Kleine Dinge, wie es schien, durch unscheinbare Menschen getan. Aber dann begann unsere Arbeit zu wachsen, und andere kleine Gruppen entstanden. Der Widerstand – das waren einfach Menschen, die nicht mit dem einverstanden waren, was während der Besetzung durch die Deutschen geschah.

Das Klima um uns herum war von Angst und Misstrauen geprägt. Junge Männer konnten jederzeit auf der Strasse angehalten und zur Arbeit nach Deutschland abkommandiert werden. Die deutschen Männer waren als Besatzungssoldaten über ganz Europa verstreut, in ihrer Heimat waren fast nur noch Jungen unter vierzehn und alte Männer zurückgeblieben. Zum Ausgleich wurden leistungsfähige Männer aus den von Hitler besetzten Ländern als Arbeitskräfte nach Deutschland geschickt. Zuerst war das ein Angebot, das man nutzen konnte – später wurde Zwangsarbeit daraus. Die Männer arbeiteten in Fabriken, und das wurde sehr gefährlich, als die Alliierten in den Krieg eingriffen, denn gerade Fabriken waren oft das Ziel ihrer Bombenangriffe. Es gab nur wenige Holländer, die nach Deutschland gehen wollten, um dem Feind zu helfen. Daher mussten wir bald auch für holländische *onderduikers* nach geeigneten Verstecken suchen.

Königin Wilhelmina gab in dieser Situation per Rundfunk holländischen Männern den dringenden Rat, auf keinen Fall nach Deutschland zu gehen. Wieder einmal, so wie damals, als es um die Konfiszierung der Radios ging, mussten wir eine schwierige Entscheidung treffen. Heute weiss ich, dass viel mehr Menschen, als ich annahm, einfach grosse Angst hatten. Deshalb befolgten sie selbst die absurdesten Vorschriften der Deutschen.

Ein Teil der Männer ging nach Deutschland, aber viele tauchten in Holland unter. Sie arbeiteten auf Bauernhöfen oder taten, was ihnen in ihrer Situation sonst noch möglich war; manche arbeiteten im Untergrund. Keiner von ihnen hätte im entferntesten daran gedacht, dass der Krieg fünf Jahre dauern würde. Zu Anfang konnten wir uns nicht einmal vorstellen, dass er länger als ein Jahr dauern könnte. In unserer modernen Zeit wird man mit einem solchen Rückschritt in die Barbarei schnell fertig werden, glaubten wir. Wir waren davon überzeugt, dass Amerika in den Krieg eingreifen und uns befreien würde. Aber wir waren nicht sehr gut über die internationale politische Situation informiert und hatten keine Ahnung, dass es in Amerika eine starke Antikriegsbewegung gab. Amerika war in unseren Augen das grosse Land der Freiheit und Gerechtigkeit, und wir waren überzeugt, Roosevelt würde es einfach nicht zulassen, dass dieser hergelaufene kleine Kunstmaler aus Österreich mit Europa machte, was er wollte.

Zu diesem Zeitpunkt kämpften die Engländer bereits ums Überleben. Jede Nacht ging ein Bombenhagel über London nieder – Hitlers Blitzkrieg. Die Bewohner schickten ihre Kinder, die sie sicherlich am liebsten ganz nah bei sich gehabt hätten, mit der Eisenbahn aufs Land, wo sie von Bauern aufgenommen wurden. Alle britischen Frauen machten Erste-Hilfe-Kurse und lernten, Brände zu bekämpfen. Nach den Angriffen gingen sie mit Schutzmasken ins Freie, um bei den Bergungs- und Aufräumungsarbeiten zu helfen. Noch heute bewundere ich die Briten.

Wenn wir nicht an die Amerikaner geglaubt hätten, wären wir wahrscheinlich verzweifelt. Wir waren ganz sicher, dass sie eingreifen würden, denn das, was wir bis 1941 erlebt hatten, schien uns schon unvorstellbar schrecklich. In unseren Köpfen gab es für all das nur eine ein-

zige Antwort – den totalen Krieg gegen Deutschland. Aber wir Holländer waren militärisch überhaupt nicht ausgerüstet; unsere Soldaten fuhrten mit dem Rad herum und trugen Gewehre, mit denen man kaum einen geraden Schuss abfeuern konnte.

Immerhin hatten wir, die Mitglieder der Gruppe HEIN, jetzt eine Antwort auf die Frage gefunden, die uns seit Beginn der Besatzung bewegt hatte. Wir wussten, was wir persönlich tun konnten. Wir hatten keine andere Wahl, als Widerstand zu leisten, auch wenn das Risiko hoch war.

28. September 1941

Pastor Bosch im Gottesdienst in der Grote Kerk: Lasst uns nicht so beten wie im Alten Testament: «Herr, zerschmettere die Kinder unserer Verfolger an den Felswänden.» Wir wollen so beten wie Paulus: «Ich wünschte, ihr wäret wie ich, ausgenommen diese Ketten. «

Manchmal befürchte ich, dass wir Holländer innerlich immer verbittert und hart bleiben werden. Für das, was ich inzwischen ausspreche, ohne rot zu werden, und für meine wütenden Rachegeanken hätte ich mich früher in Grund und Boden geschämt. Herr, nur dein Geist kann uns davor bewahren, zu wilden Tieren zu werden. Giesse deinen Geist in unsere Herzen aus, und leite uns auf deinem ewigen Weg.

aus Diet Emans Tagebuch

Ein Versteck für Hein



Als unsere Königin nach England geflohen war, hatte ich gedacht: «Was ist das für eine Mutter, die ihre Kinder im Stich lässt, wenn sie in Not sind?» Hein und auch die meisten anderen Holländer empfanden ebenso wie ich. Wir waren wütend und verletzt, und viele Menschen weinten. Unsere Königin denkt nur daran, sich selbst in Sicherheit zu bringen, alles andere zählt für sie nicht, dachten wir verbittert. Wir hörten, dass König Leopold von Belgien im Gegensatz zu ihr bei seinem Volk geblieben war. Das schien zu beweisen, dass er ein guter Landesvater war, dem sein Volk wirklich etwas bedeutete. Aber nach dem Krieg erfuhren wir, dass die Deutschen ihn während des ganzen Krieges in einer Festung gefangengehalten hatten. Es war ihm nicht möglich gewesen, die Regierungsgeschäfte zu führen oder auch nur zu seinem Volk zu sprechen.

Königin Wilhelmina hatte nicht nur die gesamte Regierung, sondern auch den Staatsschatz mit nach England genommen. Hitler hatte darauf spekuliert, Holland in einem Tag zu erobern und den gesamten Staatsschatz zu beschlagnahmen, um damit seine riesige Kriegsmaschinerie zu finanzieren. Es war ein herber Verlust für ihn, dass daraus nichts wurde.

Wir entdeckten glücklicherweise bald, dass es sehr weise von unserer Königin gewesen war, nach England zu gehen. Über die BBC konnte sie dem Untergrund und überhaupt allen Holländern, die dem Königshaus treu geblieben waren, viele Hinweise geben. Als wir begriffen, dass sie uns gar nicht im Stich gelassen, sondern im Gegenteil sehr klug gehandelt hatte, wollten viele es ihr gleichtun und nach England gehen. Wir dachten, von dort aus könnten wir am besten gegen Hitler kämpfen. Auch General de Gaulle war schliesslich in London und bereitete die

Franzosen auf den Einsatz vor. Viele Freunde von mir wurden so zu *Engelandvaarders* – sie setzten sich über die Nordsee nach England ab.

Auch Hein und sein Bruder Henk hatten das vor. Henk suchte unabhängig von uns nach Möglichkeiten, um nach England zu kommen. Hein und ich hatten Verbindung zu einem Juden, Matthijsen, der wahrscheinlich Kommunist war und sich sehr stark in der Untergrundbewegung engagierte. Der Kreis, den Platteel gegründet hatte, arbeitete mit Matthijsen zusammen, und wir lernten viel von ihm.

Matthijsen lebte damals in Scheveningen. Die Gegend um Scheveningen wurde später zum Sperrgebiet erklärt, zu Beginn der Besatzungszeit war sie aber noch zugänglich. Matthijsen kannte einen Mann, der heimlich in Funkkontakt mit England stand. Wenn wir irgendetwas hörten, das wir für wichtig hielten, liessen wir es Matthijsen wissen. Er sorgte dann dafür, dass diese Nachricht nach England weitergegeben wurde. Eines Tages erfuhren wir, dass Hitler vorhatte, nach Holland zu kommen. Er wollte sich mit den Führungskräften treffen, die er in unserem Land eingesetzt hatte. Die Konferenz sollte im *Kasteel Oud Wassenaar* stattfinden, einem malerischen Schloss in der Nähe von Den Haag, das in ein Hotel umfunktioniert worden war. Ich bekam die Information von jemandem, der in diesem Hotel beschäftigt war. Wir hielten sie geheim und gaben sie nur an Matthijsen weiter, der sie nach England funkte. Wir stellten uns vor, dass wir Hitler und sein ganzes Führungskader los wären, wenn die Engländer im richtigen Moment nur eine einzige Bombe auf dieses Schloss fallen liessen.

In der betreffenden Nacht hörten wir, dass Flugzeuge der Alliierten über Holland im Einsatz waren, und warteten gespannt auf eine Nachricht von der Bombardierung des Schlosses. Es tat sich aber nichts – der

Plan war fehlgeschlagen. Trotzdem wussten wir von da an, dass es sinnvoll war, Informationen nach England weiterzuleiten.

Heins Bruder Henk arbeitete damals in Amsterdam und wohnte in einer Pension, die einer sehr netten Familie gehörte. Ein Mann, mit dem er Kontakt aufgenommen hatte, sagte ihm, wenn er nach England gehen wolle, könne er in einem kleinen Café in Hilversum jemanden treffen, der ihm dabei helfen würde. Er solle in dem Café ein Bier bestellen und dann einen bestimmten Satz sagen. Dann würde ihm der betreffende Verbindungsmann mit einem anderen Satz antworten, worauf Henk wiederum etwas Bestimmtes sagen solle, und nach vier oder fünf solchen Sätzen, die zusammenpassten wie ein Puzzle, würde der Mann wissen, dass Henk gekommen war, weil er sich nach England absetzen wollte, und dass er vertrauenswürdig war.

Henk erzählte uns nichts von alledem. Er fuhr einfach nach Hilversum, bestellte sich ein Bier in dem Café und sagte die vereinbarten Sätze. Der Mann, den er dort traf, war sofort sehr freundlich. Er nahm ihn beiseite. «Sie wollen also nach England. Sie haben Glück; es geht bald ein U-Boot, und es ist noch ein Platz frei. Genauer gesagt, sogar mehrere. Haben Sie vielleicht noch irgendwelche Freunde, die gerne mitfahren würden?»

Henk gab ihm den Namen und die Adresse von Hein und einigen weiteren Personen, und der Mann schrieb sich alles genau auf.

Kurz darauf wurde Henk verhaftet. Der Mann, mit dem er in dem kleinen Café gesprochen hatte, war von der Gestapo. Der richtige Verbindungsmann war kurz vorher verhaftet worden, und die Deutschen hatten die Code-Sätze in Erfahrung gebracht – wahrscheinlich, indem sie ihn gefoltert hatten. Sie benutzten das Café von da an als Falle und verhafteten jeden, der kam und die verabredeten Sätze sagte.

Wir, die Mitglieder der Gruppe HEIN, konnten uns überhaupt nicht erklären, wieso Henk seit dem 14. oder 15. November 1940 plötzlich verschwunden war. Auch alle anderen Menschen, mit denen er zu tun gehabt hatte, standen vor einem Rätsel. Niemand wusste, wo er war. Seine Bekannten riefen in Den Haag an, in Heins Wohnung und im Haus meiner Eltern, weil Henk auch oft bei uns gewesen war. Aber er war nicht da. Später stellte Heins Onkel Kees, der bekannte Amsterdamer Prediger Dominée Kornelius Sietsma, Nachforschungen über Henks Verschwinden an. Er war es auch, der herausfand, was in dem Café in Hilversum geschehen war.

Als wir kurz nach Henks Verschwinden von einem Treffen in Plattees Haus zurückkamen, empfing meine Mutter uns mit den Worten: «Hein, du musst hier weg. Die Gestapo war heute abend da und hat dich gesucht.» Sie war sehr aufgeregt.

Wir riefen sofort in Heins Pension an, und es stellte sich heraus, dass die Gestapo auch dort gewesen war. Also konnte Hein nicht mehr in die Pension zurück. Wir wussten damals noch nicht, warum sie hinter Hein her waren – wir hatten keine Ahnung, dass Henk in Hilversum seinen Namen genannt hatte. Die Gestapo suchte an diesem Abend auch noch nach einem anderen Freund, der aber glücklicherweise ebenfalls nicht zu Hause war.

Das Ganze bedeutete natürlich, dass im November 1940, nur sechs Monate nach dem Einmarsch der Deutschen, alle Männer, deren Namen Henk erwähnt hatte, untertauchen mussten. Das, was ich an diesem Abend erlebte, gehört zu den schlimmsten Erfahrungen meines Lebens, obwohl später noch so viel mehr passieren sollte. Ich klingelte an einer Tür nach der anderen, bei Freunden und Verwandten, um zu fragen, ob jemand Hein aufnehmen könne. Ich fuhr mit dem Rad, und um elf war Sperrstunde, das heisst, ich musste Hein vor elf Uhr irgendwo unterge-

bracht haben, denn danach durfte man sich auf der Strasse nicht mehr blicken lassen. Erst recht nicht, wenn man von der Gestapo gesucht wurde. Aber überall, wo ich hinkam, hörte ich nichts als Entschuldigungen und faule Ausreden.

Damals spielte die Gestapo noch keine sehr bedeutende Rolle, und dennoch wollten viele meiner besten Freunde – und es waren alle Christen – Hein nicht aufnehmen. Auch meine Grossmutter nicht. Sie war alt und hatte ein grosses Haus, und in meiner jugendlichen Einfalt dachte ich, dass sie ruhig etwas riskieren könne. Ausserdem mochte sie Hein sehr, genau wie alle anderen Mitglieder meiner Familie. Er brauchte unbedingt einen Platz, wo er bleiben konnte, selbst wenn es nur für eine einzige Nacht wäre. Aber sie hatte zuviel Angst, genauso wie die anderen, die ich gefragt hatte. Ich war sehr verletzt; ich konnte sie einfach nicht verstehen. Selbst wenn es gefährlich ist – was macht das denn schon? dachte ich. Du hast ein erfülltes und glückliches Leben hinter dir, und du liebst Hein doch! Wir alle liebten ihn.

Ich erinnere mich heute noch daran, wie ich durch eine grosse Strasse fuhr, die von einem Ende der Stadt zum anderen führt, die *Laan van Meerdervoort*. Unaufhörlich liefen mir Tränen übers Gesicht. Ich hatte keine Bleibe für meinen geliebten Hein gefunden. Alle möglichen Antworten hatte ich bekommen. «Schliesslich haben wir kleine Kinder.» «Wer weiss, was die Gestapo macht, wenn sie ihn hier findet.» Und alle hatten sie so viel zu tun, oder sie hatten schon andere Gäste im Haus ... Es waren alles faule Ausreden, erbärmliche, faule Ausreden!

Damals, als ich diese Strasse entlangfuhr, schwor ich mir, dass ich helfen würde, wann immer Menschen verfolgt wurden und ein Versteck und etwas zu essen brauchten. Ich war erschüttert und enttäuscht von dem, was ich in dieser Nacht mit sogenannten Christen erlebt hatte.

Was bedeuten schon Worte? dachte ich. Was nützt der Glaube, der nicht in die Tat umgesetzt wird? Ich war wütend, unglaublich wütend. Ich suchte doch für Hein nur einen Unterschlupf für eine Nacht, nicht für ein ganzes Jahr. Eine einzige Nacht, damit er von der Strasse war.

Zum Schluss gingen wir zu Platteei. Auch er hatte zwei kleine Kinder. Aber obwohl Hein eigentlich nur eine Nacht bleiben sollte, wurden zwei Wochen daraus. Dann erst fand ich ein neues Versteck für ihn. An seine Arbeitsstelle konnte er natürlich auch nicht mehr, denn die Gestapo hatte auch dort nach ihm gefragt. Es begann die Zeit, in der Hein und ich uns nur hin und wieder sehen konnten.

25. Dezember 1940

Weihnachten im besetzten Holland. Hein auf der Flucht vor der Gestapo.

Hilf mir, o mein Gott, denn ich bin am Ende. Ich habe das Gefühl, dass das Kreuz, das du mir auf erlegt hast, mir die Haut in Fetzen von den Schultern reisst. Ich kann es nicht mehr länger tragen. Ich weiss, dass ich es nicht allein tragen muss, und ich weiss, dass das alles zu unserem Besten dienen soll und uns näher zu dir zieht.

Was auch immer geschieht, was auch immer uns genommen wird – Friede, Freiheit –, du, Gott, wirst in alle Ewigkeit bei uns bleiben.

Führe uns nach deinem Ratschluss, und wenn möglich, lass uns hier auf Erden wieder zusammenkommen. Sei ihm nah, Herr, und lass ihn allezeit deine Gegenwart spüren. Himmlischer Vater, lasse dein Angesicht über ihm leuchten und gib ihm Frieden.

aus Diet Emans Tagebuch

Eine Zeitlang wusste nur eine Person, Matthijsen, wo Hein sich versteckt hielt: im Haus einer Mutter und ihrer Tochter. Die Tochter war mit einem Italiener verlobt. Die beiden Frauen waren beunruhigt darüber, dass Hein bei ihnen war, also beschloss er, nicht lange bei ihnen zu bleiben. Der Italiener war sehr freundlich zu Hein und sagte ihm, dass er eine bessere Bleibe für ihn hätte. Aber zur gleichen Zeit hatte auch Matthijsen, der Jude aus Scheveningen, mit dem wir zusammenarbeiteten, ein neues Versteck für Hein gefunden. Er konnte zu den Versteegs ziehen, einer Familie, die zu einer Pfingstgemeinde gehörte. Als Hein schon dort war, fand Matthijsen heraus, dass der Italiener zum SD (Sicherheitsdienst) gehörte. Der Sicherheitsdienst war eine Art Geheimpolizei, wenn auch nicht so gewalttätig wie die SS.*

Als Hein das erfuhr, wusste er sofort, dass er in Gefahr war. Er war zwar noch auf freiem Fuss, aber der SD war darüber informiert, dass er bei den beiden Frauen gewohnt hatte und jetzt bei den Versteegs war. Auch Matthijsen war im höchsten Grade alarmiert. Weil er in der Eile keinen anderen finden konnte, schickte er einen heruntergekommen wirkenden Mann, der wie ein Krimineller aus der Unterwelt aussah, zu den Versteegs. Er sollte Hein um jeden Preis und so schnell wie möglich aus ihrem Haus herausholen und zu seiner, Matthijsens, Wohnung bringen.

Also klingelte der finster aussehende Bote bei diesen Pfingstlern. Die Mutter, eine wirklich unerschrockene Christin, öffnete die Tür und sagte nach einem kurzen Blick auf den abstossenden Kerl, der vor ihr stand: «Ich gebe Ihnen Hein nicht mit.

* Der SD wurde 1931 als Nachrichtendienst und Teil der SS unter Himmler gegründet; er übernahm ab 1934 den gesamten Nachrichten- und Abwehrdienst der NSDAP und hatte die politische Kontrolle der Bevölkerung zum Ziel (Anm. d. Übers.).

Ich traue Ihnen nicht, und ausserdem ist er gerade erst hierhergebracht worden.»

Aber der Mann hatte von Matthijsen die Anweisung erhalten, dass er unbedingt darauf bestehen müsse, Hein mitzunehmen. «Er muss mit mir kommen», beharrte er und stellte einen Fuss in die Tür.

Frau Versteeg war in heller Aufregung. Sie drehte sich um und rief alle ihre Kinder zur Tür. «Kommt sofort her und kniet euch nieder. Du kniest auch, Hein!» Dann betete sie: «Herr, wir wollen nicht, dass Hein irgendetwas zustösst. Wenn dieser Mann hier ein schlechter Mensch ist und uns betrügt, dann bestrafe ihn dafür.»

Nach diesem Gebet ging Hein mit. Der Mann muss sehr verwundert über all das gewesen sein, denn er war Kommunist und daher wahrscheinlich auch Atheist. Jedenfalls hatte er erreicht, dass Hein mit ihm kam, und sie waren kaum aus der Tür, als der Italiener auftauchte. Hein war nur um Haaresbreite entkommen. Matthijsen und sein finsterer Bote hatten ihm das Leben gerettet.

Später versteckten wir einen Juden bei den Versteegs. Immer, wenn sie jemanden aufgenommen hatte, war Frau Versteeg äusserst wachsam. Eines Tages sah ein Nachbar ein fremdes Gesicht am Fenster. Er verriet es der Gestapo, die sofort kam, um den Mann zu verhaften. Glücklicherweise hatte das Haus mehrere Räume mit zwei Türen. Als die Gestapo an der Haustür stand, schob Frau Versteeg ihren Gast durch die Schiebetüren auf die andere Seite des Hauses. Und als sie ihn dann dort suchten, schob sie ihn einfach auf die Strasse. Er rannte weg, so schnell er konnte, denn er begriff, was auf dem Spiel stand. Wir wussten nicht, wohin er geflohen war, und suchten ihn überall. Da er die Adresse meiner Eltern kannte, brachte er sich schliesslich bei ihnen in Sicherheit.

Frau Versteeg wurde verhaftet, weil sie einem Juden zur Flucht verholfen hatte, und die Sache kam vor Gericht. Die Versteegs waren eine sehr fromme Familie und lehnten es – genau wie Corrie ten Boom – ganz und gar ab zu lügen. Aber das war nicht nur für uns gefährlich, denn Hein hatte diesen Juden zu ihnen gebracht, sondern auch für sie selbst. Es war gut möglich, dass diese armen und rechtschaffenen Menschen dafür eingesperrt wurden, dass sie einen Juden versteckt hatten.

«Wenn der Richter uns fragt, ob wir wussten, dass er Jude ist, werden wir ja sagen müssen», sagte Frau Versteeg zu Hein. «Aber wir werden nicht sagen, dass du ihn zu uns gebracht hast.»

Hein erklärte ihr, dass er auf keinen Fall wolle, dass sie ins Gefängnis kämen, nur weil sie uns geholfen hatten. «Wenn sie dich fragen, wer ihn zu euch gebracht hat, und wenn du dann nicht lügen oder sagen kannst, dass du es nicht weisst, dann stehe ich auf und gehe für euch ins Gefängnis.»

Wir hatten alle Angst vor dieser Verhandlung, weil niemand von uns wusste, was geschehen würde.

Der beste Freund meines Vaters, wir nannten ihn Onkel Piet, bekleidete einen hohen Rang bei der Den Haager Polizei. Er gehörte zur *recherche* (Kriminalpolizei). Wir fragten ihn, ob er irgendwie Einfluss nehmen könne. Falls die Versteegs wegen ihres Glaubens die Wahrheit sagen und zugeben würden, dass sie wussten, dass der Mann, den sie aufgenommen hatten, Jude war und dass Hein ihn zu ihnen gebracht hatte, dann war unsere ganze Arbeit in Gefahr. Wir wollten auch nicht, dass Hein einfach aufstand und sich selbst auslieferte. Wir waren in einer verzwickten und bedrückenden Lage – das eine schien genauso schlimm zu sein wie das andere. Es würde alles davon abhängen, was der genaue Wortlaut der Fragen war, die gestellt wurden, und wie die

Mitglieder der Familie Versteeg darauf antworten konnten, ohne mit ihrem Gewissen in Konflikt zu geraten.

Mein Vater sass während der Verhandlung im Gerichtssaal und hörte zu, während ich zu Hause betete. Der Richter, der an diesem Tag die Verhandlung leitete, war offenbar ein königstreuer Holländer, vielleicht sogar ein Bekannter von Onkel Piet. Er stellte keine Fragen, durch die die Versteegs in die peinliche Situation gebracht worden wären, entweder die Wahrheit zu sagen und dadurch uns und sich selbst in Schwierigkeiten zu bringen oder zu lügen und dadurch mit ihrem Gewissen in Konflikt zu geraten. Es war einfach göttliche Führung. Sie bekamen nur eine Ermahnung mit auf den Weg, so etwas in Zukunft nicht mehr zu tun. Eine Art Klaps auf die Finger, mehr nicht.

Für manche Polizeibeamten wurde es sehr schwer, ihren Beruf auszuüben. Auch Onkel Piet ging es so. Sie arbeiteten unter starkem Druck, da sie fast ständig von den Deutschen überwacht wurden. Aber wenn alle aufrechten Menschen, die im Öffentlichen Dienst beschäftigt waren, ihre Stellung aufgegeben hätten, wäre das Leben für uns noch viel schwieriger geworden.

Diejenigen, die blieben, hatten es wirklich nicht leicht. Ihr Leben war ein ständiger Balanceakt, nicht nur zwischen ihrem eigenen Leben und Tod. Sie mussten auch immer wieder einen Weg finden zwischen dem, was sie für die Deutschen tun mussten, und dem, was sie ihren Landsleuten nicht antun wollten. Sie ertrugen diese Zerreihsprobe, um denen zu helfen, die der Königin treu geblieben waren. Dennoch wurden sie von vielen nicht verstanden, oft sogar verachtet und für Kollaborateure gehalten.

Der Ruf nach England



Niemand konnte oder wollte Hein in Den Haag noch Unterschlupf gewähren, und so zog er nach einigen Wochen zu Verwandten nach Friesland. Dort wusste die Gestapo über Henk und die Sache mit dem Hilversumer Café noch nicht Bescheid. Sie hatten noch nicht alle Ecken und Winkel durchsucht und auch noch nicht alle Verwandten befragt. Daher war es für Hein relativ sicher, bei seiner unverheirateten Tante und seinem *pake*, dem Grossvater, in Tijne zu wohnen, einer sehr kleinen Ortschaft nördlich von Heereveen. Natürlich war er auch früher schon oft bei seinen Verwandten zu Besuch gewesen, und so dachten sich die Nachbarn nichts dabei, als sie ihn dort sahen. Einen falschen Namen musste er trotzdem annehmen.

Januar 1941

Ich sehne mich so sehr danach, dass Du Deine starken Arme um mich legst und mich festhältst. Wenn ich in der Kirche all die Paare sehe, die zusammensein können, werde ich ganz neidisch. Trotzdem möchte ich nicht mit ihnen tauschen, denn ich weiss, zum Schluss wird auch für uns noch alles gut werden.

aus Diet Emans Tagebuch

Kurz nachdem er nach Friesland gezogen war, traf Hein einen gewissen Louis Chaillet. Wie Henks Erfahrung gezeigt hatte, musste man sehr gut überlegen, wem man vertraute, aber diesem Mann vertraute Hein sehr schnell. Chaillet leitete das Holländische Luftfahrtlaboratorium in Amsterdam. Er besorgte Hein dort eine Stelle, obwohl er wusste, dass Hein falsche Papiere hatte. Eines Tages sagte Hein zu mir: «Diet, ich habe jemanden kennengelernt, der entweder ein wunderbarer Mensch ist oder

aber sehr, sehr gefährlich. Wenn mir etwas passiert, dann Sorge bitte dafür, dass dieser Louis Chaillet unschädlich gemacht wird.»

Chaillet hatte vorher eine Führungsposition bei Shell in Den Haag bekleidet, und Shell hatte ihn für das Amsterdamer Laboratorium freigestellt, in dem viele wissenschaftliche Versuche durchgeführt wurden. Er verschaffte Hein nicht nur die Stelle in Amsterdam, sondern auch neue falsche Papiere auf den Namen Jan Sy brandy.

Das Labor verfügte über einen grossen Vorrat an Benzin, das für Versuchszwecke benötigt wurde. Und der Untergrund brauchte für viele illegale Operationen dringend Benzin. In dem Laboratorium lernte Hein einen jungen Friesen kennen, Gosse van Berg, dessen Freundin Corrie ebenfalls für den Untergrund arbeitete. Die beiden Männer wurden gute Freunde, und zusammen stahlen sie grosse Mengen Benzin. Weder die Forschungsabteilung noch das Personal stellte jemals irgendwelche Fragen, obwohl Heins Abrechnungen gefälscht waren. Und wenn Hein irgendwo hingehen musste, um für den Widerstand zu arbeiten, konnte er das jederzeit tun. Dank Louis Chaillet hatten die Mitarbeiter des Laboratoriums sehr viel Freiheit; später fanden wir heraus, dass er selbst im Widerstand engagiert war und grossen Einfluss hatte.

Dadurch, dass Hein jetzt in Amsterdam lebte und arbeitete, konnten wir uns ab und zu am Wochenende sehen. Manchmal fuhr ich mit dem Rad nach Amsterdam, und manchmal kam Hein nach Den Haag; allerdings trafen wir uns nie bei mir zu Hause. Die Gestapo hatte von den Eigentümern der Pension, in der er früher gewohnt hatte, erfahren, dass er oft bei uns gewesen sei. Es waren ältere Leute, und sie hatten wahrscheinlich Angst bekommen, obwohl die Gestapo zu dieser Zeit noch längst nicht so gut durchorganisiert war wie in den späteren Kriegsjah-

ren. Sie führte damals auch noch keine Razzien durch, um Juden aufzuspüren, und sie konnte noch nicht jede verdächtige Wohnung überwachen. Es gab so viele Leute, die irgendetwas Verbotenes taten, wie zum Beispiel heimlich Radio hören, dass die Gestapo unmöglich alle Spuren verfolgen konnte.

Mit der Zeit fuhr ich immer öfter am Wochenende nach Amsterdam. Ein Arbeitskollege aus der Bank hatte eine Freundin in Amsterdam, und so fuhren wir oft samstags zusammen mit dem Rad dorthin. Übernachten konnte ich in der Pension, in der Hein jetzt wohnte. Die Inhaber, ein älteres Ehepaar, hatten viele Zimmer an junge Männer vermietet, die in Amsterdam arbeiteten, und kochten auch für sie. Am Wochenende fuhren viele von ihnen nach Hause, und es war so ausgemacht, dass ich in einem der Zimmer schlafen konnte, die am Wochenende leer standen.

Henk war nach fast fünf Monaten Haft aus dem Gefängnis gekommen. Die Bemühungen seines Onkels Kees, des Pastors, hatten sich bezahlt gemacht. Eines Tages war Henk einfach entlassen worden. Er hiess natürlich immer noch Henk Sietsma, denn er war ja im Gefängnis gewesen und brauchte seinen Namen nicht zu verheimlichen. Aber Hein hiess nicht mehr Hein und auch nicht mehr Sietsma. Das Problem war, dass die beiden sich so ähnlich sahen. Henk wohnte schon in der Pension, als Hein unter dem falschen Namen Henk de Jong dort einzog. Die anderen Männer, die in der Pension wohnten, sagten immer wieder kopfschüttelnd: «Also nein, kaum zu glauben, wie ihr euch ähnelt.» Hein antwortete dann in der Regel, dass sie selbst erstaunt darüber seien.

Einmal kam der Vater von Henk und Hein für ein Wochenende nach Amsterdam, um seine beiden Söhne und seinen Bruder Kees zu besu-

chen. Auch er übernachtete in derselben Pension, und es war für uns alle eine sehr komische Situation. Zum Abendessen waren wir alle miteinander an dem grossen Tisch versammelt: Henk Sietsma, Vater Sietsma, Henk de Jong und Henk de Jongs Freundin. Ich war natürlich früher oft bei den Sietsmas zu Besuch gewesen, aber an diesem Tag wurde ich Henk und Vater Sietsma offiziell vorgestellt. «Das ist Diet Eman – sie ist die Freundin von Henk de Jong.» Es war alles sehr förmlich, und wir mussten so tun, als hätten wir uns nie zuvor gesehen.

Bevor die Deutschen mit der systematischen Verfolgung von Juden begannen, hatten viele von uns den Wunsch, nach England zu gehen. Unsere Arbeit im Widerstand hatte bis dahin ja hauptsächlich darin bestanden, Nachrichten zu drucken und zu verbreiten und Funkern Botschaften zu übermitteln. Das war im Allgemeinen nicht besonders zeitaufwendig oder gefährlich. Aber für Hein sah die Sache anders aus, da er von der Gestapo gesucht wurde und unter falschem Namen leben musste. Deshalb wollte er Holland unbedingt verlassen.

Eines Tages lernte er einen Mann kennen, der «der General» genannt wurde und in der Widerstandsbewegung eine wichtige Rolle spielte – so kam es Hein jedenfalls vor. Hein nannte ihn immer *grieskop*; das ist friesisch und bedeutet «Graukopf». Hein hatte gehört, dass der *grieskop* früher in Frankreich im Untergrund gearbeitet hatte. Jetzt lebte er in Holland und leitete dort viele Operationen des Widerstands. Anfang 1941 versprach er, dafür zu sorgen, dass Hein und Gosse sicher nach England kämen.

Heins Name hatte schon auf mehreren Listen gestanden, aber jedesmal war irgendetwas dazwischengekommen. Dann verschwand unser Bekannter Matthijsen, der auch versucht hatte, Hein nach England zu bringen, plötzlich spurlos. Niemand fand je heraus, was mit ihm passier-

te. Das geschah im Krieg sehr oft – Menschen verschwanden einfach. Und jedesmal, wenn jemand plötzlich nicht mehr da war, wussten wir, dass es für uns sehr gefährlich wurde. War die betreffende Person verhaftet worden? Würde sie gefoltert werden und möglicherweise wichtige Informationen preisgeben?

Hein hatte plötzlich das Gefühl, seine Abreise nach England stünde kurz bevor. «Diet», sagte er eines Abends, «bevor ich nach England gehe, möchte ich mich mit dir verloben. Ich fände es schön, wenn ich deinen Ring tragen würde und du meinen. Komm doch nächste Woche nach Amsterdam. Dann können wir uns Verlobungsringe aussuchen und unsere Namen in sie eingravieren lassen.»

Also radelte ich am nächsten Samstag, dem 29. März 1941, zusammen mit meinem Freund von der Bank nach Amsterdam. Hein und ich gingen in ein Juweliergeschäft, suchten uns Ringe aus und sagten dem Juwelier, dass er den lateinischen Satz *Omnia vincit amor* (Die Liebe überwindet alles) in sie eingravieren solle. Wir sahen so viele Schwierigkeiten vor uns, aber wir waren davon überzeugt, dass unsere Liebe alle Hindernisse überwinden würde. Ausserdem sollte er noch unsere Namen in die Ringe eingravieren.

Wir zahlten, und der Juwelier sagte uns, dass wir die Ringe in ein paar Tagen abholen könnten.

Als wir zu Heins Pension zurückkamen, überreichte ihm die Inhaberin einen grossen braunen Umschlag, der für ihn abgegeben worden war. Er öffnete ihn und sah mich an. «Das sind meine Anweisungen», sagte er. «Ich muss sofort nach England.»

Ich war froh, dass ich gerade bei ihm war, als er diesen Brief erhielt, aber ich sagte: «Was wird jetzt mit den Ringen?»

«Kannst du dich noch erinnern, wo das Geschäft ist?» fragte er.

Ich kannte mich in Amsterdam nicht sehr gut aus, aber Hein erklärte mir den Weg. Er selbst musste noch ein paar Sachen packen.

«Geh zurück zu dem Juwelier, gib ihm die Quittung und nimm die Ringe mit. Die Gravuren kann er später machen. Dann nimm die Strassenbahn Linie zwei und bleib auf dem hinteren *balkon* des letzten Wagens stehen.»

Jede Strassenbahn hatte zwei *balkons*. Das waren die offenen Plattformen, wo man ein- und ausstieg und auf denen der Schaffner stand. Wenn in der Strassenbahn kein Platz mehr war, konnte man dort draussen stehenbleiben. Die meisten Leute gingen aber lieber nach drinnen.

«Die Linie zwei kommt auch hier bei der Pension vorbei. Zwei Haltestellen, nachdem du eingestiegen bist, hält sie hier», erklärte Hein. «Dann steige ich auch ein, und wir können uns wenigstens noch verabschieden.»

Also rannte ich zurück zu dem Juweliergeschäft. Der Besitzer war sehr erstaunt, dass ich schon wieder da war, aber ich sagte: «Die Gravur ist nicht so wichtig. Ich muss die Ringe gleich mitnehmen.»

Er händigte sie mir aus, und ich nahm wie verabredet die Strassenbahn Linie zwei und blieb auf dem *balkon* stehen. Zwei Haltestellen weiter sprang Hein auf, genau wie er gesagt hatte, und dann steckten wir unsere Ringe an die Finger. Das war unsere Verlobung – ein paar Minuten auf dem *balkon* einer Strassenbahn, die krachend und quietschend durch die Amsterdamer Innenstadt fuhr.

Hein musste zur *Central Station*, dem Hauptbahnhof; ich durfte ihn nicht mehr weiter begleiten, da ich nichts darüber wissen sollte, auf welche Weise er nach England gelangen würde. Bevor er verschwand, sagte er noch zu mir: «Lass du deinen Ring in Den Haag gravieren. Ich gehe in London zum Juwelier.»

Dann küsstet wir uns, und Hein verschwand im Bahnhof. Da stand ich nun am Bahnhof, und die Tränen liefen mir übers Gesicht, genau wie an dem Abend in Den Haag, als ich niemanden fand, der ihn aufnehmen wollte. Jetzt ging er also nach England, wo er in Sicherheit sein würde. Aber der Weg dorthin war gefährlich, vielleicht lebensgefährlich. Ich startete auf den leeren Platz an meiner Seite, an dem er eben noch gestanden hatte.

Schliesslich fuhr ich mit der Strassenbahn zurück zur Pension, holte meinen kleinen Koffer und mein Fahrrad und machte mich wieder auf den Weg nach Den Haag.

Das war das Wochenende, das wir eigentlich zusammen verbringen wollten – das Wochenende, an dem wir uns verlobten. Ich war voller Angst, Hein könnte etwas zustossen.

30. März 1941

Vater, heute muss ich davon schreiben, welche Wunder du tust und wie gross deine Liebe ist. Wir vergessen dich so oft und jammern herum und machen uns Sorgen, aber du hörst unsere Gebete und beantwortest sie auf eine Weise, die wir uns nie hätten träumen lassen.

Ich habe gebetet: «Wenn du wirklich Gott bist, dann bring Hein in Sicherheit. Wenn du mein Gebet erhörst, werde ich dich lieben und ehren.» Das war falsch, denn aus eigener Kraft schaffe ich es gar nicht, dich zu lieben. Ich hätte nicht so beten sollen – als würde ich dich mit meiner Liebe belohnen, wenn du tust, was ich will. Aber statt mich zu bestrafen, überschüttetest du mich mit Wohltaten. Ich durfte dabeisein, als Hein den Brief bekam, und wir haben unsere Verlobungsringe noch rechtzeitig holen können. Wenn ich nicht wüsste, dass das alles Gnade ist, würde es mir direkt Angst machen, so sehr gesegnet zu werden.

Herr, wir legen unsere Zukunft ganz in deine Hände. Du hast uns zusammengeführt, und nun hast du uns wieder voneinander getrennt.

Du wirst auch dafür sorgen, dass wir wieder zusammenkommen – und du weißt jetzt schon, wann und wo das sein wird. Hilf uns nun durch deinen Geist, der in uns lebt, damit wir das tun, was du von uns möchtest, und bewahre uns davor zu sündigen.

*Die ons behoedt waar wij ook gaan,
Al schijnt geen zon, al licht geen maan.*

*(Er wird uns bewahren, wohin wir auch geh'n,
Auch wenn wir kein Licht am Himmel mehr seh'n.)*

aus Diet Emans Tagebuch

Die Deutschen suchten Hein immer noch in Den Haag. Sie kamen sogar zu mir in die Bank. Man wusste nie, wer ein Spion war. In so einer grossen Bank gab es natürlich Angestellte, die deutschfreundlich waren, genau wie überall sonst in Holland. Ich wollte nicht, dass die Leute über Hein redeten oder nach ihm fragten. Schon einige Wochen vor seiner Abreise nach England wusste ich, dass es zu gefährlich für ihn war, wieder nach Den Haag zu kommen. Vielen meiner Kollegen konnte ich nicht trauen, und das Risiko, dass er gesehen wurde, war zu hoch. Zur Sicherheit verbreitete ich meinen Freunden gegenüber das Gerücht, Hein sei bereits in England. Es waren ja schon viele nach England gegangen, und sobald jemand dort war, gaben die Verfolger die Suche auf.

Jetzt hatte ich plötzlich einen Ring. Das war etwas ganz Neues. Es war ein einfacher Ring ohne Stein, rund und glatt, ohne scharfe Kanten – so wie eine gute Ehe sein soll. Natürlich wollte ich meinen Ring unbedingt tragen, und ich tat es auch. Aber sobald die Kollegen in der Bank den Ring sahen, begann das Gerede. «Was hab' ich gehört?» fragte mich einer. «Du hast dich verlobt, aber dein Verlobter ist in England?»

«Ja, ich hatte wirklich Glück», antwortete ich. Ich erfand einfach eine Geschichte. «Manchmal klappt es ja, dass über das Rote Kreuz ein Brief durchkommt. Ich habe einen bekommen, und stellt euch vor, was ich darin fand . . . Diesen Ring hier!» Ich weiss bis heute nicht, ob mir irgendjemand geglaubt hat.

Als Hein und ich uns damals am Bahnhof trennten, dachte ich, ich würde ihn erst wiedersehen, wenn Hitler besiegt wäre. Aber schon zwei oder drei Tage später bekam ich einen Brief von ihm, in dem er mich bat, nach Amsterdam zu kommen. Er wollte mir unbedingt erzählen, was ihm inzwischen alles passiert war.

Gosse van Berg, Heins Freund vom Luftfahrtlaboratorium, hatte ebenfalls die Nachricht bekommen, er solle sich auf den Weg nach England machen. Die Anweisungen lauteten folgendermassen: Sie sollten mit dem Zug von Amsterdam nach IJmuiden an die Küste fahren. Der Schifffahrtskanal, der Amsterdam mit der Nordsee verbindet, mündet bei IJmuiden in die Nordsee. In der Gegend gab es viele *hoogovens*, Giesereien, in denen Waffen hergestellt wurden.

Zu dem Zeitpunkt waren bereits alle Häuser in Küstennähe evakuiert worden. Die Deutschen hatten sie einfach in Besitz genommen. Die Alliierten gingen davon aus, dass dort Waffen und Munition für den Krieg hergestellt wurden, und bombardierten das Gebiet häufig. Manchmal verfehlten die Bomben ihr Ziel und fielen auf Privathäuser; viele Häuser in dieser Gegend waren bereits schwer beschädigt. Hein und Gosse sollten bei Dunkelheit zu einem bestimmten dieser ausgebombten Häuser im Sperrgebiet kommen. Dort sollten sie noch andere Männer treffen und sich gemeinsam mit ihnen im Keller des Hauses verstecken. Dass sie unterwegs nicht verfolgt wurden, mussten sie immer wieder kontrollieren.

Sie kamen bei Einbruch der Dunkelheit dort an und trafen auf etwa dreissig weitere Personen, die ebenfalls nach England wollten. Das Haus lag am Rand der Dünen in der Nähe des Strandes. Die Deutschen waren dabei, überall Festungsanlagen zu errichten; teils waren sie schon fertig, teils noch im Bau.

Man hatte den Männern gesagt, dass am Strand ein Motorboot für sie bereitliegen würde, das sie für ihre Flucht nach England benutzen sollten. Sie sollten im Schutz der Dunkelheit über die Dünen zum Strand laufen. Dort würden sie an einer bestimmten Stelle auf einen einzelnen Wachposten treffen. Sie sollten diesen Mann töten, bevor er einen Laut von sich geben konnte, und dann mit dem Boot nach England fliehen.

Im Gespräch stellten die Männer fest, dass niemandem von ihnen eine bestimmte Aufgabe zugeteilt worden war. Hein und Gosse hatten angenommen, dass sie nur Passagiere auf einem Boot sein würden, mehr nicht. Sie zogen sich dennoch die Schuhe aus und krochen über die Dünen und an den Festungsanlagen vorbei. An einigen Stellen war noch an diesem Tag frisch betoniert worden – tiefe Löcher waren mit Beton ausgegossen, der noch feucht war. Als sie schliesslich den Strand erreichten, fanden sie dort nicht ein Motorboot, sondern zwei. Und was noch schlimmer war, sie sahen nicht einen einzelnen Wachposten, sondern zwei Männer, die hin- und hermarschierten. Sie kamen aufeinander zu, trafen sich in der Mitte und gingen dann wieder in entgegengesetzter Richtung zu ihrem Ausgangspunkt zurück. Die Situation war ganz anders, als sie erwartet hatten.

«In der Nähe ist ein Wachhäuschen», hiess es in den Anweisungen. «Dort halten sich weitere Deutsche auf, die wahrscheinlich Karten spielen. Daher müsst ihr den Wachposten töten, ohne dass er schreien kann. Wenn er tot ist, steigt in das Boot und flieht.»

Bei den Dünen stand eine Art Schuppen, in den die Männer hineingingen, um zu beratschlagen, was sie angesichts der unvorhergesehenen Schwierigkeiten tun sollten. Aber kurz darauf kam auch eine der beiden Wachen herein. Der Mann hatte versucht, sich am Strand eine Zigarette anzuzünden, es im Wind aber nicht geschafft. Deshalb kam er jetzt in den Schuppen. Hein erzählte mir später, dass er vor Schreck wie versteinert gewesen sei. Die dreissig Männer standen in zwei Reihen eng an die Wand gedrückt, aber im Schein seines Streichholzes sah der Deutsche einen von ihnen. Dieser Mann besass die unglaubliche Geistesgegenwart, vorzutreten und auf deutsch zu sagen: «Ich bin obdachlos, und ich wusste nicht, wo ich hin sollte . . .»

Er führte den Wachposten weg von den anderen neunundzwanzig Männern. Die schlichen zitternd aus dem Schuppen, der an der Vorderseite offen war, bogen um die Ecke und rannten weg. Sie hatten alle keine Schuhe an, und es war stockdunkel. So liefen sie zurück durch die Dünen – erst zwei, dann wieder zwei und immer so weiter. Der weiche Sand dämpfte ihre Schritte. Sie hatten keine Taschenlampen bei sich, und Gosse fiel in einen tiefen Betonschacht. Er holte sich schlimme Prellungen und Schürfwunden, zum Glück aber keine Knochenbrüche. So konnte er weiterhumpeln. Die ganze Gruppe kehrte zu dem Haus zurück, in dem sie sich zu Anfang getroffen hatten. Wie gut, dass ihre Flucht gescheitert war! Es stellte sich nämlich heraus, dass keiner von ihnen irgendwelche navigatorischen Fähigkeiten besass. Jeder hatte gedacht, die anderen wüssten Bescheid. Es hatte auch niemand die Anweisung erhalten, den Wachposten zu töten. Und unsere Gruppe – einschliesslich Hein – lehnte es damals ab zu töten.

Die ganze Geschichte war sehr schlecht geplant gewesen. Nur durch Gottes Hand waren sie alle vor dem Tod bewahrt worden.

31. März 1941

Allmächtiger Gott, vergib mir, was ich in meiner bitteren Enttäuschung zu dir gesagt habe: Das Schlimmste ist für mich nicht die Sorge, ob Hein in Sicherheit ist, sondern dass mein Vertrauen zu Gott erschüttert ist. – Das ist so lächerlich! Dass ich es wage, ihn anzuklagen, der so treu ist, obwohl ich so untreu bin, und der uns so sehr gesegnet hat.

Vater, vergib mir meine Gedanken um Jesu willen. Meine Haltung ist völlig falsch. Als ob ich dich damit erpressen könnte, dass ich dir danken werde, wenn du dieses oder jenes Wunder für mich tust. Dabei kann ich aus eigener Kraft noch nicht einmal dankbar sein. Ich Dummkopf!

Heute Morgen, als ich darüber nachdachte, summte ich die ganze Zeit ein Lied vor mich hin, eine Vertonung von Psalm 46:

*De Heer, de God der legerscharen
Is met ons, hoed ons in gevaren.
Wij werden steeds Zijn hulp gewaar
In zielsbenauwdheid, in gevaar,
Dies zal geen vrees ons doen bezwijken,
Schoon d'aard uit hären stand mocht wijken
Schon t'hoogst gebergte uit zijnen stee
Verzet wierd in het hart der zee.*

*(Der Herr, der Gott der Heeresscharen,
Ist mit uns, schützt uns in Gefahren.
Wir werden stets sein ' Hilss gewahr,
In Seelennot und in Gefahr.
Und diesen festen Gottesglauben,
Den soll kein Furcht' uns jemals rauben,
Ob auch die Erd' erschüttert wär',
Der höchste Berg versänk ' im Meer.)*

aus Diet Emans Tagebuch

«Wir hatten furchtbare Angst», erzählte Hein mir. «Selbst wenn wir die zwei Wachposten getötet hätten, wären wir nicht weit gekommen, weil keiner von uns mit einem Motorboot umgehen konnte. Wenn wir nur ein Boot genommen hätten, wie man uns gesagt hatte, und wenn die Soldaten in dem Wachhäuschen irgendetwas gehört hätten, was sehr gut möglich gewesen wäre, dann hätten sie uns wahrscheinlich mit dem anderen Boot verfolgt und uns alle getötet.»

Sie wären sicher nie in England angekommen. Hein war mit dem Schrecken davongekommen, aber er lernte durch diese Erfahrung, dass solche Unternehmungen perfekt organisiert sein mussten – bis in alle Einzelheiten. Wenigstens dazu war dieses Missgeschick gut: Von da an versuchten wir, wenn wir in unserer Gruppe etwas planten, an alles zu denken, was eventuell schiefgehen könnte.

Die Geschichte ging übrigens noch weiter, nachdem die Männer den Deutschen entkommen waren. Sie waren immer noch im Sperrgebiet, ohne Schuhe, und es war inzwischen Morgen geworden. Sie mussten versuchen, sich in Sicherheit zu bringen. Hein und Gosse machten sich barfuss auf den Weg nach Haarlem. Dort stolperten sie übernächtigt und unterkühlt in ein kleines Restaurant, um einen Kaffee zu trinken. Was dann geschah, war ein weiteres Wunder Gottes: Der Inhaber des Restaurants begriff, dass sie in einer seltsamen und schwierigen Lage waren. Es war ein Sonntagmorgen, und in der Stadt war alles noch ganz still. Also ging er zu ihnen hinüber und sprach sie an.

«Ich sehe, Sie haben Probleme», meinte er mit einem Blick auf ihre nackten Füße. «Kommen Sie doch mit mir ins Nebenzimmer . . .»

Was blieb ihnen anderes übrig?

Sie gingen mit dem Mann in einen Nebenraum, wo er sie eine Zeit-

lang allein liess. Dann kam er mit zwei Paar Schuhen zurück. Den Kaffee brauchten sie auch nicht zu bezahlen. Der Gastwirt – der zufällig ein Verwandter von Gosses zukünftiger Frau war, wie sich später herausstellte – hatte sich entschlossen, den beiden Männern zu helfen, weil ihm klar war, dass das, was sie vorhatten, etwas war, das er unterstützen wollte.

Kurz danach begann die organisierte Judenverfolgung, und wir erkannten klar, dass unsere Aufgabe in Holland war. Wir hörten später von Leuten, die nach England gegangen waren, dass sie endlose Stunden damit zubrachten, Wache zu stehen und zu exerzieren. Weiter hatten sie nichts zu tun. In England zu sein war ganz anders, als Hein und alle anderen es sich vorgestellt hatten. Wir dachten alle, dass die Besatzung und überhaupt der ganze Krieg höchstens ein Jahr dauern würde und dass unsere neue Armee in England trainiert würde, um dann zurückzukommen und uns zu befreien. Wir ahnten nicht, dass alles so lange dauern und so viel Leid mit sich bringen würde. Wenn wir gewusst hätten, dass bis zu unserer Befreiung fünf Jahre vergehen sollten, hätten wir wahrscheinlich die Hoffnung aufgegeben.

April 1941

Herr, ich danke dir, dass du in deiner grossen Weisheit mein Gebet nicht erhört hast. Jetzt weiss ich, wovor du sie bewahrt hast, und meine Seele ist still vor dir; du hast sein Leben gerettet!

Wir geben uns ganz in deine Hand, o Herr.

Wir wissen, dass du alles recht führst. Vergib uns, dass wir einen Moment lang rebelliert haben gegen das, was du in deiner grossen Liebe für uns getan hast.

Hilf mir, niemals zu vergessen, dass deine Wege mit uns lauter Liebe sind!

Wie tapfer Du bist, Hein. Ich bin so stolz auf Dich – ich glaube, kaum jemand hätte gewagt, was Du gewagt hast. Trotzdem danke ich Gott, dass diese schreckliche Tat (die Ermordung des Wachpostens) nicht notwendig war. Und dass Er seine Engel gesandt hat, um Dich zu beschützen.

Warum segnet Er uns so sehr, mehr als viele andere? Und das, obwohl wir oft unzufrieden sind und uns darüber beschweren, dass nicht das passiert, was wir uns in unserer Dummheit und Kurzsichtigkeit vorstellen . . .

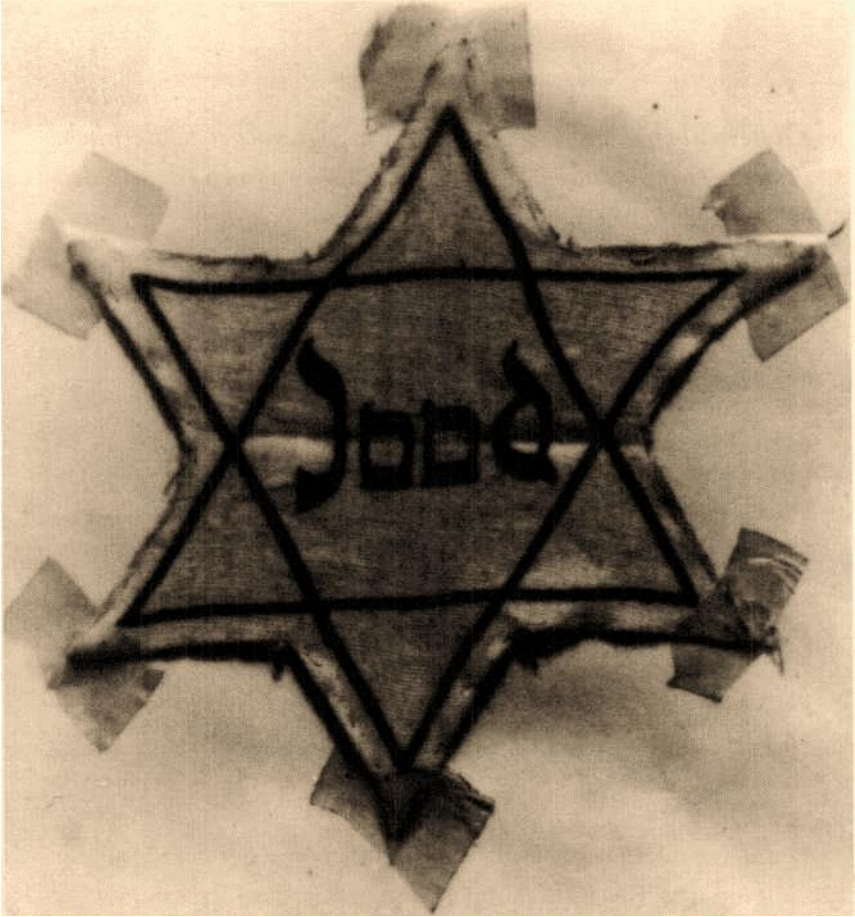
Hein, ich bin so stolz auf Deinen Ring an meinem Finger, aber was für eine seltsame Verlobung hatten wir!

Nun ja, wir sind eben ein seltsames Paar. Und ich bin neugierig auf unsere Hochzeit, denn ich habe das Gefühl, die wird auch recht ungewöhnlich!

Jetzt gehe ich schlafen, mein Liebling, und beim Einschlafen werde ich an Dich und an Ihn denken, der aufs neue Dein Leben bewahrt hat und der mit uns ist.

aus Diet Emans Tagebuch

Herman



Juli 1941

Gestern Abend gingen wir an der Synagoge vorbei. Schrecklich: An den Türen stand mit grossen Buchstaben «Jud Süß». An den Pfeilern Hakenkreuze und ein grosses V und hässliche Karikaturen von jüdischen Gesichtern. In den Strassen zugenagelte Schaufenster mit Aufschriften wie «Jude» und «Pestjude».

Wie lange noch, o Herr?

16. September 1941

Gestern in der Zeitung eine «kleine» Auflistung der Orte, an denen sich Juden nicht mehr aufhalten dürfen. Es wäre einfacher, aufzuzählen, wo sie noch sein dürfen – in ihren Wohnungen und auf der Strasse. Gott, bestrafe diejenigen, die das Volk verfolgen, das du auserwählt hast und zu dem Jesus gehörte.

aus Diet Emans Tagebuch

Auch mein Freund Herman, der mit mir in der Bank arbeitete, begriff eines Tages, dass für ihn als Juden das Leben nicht mehr so weitergehen konnte wie bisher. Er war der erste Jude, dem wir halfen.

Zuerst durften die Juden nicht mehr mit der Strassenbahn und mit dem Bus fahren und auch nicht mehr in Parks und Geschäfte gehen. Diese Vorschriften wurden in den Zeitungen abgedruckt und in den Schaufenstern ausgehängt. Die Juden wurden in ihrer Bewegungsfreiheit immer mehr eingeschränkt. Bald darauf wurde angeordnet, dass sie sich fast nirgends in der Stadt mehr aufhalten durften – nur noch in ihren eigenen jüdischen Wohngebieten und Läden. Und obwohl Herman und seine Familie nicht im jüdischen Viertel wohnten, durften sie wie alle anderen Juden keine Nicht-Juden mehr besuchen. Es war schrecklich.

6. Mai 1942

Es ist wieder einige Zeit vergangen, seit ich die letzte Eintragung gemacht habe, und inzwischen ist viel passiert. Die Juden müssen jetzt einen gelben Stern mit der Aufschrift «Jude» tragen. Zweiundsiebzig Holländer sind erschossen worden, und vom letzten Samstag bis zum Dienstag wurden 6'000 Leute verhaftet. Ehemalige Soldaten, Pastoren, alle Mitglieder der ersten und zweiten Kammer (des holländischen Parlaments) usw.

usw. . . .

Das Schlimmste ist, ich bleibe eiskalt bei alledem. Macht dieser Krieg uns zu lebenden Wachsfiguren? Ist es in diesem Chaos nicht möglich, man selbst zu bleiben?

Wie lange noch?????

Werden wir jemals wieder fühlende Menschen werden? Die ganzen Schimpfwörter, die wir jetzt für die Deutschen benutzen und die wir völlig normal finden. . . wird das jemals wieder anders werden?

Und werde ich mir vielleicht später, wenn alles vorüber ist, vorwerfen müssen, dass ich nicht näher zu dir gekommen bin, sondern immer weiter weg von dir? So weit, dass ich innerlich völlig abgestorben bin? Anscheinend ist Leid das einzige, was mich näher zu dir hin zieht. Wenn das stimmt, dann möchte ich dich fast darum bitten, dass du mich leiden lässt, denn nahe bei dir zu bleiben, das ist das Allerwichtigste.

aus Diet Emans Tagebuch

Bevor die neuen Anordnungen galten, war Herman oft zum Musizieren zu uns gekommen. Wir spielten Trios zusammen – ich konnte leidlich Klavier spielen, Albert spielte sehr gut Cello und Herman Geige. Für mich waren es wunderbare Stunden, denn die beiden waren sehr gute Musiker. Trotz der neuen Bestimmungen kam Herman manchmal noch heimlich zu uns.

Die nächste Vorschrift, die erlassen wurde, war, dass Nicht-Juden überhaupt nichts mehr mit Juden zu tun haben durften. Meine Eltern hätten auch jetzt noch nichts dagegen gehabt, wenn Herman uns besucht hätte, aber er wollte sie nicht in Schwierigkeiten bringen. Dabei wären wir, wenn die Deutschen Herman bei uns erwischt hätten, wahrscheinlich mit einer kleineren Strafe davongekommen, aber Herman wäre in ernste Schwierigkeiten geraten. Also kam er nicht mehr zu uns, obwohl meine Eltern ihn sehr mochten.

Vieles von dem, was vor dem Beginn der Judenverfolgung geschah – dass wir zum Beispiel die Farben des Königshauses nicht mehr zeigen und keine BBC hören durften –, hatte uns zwar geärgert, aber wir hatten uns mehr oder weniger damit abgefunden. Als es jedoch plötzlich hiess, die Juden müssten ihre Häuser verlassen und dürften nicht mehr in unserer Nähe wohnen, weil sie «ansteckend» wären (die Deutschen nannten sie Läuse und Ratten), als es sogar hiess, sie müssten ganz aus Holland verschwinden, da wussten wir, dass wir uns damit nicht abfinden durften.

Man erklärte uns, dass alle Juden, die in Europa lebten, nach Ostdeutschland umgesiedelt werden sollten. Dort würden sie nur mit ihresgleichen Zusammenleben und sich nur noch gegenseitig schaden können. Als die Deutschen begannen, diesen schrecklichen Plan in die Tat umzusetzen, war uns klar, dass wir etwas unternehmen mussten.

Hitler war der Ansicht, dass wir, die sogenannte arische Rasse (blonde, blauäugige Menschen), den anderen überlegen seien. Der jüdische Abschaum, wie er es nannte, sollte isoliert und ausgerottet werden. Das erfuhren wir teils durch deutsche Juden, die nach Holland geflohen waren, teils auch durch die offizielle Propaganda.

Wir konnten beobachten, wie die Deutschen damit begannen, diesen

Ideen entsprechend zu handeln. Zunächst erhielten die Juden meist einen Brief, in dem sie aufgefordert wurden, sich an einem bestimmten Tag nach der Sperrstunde bei einer angegebenen Adresse zu melden. Sie mussten zum Beispiel zu einer Schule kommen, von wo aus sie dann mit Lastwagen abtransportiert wurden. Das geschah absichtlich immer erst nach der Sperrstunde, damit der Rest der Bevölkerung es nicht sah. Viele wurden auch direkt an Bahnhöfe bestellt, wo sie voller Angst warten mussten. Die meisten Leute wussten, welche ihrer Nachbarn jüdischer Abstammung waren, auch wenn diese ihren Glauben gar nicht praktizierten. Ich wusste zum Beispiel von Anfang an, dass Herman Jude war; er hatte keinen Grund gehabt, das vor mir zu verheimlichen. Auch die Deutschen hatten ihre Informanten, etwa die Mitglieder der NSB (*National Socialistische Bewegung*, die holländischen Nazis). Da sie die Macht im Staat übernommen hatten, hatten sie auch Zugang zu allen wichtigen Akten. Holland ist klein, und jede Stadt und jedes Dorf – sogar eine so winzige Ortschaft wie Holk – hatte eine Gemeindeverwaltung, wo alle Einwohner gemeldet waren. Über jeden Mann, jede Frau und jedes Kind existierten Karteikarten, die viele wichtige Informationen enthielten.

Wenn man umziehen wollte, musste man auf die Gemeindeverwaltung gehen und seine neue Adresse angeben. Dann wurden die Karteikarten aller Familienmitglieder an die Behörde weitergeleitet, die für den neuen Wohnort zuständig war. Auf den Karten stand, wo man geboren worden war, mit wem man verheiratet war, wo man arbeitete, und neben weiteren Angaben auch, welcher Konfession man angehörte. Die meisten Juden waren stolz auf ihren Glauben, ob sie ihn praktizierten oder nicht. An der Stelle, wo auf meiner Karte und der meiner Eltern «evangelisch-reformiert» vermerkt war, stand bei ihnen «jüdisch».

Die Deutschen konnten es nicht allein schaffen, alle Karteikarten zu überprüfen. Aber es gab genügend holländische Verräter, die ihnen dabei halfen, wenn sie überhaupt die Karten brauchten, um zu wissen, dass jemand Jude war. Die Deutschen zahlten gut für diese Informationen; es war leicht verdientes Geld.

Es kam der Tag, an dem auch mein Freund Herman die Aufforderung erhielt, zu einem angegebenen Termin mit seiner Familie an einem bestimmten Ort zu erscheinen. Wie alle anderen sollte er nur einen kleinen Koffer mitbringen, so klein, dass er ihn allein tragen konnte. Wie schwer muss diesen Menschen damals die Entscheidung gefallen sein, welche Dinge sie mitnehmen sollten ... Was würden wir in einer solchen Lage tun? Vielleicht würden wir ein paar Fotos einpacken, und natürlich Kleider zum Wechseln. Die Juden mussten fast alles, das eine emotionale Bedeutung für sie hatte, zurücklassen – von Dingen, die einen materiellen Wert besaßen, ganz zu schweigen. Und wenn sie eine Aufforderung erhalten hatten, blieb ihnen nichts anderes übrig, als zu erscheinen, es gab keine Möglichkeit, so einen Brief einfach zu ignorieren und wegzwerfen.

21. Juli 1942

Inzwischen ist wieder viel passiert:

Die Juden laufen mit ihren goldenen Sternen herum, dürfen nach 20 Uhr nicht mehr aus dem Haus, dürfen keine Nicht-Juden mehr besuchen, dürfen bestimmte Strassen nicht mehr betreten, und so weiter und so weiter. . .

Viele wurden von Amsterdam nach . . . ? geschickt. . .

Und viele bringen sich um!

O Gott, siehst du nicht, dass sie Hand an deinen Augapfel legen? Ist es immer noch nicht genug?

Lass uns doch trotz all dieser Ereignisse, die uns um den Verstand zu bringen drohen, daran denken, dass du alles in deiner Hand hast. Die Strafe, die du ihnen geben wirst, wird gerechter sein als alle Rachepläne, die wir uns jetzt ausdenken.

Es ist irgendwie absurd, dass diese Menschen (wenn man sie überhaupt noch als Menschen bezeichnen kann), die jetzt die Juden quälen, ausgerechnet einen Juden brauchen werden, wenn sie in den Himmel kommen wollen. Und es ist kaum vorstellbar, dass sie nach dem Bildnis Gottes geschaffen sind. . .

Bitte lehre uns, Herr, wie wir unseren Glauben in die Tat umsetzen können, besonders den Juden gegenüber. Mach all diesen schrecklichen Dingen ein Ende – nur du allein kannst das tun. Wir wissen, dass du uns die Kraft gibst, unser Kreuz zu tragen, aber... es wird für immer mehr Menschen unsagbar schwer.

aus Diet Emans Tagebuch

Meine Kollegen von der Bank wussten zwar, dass ich unserer Königsfamilie treu war, aber ich musste trotzdem aufpassen, was ich sagte. Ich kannte die Einstellung der meisten Kollegen, mit denen ich eng zusammenarbeitete, aber wenn jemand anders in der Nähe war, hielt ich den Mund. Ich verspritzte mein Gift nur in Gegenwart von Personen, denen ich trauen konnte.

Herman arbeitete inzwischen nicht mehr in der Bank, denn er durfte keine öffentlichen Verkehrsmittel mehr benutzen und die Innenstadt nicht mehr betreten. Als er das Schreiben erhielt, bat er mich, ein Treffen mit ihm zu arrangieren, da er als Jude keine Nicht-Juden mehr besuchen durfte.

«Wenn du an meiner Stelle wärst, würdest du hingehen?» fragte er mich.

«Ich glaube nicht», antwortete ich. «Aber ich sehe Hein heute Abend,

und ich werde ihn fragen, wie er darüber denkt.»

Wir hatten gehört, dass viele Juden mit dem Zug nach Westerbork in ein Sammellager gebracht wurden und dass von Westerbork auch wieder viele Züge voller Juden abfahren – aber wohin, das wusste niemand von uns. Die Deutschen hielten alles streng geheim. In den deutschen Zeitungen stand, dass die Juden für alles Schlechte in der Welt verantwortlich seien, weil sie das ganze Geld und die Banken besäßen und so weiter. Man müsse ihnen alles Geld abnehmen, da sie es sowieso gestohlen oder auf dem Schwarzmarkt verdient hätten.

Hermans Eltern gehörten zur Mittelschicht; sein Vater war Beamter. Sie waren davon überzeugt, dass dieser ganze Spuk höchstens ein Jahr dauern könne, die Deutschen würden sie eine Zeitlang irgendwo in Osteuropa unterbringen, wo sie vielleicht mit etwas weniger Komfort leben müssten als zu Hause, aber dann, wenn alles vorüber wäre, würden sie wieder zurückkommen. So dachten damals viele Leute, Juden und Nicht-Juden. Niemand ahnte, dass sie in Gaskammern umgebracht werden sollten. Darum gehorchten so viele widerstandslos und liessen sich wie Schafe zur Schlachtbank führen.

Viele deutsche Juden, die beobachtet hatten, wie sich der NS-Staat zwischen 1933 und 1938 entwickelte, und die die «Kristallnacht» miterlebt hatten, flohen gegen Ende der dreissiger Jahre nach Holland. Als Hitler dann Holland besetzte, begingen viele von ihnen Selbstmord. Sie konnten nirgends mehr hin: Belgien war bereits unter deutscher Herrschaft, und Spanien hielt zu Hitler. Die einzige Möglichkeit, die noch bestand, war, über die Nordsee zu fliehen.

Ich bin sicher, dass die ältere Generation in Holland damals nicht ahnte, wie unheilvoll die Lage wirklich war. Mein Vater dachte ebenso wie Hermans Eltern, dass es nicht nötig sei, Widerstand zu leisten. Die Deutschen seien immerhin ein zivilisiertes und gebildetes Volk. Aber

die meisten jüngeren Leute sahen die Dinge anders, auch Herman, der nur ein Jahr älter war als ich. Wir hielten es für möglich, dass das, was in Wirklichkeit geschah, noch viel schlimmer war, als irgendjemand ahnte. Wir dachten an die Selbstmorde, und wir glaubten, dass Hitler zu allem fähig sei.

«Was meinst du, soll Herman gehen?» fragte ich Hein an diesem Abend.

«Du weisst doch, was die deutschen Juden gemacht haben», sagte er. «Sie haben sich umgebracht.»

Ich war ratlos. «Aber was soll er denn sonst machen? Hat er irgend-eine andere Möglichkeit?»

In diesem Moment begann unsere eigentliche Untergrundarbeit. Hein antwortete sofort, dass er in der Gegend um Holk und Nijkerk viele Bauern kenne, die Christen seien.

«Jeder dieser Bauern, die ich in der Veluwe* kenne, würde Herman aufnehmen, wenn ich ihn darum bäte. Er kann auf einem Hof helfen. Das ist gar kein Problem.»

Das war vielleicht etwas zu idealistisch gedacht, aber wir waren jung. Wir glaubten beide, Herman wäre in der Veluwe sicher. In einem Jahr würde er nach Den Haag zurückkommen und seine Arbeit in der Bank wieder aufnehmen können. Das Leben würde ganz normal weitergehen.

Ich ging zu Herman und sagte ihm, was Hein vorgeschlagen hatte. «Hein glaubt, es ist kein Problem. Sein Vater ist dort Rektor an einer Schule, und ausserdem würde jeder Bauer dort dich aufnehmen, bis der Krieg zu Ende ist.»

«Das hört sich gut an», meinte Herman. «Ich werde es mir überlegen.» Er hatte eine Freundin, Ada, und es blieb ihnen noch etwas Be-

* Die Veluwe ist ein dünn besiedeltes, hügeliges Gebiet im Norden der Provinz Gelderland (Anm. d. Übers.).

denkzeit bis zu dem Termin, an dem sie sich melden sollten.

Als wir uns das nächste Mal trafen, stimmte er zu.

Ich weiss nicht mehr, wo wir miteinander sprachen. Wir waren sicher nicht bei ihm zu Hause, denn es gab all diese blödsinnigen Vorschriften, und ich wollte seine Eltern nicht in Schwierigkeiten bringen. Herman fragte, ob wir auch einen Platz für Ada und ihre Mutter finden könnten. Adas Mutter war Witwe, und sie hatte grosse Angst. Hein meinte, dass er sie auch unterbringen könne, und so begann unsere ganze Arbeit damit, dass wir diese drei Personen versteckten.

Dann kam Hermans Schwester Rosa dazu, und nach zwei oder drei Wochen hatten wir eine Liste mit den Namen von mehr als sechzig Leuten, die einen Platz auf dem Land suchten. Und das war nur der Anfang. Hein fuhr nach Holk, und es gelang ihm tatsächlich, viele der Juden auf den umliegenden Bauernhöfen unterzubringen. Aber die Zahl der Hilfesuchenden wuchs von Tag zu Tag.

In Holk traf Hein sich oft mit seinem Freund Ab van Meerveld. Und auch immer, wenn ich Hein besuchte, nahmen wir unsere Räder und fuhren zu Ab, der inzwischen mit Riek verheiratet war, oder die beiden kamen zu uns. Ab wusste, dass wir Juden versteckten, und als wir einmal über neue Vorschriften sprachen, sagte er: «Ich kann euch auch ein paar Adressen besorgen.»

Hermans Onkel Frits, der bereits mit uns zusammenarbeitete und auch zu den Treffen bei Plattei gekommen war, fügte unserer wachsenden Liste noch ein paar Namen hinzu. Manchmal fanden unsere Treffen auch bei ihm zu Hause statt. Er war Geschäftsmann und ein prächtiger Kerl, einfach ein Menschenfreund. Seine Frau war Jüdin,

aber das wusste fast niemand, da sie es geheimzuhalten versuchten. Onkel Frits kannte viele Juden, und als er erfuhr, dass wir Herman helfen wollten unterzutauchen, kam er mit einer Liste zu Hein und fragte ihn: «Kannst du auch diesen Leuten hier helfen? Und noch dem. . .und dem?» So kamen wir zu unserer Liste von über sechzig Personen.

Einer von ihnen war ein Mann, der für uns sehr wichtig werden sollte: Onkel Ben. Er war ein sehr begabter Mensch, konnte hervorragend zeichnen und drucken und erledigte später Unmengen von Arbeit für uns. Er fälschte Ausweise und Lebensmittelkarten und konnte auch sehr gut Unterschriften nachmachen.

Eines Morgens wurden Onkel Ben und seine Frau bei einer Razzia buchstäblich aus dem Bett geholt und zum Bahnhof gebracht, um deportiert zu werden. Als sie mit ihren kleinen Koffern am Bahnhof standen, in einer Schlange von lauter Juden, sagte Onkel Ben zu seiner Frau: «Lass uns ganz hinten stehenbleiben.»

Die Schlange bewegte sich langsam auf den Zug zu. Onkel Ben und seine Frau waren die allerletzten. Sechs oder sieben Angler kamen auf den Bahnsteig. Es muss noch sehr früh am Morgen gewesen sein, vielleicht fünf Uhr, und es war noch ziemlich dunkel. Weil es damals schon wenig zu essen gab, wollten diese Männer mit dem Zug in eine Stadt fahren, die in der Nähe eines Sees lag, vielleicht nach Leiden oder Utrecht oder Gouda, um dort zu fischen. Als sie die vielen Leute sahen, die in der Schlange standen, stellten sie sich einfach hinten an. Sie wussten nicht, dass es Juden waren, die deportiert werden sollten, und nahmen an, dass diese Leute genau wie sie auf den regulären Zug warteten.

Plötzlich kamen deutsche Soldaten auf sie zu und fragten: «Was haben Sie hier zu suchen?»

«Wir fahren zum Fischen», antworteten die Männer.

«Sie sind hier verkehrt, verschwinden Sie!» forderten die Deutschen sie auf.

Da sagte Onkel Ben: «Wir sind hier auch verkehrt.» Und dann ging er einfach mit seiner Frau hinter den Anglern her, als wäre es das Selbstverständlichste von der Welt.

Wie die Geschichte weiterging, ist noch unglaublicher. Wer mit dem Zug fahren wollte, brauchte natürlich eine Fahrkarte. Wegen Personal-mangels wurden die Karten aber nicht im Zug kontrolliert, sondern beim Verlassen des Bahnsteigs einem Beamten ausgehändigt. Als die Männer durch die Sperre gingen, um den Bahnsteig zu wechseln, zeigten sie dem Kontrolleur ihre Fahrkarten und erklärten, dass sie auf dem falschen Bahnsteig gewesen seien. Aber Onkel Ben hatte natürlich keine Fahrkarten, die er vorzeigen konnte.

Ich weiss nicht, ob Onkel Ben und seine Frau ein Stossgebet zum Himmel schickten, auf jeden Fall sagte Onkel Ben, als sie bei dem Bahnbeamten vorbeimussten, einfach die Wahrheit. Er versuchte gar nicht, irgendeine Ausrede zu erfinden. «Wir haben keine Karten», gestand er. Der Mann an der Schranke sah ihn nur kurz an und sagte dann: «Weitergehen – aber schnell!»

Dieser gute Mensch hat uns mehr geholfen, als er je ahnen konnte. Wer weiss, was in diesem Moment in seinem Kopf vorging? Onkel Ben und seine Frau gingen einfach weg, und so blieb ihnen die Deportation und wahrscheinlich auch der Tod erspart. Kurz darauf konnten wir sie bei einer sehr freundlichen Familie auf dem Land unterbringen, bei Aalt und Alie Lozeman.

Zuerst dachten wir, unsere Aufgabe bestünde einfach darin, Unterkünfte für die Juden zu finden, die Hilfe suchten. Aber wir merkten bald, dass das nicht reichte. Sie brauchten auch falsche Ausweise. Es war viel zu gefährlich, sie im Zug fahren zu lassen, wenn sie Ausweise mit einem grossen «J» bei sich hatten.

Die Bauern halfen den Juden gern, aber die Deutschen begannen inzwischen auch auf dem Land mit Razzien. Ausserdem gab es immer neugierige Nachbarn. Oft wurden Juden von Leuten verraten, die eigentlich gar keine Kollaborateure waren, sondern nur neugierige und geschwätzigte Nachbarn.

Die Bauern, die Juden bei sich versteckten, baten uns, ihnen Ausweise ohne dieses dicke «J» zu besorgen. Das war für uns ein grosses Problem, besonders zu Anfang, als uns noch Erfahrung fehlte. Aber Widerstand beginnt im eigenen Haus, könnte man sagen, und ein grosses Familienfest bot uns eine gute Gelegenheit. Mein Vater hatte eine Zwillingsschwester, und die beiden feierten ihren Geburtstag immer gemeinsam. In einem Jahr fand die Feier bei uns statt und im nächsten Jahr bei meiner Tante. Diesmal waren wir an der Reihe. Mindestens vierzig Familienmitglieder und Freunde erschienen zu der grossen Geburtstagsfeier im November.

Alle sassen im Wohnzimmer, und im Ofen brannte ein kräftiges Feuer. Die Gäste begannen zu schwitzen und hängten ihre Jacken und Mäntel im Flur an der Garderobe auf. Überall lagen und standen die Handtaschen der Damen. Was sollten wir tun? Wir brauchten dringend nicht-jüdische Ausweise. . . Wir sahen uns an und lachten. Sollen wir, oder sollen wir nicht? Wir mussten sie haben!

«Sollen wir es ihnen sagen?» fragte ich Hein.

Wir waren uns einig, dass es besser sei, wenn sie nichts davon wüssten. Sie würden einfach in den nächsten Tagen bei der zuständigen Behörde neue Papiere beantragen und sagen, sie hätten ihren Ausweis verloren. Wenn sie wüssten, dass wir ihre Ausweise an Juden weitergegeben hatten, wäre das vielleicht für einige schwierig geworden. Nicht jeder kann gut lügen. «Ich habe meinen Ausweis verloren», hätten sie vielleicht mit einem roten Kopf gestammelt. Das wäre viel zu gefährlich geworden.

Also nahmen wir einfach so viele Ausweise, wie wir konnten – etwa ein Dutzend –, und beschlossen, es den Verwandten zu gestehen, wenn der Krieg vorbei wäre. Wir mussten natürlich aufpassen, dass wir nicht Ausweise von Leuten nahmen, die nah beieinander wohnten. Sie hätten sich vielleicht gegenseitig vom Verlust erzählt und Verdacht geschöpft. Mit den Ausweisen, die wir an diesem Abend stahlen, konnten wir einer Anzahl Juden helfen, die plötzlich auf wunderbare Weise zu meinen Onkeln und Tanten wurden.

Für den Augenblick half uns das ein Stückchen weiter, aber bald wurde unsere Arbeit noch schwieriger, weil wir auch Lebensmittelkarten brauchten. Wir mussten nun mit den *knokploegs* Zusammenarbeiten, die die deutschen Büros ausraubten. (*Knok* bedeutet «kämpfen» und *ploeg* «kleine Gruppe».) Sie hatten in der Untergrundbewegung die Aufgabe, Überfälle durchzuführen. Jeden Monat nahmen sie sich ein Büro vor und beschafften sich einen Plan des betreffenden Gebäudes. Sie hatten immer irgendwelche Freunde unter den Angestellten, die sich auskannten und ihnen Informationen zukommen liessen. Jede Gemeindeverwaltung erhielt einmal im Monat die Lebensmittelkarten für die gesamte Bevölkerung ihres Einzugsbereiches. Die *knokploegs* beobachteten das Gebäude und warteten, bis die neuen Lebensmittelkarten und Ausweise geliefert worden waren. Da sie auf ihren Plänen sahen, wo sie aufbewahrt wurden, konnten sie dann bei nächster Gelegenheit zuschlagen. Sie überfielen nur kleinere Dienststellen, in denen jemand arbeitete, den sie kannten und der ihnen alle notwendigen Informationen verschaffte und den Lageplan zeichnete.

Im Jahr 1943 benötigte unsere Gruppe schon über 800 Lebensmittelkarten im Monat. Die *knokploegs* besorgten sie für uns, und das war eine gefährliche Arbeit, die bestimmt nicht aus Abenteuerlust geschah. Ich

besuchte einige der Planungstreffen und sah, wie die Männer sich jedesmal zuerst niederknieten und Gott baten, ihnen zu helfen und sie zu beschützen. «Herr, wir müssen das tun. Wir brauchen diese Karten. Bitte beschütze uns und Sorge dafür, dass es keine Schiesserei gibt und dass niemand verletzt wird», beteten sie. Dann standen sie auf, nahmen ihre Waffen und überfielen ein Büro. Zuerst ein Gebet und dann ein Raubüberfall – heute, so viele Jahre später, klingt es befremdlich.

Nachdem wir die ersten Juden untergebracht hatten, wurde uns klar, dass wir noch viel mehr Häuser als Unterschlupf brauchten. Hein fuhr mit dem Zug zu Ab van Meerveld, um ihn zu bitten, weitere Adressen zu besorgen. Und Ab fand in der Gegend von Barneveld, Terschuur und Zwartebroek viele Bauern, die bereit waren, Juden aufzunehmen. Ab arbeitete im Aussendienst für eine Firma, die Saatgut vertrieb. Jedes Frühjahr war er in ganz Gelderland unterwegs, besuchte einen Bauernhof nach dem anderen und war daher überall bekannt. Vor allem aber war er ein wunderbarer Christ mit einem grossen Einfluss auf Hein.

Herman blieb während des ganzen Krieges auf einem Hof in der Nähe von Holk, ebenso wie Ada, seine Verlobte, und seine Schwester Rosa. Sie schafften es – sie überlebten.

Von Rosa gibt es noch eine besondere Geschichte zu erzählen. Eines Tages mussten wir für sie eine neue Unterkunft suchen und fragten bei einem Bekannten in Zwijndrecht an, Adriaan Schouten. Er lebte mit seiner Frau in einem riesigen Haus, in dessen unteren Teil sich ein Theater befand. Sie hatten keine Kinder und waren gleich einverstanden. «Natürlich, Rosa kann zu uns kommen. Wir haben doch so viel Platz.» Also zog Rosa unter dem falschen Namen Nettie bei ihnen ein.

Nun waren die Deutschen immer auf der Suche nach grossen Häusern, die sie für ihre Zwecke gebrauchen konnten. Eines Tages stürmten sie einfach ohne Vorwarnung in Adriaans Haus und nahmen einen gros-

sen Teil davon für sich in Anspruch. Für Adriaan, seine Frau und das «Dienstmädchen Nettie» liessen sie nur ein paar Zimmer übrig.

Adriaan steckte damals über beide Ohren in der Untergrundarbeit, und wir mussten oft Dinge mit ihm besprechen. Leider hatte er kein Telefon, weil es damals für uns Holländer nahezu unmöglich war, einen Anschluss zu bekommen. Aber die Deutschen, die in dem Haus eine Art Kommandozentrale einrichteten, installierten ein Telefon für ihre Zwecke.

Adriaan war immer sehr höflich und nett zu den Deutschen, die in seiner Wohnung telefonierten, und bald baten sie, Nettie solle ans Telefon gehen, wenn sie nicht da seien. Schliesslich fragte Adriaan, ob er selbst das Telefon ab und zu für sein Geschäft benutzen dürfe, und sie hatten nichts dagegen.

Nicht im Entferntesten ahnten die Deutschen, dass der Untergrund dieses wunderbare Telefon benutzte. Und dass die junge Frau, die für sie Telefongespräche entgegennahm und Botschaften ausrichtete, eine Jüdin war, wussten sie auch nicht. Für uns war das eine unglaublich praktische Situation, an der sich auch sehr lange Zeit nichts änderte.

Darüber hinaus war es ein deutsches Telefon – es wurde nie konfisziert, und es war nie kaputt.

Dezember 1942

Gerade habe ich gelesen, was ich bei meiner letzten Eintragung am 21. Juli geschrieben habe. Damals war ich schon so entsetzt, und dabei ist das, was danach passiert ist, noch viel, viel schlimmer!

Damals mussten die Juden einen Stern tragen. Jetzt sind sie in Polen. «Die Juden werden so vor der barbarischen Art und Weise geschützt, mit der sie von den Holländern behandelt werden», so steht es in einer

deutschen Zeitung. Und: «Aus Dankbarkeit stellten die Juden all ihren Besitz zur Verfügung, damit den Deutschen in den bombardierten Gebieten grosszügig geholfen werden kann.»

Gab es unter Gottes Himmel jemals eine grössere Lüge??? Sie schleppen Frauen aus ihren Häusern, weg von ihren Kindern, und schicken alte Leute nach Polen, jetzt, wo der Winter anfängt – ohne Gepäck!

RACHE!!! RACHE!!!

Ich weiss, dass ich das nicht sagen sollte, aber ich denke nur noch: «Elende Barbaren!» Ich will auch nichts anderes mehr denken.

Die Juden werden aus ihren Häusern auf die Strasse geworfen – ohne Obdach, ohne alles.

12. März 1942

Ganz Scheveningen wird evakuiert.

All die schönen Häuser werden abgerissen! Die Kohle darf man nicht aus dem Keller holen, und wenn sie die Häuser abreissen, wird sie von den Trümmern zugeschüttet, während Tausende von Menschen im Kalten sitzen müssen.

Alle Mitarbeiter der Ministerien müssen gehen.

Ich glaube, Hitler ist dabei, seine Prophezeiung zu erfüllen. Er hat gesagt, wenn er untergeht, reisst er ganz Europa mit in den Abgrund. Nun, wenn es dazu dient, dann verlassen wir unsere Häuser mit Freuden, du elender Verbrecher!

Vielleicht haben es die Holländer sogar verdient. Sie sitzen am Kachelofen, trinken Tee und bedauern die Juden, «diese armen Schweine». Aber nur wenige haben eine Vorstellung davon, was es heisst, nach Polen geschickt zu werden.

«Seid gastfreundlich», so lautet der Befehl Jesu, aber davon sieht man wenig. Und was sind schon schöne Worte und Gebete? Wir brauchen Taten! Und zwar jetzt!!!

Aber nein, es ist immer dasselbe: «Lass mich zuerst meinen Vater begraben.» Sie finden alle möglichen Entschuldigungen. Und selbst wenn die Juden untertauchen können, ist es immer noch schrecklich für sie. Sie können nichts mitnehmen, und wenn sie die Tür hinter sich zumachen, müssen sie ein ganz neues Leben anfangen. Selbst wenn sie durchkommen, wird es schwer für sie sein, noch einmal ganz von vorne anzufangen.

aus Diet Emans Tagebuch

Vater Abraham und Pietje

AAANTEKENINGEN:

WAARSCHUWING

DEZE KAART BLIJFT HET EIGENDOM VAN DEN STAAT DER NEDERLANDEN. HET ONBEVOEGD VOORHANDEN HEBBEN KOOPEN, VERKOOPEN OF OM NIET WEGGEVEN VAN EEN DISTRIBUTIE STAMKAART IS STRAFBAAR.

Handteekening van drager:

H. van Nanten
Kantoorbediende B.S.M. 100/14

Distributie-aantekeningen-

A	B	C	D	E	F	G	H	J
X	1	1	1	X	1	1	1	1
X	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	X	4	4	4	4
	5	5	5	5	5	5	5	5
	6	6	6	6	6	6	6	6

K	L	M	N	O	P	Q	R	S
1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	X	X	X	X	X	X
6	6	6	X	X	X	X	X	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	X	X	X	X	X	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	X	X	X	X	X	X	10
11	11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	X	X	X	X	X	12
13	13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14	14

VLEESCH 48A	VLEESCH 47A	VLEESCH 46A	VLEESCH 45A	VLEESCH 44A	VLEESCH 43A	VLEESCH 42A	VLEESCH 41A
48B	47B	46B	45B	44B	43B	42B	41B
VLEESCH	VLEESCH	VLEESCH	VLEESCH	VLEESCH	VLEESCH	VLEESCH	VLEESCH

VOEDINGSMIDDELEN VOOR HOUDERS VAN INLEGVELLEN GC 401
 11e EN 12e PERIODE 1944 (1 OCTOBER-25 NOVEMBER)

BONKAART
KC 411-412

RESERVE C95	RESERVE C93	RESERVE C91	RESERVE C89	RESERVE C87	RESERVE C85	RESERVE C83	RESERVE C81
RESERVE C96	RESERVE C94	RESERVE C92	RESERVE C90	RESERVE C88	RESERVE C86	RESERVE C84	RESERVE C82

Versnaperingen 48	Versnaperingen 47	Versnaperingen 46	Versnaperingen 45	Versnaperingen 44	Versnaperingen 43	Versnaperingen 42	Versnaperingen 41
BROOD 48 A(4)	BROOD 47 A(4)	BROOD 46 A(4)	BROOD 45 A(4)	BROOD 44 A(4)	BROOD 43 A(4)	BROOD 42 A(4)	BROOD 41 A(4)
BROOD 48 A(3)	BROOD 47 A(3)	BROOD 46 A(3)	BROOD 45 A(3)	BROOD 44 A(3)	BROOD 43 A(3)	BROOD 42 A(3)	BROOD 41 A(3)
BROOD 48 A(2)	BROOD 47 A(2)	BROOD 46 A(2)	BROOD 45 A(2)	BROOD 44 A(2)	BROOD 43 A(2)	BROOD 42 A(2)	BROOD 41 A(2)
BROOD 48 A(1)	BROOD 47 A(1)	BROOD 46 A(1)	BROOD 45 A(1)	BROOD 44 A(1)	BROOD 43 A(1)	BROOD 42 A(1)	BROOD 41 A(1)

Die Familien, die untergetauchte Juden aufnahmen, waren darauf angewiesen, daß Widerstandskämpfer sie mit Lebensmittelkarten versorgten.

Voller Begeisterung hörte ich in der Volksschule die Geschichten von den heldenhaften holländischen Widerstandskämpfern im Achtzigjährigen Krieg gegen Spanien. Wenn ich mit meinem Bruder und seinen Freunden spielte, taten wir oft so, als seien wir Spione im Krieg. Eigentlich spielten wir ja nur Verstecken, aber ich steigerte mich manchmal so hinein, dass ich den Atem anhielt, damit mich der Feind nicht hören konnte. Für mich war wirklich Krieg, und mein Leben war in Gefahr. Ich glaube, diese Kinderspiele halfen uns später, als die Besatzung begann.

Das bewahrte uns natürlich nicht davor, zu Beginn unserer Aktivität eine Reihe von Fehlern zu machen. Wir hatten zu wenig Erfahrung, und das meiste mussten wir uns selbst beibringen. Ausserdem waren seit der Zeit, als wir im Spiel in der Nachbarschaft herumspionierten, nur wenige Jahre vergangen.

Eines unserer ersten Probleme war die Post. Auf den Bauernhöfen, wo wir die ersten Juden versteckten, lebten lauter grosse Familien – alle hatten mehrere Töchter und Söhne, und oft lebten auch die Grosseltern auf dem Hof. Es war so üblich, dass alle zu Hause wohnen blieben: der älteste Sohn, der meist den Hof erbte, andere Söhne, die auch Bauern geworden waren, und oft auch einige Töchter und angeheiratete Verwandte, die ein Stück Land geerbt hatten oder ein Grundstück in der Nähe besaßen. Und wenn alle Familienangehörigen in der Nähe wohnen, dann braucht man keine Briefe zu schreiben und bekommt auch keine. Ausserdem gab es damals noch keine Reklamesendungen. Es war eine ganz andere Welt.

Wenn nun Juden zu diesen Bauern zogen, dann bekamen sie bald Post von ihren Verwandten. Die Briefträger wurden natürlich sehr neugierig. Sie

kannten die Bauern oft schon seit Jahren, und diese hatten nie etwas anderes als die Kontoauszüge von der Bank und noch ein oder zwei andere Briefe im Jahr erhalten. Und jetzt kam plötzlich bündelweise Post an.

So etwas spricht sich in einem kleinen Ort schnell herum. Es konnte leicht passieren, dass ein Briefträger, ohne sich etwas Böses dabei zu denken, im Gespräch mit anderen die Bemerkung fallen liess, dass ein Bauer, der nie einen Brief bekommen hatte, komischerweise seit neuestem regelmässig Post erhielt. Da musste wohl jemand für längere Zeit zu Besuch sein, oder vielleicht war jemand dort eingezogen? Viele Menschen, vor allem auf dem Land, wurden während des Krieges nur deswegen verhaftet, weil ihre Nachbarn neugierig waren. Jemand hatte vielleicht zufällig mitbekommen, dass irgendwelche Leute Besuch hatten, und dann machte er einer anderen Person gegenüber eine Bemerkung, und schon war die Anwesenheit eines Fremden in einem Haus kein Geheimnis mehr.

«Sie bekommen ja ziemlich viel Post in der letzten Zeit» – dieser Satz reichte. Und dann kam der Bauer sofort zu uns, weil er Angst hatte. «Holt diese Leute aus meinem Haus! Das kommt bestimmt raus.»

Wir mussten also strenge Regeln aufstellen. Ich war dafür zuständig, den Juden, die wir auf dem Land versteckt hatten, deutlich zu machen, dass sie alles vermeiden mussten, wodurch sie ihre Gastgeber in Schwierigkeiten bringen konnten. Dazu gehörte auch das Verschicken und Empfangen von Briefen und Paketen durch die Post.

Ich wurde die neue Untergrund-Postbotin; Hein oder wer sonst noch konnte half mit bei diesem neuen Zustelldienst. Wir sagten allen Juden, die wir bei Bauern untergebracht hatten, dass wir ihre Briefe befördern (aber natürlich nicht lesen) würden, und bestanden darauf, dass sie nichts mehr auf dem normalen Postweg verschickten.

Trotzdem entdeckten wir, dass zwei Eheleute sich zum Passahfest gegenseitig Päckchen schickten – mit jüdischen Matzen! Wie sie an die Matzen überhaupt gekommen waren, werde ich wohl nie erfahren, aber der Mann, auf dessen Hof das Päckchen ankam, war so wütend, dass wir die Juden sofort abholen und woanders unterbringen mussten.

Heute kommt einem diese Geschichte lustig vor, damals war sie es nicht. Sie war äusserst gefährlich. Hein und ich waren nicht viel älter als zwanzig und versuchten alles, um diesen Menschen zu helfen. Und dann mussten wir uns mit Leuten herumärgern, die aus religiösen Gründen ihre Matzen haben wollten. Sie hatten anscheinend keine Ahnung, dass sie damit das Leben dieses Bauern und seiner ganzen Familie aufs Spiel setzten. Innerhalb ganz kurzer Zeit war die Untergrundarbeit sehr aufreibend und schwierig geworden. Oft hatten Hein und ich das Gefühl, dass wir nicht mehr weitermachen konnten. Und zu allen anderen Problemen kam noch hinzu, dass wir fast ständig getrennt waren.

Sonntag, 23. Januar 1943

Liebling,

gestern hab' ich nach Dir geschrien, ohne dass jemand mich hörte und ohne dass ich mich selber hörte. Ich hätte Dich so sehr gebraucht, Diet, und jetzt noch sehne ich mich so wahnsinnig nach Dir. Ich tue diese Arbeit, weil ich sie tun MUSS, aber in unserer Gruppe sind Leute, die allem eine andere Richtung geben wollen. Ich weiss nicht, wo die Lösung liegt, und ich möchte niemanden verletzen, aber ich meine, dass es Leute gibt, die die Sache weder beurteilen können noch wissen, was auf dem Spiel steht.

Diet, es geht mir wirklich nicht darum, dass ich alles selber tun will, aber ich habe das Recht und die Pflicht, etwas, für das ich die Verantwortung

übernommen habe, nur von solchen Menschen tun zu lassen, die, SOWOHL was ihre Person ALS AUCH was die ihnen zur Verfügung stehende Zeit anbetrifft, hundertprozentige Verantwortung übernehmen können. Sag mir Deine Meinung, Diet, denn wenn ich die Arbeit nicht mehr tun kann, ziehe ich mich zurück und fange selbständig an, nur mit Ab und Piet, ohne mich um gewisse Leute weiter zu kümmern. Diet, manchmal frage ich mich, warum ich dies alles angefangen habe, und Du auch. Dürfen andere Leute, die andere Ansichten vertreten, einfach herkommen und uns beiseite schieben?

Bei der nächsten Versammlung, am kommenden Mittwoch, werde ich mich wie ein Mann neben Ab stellen und sagen, dass Ab und ich die volle Verantwortung für die grundsätzliche Ausrichtung unsrer Arbeit tragen und dass ich ausserdem die praktische Abwicklung verantworte. Diet, verstehst Du, was und wie ich es meine? Kannst Du nach empfinden, dass es für mich wichtig ist zu wissen, ob ich zu egoistisch bin, mich selbst lobend hervorheben möchte oder ob sich mein gekränkter Stolz meldet. Diet, sag mir offen und ehrlich Deine Meinung. Sage sie laut und deutlich, auch wenn es mir noch so weh tut.

Gestern war ich mit meiner Kraft fast am Ende. Ich wusste nur noch eine einzige Lösung, aber die habe ich selber nicht in der Hand: das Ende des Krieges. Diet, Du kennst und verstehst mich doch? Mach Dir bitte gründlich Gedanken über die Sache, und sag mir, wie ich handeln soll. Es ist jetzt so schwer. Du weisst, wie sehr mir Zögern und Zaudern verhasst ist und dass ich mich immer für einen Weg entscheide, aber jetzt weiss ich nicht mehr, in welche Richtung ich gehen soll.

Diet, ich kann dieses Leben nicht allein bewältigen. Ich brauche eine Bremse, und ich brauche Unterstützung. Diet, Du kannst mir das doch sein, oder? Ich möchte auf diese Frage nur ein Ja hören, denn, Diet, Du bist so

oft diejenige, die mich handeln lässt. Übst Du dabei aber nicht um meinetwillen zuviel Verzicht? Oh, ich weiss noch genau, was Du mir in Deinem letzten Brief geschrieben hast. Das werde ich niemals vergessen. Und auch den Hochzeitspruch von Bram und Nel nicht: «Dass ihr aufeinander acht habt!» Diet, Du kannst doch auf mich achthaben, auch wenn ich es im Blick auf Dich nicht tue? Könntest Du mich heiraten, Diet? Jetzt? Ich suche immer noch nach einer Antwort und finde sie nicht, und wenn ich dann am Abend bei Dir bin, dann gibt es keine Gelegenheit, darüber zu sprechen. Der Austausch zwischen uns beiden ist es, den ich mir vor allem in unserer Ehe wünsche, Diet. Das ist es, was uns ausser der körperlichen Einheit und den Kindern zusammenhalten wird: das tiefe Wissen, dass wir einander täglich brauchen. Diet, danach sehne ich mich so sehr. Ich weiss, dass ich in den vergangenen Jahren oft schwach war, aber ich kann mir nichts Schöneres denken, als durch Deine Worte, Deinen Rat, Deine Vision und Deinen Blick gestärkt zu werden!

Diet, wirst Du mir gleich antworten? Dann kann ich Deine Antwort am Mittwoch erhalten.

Sag mir doch, dass Du es auch willst und dass Du mir helfen kannst und dass Du mir immer wieder den richtigen Weg zeigen wirst.

Gott segne uns, mein Liebes.

Viele Küsse, Hein

Brief von Hein an Diet

Eines der Probleme, mit denen wir konfrontiert wurden, war das Geld der Juden. Die Nazis beschlossen eines Tages, dem Schwarzmarkt, auf dem knappe Lebensmittel und Rohmaterialien gehandelt wurden, das Wasser abzugraben. Auf diesem Schwarzmarkt wurden Unsummen von Bargeld um-

geschlagen, dessen Spuren sich schwer verfolgen liessen. Also setzten die Nazis einen Tag fest, an dem alle Tausend- und Fünfhundertguldscheine ungültig werden sollten. Man musste sie zum Finanzamt bringen, wo die Angestellten nachprüften, ob man ein Einkommen hatte, das die Anzahl der Geldscheine, die man umtauschen wollte, rechtfertigte. Das brachte die jüdischen Familien, die untergetaucht waren, in grosse Schwierigkeiten. Viele hatten alle Wertsachen mitgenommen, die sie tragen konnten: Gold, Schmuck und Bargeld in grossen Scheinen.

Wenn nun so ein jüdisches Ehepaar bei einer einfachen Bauernfamilie lebte, in einem kleinen Dorf, wo niemand viel Geld hatte, und diese Familie dann mit zehn Tausendguldscheinen bei der Bank erschien, dann fragten die Angestellten natürlich: «Wo haben Sie das denn her?» Und schon war klar, dass es hier nicht mit rechten Dingen zugehen konnte.

Uns ging es in erster Linie darum, das Leben der Juden zu retten, und damit dies gelingen konnte, mussten sie uns vertrauen. Das galt auch in Bezug auf ihr Geld. Viele baten uns, jemanden zu suchen, der ihre grossen Scheine für sie umtauschen konnte.

Mein Vater hatte ein Geschäft, und er war bereit, eine Anzahl grosser Scheine zu tauschen. Er konnte natürlich nicht Hunderte von Scheinen auf einmal nehmen, weil er sonst selbst in Schwierigkeiten gekommen wäre. Auch meine Tante Truus, eine Geschäftsfrau in der Modebranche, war bereit, einen Teil des Geldes zu übernehmen. Ich ging zu jedem aus unserem Bekanntenkreis, der ein Geschäft hatte und dem wir trauen konnten, und bat ihn, für «unsere Juden» Geld zu tauschen – selbst wenn es nur ein paar Tausendguldscheine waren. Das Ganze musste auch noch in relativ kurzer Zeit geschehen, denn öfters kam es vor, dass wir für jemanden kurzfristig einen neuen Unterschlupf suchen mussten. Natürlich war der Umtausch auch wegen der Steuergesetze und anderer Vorschriften ein Risiko.

Ausser den Bauernhöfen hatten wir auch ein altes Hotel gefunden, «De Cantharel», dessen Besitzer Juden aufnahmen. Es lag weit draussen in den Wäldern von Ugchelen, in der Nähe des Klosters Caesarea. Damals machte niemand mehr Urlaub, und die Hotelbesitzer waren so gut wie bankrott. Wir hatten gehört, dass dieses Ehepaar bereit war, uns zu helfen, und fragten sie daher, ob sie einige Juden aufnehmen wollten. Wir sagten ihnen, dass wir – oder die Juden selbst, je nachdem, wer das Geld hatte – dafür bezahlen würden, und sie waren einverstanden.

In der Reinkenstraat in Den Haag gab es damals eine Wohnung, in der siebenundzwanzig Juden versteckt waren. Es war eine sehr gefährliche Situation, und wir bemühten uns fieberhaft, diese Leute auf dem Land unterzubringen. Zu ihnen gehörte auch ein sehr reiches Ehepaar; der Mann besass eine grosse Färberei und Reinigung in Zutphen. Ihr ältester Sohn war in die Schweiz geflohen, und der jüngste, Martin, lebte mit ihnen in der überfüllten Wohnung.

Dieser Mann bat uns dringend, die Wohnung für einen Tag verlassen zu dürfen, um nach Amsterdam zu fahren, da er dort jemanden geschäftlich treffen müsse. Das war aber nicht ganz unproblematisch, denn er sah aus wie Vater Abraham aus einer Kinderbibel. Gegen Ende des Krieges hatte ich übrigens so viel Erfahrung mit Juden, dass ich sie sogar erkannte, wenn sie blond und blauäugig waren – es war, als hätte ich einen sechsten Sinn dafür entwickelt. Für die Gestapo wäre ich eine sehr wertvolle Mitarbeiterin gewesen. Aber diesen Mann hätte jeder als Juden erkannt, so sehr schien er dem Alten Testament entsprungen zu sein.

Zu etwa derselben Zeit wurde ich in eine ziemlich heruntergekommene Gegend von Den Haag gebeten, in der Arbeiter in einfachen, kleinen Häusern lebten. Ich sollte zu einem Juden gehen, der eine kleine Reinigung besass.

Als ich dort ankam und mich diesem schwächtigen Mann vorstellte, liefen ihm die Tränen übers Gesicht.

«Juffrouw», sagte er, «ich habe eine Frau und fünf Töchter. Sie arbeiten alle hier im Geschäft mit, aber mein Jüngster ist ein siebenjähriger Junge. Es ist egal, wenn wir anderen getötet werden, nur retten Sie bitte meinen kleinen Sohn.»

Er bat nicht um einen Platz für sich selbst, seine Frau und seine Töchter; er wollte nicht, dass die ganze Familie versteckt würde. Es ging ihm nur darum, dass sein kleiner Sohn in Sicherheit war.

«Wir hatten ein gutgehendes Geschäft», fuhr er fort, «aber jetzt kann niemand mehr seine Sachen bei uns reinigen lassen. Wir haben keine Arbeit und kein Geld mehr. Ich weiss, dass Sie Geld brauchen, damit mein Sohn Essen bekommen kann.»

«Ich werde einen Platz für ihn finden», versprach ich ihm. «Und machen Sie sich keine Sorgen ums Geld.»

Ich wusste, dass Vater Abraham genug Geld hatte, um für den Jungen des armen Reinigungsbesitzers aufzukommen, aber als ich ihn darum bat, antwortete er sofort: «Oh, ich habe leider gar kein Geld. Wir kommen selber kaum rum, wissen Sie.»

Ich wusste, dass er log. Mies, die Frau, die ihn und die anderen in ihrer Wohnung versteckte, hatte sein Geld gesehen. Die Türen in dieser Wohnung waren verglast, so dass man kaum etwas voreinander verbergen konnte. Vater Abrahams Frau war sehr dick und trug ein Korsett mit vielen Stangen. Mies hatte mir erzählt, dass sie zufällig vom Korridor aus sah, wie sie sich auszog, aus ihrem Korsett eine Rolle mit Tausendgulden Scheinen herausholte und sie zählte. Ein Tausendgulden Schein war der grösste Geldschein, den es damals gab, und Mies beobachtete, wie die Frau etwa hundert davon zählte.

Vater Abraham wollte unbedingt heraus aus Mies' überfüllter kleiner Wohnung, aber noch dringender war sein Wunsch, für einen Tag nach Am-

sterdam zu fahren. Ich hatte schon viel für sie getan – Post hin und her gebracht, Ausweise und Lebensmittelkarten besorgt und so weiter – und dachte, sie würden mir vertrauen. Ich wusste, dass der Tag heranrückte, an dem sie ihr ganzes Geld verlieren würden. Immer wieder bat ich Vater Abraham, Pietje zu unterstützen, den einzigen Sohn dieser armen jüdischen Familie. Und er erklärte mir immer wieder, wie arm er sei.

«Ich werde Sie woanders unterbringen», sagte ich zu ihm, «denn hier ist es viel zu gefährlich.» Ich hatte vor, ihn mit seiner Frau und seinem Sohn in dem kleinen Hotel im Wald einzuquartieren, aber es mussten zuvor noch einige Vorbereitungen getroffen werden.

Ich fragte ihn noch einmal wegen Pietje. «Ich habe nur diese eine Bitte: Sie erinnern sich doch an den kleinen Jungen, dem wir helfen müssen. Sie haben genug Geld, und ich verlange von ihnen nur, dass sie hundert Gulden im Monat für ihn bezahlen.»

Mehr wollte ich gar nicht von ihm, und ausserdem waren es schliesslich seine eigenen Glaubensgenossen, denen er helfen sollte.

«O nein», beteuerte er wieder, «das können wir nicht machen. Wir sind zu arm.» Dann zog er mich zu sich hin. Es waren viele Leute in der Wohnung, und er wollte nicht, dass jemand hörte, was er sagte. «Juffrouw», flüsterte er, «wir sind alle sinkende Schiffe. Sehen Sie, das da ist ein sinkendes Schiff.. .» – dabei zeigte er auf einen der Anwesenden – «. . . und da ist noch eins. Das da ist auch eins, und das da auch.» Er zeigte von einem zum anderen.

«Aber irgendwo gibt es einen sicheren Hafen, und es ist mir egal, ob das da sinkt, oder das da, oder das da.» Wieder deutete er auf verschiedene Personen. «Das einzige, was für mich zählt, ist, dass mein Schiff den sicheren Hafen erreicht.»

Ich war furchtbar wütend, aber weil so viele Leute um uns herum waren, bemühte ich mich, ruhig zu bleiben.

«Nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass mir alle diese sinkenden Schiffe gleich viel bedeuten. Und das von Pietje ist mir genauso viel wert wie Ihr sinkendes Schiff.» Ich starrte ihn zornig an. «Und ich sage Ihnen noch etwas: Wenn Sie nicht bereit sind, für den Jungen zu zahlen, dann kenne ich auch noch genug andere Leute, die aus Den Haag herausgebracht werden müssen. Sie können dann hierbleiben und gucken, was passiert.»

Immerhin hatte er eine Bleibe, wenn die Wohnung auch ein sehr gefährliches Versteck war. Viele Juden hatten überhaupt nichts. Er musste wenigstens nicht auf der Strasse schlafen.

«So, und jetzt können Sie darüber nachdenken», schloss ich.

«Ich kann es mir nicht leisten», jammerte er und schüttelte den Kopf. «Ich habe wirklich kein Geld. Sie denken, ich bin reich, aber Sie irren sich. Ich bin nicht reich.»

Er weigerte sich weiterhin, für Pietje zu zahlen. Und der Tag, an dem sein Geld wertlos werden würde, rückte immer näher.

Ich war diejenige aus unserer Gruppe, die dafür zuständig war, dass die Menschen in dieser Wohnung mit allem Notwendigen versorgt wurden. Mies erlaubte ihren Juden nur das, was ich genehmigt hatte. Ich brachten ihnen Papiere und Lebensmittelkarten und durfte deshalb auch einige der Regeln aufstellen. Die wichtigste davon war, dass kein Jude die Wohnung verlassen durfte. Wenn die Nachbarn gesehen hätten, dass dort ein- und ausgegangen wurde, wäre es mit unserer Arbeit in dieser Wohnung bald ausgewesen.

Als ich eines Morgens dort ankam, lief Vater Abraham in der Wohnung auf und ab wie ein Löwe im Käfig. Natürlich wusste er von dem neuen Gesetz. Mit Tränen in den Augen kam er schon im Flur auf mich zu.

«Bitte, lassen Sie mich nach Amsterdam», bettelte er. «Ich habe dort einen Freund, und ich muss ihn unbedingt sehen.»

Ich war sicher, dass er seine Tausendgulden Scheine loswerden wollte, aber das konnte er mir natürlich nicht sagen, damit ich nicht wieder von Pietje anfing.

«Nein, völlig unmöglich. Sehen Sie mal in den Spiegel», antwortete ich. «Sie werden eingesperrt, noch ehe Sie um die Strassenecke sind, und dann werden Sie gefragt, wo Sie herkommen, vielleicht unter Folter. Das wäre das Ende für alle, die in diesem Haus leben. Sie dürfen auf keinen Fall hier raus.»

«Sie müssen uns vertrauen», fuhr ich fort. «Sie haben uns schon ihr Leben anvertraut, jetzt können Sie uns Ihr Geld auch noch anvertrauen.»

Er beteuerte jedoch wieder und immer wieder, dass er keins hätte; trotzdem lagen er und seine Frau mir weiterhin in den Ohren, dass ich ihn nur für einen einzigen Tag nach Amsterdam lassen solle. Sie waren völlig aufgelöst, aber ich blieb hart. Ich sagte zu Hein, dass ich wirklich neugierig sei, was am Ende siegen würde – seine Angst, mir diesen kleinen Betrag für Pietje zahlen zu müssen, oder seine Angst, die vielen Tausender zu verlieren.

Zum Schluss verlor er fast sein ganzes Geld. Er gab mir vier der Tausendgulden Scheine, damit ich sie von Geschäftsleuten umwechseln liess, und er war schliesslich sogar damit einverstanden, für Pietje zu zahlen. Vielleicht hatte er das Ausmass der Gefahr erkannt.

Nun musste ich diese Familie von Den Haag zu dem kleinen Hotel bringen, das in der Nähe von Ugchelen im Wald lag. Das war ein gefährliches, wenn nicht sogar tollkühnes Unterfangen. Bevor ich mit diesem dickköpfigen alten Mann, seiner Frau und seinem Sohn, die alle drei sehr jüdisch aussahen, in den Zug stieg, gab ich ihnen genaue Anweisungen. «Sie wissen nicht, wo wir

hinmüssen, deshalb werde ich immer vorangehen.» Ich gab Vater Abraham eine Tageszeitung und forderte ihn auf, sich im Zug in eine Ecke zu setzen und die Zeitung vor sein Gesicht zu halten.

«Nehmen Sie die Zeitung nie herunter, sonst werden Sie sofort von der Gestapo festgenommen. Wir können nur beten, dass niemand von der Gestapo kommt, um die Ausweise zu kontrollieren, denn sobald Sie die Zeitung herunternehmen, kann jeder erkennen, dass Sie Jude sind.»

«Sie und ich werden im selben Waggon sitzen», fuhr ich fort. «Ihre Frau in einem anderen, und Ihr Sohn wieder in einem anderen. Sie müssen mir folgen, aber lassen Sie genug Abstand zwischen uns. In Utrecht steigen wir um, aber wir müssen nur zum gegenüberliegenden Gleis am selben Bahnsteig. Ich werde da stehen und auf Sie warten. Noch etwas: Wenn einer verhaftet wird – egal wer –, müssen die anderen weitergehen. Wir können nicht stehenbleiben. Wir können sowieso nicht helfen, und dann haben wenigstens zwei Personen die Chance zu überleben.»

Wir machten es genau so, wie wir es besprochen hatten. Vater Abraham blieb während der ganzen Fahrt hinter seiner Zeitung versteckt. Wir mussten in Utrecht und Amersfoort umsteigen und fuhren dann bis Apeldoorn. Von dort aus waren es bis zu dem Hotel noch zwölf oder vierzehn Kilometer zu Fuss.

Vor ihrer Abreise hatten die drei einen riesigen Koffer gepackt. Die Fahrt war an sich schon gefährlich genug, aber mit einem so grossen Gepäckstück würden sie mit Sicherheit auffallen. Ich versuchte, den Koffer hochzuheben, aber ich schaffte es nicht, obwohl ich ziemlich viel Kraft hatte. Er war so schwer, als wäre er voller Goldbarren.

«Sie können unmöglich diesen Koffer tragen, sonst starren alle Leute hinter Ihnen her», erklärte ich Vater Abraham. Ich weiss gar nicht, ob er

ihn überhaupt hätte tragen können, so schwer war er. Seine Frau konnte es bestimmt nicht, und sein Sohn war zu jung.

Ich betete: «Herr, das hier ist alles, was diesen Menschen geblieben ist. Du musst mir die Kraft geben, dieses Ding zu tragen.»

Und ich schaffte es. Manchmal bekommt man in einer Notlage plötzlich übernatürliche Kräfte, entdeckte ich.

Vater Abraham war ein orthodoxer Jude, und er hatte seinen ledernen Gebetsriemen immer dabei.

«Mein Gebetsriemen ist weg!» sagte er plötzlich zu mir, als wir in Utrecht umstiegen. Er hatte ihn in der Tasche gehabt, und er musste wohl beim Laufen herausgefallen sein.

«Ich muss ihn wiederfinden», sagte er. «Ohne ihn reise ich nicht weiter.»

«Gehen Sie schon mal vor und steigen Sie in den Zug», antwortete ich. «Ich suche ihn.»

Ich rannte zurück und hoffte, dass die Gestapo, falls sie ihn sähen, den Gebetsriemen für eine Hundeleine oder so etwas Ähnliches halten würde, aber natürlich hätten sie gewusst, was das war. Nur ich war damals noch so jung, dass ich von alledem keine Ahnung hatte. Nach einer kurzen, angstvollen Suche fand ich ihn; er lag in der Nähe eines Laternenpfahls auf dem Bahnsteig.

Als wir in Apeldoorn ankamen, ging ich zu meiner Schwester Fanny, die ja dorthin gezogen war, um dem Witwer und seinen Kindern den Haushalt zu führen. Ich lieh mir von ihr ein Fahrrad aus und band den Koffer darauf fest; wir hatten ja noch einen weiten Fussmarsch vor uns. Ich ging voraus und schob das Fahrrad; in weitem Abstand folgte Vater Abraham und in ebenso weitem Abstand zuerst seine Frau und dann sein Sohn. Obwohl wir mit drei Zügen gefahren waren und die Wohnung in der Reinkenstraat längst hinter

uns gelassen hatten, machte ich mir immer noch schreckliche Sorgen. Es war ein Sonntagvormittag, und die Leute, die aus der Kirche kamen oder auf der Veranda oder im Wohnzimmer Kaffee tranken, konnten leicht erkennen, dass wir Fremde waren. Es war immer noch sehr gefährlich. Aber auf dem ganzen Weg hielt uns niemand an.

Das Hotel war ein ideales Versteck. Es lag so einsam, dass die drei sogar ab und zu einen Spaziergang im Wald machen konnten, wenn sie wollten. Die meisten Untergetauchten mussten dagegen während des ganzen Krieges im Haus bleiben.

Einen oder zwei Monate lang zahlte Vater Abraham die hundert Gulden für Pietje, aber als ich im Monat darauf zu ihnen kam, um ihnen Lebensmittelkarten und ihre Post zu bringen, erklärte er: «Jetzt bin ich hier draussen, wo ich hin wollte, und ich werde keinen Pfennig mehr für Pietje zahlen.»

Ich war furchtbar wütend, aber was wollte ich machen?

Als ich das nächste Mal zu dem kleinen Hotel im Wald kam, waren Vater Abraham und seine Familie verschwunden. Ihrem Sohn Martin hatte es da draussen in der Einsamkeit nicht gefallen, und er hatte seine Eltern dazu überredet, wieder zu Mies nach Den Haag zurückzugehen. Die Wohnung war zwar ziemlich eng, aber es gab dort mehr Leute und mehr zu erleben. Ich nehme an, sie kehrten genauso zurück, wie sie gekommen waren, mit der Zeitung vor Vater Abrahams Gesicht. Sie schafften es, aber in Mies' Wohnung waren sie genau wie alle anderen nicht sicher.

März 1943

Denen fällt immer noch was Nenes ein!

Am Dienstag, dem 9. Februar, erhielten wir einen Telefonanruf Überall in der Stadt sah man Hilfspolizisten in schwarzen Uniformen mit roten

Streifen am Ärmel. Morgens um Viertel vor sechs standen sie schon bei Tante Ida vor der Tür. Sie hatten es besonders auf die Söhne der Mittel- und Oberschicht abgesehen, aber auf der Strasse wurden alle jungen Männer dieser Altersgruppe festgenommen. Sie gingen sogar in Büros und nahmen Angestellte mit. Hein und Bram riefen sofort bei ihrer Firma an und meldeten sich krank.

In dieser Nacht schlief kaum ein junger Mann in seiner eigenen Wohnung. Hein und Bram waren eine Woche lang «krank». Und laufend neue Gerüchte. «Jetzt sind die Mädchen dran», hiess es schon. Vater stellte eine Leiter in den Garten, damit ich mich notfalls auf dem Dach verstecken konnte, aber das war zum Glück nicht nötig.

«Geht am Sonntag nicht zur Kirche, sonst nehmen sie euch dort fest», hiess es. Vater sagte, dass kaum jemand im Gottesdienst war. Am Samstagnachmittag feierten wir Brams Geburtstag in Heins Wohnung und spielten Monopoly. Am Abend wollten Mutter und Albert ins Theater gehen, um Hamlet zu sehen, aber sie konnten nicht, weil um acht schon Sperrstunde war.

Es gehen die wildesten Gerüchte um. Hitler hat seit zwei Monaten keine Rede mehr gehalten, «also muss er tot sein», van Ravenswaay ist wahrscheinlich auch tot. . . usw. usw. Viele junge Männer sind schon wiederaus Vught zurückgekommen. Jedenfalls halten Mussert und Hauptdienstleiter Schmidt laufend grossartige Reden, in denen sie durchblicken lassen, dass es ihnen am liebsten wäre, wenn alle jungen Männer nach Deutschland gingen. Am Montag, dem 1. März, mussten sich alle jungen Männer, die sich [vor dem Krieg] für eine Laufbahn als Berufsoffizier gemeldet hatten, in Utrecht erscheinen. Sie wurden als Kriegsgefangene festgenommen!

Die Engländer bombardieren pausenlos militärische Ziele. Das ist der Beginn der Invasion!!!!

Seit Kurzem durchsucht die Grüne Polizei Menschen in Zügen, Straßenbahnen und sogar auf der Strasse!*

Und das ist immer noch nicht das Ende . . .

Nur Mut! Jeder Tag bringt uns dem, wonach wir uns sehnen, ein Stück näher.

La Liberté!

Wie gut, dass wir nicht in die Zukunft schauen können. Wie hätten wir es sonst geschafft, so lange durchzuhalten?

März 1943

Van Zuylen erzählte mir heute morgen, dass auch Frau van Rantwijk durchsucht wurde, als sie mit dem Zug nach Haarlem fuhr, und dass bei der Kontrolle auch ein junger Mann im Zug war, der eine Waffe bei sich hatte. Wenn ich mir vorstelle, wie er sich gefühlt haben muss, als er merkte, dass sie die Leute durchsuchten und dass das sein sicherer Tod war. . . Und seine Eltern, die wahrscheinlich gar nicht wussten, dass ihr Sohn eine Pistole trug, und die jetzt vergeblich darauf warten, dass er nach Hause kommt. .. O Herr, mach diesem Krieg ein Ende!

Wie muss es erst sein, wenn das Ende der Welt gekommen ist, jene Zeit, von der es heisst: «Wenn diese Tage nicht verkürzt würden, würde kein Mensch gerettet werden»? Schon das hier ist so zermürbend, diese ganze Angst und Ungewissheit.

Jetzt, wo alles um uns herum zusammenbricht und wo wir nichts anderes mehr haben, auf das wir uns verlassen können, sollten wir reich sein, weil unser Haus auf dem Felsen gebaut ist und niemals einstürzen kann. Ganz tief im Innern habe ich vollkommenen Frieden, selbst wenn das Schlimmste

* Die Grüne Polizei war neben dem SD und der SS eine selbständige paramilitärische Einrichtung (Anm. d. Übers.).

passieren sollte. Trotzdem steigt manchmal eine Welle von Angst in mir hoch. Im Augenblick sind Hein und ich doch so vollkommen glücklich. Ich weiss, wenn etwas passieren würde, wäre es sehr schwer, das zu ertragen.

Aber es ist falsch, sich Sorgen zu machen, denn Gott hat uns bisher immer beschützt, manchmal sogar durch ein Wunder. Und ausserdem, selbst wenn etwas passiert, dann können wir immer an all das Schöne denken, das wir miteinander erleben durften, und das wird uns trösten. Ich glaube fast, diese Zeit jetzt ist die wertvollste Zeit unseres Lebens. Ich möchte mit niemandem tauschen, auch wenn wir unsere Probleme haben. Aber ich habe jeden Tag Grund, dankbar zu sein – für all das, was Du uns aneinander und füreinander geschenkt hast.

aus Diet Emans Tagebuch

Die Wohnung in der Reinkenstraat



Versteck für eine
jüdische Bürgerin



Ein Wider-
standskämp-
fer beim Ab-
hören von
Rundfunk-
sendungen,
1944

Im Mai 1943 geschahen in meinem Leben zwei einschneidende Veränderungen. Auf die eine davon hatte ich schon voller Vorfreude gewartet. Es handelte sich um den Tag, an dem Hein und ich beschlossen zu heiraten – den 4. Mai 1943. Wir gingen zum Standesamt, liessen uns eine Heiratserlaubnis geben und füllten die entsprechenden Formulare aus. An diesem Tag wurde auf meiner Karteikarte eingetragen, dass ich Hein Sietsma heiraten durfte, und umgekehrt. Dann mussten wir den Termin festlegen. Die Hochzeit sollte erst mehrere Monate später stattfinden, da wir noch Coupons für die Bettwäsche und die Handtücher sammeln mussten, die wir für unsere neue Wohnung brauchten. Vielleicht würde es im September soweit sein.

Auf dem Weg zum Standesamt hatten wir uns viel zu erzählen. «Weisst du», sagte ich schliesslich zu Hein, «ich kann mir nicht vorstellen, dass wir wirklich heiraten. Ich weiss nicht, warum . . . Vielleicht ist es einfach zu schön, um wahr zu sein.» «Es muss wahr werden», antwortete Hein, «denn das einzige, was unsere Hochzeit verhindern könnte, wäre, dass einer von uns beiden stirbt. Vielleicht ist es das, wovor du Angst hast?»

«Nein», erwiderte ich. «Ich kann es bloss irgendwie nicht glauben.»

Ich wusste genau, dass unsere Beziehung nie zerbrechen würde. Trotzdem wurde ich dieses seltsame Gefühl, dass unsere Hochzeit nie stattfinden würde, nicht los.

Ich weiss noch, wie ich an dem Tag, an dem wir auf dem Stadthaus die Formulare ausfüllten, einen grossen Strauss mit roten Rosen im rechten Arm hielt. Mit dem linken Arm hatte ich mich bei Hein eingehakt, der in seiner anderen Hand die Papiere und die Heiratserlaubnis hielt. So gingen wir die Freitreppe herunter. Hein tippte mir mit der Hei-

ratserlaubnis auf die Nase und meinte lächelnd: «Na, glaubst du immer noch nicht, dass wir heiraten werden?»

Er sah mich an, und er war so glücklich, aber eine innere Stimme, die sich nicht übertönen liess, sagte mir immer noch, dass unsere Hochzeit nie stattfinden würde. Es machte mir grosse Angst, dass ich dieses starke Empfinden hatte. Aber das konnte ich ihm nicht sagen, und als er mich noch einmal fragte, ob wir heiraten würden, erwiderte ich schnell: «Ja, natürlich.» Mein Hochzeitskleid hing schon zu Hause im Schrank.

Eigentlich hätte ich in diesem Moment überglücklich sein müssen, denn ich hatte mich so sehr danach gesehnt, Hein zu heiraten. Aber in mir war die seltsame Ahnung, dass es wahrscheinlich – sehr wahrscheinlich – nie dazu kommen würde, so sehr ich es mir auch wünschte.

Das war der 4. Mai 1943, ein Tag, auf den ich mich schon lange gefreut hatte, an den ich mich aber auch heute noch nur mit Wehmut erinnere. Ich konnte mit Hein lange Zeit nicht über meine Gefühle sprechen, aber er sagte mir in einem Brief, was er empfand.

Irgendwo, 13. Juli 1943

Mein Liebling,

bevor ich meine Reise anrete, möchte ich Dir noch einige Zeilen schreiben. Werde ich nicht fertig, schicke ich das Geschriebene schon einmal ab. Ich habe vergessen, Dir eine Packung Briefpapier und Umschläge mitzugeben. Ich werde sie Dir schicken! Liebling, ich freue mich so sehr über Deine Worte von gestern. Du darfst nichts verschweigen, denn das würde dazu führen, dass wir irgendwann aneinander vorbeileben, und wir sind doch jetzt fast verheiratet, also muss es so sein, dass wir eins im Geiste sind. Oder besser gesagt: Weil wir eins im Geist sind, haben wir das Aufgebot bestellt, nicht wahr?

Ich hoffe, dass es nicht stimmt, was Du gestern gesagt hast; ich meine, dass Deine Vermutung falsch ist. Ich bete jeden Tag für Dich, und ich weiss, dass Du das für mich tust, und ausser für den Frieden werde ich dafür beten, dass Du bald meine Frau und ich Dein Mann sein darf Du musst nicht so zu leben versuchen, dass Du nicht mehr denkst, denn dann bist Du eine Maschine, aber kein Mensch mehr. Auch wenn Du oft an etwas Trauriges denken musst, durch denke es, durchlebe es und schreibe oder sage es mir, denn nur wenn wir unser Denken und Fühlen ganz zulassen, leben wir wirklich. Ich weiss, dass Du gestern Abend im Bett geweint hast, aber Du hast auch Gott um Kraft gebeten, und ER gibt sie Dir ganz bestimmt.

Schreibe mir immer, mein Liebling, was Du denkst, und auch was Du über unsere Ehe denkst.

Du weisst, dass ich immer optimistisch war.

Sei nicht traurig, denn ER wird auf wunderbare Weise Befreiung schenken, auch wenn diese noch drei Jahre auf sich warten liesse. Und sollten wir niemals die Freude schmecken, eine eigene Familie zu gründen, dann werden wir dennoch nicht verzweifeln, denn unser Leben – unser beider Leben und unser gemeinsames Leben – war nicht vergebens. ER hat immer für uns gesorgt, und wer unter dem Schirm des Höchsten sitzt, bleibt unter dem Schatten des Allmächtigen. Das ist unsere Kraft und unsere Freude im Krieg und im Frieden, im Leben und im Tod! Vertraue IHM zu jeder Zeit, bete jeden Tag zu IHM, dann kannst Du immer frohen Mutes sein, Dineke.

*Jetzt gehe ich zum Zug, und ich lasse bald wieder von mir hören.
Einen dicken Kuss,*

Dein Jongen

NB: Ich hatte auch gesagt, dass, wenn alles so weh tut, ich mich absichtlich «hart» machen wollte.

Brief von Hein Sietsma an Diet Eman

Im Frühjahr 1943 geschah noch etwas anderes, das ich ebenfalls in gewisser Weise hatte kommen sehen und wodurch ich gezwungen wurde, von zu Hause auszuziehen. Sogar ein kurzer Besuch bei meinen Eltern war von da an so gut wie unmöglich. Der Grund dafür war das, was in Mies' Wohnung in der Reinkenstraat geschah.

Ich wusste nicht, wer die vielen Juden dort untergebracht hatte; unsere Gruppe war es jedenfalls nicht gewesen. Ein Mann namens Bram, den wir nicht kannten, schien für sie zuständig zu sein – zumindest war er derjenige, der sie mit Lebensmitteln versorgte.

Als ich zum ersten Mal dorthin kam, musste ich einige Code-Sätze sagen, damit Mies wusste, dass sie mir vertrauen konnte. Daraufhin bat sie mich herein. Ihre Wohnung war sehr klein – ein Zweizimmer-Apartment im zweiten Stock. Ich traute meinen Augen kaum: ein kleines Wohnzimmer, ein winziges Schlafzimmer, eine Kochnische, eine Dusche, ein WC. Gerade richtig für eine alleinstehende Person.

Und dort hatte sie siebenundzwanzig Juden versteckt, mitten in der Stadt! Auf den Bauernhöfen auf dem Land, wo es viel sicherer war, brachten wir nie so viele Leute auf einmal unter.

Als ich die vielen Menschen sah, spürte ich, wie sich mein Herz vor Angst zusammenkrampfte. Diese Juden redeten die ganze Zeit unbekümmert und nicht gerade leise. Mies hatte die Matratzen an den Wänden entlang übereinandergestapelt, so dass man darauf sitzen konnte wie auf einem Sofa, und am Abend legte sie sie auf den Boden, damit ihre Gäste darauf schlafen konnten.

Da war Vater Abraham mit seiner Familie, da war ein älteres Ehepaar, da war ein junges Ehepaar, das ein Baby erwartete. Ich traute meinen Augen nicht.

«Wie lange wohnen Sie hier schon?» fragte ich Mies.

«Seit etwa acht Jahren», antwortete sie.

«Und immer allein?» fragte ich weiter.

Sie nickte.

Ich hörte, wie in der Nachbarwohnung gesprochen wurde, und mir war sofort klar, dass die Wände alles andere als gut isoliert waren.

«Kennen Sie Ihre Nachbarn?» wollte ich wissen. «Wissen Sie nicht, ob sie Nazis oder NSBler sind?»

Sie hatte keine Ahnung.

«Können Sie sie reden hören?» fragte ich.

«Ja, sicher!»

«Sie meinen, Sie haben hier acht Jahre lang allein gelebt, und jetzt haben Sie diese ganzen Leute hier – siebenundzwanzig Personen?» Ich konnte es einfach nicht glauben.

Während wir miteinander redeten, hörte ich, wie in der Nachbarwohnung die Toilettenspülung betätigt wurde und das Wasser durch die Abflussrohre rauschte. «Wissen Sie eigentlich, wie gefährlich das ist? Wenn Sie hören können, wenn Ihre Nachbarn zur Toilette gehen, dann hören die Sie genauso. Wenn Sie hier allein sind, dann betätigen Sie die Spülung – wie oft? – vielleicht viermal am Tag? Und wenn hier noch weitere siebenundzwanzig Menschen wohnen, dann wird die Toilette bestimmt achtzig- oder neunzigmal am Tag benutzt! Verstehen Sie, was das bedeutet? Sie wollen helfen, und das ist grossartig. Aber so kann das hier nicht weitergehen!»

Sie schwieg bedrückt.

«Sie leben auf einem Pulverfass, das jederzeit explodieren kann», sagte ich. Obwohl ich bloss in der Wohnung stand und mit ihr redete, war ich furchtbar nervös.

Ich bot ihr an, so viele dieser Juden wie möglich auf dem Land unterzubringen.

«Sie können zwei oder drei behalten und für sie sorgen, solange der Krieg dauert.»

Mies meinte es gut, aber wahrscheinlich begriff sie gar nicht, in welcher Gefahr sie alle schwebten.

«Wie kann ich Sie erreichen?» fragte sie.

Ich wollte gar nicht, dass sie versuchte, mich zu erreichen. Das wäre viel zu gefährlich gewesen. Ausserdem war es im Untergrund so üblich, dass man nie seinen eigenen Namen gebrauchte. Man wollte den Namen eines anderen auch gar nicht wissen, denn je mehr man wusste, umsogefährlicher war es für die anderen und auch für einen selbst. Es war allgemein bekannt, dass sie einem, wenn man verhaftet wurde, zuerst einen Fingernagel herausrissen, dann noch einen und dann noch einen, so lange, bis man redete. Je weniger jemand wusste, desto weniger konnten sie aus ihm herausholen, wenn sie ihn folterten.

«Sie können mich Toos nennen», sagte ich. «Ich werde dreimal am Tag hier anrufen. Jeden Morgen, bevor ich zur Arbeit gehe, das zweite Mal eine Stunde vor meiner Mittagspause und das dritte Mal zwei Stunden vor der Sperrstunde. Wenn Sie mir dann sagen, dass sie mich brauchen, komme ich.»

Drei- oder viermal in der Woche ging ich nun in diese Wohnung. Ich holte Juden ab und brachte sie aufs Land, und ich brachte Lebensmittelkarten und Ausweise ohne «J».

Eines Tages, als ich wieder einige Juden abholen wollte, stellte ich fest, dass Mies sechs neue Juden aufgenommen hatte. Sie hatte wirklich ein weites Herz, aber für mich wurde das Ganze immer beängstigender.

«Mies, ich habe richtig Angst hierherzukommen», sagte ich zu ihr. «In Zukunft werde ich immer vorher von der Telefonzelle an der Ecke

aus anrufen, und wenn du nicht selbst am Telefon bist, werde ich nicht kommen. Ich habe das ungute Gefühl, dass ich sonst eines Tages hier vor der Tür stehe und die Gestapo mich empfängt.»

Als Hein einmal nach Den Haag kam, bat ich ihn, zu Mies' Wohnung zu gehen, damit er mit eigenen Augen sähe, was dort los war. Er ging an einem Nachmittag dorthin; ich konnte ihn nicht begleiten, weil ich arbeiten musste. Als er am Abend zurückkam, erzählte er mir, dass er dort einen Mann getroffen habe, der sich Bram nannte und tütenweise Lebensmittel und andere notwendige Dinge brachte. Er fragte mich, ob ich ihn schon einmal bei Mies gesehen hätte.

«Nein, noch nie», antwortete ich.

«Er muss von einer anderen Widerstandsgruppe sein», meinte Hein. «Er hat gefragt, wie er dich erreichen kann. Ich habe ihm die Telefonnummer deines Vaters gegeben.»

Hein und ich glaubten, dass man ihm vertrauen konnte, weil er Lebensmittel brachte.

Ich könnte ein ganzes Buch darüber schreiben, was in Mies' Wohnung alles geschah. Sie konnte eigentlich nie aus dem Haus gehen, denn einige der Juden, die sie versteckte, wollten ständig auf die Strasse. Manchmal erwischte sie sie gerade noch im letzten Moment und musste sie buchstäblich am Hemd festhalten. Die meisten dieser Juden waren Nervenbündel, was man ihnen angesichts ihrer Situation auch nicht verübeln konnte. Manchmal gab Mies ihnen Beruhigungsspritzen (sie war Krankenschwester gewesen). Dann schliefen sie ein, und wenn sie aufwachten, waren sie meist ein bisschen ruhiger.

Am 9. Februar 1943 starb in Mies' Wohnung ein Herr van Putten. Wir mussten eine heimliche Beerdigung organisieren, damit die Nachbarn nichts merkten. Es war ziemlich schwierig, den Leichnam wegzuschaffen. Wir rollten ihn in einen Teppich ein, und dann legte Hein ihn

auf einen Gemüsekarren und schob ihn weg. Es war fürchterlich. Die Witwe durfte nicht weinen, damit die Nachbarn nichts hörten.

Etwas später nahm Mies eine junge Frau mit einem vier Monate alten Baby auf, das natürlich nicht schreien durfte. Dazu eine schwangere Frau. Mies konnte einfach nicht nein sagen.

Eines Tages, als ich wieder einmal bei Mies anrief, um zu fragen, ob sie etwas brauche, nahm ein fremder Mann das Telefon ab. Ich hängte wieder ein und probierte es ein paar Stunden später noch einmal. Wieder nahm der fremde Mann ab, und auch als ich es später ein drittes Mal versuchte. Ich machte mir grosse Sorgen.

Gegenüber von Mies' Wohnung war ein kleines Gemüsegeschäft, und ich beschloss, dort hinzugehen und so zu tun, als ob ich etwas einkaufen wollte. Ich dachte, das wäre der beste Weg, um herauszufinden, was vorgefallen war. Also nahm ich meine Lebensmittelkarten und ging in das Geschäft. Und tatsächlich redeten die Kunden alle über die Juden, die in der Wohnung gegenüber verhaftet worden waren, zusammen mit der Frau, der die Wohnung gehörte. Sie wussten es schon alle. Nun war also genau das passiert, was ich befürchtet hatte.

Ich sagte Hein sofort, dass wir verschwinden mussten. Wir gingen an diesem Abend nicht nach Hause, sondern schliefen von da an bei Freunden. Es vergingen jedoch Wochen, ohne dass etwas passierte, und schliesslich zog Hein wieder in seine Wohnung, und ich ging zu meinen Eltern zurück.

Kurze Zeit später fanden wir heraus, dass die Gestapo mich suchte. Sie hatten Mies' Tagebuch gefunden, in dem sie alle meine Besuche vermerkt hatte. «Toos heute hier»; «Toos bringt Papiere»; «Toos hat Ausweise gebracht»; «Toos war da und hat Juden abgeholt». Das Tagebuch bewies, dass ich monatelang jede Woche viermal gekommen war und dass ich die Juden mit Lebensmittelkarten versorgt hatte, die alle

gestohlen waren, wie die Deutschen sehr wohl wussten. Jetzt wussten sie auch, dass wir mit den Leuten, die ihre Büros überfielen, zumindest zu tun hatten.

Eines Tages kam die Gestapo zu meinen Eltern, während ich bei der Arbeit war. Mein Bruder Albert war zu Hause; auch für ihn war es sehr gefährlich, weil er falsche Papiere hatte und zu der Altersgruppe gehörte, die aufgefordert worden war, in Deutschland zu arbeiten. Von dieser Verpflichtung befreit wurde nur, wer in der Lebensmittelversorgung oder einem anderen wichtigen Bereich arbeitete. Auch Tuberkulosekranke sowie Priester und Pastoren waren befreit.

Ein Nachbar von uns, ein junger Mann, der in der Nahrungsmittelbranche beschäftigt war, hatte für Albert falsche Papiere besorgt, in denen stand, dass auch er dort arbeitete. In Wirklichkeit hatte er nie etwas damit zu tun gehabt. Er arbeitete damals für meinen Vater. Aber dieses Stück Papier war alles, was er brauchte, um in Holland bleiben zu können.

Als die beiden Männer vor der Tür standen, liess Albert sie herein. Sie wollten mich sprechen, weil sie gehört hätten, dass ich Menschen helfen würde, die in Not wären. Sie sagten nicht ausdrücklich «Juden», aber sie benahmen sich so, als bräuchten sie dringend meine Hilfe. Der eine von ihnen, ein Mann namens Lemke, sprach Holländisch mit einem starken deutschen Akzent; der andere – er hiess Bolland, wie ich später erfuhr – war Holländer.

Albert hatte Angst und fand das alles sehr verdächtig. Er wusste, dass das nicht die Art und Weise war, mit der Juden normalerweise vorgehen. Sobald die Männer weg waren, versuchte er mich in der Bank zu erreichen. Mein Chef sagte ihm, dass ich gerade zur Druckerei gegangen sei.

Meine Freundin Nel, die mit Heins altem Freund Bram verlobt war,

arbeitete in der *Landsdrukkerij*, der staatlichen Druckerei, in die ich gegangen war, an der Rezeption. Das fiel Albert zum Glück sofort ein, und er rief sie gleich an. «Sieh zu, dass du Diet erwischst, und sag ihr, sie soll mich zurückrufen. Ich glaube, wir hatten die Gestapo bei uns zu Hause.»

Nel rief in dem Büro an, in dem ich zu tun hatte, und sagte mir Bescheid. Nachdem ich mit ihr gesprochen hatte, verliess ich die Druckerei und ging zur Bank zurück. Mein Büro dort betrat ich nicht mehr, da ich befürchtete, die Gestapo würde mich auch dort suchen. Ich ging direkt zum Zimmer meines Chefs, klopfte an und streckte den Kopf zur Tür herein. In ähnlichen Fällen sagte ich, ich müsste zum Zahnarzt oder etwas erledigen und ich wäre in einer Stunde wieder da. Aber hier ging es um etwas viel Gefährlicheres als den Zahnarzt, und ich sagte schlicht: «Ich muss jetzt gehen. Wir sehen uns wieder, wenn der Krieg vorbei ist.»

Vor Überraschung blieb ihm der Mund offenstehen; immerhin war ich seine Sekretärin. Ich rief sofort meinen Bruder an, und der sagte: «Diese Männer wollten unbedingt wissen, wo du bist. Es wäre sehr wichtig. Sie haben gefragt, wann du zurückkommst, und ich habe gesagt, um sieben.»

Ich war immer schon um Viertel nach fünf zu Hause; ich hatte also etwas Zeit, um mir zu überlegen, was ich machen wollte, und um zu verschwinden.

Die Männer kamen am Abend zurück, und diesmal zeigten sie meinen Eltern Papiere, die sie als Gestapo-Angehörige auswiesen. Als mein Vater ihnen sagte, dass ich nicht da sei und dass er auch nicht wisse, warum ich mich verspätete, blieben sie bis elf Uhr bei meinen Eltern. Um elf war Sperrstunde, und es war Vorschrift, bis dahin zu Hause zu sein. Aber ich kam nicht.

«Was ist denn mit Ihrer Tochter los? Wo bleibt sie denn?» fragten die Deutschen meine Eltern.

Ich war eigentlich eine gehorsame Tochter, aber mein Vater meinte kopfschüttelnd: «Dieses Kind! Sie haben ja keine Ahnung, was sie uns für Kummer macht. Sie lässt sich einfach nichts mehr sagen.»

Am nächsten Abend kamen die Männer wieder. «Ist sie die ganze Nacht nicht nach Hause gekommen?» fragten sie.

«Nein», antwortete mein Vater. «Da sehen Sie, was wir mitmachen mit diesem Mädchen. Und es ist nicht das erste Mal, dass so etwas passiert.»

«Wissen Sie, dass sie heiraten will?» fragte der Offizier. «Hat sie Ihnen das nicht gesagt?» Offenbar hatten sie auf dem Stadthaus herausgefunden, dass Hein und ich gerade das Aufgebot bestellt hatten. Meine Eltern wussten das natürlich, aber sie taten völlig schockiert.

«Was will sie?» riefen sie entsetzt.

«Sie will einen Hein Sietsma heiraten – kennen Sie ihn?»

Meine Eltern erzählten den Gestapo-Leuten traurig, dass dieser Hein Sietsma die Ursache ihres ganzen Kummers sei – ein arbeitsscheuer Rohling, der letzte Mensch, von dem sie sich wünschten, dass er mit ihrer Tochter befreundet wäre oder sie gar heiraten würde.

Die Männer liessen nicht locker. «Sie müssen uns unbedingt helfen, sie zu finden!»

Fast eine Woche lang kamen sie jeden Abend, danach jeden zweiten Abend, und dann tauchten sie sogar nachmittags und zu anderen unerwarteten Zeiten auf. Sie wurden immer ärgerlicher.

«Kommt sie denn nie?» fragten sie, und mein Vater zuckte nur mit den Schultern.

Bald darauf stattete die Gestapo auch der Pension, in der Hein gewohnt hatte, einen Besuch ab. Die Besitzerin, eine Frau Overvelde, erzählte ihnen, Hein sei ein richtiger Vagabund, der ihr ausserdem immer

noch Geld schulde. Mit so einem Taugenichts wolle sie nichts zu tun haben.

Eines Tages fragte einer der Gestapo-Männer meine Eltern, was dieser Mann, den ihre Tochter heiraten wolle, eigentlich für ein Mensch sei. Sie antworteten, dass sie so wenig von ihm hielten, dass sie ihm verboten hätten, jemals ihr Haus zu betreten.

«Er hat so einen schlechten Einfluss auf sie», erklärte mein Vater. «Manchmal kommt sie tagelang nicht nach Hause, wenn sie mit ihm zusammen ist.»

Der Mann klopfte ihm verständnisvoll auf die Schulter. «Ich weiss genau, was sie da mitmachen. Meine Tochter ist genauso. Wissen Sie was? Hier haben Sie meinen Namen und meine Telefonnummer. Wenn sie nach Hause kommt, sagen Sie ihr nicht, dass wir da waren. Rufen Sie mich einfach an – mein Name ist Lemke.»

Mein Vater versprach ihm, das auf jeden Fall zu tun, und diese Trottel glaubten ihm.

Aber sie gaben nicht auf. Während der nächsten zwei Jahre – bis der Krieg zu Ende war – kamen sie immer wieder zu meinen Eltern. Wir begriffen allmählich, dass die Hartnäckigkeit, mit der sie nach mir suchten, ein Zeichen dafür war, dass sie wegen einer sehr ernstern Sache hinter mir her waren.

Eines Morgens beim Frühstück klingelte das Telefon. Meine Mutter nahm ab. Es war für mich, und sie sagte, ich sei nicht zu Hause. Gleich darauf hielt mit quietschenden Bremsen ein Auto vor unserem Haus, und die zwei Gestapo-Männer stürmten herein. Sie schrien meine Eltern an, dass sie genau wüssten, dass ich da sei. Dann zählten sie die Frühstücksteller, und als sie sahen, dass die Anzahl stimmte, verschwanden sie wieder, auch diesmal ohne Erfolg gehabt zu haben.

Ich fühlte mich in dieser Zeit oft wie König David, der vor Saul fliehen und in Höhlen leben musste. Immer wieder musste ich mich verstecken, nie konnte ich lange am selben Ort bleiben. Ich wusste zu dem Zeitpunkt nur, dass ich durch Mies' Wohnung in der Reinkenstraat in diese Schwierigkeiten gekommen war. Bei der Razzia dort musste irgendetwas durchgesickert sein. Ich hatte von Anfang an gedacht, dass dieser Kontakt mein einziger Schwachpunkt war. Mies war einfach nicht imstande, die Sache in den Griff zu bekommen.

Oft versuchte die Gestapo, wenn sie vermutete, dass jemand Juden versteckte oder ihnen half, ein- oder zweimal, ihn festzunehmen, gab dann aber auf. Sie konnte niemanden endlos verfolgen, zu gross war die Zahl der Leute, die Juden versteckten. Wie gross sie sein musste, konnten die Nazis schon allein daraus schliessen, dass so viele Juden nicht auftauchten, wenn sie zu den Sammelpunkten bestellt wurden – sie verschwanden einfach. Nicht zu fassen schien es den Deutschen, dass diese Holländer so dumm sein konnten und ausgerechnet für Juden ein solches Risiko eingingen.

Ganz grundsätzlich glaube ich, dass es den Deutschen so gut wie unmöglich war, uns Holländer zu verstehen. Obwohl unser Land so klein ist, gibt es dort zum Beispiel sehr viele verschiedene kirchliche und politische Gruppierungen. Seit Hunderten von Jahren gründen Holländer, wenn sie über etwas Grundsätzliches uneins sind, ihre eigene Kirche oder ihre eigene Partei. Man kann diese Aufsplitterung für falsch halten. Aber man kann in ihr auch erkennen, dass wir Holländer immer schon gewöhnt waren, selbständig zu denken, und zu dem, was uns gesagt wird, nie einfach Ja und Amen sagen. Die Deutschen schienen da ganz anders zu sein. Jedenfalls machte unsere Selbständigkeit den deutschen Nazis, die uns jetzt regierten, die grössten Schwierigkeiten. Mit unserer

«Unzuverlässigkeit» konnten sie schlecht umgehen. Dabei versuchte Reichskommissar Seyss-Inquart ständig, uns davon zu überzeugen, dass wir zu der grossartigen arischen Rasse gehörten und überglücklich sein könnten, dass die Deutschen dies anerkannten. Dennoch befolgten viele Holländer prinzipiell keine Anweisungen und machten den Nazis das Leben schwer.

Es war uns völlig schleierhaft, wie die Gestapo an die Adresse meiner Eltern gekommen war. Wie konnten sie die Verbindung zwischen Mies' Wohnung und Diet Eman hergestellt haben? Ich hatte Mies gegenüber nie meinen richtigen Namen benutzt.

Später erfuhren wir von jemandem, der Verbindung zur SS hatte, dass bei der Razzia auch Bram verhaftet worden war (der Mann, den Hein bei Mies getroffen hatte, als er Lebensmittel brachte). Er hatte sich gerade in der Wohnung aufgehalten. Offensichtlich hatten die Deutschen versprochen, ihn freizulassen, wenn er ihnen verriete, wer hinter den Decknamen Toos und Dick steckte. Aber erst als sie damit drohten, ihn von seiner jungen Frau zu trennen und nach Deutschland zu deportieren, vielleicht auch unter Folter, gab er ihnen die Telefonnummer meiner Eltern.

Diese Zusammenhänge kannten wir also noch nicht, und es war uns dementsprechend auch nicht klar, wie gross die Gefahr war, in der wir schwebten. Immerhin wusste ich genug, um mich sofort auf mein Fahrrad zu schwingen und zu Heins Büro bei Shell zu fahren. Wenn sie mich suchten, dann suchten sie auch ihn, und wenn sie wussten, wo ich arbeitete, dann würden sie auch dorthin kommen, wo er arbeitete.

«Wir verschwinden am besten», sagte Hein. «Das hört sich nicht gut an.»

Die Razzia in Mies' Wohnung hatte am 23. März 1943 stattgefunden, und es war bereits Ende Mai, als die Gestapo zu unserem Haus kam.

Etwa zwei Monate lang hatten wir uns also in falscher Sicherheit gewiegt. Erst als die Gestapo-Leute regelmässig zu meinen Eltern kamen und wir sahen, dass sie offensichtlich fest entschlossen waren, nicht aufzugeben, wussten wir, dass es noch um etwas anderes als das Verstecken von Juden gehen musste. Tatsächlich erfuhren wir bald von unserem Informanten aus der SS, dass sie wussten, dass wir Juden mit falschen Ausweisen und Lebensmittelkarten versorgten, die aus bewaffneten Überfällen stammten.

Von da an konnte ich nicht mehr nach Hause kommen, ohne mich in Gefahr zu bringen. Erst nachdem längere Zeit vergangen war, und auch dann nur nachts, im Schutz der Dunkelheit, schlich ich mich manchmal in mein Elternhaus. Bis zum Ende des Krieges sah ich meine Eltern nur noch sehr selten.

Untergetaucht in Eindhoven



Die Zahlen geben die Anzahl der Juden in den holländischen Provinzen im Jahre 1941 wieder.

Irgendwo in Holland, 25. Juni 1943

Wieviel schon wieder geschehen ist, seit ich die letzte Eintragung gemacht habe. . . Und wie wunderbar wir wieder bewahrt worden sind. Wenn ich darüber nachdenke, dann kann ich nur sagen: «Meine Seele ist still vor dir, o Herr. «

Hier kann ich ruhig eine Weile bleiben, auch wenn die ersten Tage nicht ganz einfach waren. Morgen bin ich eine Woche hier, und allmählich beginne ich mich zu Hause zu fühlen. Ich kann nicht auf zäh len, was alles passiert ist, aber ich will es auch nicht ganz vergessen. Himmelfahrt bei Tante Mien, Freitag bei J., Samstag mit Hein. In Nijkerk haben wir erfahren, dass Jan zehn Jahre bekommen hat, drei andere die Todesstrafe. Danach bei Fanny und an den Pfingsttagen bei Opa und Oma R. Dann wieder bei Fanny, während sie verreist war, kurzer Besuch in Den Haag, und jetzt hier.

Bis jetzt war ich immer mit meiner Familie, meinen Freunden und Hein zusammen, aber nun bin ich allein unter lauter Fremden, und die Arbeiten, die ich verrichte, sind ganz ungewohnt für mich. Ich war zu Anfang ziemlich unruhig, aber jetzt wird es allmählich besser.

Jede Nacht zwischen halb zwei und drei finden schwere Bombenangriffe der Alliierten statt. Wir sind ganz erschöpft, weil wir so wenig Schlaf haben. Ansonsten ist das Leben hier nicht sehr abwechslungsreich, aber nach den Aufregungen der letzten Monate tut es mir bestimmt gut, ein bisschen zur Ruhe zu kommen.

aus Diet Emans Tagebuch

Mein erstes Versteck, in dem ich mehr als nur ein paar Tage blieb, war in Eindhoven. Ich besorgte mir falsche Papiere und wurde als Dineke de Jong Dienstmädchen einer Familie Bakker. Der Herr des Hauses beklei-

dete eine leitende Stelle in der Stadtverwaltung, seine Frau war die Schwester von Platteels Ehefrau Truus.

«Ich könnte meine Schwester fragen, ob sie dich aufnimmt», hatte Truus vorgeschlagen, als sie hörte, dass das Dienstmädchen der Bakkers gerade gekündigt hatte. «Aber dann musst du ihr Dienstmädchen sein.»

Ich war einverstanden, obwohl ich von Hausarbeit eigentlich keine Ahnung hatte. Zu Hause hatte ich nur sehr wenig tun müssen, denn meine Mutter machte alles selbst, und Fanny, die in solchen Dingen perfekt war, sprang ein, wenn Mutter nicht konnte. Ich hatte nie gekocht oder irgendwelche anderen Arbeiten im Haus gemacht. Ich kannte mich noch nicht einmal mit der Wäsche aus. Ich würde also ein Dienstmädchen mit zwei linken Händen sein. Ich sagte zu Truus, dass ich kein Gehalt wolle; es reiche mir, wenn ich dort Unterkunft und Verpflegung bekäme.

Bei den Bakkers ging es sehr vornehm zu – Mevrouw hinten, Mevrouw vorne, und das den ganzen Tag. Dabei hatten beide viel Sinn für Humor und führten eine glückliche Ehe, aber Mevrouw Bakker gab mir wirklich das Gefühl, dass ich nicht mehr als ein Dienstmädchen war.

«Normalerweise müssen unsere Dienstmädchen in der Küche essen», erklärte sie mir, «aber bei Ihnen ist die Situation ja ein bisschen anders. Deswegen können Sie mit uns am Tisch sitzen.» Ich dankte ihr sehr höflich für ihre aussergewöhnliche Grosszügigkeit.

Die Bakkers hatten drei Kinder. Das jüngste, Rudy, litt an einer Stoffwechselstörung, die im fortgeschrittenen Stadium zu einer schweren geistigen Behinderung führen konnte. Das liess sich nur vermeiden, wenn er sehr fettreich ernährt wurde. Vor allem brauchte er viel Öl und Butter. Gerade diese Lebensmittel waren während des Krieges aber

schwer zu bekommen. Rudy war erst drei Jahre alt, und er brachte das viele Fett, das er essen musste, kaum herunter. Aber solange die Ernährungsvorschriften eingehalten wurden, ging es ihm gesundheitlich gut. Damals ass eigentlich niemand Butter, aber nachdem die Bakkers ein ärztliches Attest vorgelegt hatten, bekamen sie von den Deutschen so viel Butter, wie sie brauchten. Rudys Mutter war den ganzen Tag damit beschäftigt, seine Mahlzeiten zuzubereiten, alles aufs Gramm genau abzuwiegen und die strenge Diät zu überwachen. Die ganze Familie tat wirklich ihr Äusserstes, um Rudy gesund zu erhalten. Aber der kleine Bursche fand es schrecklich, so viel Fett essen zu müssen. Er bekam ein kleines Stückchen Brot mit so viel Butter, dass er sich buchstäblich übergeben musste, und ich musste ihn dann dazu bringen, dennoch alles aufzuessen. Ich hatte ihn sehr gern, und er tat mir furchtbar leid. Alle Dienstmädchen der Bakkers hatten gekündigt – vielleicht wegen dieser schwierigen Aufgabe, vielleicht auch, weil Mevrouw Bakker manchmal recht launisch war.

Rudy und ich schliefen im zweiten Stock und der Rest der Familie im ersten. Es gab fast jede Nacht Luftangriffe, weil sich in Eindhoven das Philips-Werk befand, das die Deutschen übernommen hatten. Voller Angst hörten wir, wie die Flugzeuge der Alliierten kamen und Bomben abwarfen.

«Wenn es Bombenalarm gibt und wir uns in Sicherheit bringen müssen», sagten die Bakkers zu mir, «dann schnappen Sie sich Rudy, und wir schnappen uns die anderen beiden Kinder.»

Rudy mochte mich sehr. Jeden Morgen weckte ich ihn mit einem Lied («Word wakker, het zonnetje is al op»), bei dem ich an einer bestimmten Stelle immer seinen Namen einsetzte. Dann lachte er begeistert – er fand Singen wunderbar. Bald wollte er nicht mehr essen, wenn seine Mutter ihn fütterte; ich musste es machen. Manchmal tragen Kin-

der ja einen Machtkampf mit ihren Eltern aus, und ich glaube, Mevrouw Bakker war ein bisschen eifersüchtig, weil ihr kleiner Sohn so an mir hing. Immerhin war ich ja auch verantwortlich für ihn, wenn wir in den Luftschutzkeller mussten oder sonst irgendetwas passierte, und ich gewann ihn immer mehr lieb.

Ich war Ende Juni 1943 nach Eindhoven gekommen, und ich hatte bei den Bakkers nie einen freien Tag. Ich ging sonntags zum Gottesdienst, aber ich wagte es nicht, noch etwas anderes, wie zum Beispiel die Bibelstunde für junge Frauen, zu besuchen. Ich lebte in völliger Isolation. Die Arbeit war mir fremd, und manchmal war es nicht leicht für mich, mit Mevrouw Bakkers Launen zurechtzukommen. Ihr Mann arbeitete den ganzen Tag, und ich fühlte mich sehr einsam. Mit der Zeit litt ich immer mehr unter dieser Situation.

Sonntag, 14. September 1943

Wann ist das alles endlich vorbei? – Es ist gerade elf Uhr nachts.

Wie wird es heute in einem Jahr sein? Werde ich dann mit Hein in unserem neuen Zuhause wohnen? Wird Jan wieder frei sein? Werden wir Nachricht von meinem Bruder haben?

Du kennst die Antwort auf all diese Fragen, Vater, und wir müssen geduldig warten, auch wenn wir so gerne wüssten, wie es weitergeht.

*Stil, stil zijn in Uw handen wil ik Immanuel daar, slaakt
Gij alle banden maakt alle dingen wel.*

(Still will ich sein in deinen Händen, Immanuel.

Da zerbrichst du alle Ketten und machst alles gut.)

Heute Abend wäre ich so gern in die St.-Gerardus-Kirche gegangen, um dort still für mich zu beten. Aber hier ist immer irgendwas zu tun; ich

komme einfach nicht zur Ruhe. Wenn ich dann abends endlich ins Bett kann, bin ich todmüde – und am nächsten Morgen ist es wieder dieselbe Hetzerei.

Und doch bete ich den ganzen Tag, wenn ich während meiner Arbeit singe.

aus Diet Emans Tagebuch

Während der Monate, die ich in Eindhoven verbrachte, kam Hein mich nie besuchen, weil er sehr viel zu tun hatte und auch, weil er dort nirgends übernachten konnte. Aber er schrieb mir regelmässig.

Ich hatte bei den Bakkers noch nie einen Tag frei genommen; was hätte ich mit einem freien Tag oder nur einem freien Nachmittag auch anfangen können? Ich hatte so gut wie kein Geld. Ab und zu gaben die Bakkers mir zehn Gulden, damit ich in der Kirche etwas in den Klingelbeutel werfen oder mir Briefmarken kaufen konnte. Abgesehen davon gab es in den Geschäften fast nichts mehr zu kaufen.

Das Haus der Bakkers lag an einem offenen Platz, auf dem eine grosse katholische Kirche stand. Manchmal war ich so verzweifelt, dass ich einfach dort hineinging und betete, denn die Kirche war immer offen. Niemand kannte mich dort, und ich setzte mich immer ganz nach hinten. Es war eine düstere Zeit für mich: Ich war einsam, verrichtete als Dienstmädchen Arbeiten, die ich eigentlich nicht gelernt hatte und die mir auch nicht besonders gut von der Hand gingen, und lebte in einem Haus, in dem es gelegentlich recht unfreundlich zuging.

Eines Tages bekam ich einen Brief von Hein, in dem er mich bat, mich mit ihm zu treffen. «Bitte komm, Diet», schrieb er, «wir müssen uns

sehen. Fahr mit dem Zug nach Utrecht. Ich werde dort sein und mit Dir zusammen zu Freunden weiterfahren.»

Als ich Mevrouw Bakker sagte, dass ich mir einen Tag frei nehmen wolle, um Hein zu treffen, erwiderte sie: «Sie wollen weg? Das geht nicht. Ich bekomme nach der Kirche Besuch zum Kaffee.»

Ich konnte es nicht fassen! Immerhin zahlten sie mir keinen Lohn, und auch wenn ich ihnen dankbar war, dass sie mich versteckten und sich dadurch selbst strafbar machten – dieses dumme Kaffeetrinken würde nur eine Stunde dauern, und weil ich dabei die Gäste bedienen sollte, konnte ich mich nicht mit Hein treffen! Es war mir unerklärlich, wie sie das von mir verlangen konnte.

Ich erklärte ihr, dass ich Hein noch nicht einmal zu schreiben wage, dass ich nicht kommen könne. Er würde das nie verstehen.

«Ach, ist er so kindisch? Was würde er denn machen – einen Wutanfall kriegen?»

«Er würde sehr ärgerlich sein, und es ist nicht leicht, mit ihm umzugehen, wenn er ärgerlich ist. Er ist Friese!» erklärte ich.

«So, so ...»

«Ich kann es ihm einfach nicht schreiben, und ausserdem würde er die Post sowieso nicht mehr bekommen!»

«Dann fahr meinetwegen am Samstag nach Utrecht, aber komm gleich mit dem nächsten Zug zurück!»

Hein hatte geplant, dass wir uns auf dem Bahnhof treffen und dann zusammen weiter nach Den Haag fahren würden, um dort den Tag über bei Freunden zu bleiben. Er freute sich sehr darauf, und ich mich auch. Wir hatten uns seit Monaten nicht mehr gesehen.

Aber Mevrouw Bakker bestand darauf, dass ich gleich wieder zurückkäme, und so gab ich also nach. Schliesslich fühlte ich mich in ih-

rer Schuld, weil die Bakkers mich aufgenommen hatten und dadurch selbst in Gefahr waren. Immerhin war die Gestapo hinter mir her.

Als ich in Utrecht ankam, war Hein schon da. Ich war so glücklich, ihn zu sehen! Er wollte gleich mit mir in den Zug nach Den Haag einsteigen und lief schon los: «Komm, mach schnell!» rief er.

«Ich kann nicht mitkommen!»

«Jetzt komm doch endlich, der Zug fährt gleich ab!» Hein ergriff meine Hand und zog mich hinter sich her, aber ich riss mich los. Der Zug setzte sich langsam in Bewegung und fuhr ohne uns davon.

«Diet», fragte er verständnislos, «was ist denn los mit dir?»

Ich erzählte ihm, was Mevrouw Bakker gesagt hatte.

Er war sehr ärgerlich. Genauso hatte ich es mir vorgestellt. Er war wütend auf Mevrouw Bakker – und auf mich, weil ich mich nicht durchgesetzt hatte.

«Wie kann sie es wagen, dir das zu verbieten? Sag jetzt bitte nicht einfach: ‚Ich muss wieder zurück.‘ Du gehst von diesen Leuten weg! Du bleibst dort auf keinen Fall mehr!» Für ihn war die Sache klar.

«Ich kann doch nicht einfach da Weggehen! Was soll denn aus Rudy werden?»

«Und was soll aus unserer Arbeit werden? Sie wird immer wichtiger und immer schwieriger, und wir brauchen dringend deine Hilfe!»

Ich war hin- und hergerissen. Ich fühlte mich in jedermanns Schuld und ohne eigene Rechte. Und ich hing so an dem kleinen Rudy. Ausserdem war ich in Eindhoven relativ sicher; hier suchte mich niemand. Ich war den Bakkers zu Dank verpflichtet, und selbst wenn Mevrouw Bakker schwierig sein konnte, hatte ich Verständnis für sie. Auch sie hatte

es nicht gerade leicht, und manchmal liess sie eben ihre schlechte Laune an mir aus. Das Leben war während des Krieges für uns alle nicht einfach.

«Du musst dort sehr bald ausziehen», stellte Hein abschliessend fest. «Hör auf mich.» Seine Entschiedenheit liess mir gar keine andere Wahl.

«Und, wie war's?» fragte Mevrouw Bakker am Abend, als ich zurückkam.

Ich sagte ihr, dass Hein sehr ärgerlich gewesen sei.

«Tja, das ist sein Pech», meinte sie.

«Er war so ärgerlich, dass er von mir verlangte, von Ihnen wegzugehen.»

«Von uns wegzugehen?» Sie schien erschrocken zu sein. «Sie können doch nicht einfach von uns Weggehen!»

«Es tut mir leid», erklärte ich, «aber er hat mir gesagt, dass in der Untergrundarbeit furchtbar viel zu tun ist und dass ich dringend gebraucht werde. Ich muss meinen Kurierdienst wieder aufnehmen, um die Männer zu entlasten.»

«Und was soll aus Rudy werden?»

Das traf mich sehr.

Einige Zeit darauf hatten wir wieder ein Gespräch. Diesmal war ihr Mann dabei. Ich sagte ihm, dass ich sie in absehbarer Zeit verlassen müsse, um die Arbeit im Untergrund wieder aufzunehmen. Hein hatte mir erklärt, dass es für die Männer immer schwieriger wurde, mit dem Zug, mit dem Fahrrad oder zu Fuss unterwegs zu sein. Die Deutschen zogen alle jungen Männer zur Zwangsarbeit ein, und es war sehr gefährlich für sie, sich draussen zu bewegen. Deswegen war es besser, wenn ein möglichst grosser Teil dieser Arbeit von Frauen übernommen wurde. Ich glaube, Herr Bakker verstand das. Aber ich hatte auch das Gefühl, dass er seine Frau gut genug kannte, um zu verstehen, dass es manchmal schwer für mich war, mit ihr zurechtzukommen.

Nachdem ich die Bakkers verlassen hatte, begann ich wieder von Ort zu Ort zu reisen, überall dorthin, wo wir Juden versteckt hatten. Wie zuvor versorgte ich sie mit Lebensmittelkarten und gefälschten Ausweisen.

Im Sommer 1943 gab es bereits so viele Gruppen, die im Widerstand arbeiteten, dass sich ein Teil von ihnen unter dem Namen *Landelijke Organisatie* (Nationale Organisation), kurz LO, zusammenschloss. Viele der Gruppen hatten im Gegensatz zu uns – wir arbeiteten ja mit den *knokploegs* zusammen – niemanden, der für sie Lebensmittelkarten und Ausweise besorgte. Daher waren sie froh, Mitglied der Nationalen Organisation zu werden, die nicht nur ihre eigenen organisierten Überfälle auf Büros durchführte, sondern auch über ein gut funktionierendes Nachrichtennetz verfügte.

Diese Organisation trat mit der Frage an uns heran, ob auch wir uns ihnen anschliessen wollten. Wir machten uns die Entscheidung nicht leicht, und nach intensiven Gesprächen beschloss unsere Leitung, dass wir nicht beitreten würden. Wir waren in unserer Arbeit völlig autonom, und daher gab es keine praktischen Gründe, die unseren Beitritt erforderlich gemacht hätten. Ausserdem waren wir der Ansicht, dass sich die Gefahr erhöhen würde, wenn wir mit einem grösseren Kreis von Menschen zusammenarbeiteten. Dazu kam noch, dass die Mitglieder unserer Gruppe alle zur Reformierten Kirche gehörten. Auch andere arbeiteten natürlich nicht nur aus Abenteuerlust im Untergrund, aber sie töteten auch Kollaborateure und sprengten Bahngleise in die Luft. Eines Tages wurden zum Beispiel alle männlichen Bewohner der kleinen Stadt Putten festgenommen und in ein berüchtigtes Gefangenenlager gebracht. Von den 600 Deportierten kamen nur neunundvierzig lebend zurück. Der Grund für diese Vergeltungsmassnahme war, dass eine unerfahrene Widerstandsgruppe auf einer Strasse am Ortseingang einen deutschen

Offizier umgebracht hatte. Wir glaubten, dass einige der Operationen, die solche Vergeltungsschläge nach sich zogen, einfach unnötig und ausserdem schlecht geplant waren.

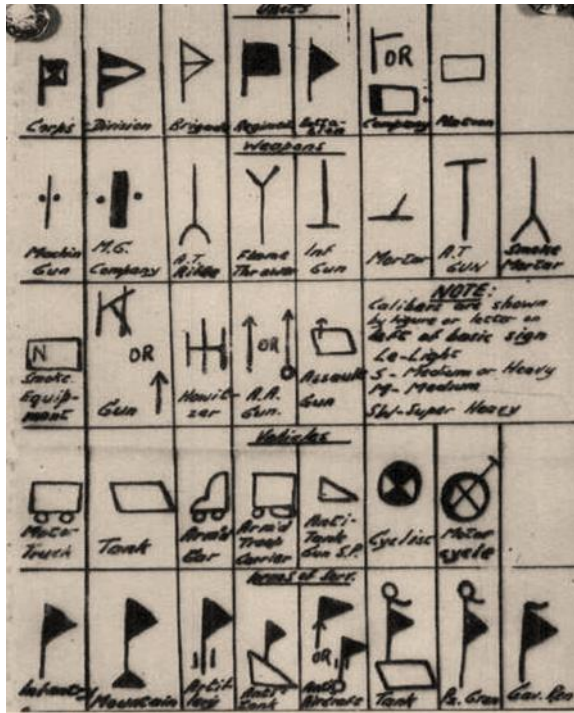
Nachdem ich die Bakkers verlassen hatte, zog ich zu Jo und Dries Klooster. Sie wohnten in Barneveld in der Veluwe und hatten sieben Kinder. Ich arbeitete hauptsächlich für den Widerstand, aber wenn ich nicht unterwegs war, half ich den Kloosters bei ihrer Arbeit. Es gab dort immer genug zu tun. Ich besserte Kleider aus und fasste im Haushalt mit an, natürlich ohne dafür Geld zu bekommen. Aber damals hatte sowieso niemand Geld. Es war erst Dezember 1943, aber es fehlte schon überall an allem.

Und es sollte noch schlimmer werden.

Auf Watergoor



Watergoor, der Hof der Familie Lozemann, wurde für viele, die untertauchen mussten, zur rettenden Zuflucht.



In diesem Geheim-Code notierte Diet auf Landkarten die Lage deutscher Stützpunkte, Truppenbewegungen etc. für Spione der Alliierten.

Im Februar 1944 zog ich unter dem Namen Willie van Daalen (Willie ist die Kurzform von Wilhelmina; so hiess unsere Königin) zu Aalt und Alie Lozeman nach Gelderland. Sie bewohnten ein hübsches kleines Bauernhaus, das westlich von Nijkerk an einer ruhigen Landstrasse lag, die nach Bunschoten und Spakenburg führte. Der Hof hiess «Watergoor»; der lange, sandige Zufahrtsweg wurde von einer schönen, dichten Hecke gesäumt, und in der Nähe des Hauses standen hohe Bäume. Watergoor wurde für mich durch seine Schönheit und die besondere Atmosphäre, die dort herrschte, zu einem richtigen Zuhause.

Die Lozemans hatten ihr Heim für alle Menschen geöffnet, die Hilfe und ein Versteck brauchten, egal, ob es Juden, *onderduikers* oder Piloten waren, deren Flugzeuge abgeschossen worden waren. Die Deutschen hatten erklärt, dass jeder, der feindlichen Fliegern half, auf der Stelle erschossen würde. Aber die Lozemans sagten zu mir: «Egal, wen du hierherbringst – wenn du dich für ihn verbürgst, kann er hierbleiben.»

Aalt und Alie brachten ihren Kindern bei, wie sie über ihre Besucher reden sollten. Sie erwähnten den Kindern gegenüber nie die Namen ihrer Gäste. Bauern bezeichnen ihre Nachbarn üblicherweise als die *buurvrouw* und den *buurman* – der Gebrauch der Namen erübrigt sich also. Die Kinder Frits und Rietje (sie waren zwei und drei Jahre alt) hatten gelernt, ihre Besucher ebenfalls einfach als *buurman* oder *buurvrouw* zu bezeichnen. Wenn die Kinder mit anderen Personen zusammenkamen, die nicht wussten, dass Aalt und Alie Leute bei sich versteckten, schöpfte niemand Verdacht, denn die Kinder sprachen ja nur von ihren Nachbarn.

Es war, wie gesagt, besonders gefährlich, den alliierten Piloten zu helfen, aber wir waren der Ansicht, dass wir dazu verpflichtet seien, denn immerhin setzten sie ihr Leben für uns aufs Spiel. Dafür zu sorgen, dass sie nicht dem Feind in die Hände fielen, war das Mindeste, das wir für sie tun konnten.

Piloten, die abgeschossen worden waren, versteckten sich oft in Heuhaufen oder Scheunen und nahmen dann am nächsten Tag mit den Bauern Kontakt auf, wenn diese an ihre Arbeit gingen. Die meisten Leute in der Gegend kannten irgendjemanden, der im Widerstand arbeitete, und wussten, wie sie mit unserer Gruppe Verbindung aufnehmen konnten. Wir gaben den Piloten Zivilkleidung und versteckten sie; dann übergaben wir sie einer anderen Widerstandsgruppe, die dafür sorgte, dass sie nach Portugal kamen. (Portugal war neutral.) Dort wurden sie wieder von einer anderen Gruppe übernommen, die ihnen half, nach England zurückzugelangen. Unsere Aufgabe war beendet, sobald wir sie der anderen Gruppe übergeben hatten. Wir konnten nicht weiter verfolgen, was aus ihnen wurde, aber wir hofften natürlich, dass ihre Flucht gelang.

Eines Abends, als Hein gerade auf Watergoor war, kam sein Bruder Henk vorbei. Wir hatten auch ein paar englische Piloten im Haus; Hein hatte sich ihnen als «Piet» vorgestellt. Als Henk ins Zimmer kam, starrten ihm die Piloten ins Gesicht und trauten ihren Augen nicht. Einer von ihnen sagte: «Also, wenn das hier Piet ist. . .» (dabei zeigte er auf Hein)»,. . . dann ist das da Repeat.»

Aalt und Alie besaßen ein Radio. Wir hörten fast jeden Abend die Nachrichten der BBC; ausserdem brachte dieser Sender oft verschlüsselte Botschaften für den Untergrund. Mitten in einer Sendung hörten wir plötzlich so einen seltsamen Satz wie «Die Apfel sind grün» – das war dann eine Nachricht, die ganz bestimmten Zuhörern irgendwo im besetzten Europa galt.

Drei oder vier Wochen, nachdem die Piloten sich darüber amüsiert hatten, wie sehr Hein und Henk sich ähnelten, hörten wir während einer Radiosendung plötzlich die Worte: «Viele Grüsse an Piet und Repeat.» Wir dankten Gott dafür, dass diese beiden Männer es geschafft hatten; sie waren wieder in England.

Die meisten Leute blieben nur für kurze Zeit bei den Lozemans, aber Onkel Ben und seine Frau, die etwa ein Jahr zuvor am Bahnhof sozusagen ihrer eigenen Deportation den Rücken gekehrt hatten, waren Dauergäste. Onkel Ben war unermüdlich damit beschäftigt, für uns Dokumente zu fälschen, und seine Frau hatte spinnen und stricken gelernt, schälte Kartoffeln und machte zur Erntezeit Birnen ein. Auf Watergoor half jeder mit, der dort für kürzere oder längere Zeit untergetaucht war.

Es war gut, dass Onkel Ben und Tante Marie viel zu tun hatten, aber manchmal gingen sie sich dennoch ziemlich auf die Nerven. Natürlich würde es anderen Paaren genauso gehen, wenn sie zwei oder drei Jahre lang miteinander in ein kleines Zimmer eingesperrt wären.

Eines Tages, als Onkel Ben wieder mit seinen Papieren beschäftigt war und Tante Marie Kartoffeln schälte, kam ich zu ihnen, um Onkel Ben neue Dokumente zu bringen. Er war richtig verzweifelt. Er zeigte auf seine Frau und sagte: «Die da . . . den ganzen Tag steht ihr Mundwerk nicht still!» Er machte eine entsprechende Handbewegung. «Sie schnattert und schnattert und schnattert. Ich werde noch vollkommen verrückt hier!»

Die beiden konnten nie aus dem Haus, und auch ihr Zimmer durften sie nur verlassen, wenn sie zur Toilette mussten; und selbst das war nur zu bestimmten Zeiten möglich. Auf vielen holländischen Bauernhöfen wurden die Tiere im Winter im hinteren Teil des Hauses, auf der sogenannten *deel*, untergebracht. Damals gab es auf den Höfen noch keine richtigen Toiletten. In der *deel*, die im Winter als Stall benutzt wurde,

standen die Kühe in einer langen Reihe an Pfosten gekettet. Der Mist fiel hinter sie in eine Rinne und wurde von Zeit zu Zeit nach draussen in die *grup*, die Jauchegrube, befördert. Am Ende der Rinne befand sich ein kleiner Raum mit einem Plumpsklo. Manchmal, wenn die Natur ihr Recht verlangte, waren aber gerade Nachbarn in der *deeh* wenn Aalt zum Beispiel gerade ein Tier kaufte oder verkaufte. Dann mussten die Gäste ihr Bedürfnis so lange unterdrücken, bis sie gegangen waren, denn sie durften sich auf keinen Fall blicken lassen. Man kann sich leicht vorstellen, wie schwierig das war.

Eines Tages kam ein Nachbar, als Onkel Ben gerade auf der Toilette war. Der Weg zurück zu seinem Zimmer war sehr weit. Er musste durch die ganze *deel*, einen kleinen Gang und die geräumige Küche, danach noch durch eine Tür in die angrenzende *heerd*, die ebenfalls sehr grosse «gute Stube», die nur bei Hochzeiten und Begräbnisfeierlichkeiten benutzt wurde. Von der *heerd* führten zwei Türen zu zwei kleinen Zimmern; in dem linken davon lebten Onkel Ben und Tante Marie, und in dem rechten schlief ich.

Stundenlang wartete Onkel Ben an diesem Tag auf dem Plumpsklo, weil der Nachbar so lange blieb. Zum Schluss konnte er es kaum noch aushalten. Da ich mich frei bewegen durfte, ging ich nach draussen an das kleine Fenster, das den winzigen Raum belüftete.

«Kann ich nicht aus dem Fenster klettern und wegrennen?» fragte er.

«Nein, du musst da drinbleiben, bis er weg ist», antwortete ich. Wenn Onkel Ben in dem kleinen Fenster steckengeblieben wäre oder sonstwie Schwierigkeiten bekommen hätte, wäre der Nachbar bestimmt auf ihn aufmerksam geworden.

Hein und Henk hatten im Fussboden von Onkel Bens und Tante Maries

Zimmer eine Falltür angebracht. Wenn man sie öffnete, konnte man ein paar Stufen hinabgehen und kam dann in einen Raum mit Sandboden, der mit einer Matte und einem Stück Linoleum bedeckt war. Darin befanden sich ein paar Stühle und eine Taschenlampe. Holländische Häuser haben normalerweise keinen Keller, und deshalb hätte niemand dort einen Raum vermutet. Wenn es oben gefährlich wurde und die Leute, die gerade auf dem Hof lebten, verschwinden mussten, öffneten sie die Falltür und versteckten sich dort unten.

Manchmal übten wir für den Ernstfall. Da es wichtig war, dass alle schnell verschwanden, sahen wir dabei auf die Uhr und nahmen die Zeit. (Ich brauchte mich nicht zu verstecken, denn es war in der Gegend von Nijkerk allgemein bekannt, dass ich ein Dienstmädchen aus Den Haag war, das Alie bei der Hausarbeit half. Nur sehr wenige Leute wussten, dass ich mit Hein Sietsma befreundet war.)

Onkel Bens Frau hatte sich im Laufe der Zeit angewöhnt, mehr und mehr zu essen, und war immer dicker geworden. Sie tat nichts anderes als essen und sitzen – sie hatte überhaupt keine Bewegung. Solange sie Kartoffeln schälte, überras sie sich nicht, aber wenn sie Apfel und Birnen einkochte, stopfte sie sich regelrecht voll. Essen war die einzige Freude, die sie hatte, und man konnte es ihr nicht verübeln. Im Vergleich zu dem, was es sonst in Holland 1944 noch gab, war das Essen auf Wattergoor auch sehr gut.

Weil Tante Marie so zugenommen hatte, wurde es immer schwieriger und zeitraubender für sie, die Stufen zu dem kleinen Raum hinunterzuklettern. Und wenn sie schliesslich unten war, fand sie es furchtbar dort. Das wäre vermutlich jedem so gegangen. Vielleicht litt sie aber auch an Klaustrophobie. Schon nach zwei oder drei Minuten rief sie jedesmal: «Darf ich jetzt wieder rauskommen?»

«Nein, darfst du nicht, und du darfst auch nicht schreien!» riefen wir zurück. «Eines Tages ist es keine Übung mehr, und wenn du dann so herumschreist, ist alles aus. Du darfst nicht schreien, merk dir das!»

Wir nahmen die Übungen sehr ernst, aber wegen Tante Marie gab es dabei doch immer etwas zu lachen.

Watergoor war ein wunderbarer Ort, obwohl die Juden, die wir versteckten, natürlich darunter litten, dass sie so wenig Bewegungsfreiheit hatten. Es war schwer für sie, aber sie hatten eine gute Chance zu überleben.

Spät am Abend, wenn die Türen des Bauernhauses abgeschlossen waren und die Kinder im Bett lagen, durften Onkel Ben und Tante Marie endlich aus ihrem kleinen Zimmer herauskommen. Dann sassen wir alle in Strümpfen oder Hausschuhen um den grossen Küchentisch herum unter der Lampe und assen Birnen und im Winter Apfel. Wenn alles ruhig geworden war und wir uns relativ sicher fühlten, las Alie uns dann immer eine kleine Andacht vor. Wir alle – Aalt und Alie, Ben und Marie, ich und wer sonst noch gerade dort versteckt war – genossen diese Stunden sehr.

Jeden Samstagabend badeten wir in der Küche, weil es dort am wärmsten war. Wenn einer badete, blieben die anderen solange draussen, und wenn er fertig war, kam der nächste dran.

Eines Abends, als ich noch nicht lange bei den Lozemans war, sagte Alie zu mir: «Wir sind so viele Leute, und wir müssen sparsam mit dem Feuerholz umgehen. Macht es dir etwas aus, wenn wir nur eine Wanne Wasser heiss machen und zusammen baden?»

Später wurde Alie wie eine Schwester für mich, aber unser erstes gemeinsames Bad werde ich wohl nie vergessen. Wir knieten im Wasser, jede an einem Ende der grossen Wanne. Zuerst wuschen wir uns das

Gesicht und die Haare, dann die Schultern und so nach und nach den ganzen Körper von oben bis unten, ohne uns anzusehen. Ich muss heute noch lachen, wenn ich daran denke.

Diese junge Frau ging, obwohl sie zwei kleine Kinder hatte und ein drittes erwartete, das Risiko ein, ein jüdisches Ehepaar, mich, andere Mitglieder des Widerstands und einige Leute, die für ein paar Tage untertauchen mussten, aufzunehmen. Ausserdem wohnten und arbeiteten noch zwei Brüder von Aalt auf dem Hof.

Ich war damals sehr viel für die Widerstandsarbeit unterwegs, aber wann immer ich auf dem Hof war, half ich Alie bei der Arbeit.

«Sag mir, was du von einem bezahlten Dienstmädchen verlangen würdest», sagte ich zu Alie. «Ich mach' es gern. Wenn ich es nicht kann, musst du es mir beibringen.»

«Gut», meinte sie. «Ich werde darauf zurückkommen. Aber wie wäre es, wenn du mal mit der Wäsche anfingst? Das wäre schon eine grosse Hilfe.»

Da wie alles andere natürlich auch die Seife knapp war, musste ich viel schrubben. Die Wäschemengen waren enorm, und es gab selbstverständlich keine Waschmaschine; die Wäsche wurde in riesigen Holzbottichen gewaschen. Alie wartete immer, bis ein richtiger Berg Wäsche zusammengekommen war, um möglichst wenig Seife zu verbrauchen. Heute wechselt man die Kleidung, wenn man geschwitzt hat – wenn es sein muss, jeden Tag. Aber damals hatten wir unsere Kleidung (auch die Socken) eine ganze Woche lang an, egal, wie verschwitzt sie war.

Was die Hausarbeit betraf, war ich immer noch ein Neuling. Ich hatte mir zwar schon in Eindhoven einiges angeeignet, aber hier auf Watergoor lernte ich sozusagen das grosse Einmaleins der Hauswirtschaft,

und die Arbeit begeisterte mich richtig. Wenn ich Washtag hatte, weckte mich Aalt morgens, wenn er zum Melken ging; das war etwa um halb fünf. Ich pumpte Wasser am Brunnen in der *deel* und trug es mit einem Schulterjoch, an dem ich zwei Eimer balancierte (wie ein holländisches Postkarten-Mädchen), zu einem Ofen vor dem Haus, auf dem das Wasser dann erhitzt wurde. Aalt hatte schon Anmachholz geschnitten und das Feuer angezündet, und ich legte solange Holz nach, bis das Wasser fast kochte. Dann trug ich es zurück in die *deel* und kippte es in die Bottiche.

In der Zwischenzeit hatte ich von den grossen braunen Seifenklumpen Seifenflocken abgerieben. Das musste man machen, da sich die Seife sonst nicht auflöste. Wir hatten immer so viel Wäsche in einem Zuber, dass wir sie mit einem grossen hölzernen Paddel umrühren mussten. Alie hatte mir alles Schritt für Schritt beigebracht. Ich musste mit der Weisswäsche anfangen – ich rührte zweihundertmal um, damit die Seifenflocken sich auflösten und die Wäsche sauber wurde. Dann kam die Wäsche in den nächsten Bottich zum Spülen; inzwischen hatte ich noch mehr Wasser heiss gemacht. Daraufhin wiederholte ich dasselbe Ritual mit der etwas dunkleren Wäsche, dann mit der ganz dunklen, und zum Schluss kamen die stinkenden Socken. Dann war das Wasser endgültig schwarz.

Die Wäsche musste zweimal gespült werden, und danach kam die Weisswäsche in ein Bleichmittel und dann noch in eine Lösung, durch die sie einen bläulichen Stich bekam – das Mittel hiess *Reckits blauw*. Im März und im April wurde sie zusätzlich noch zum Bleichen auf der Wiese ausgebreitet, weil in diesen Monaten der Ozongehalt der Luft so hoch ist, dass die Wäsche dadurch noch weisser wird. – Ich lernte sehr viel von Alie.

Um acht Uhr gab es Frühstück. Als ich noch in der Stadt gelebt hatte, hatte ich zum Frühstück meist ein paar Scheiben Brot gegessen. Hier

auf dem Bauernhof hatte ich um diese Zeit schon mehrere Stunden gearbeitet und hatte einen Bärenhunger. Wir assen zum Frühstück oft die Reste vom Vortag, zum Beispiel Sauerkraut mit Kartoffeln. Für die Männer, die ebenfalls schon ein paar Stunden gearbeitet hatten und dieses Essen gewöhnt waren, war das genau das Richtige, aber mir lag solch ein Frühstück oft schwer im Magen. Dennoch: Während der Kriegsjahre mussten viele Menschen in Holland hungern, aber auf Watergoor hatten wir die ganze Zeit genug zu essen.

Im Frühjahr, als die Rinder wieder auf die Weide kamen, waren die Stallwände voller Mist und Spinnweben, und Alie sagte zu mir: «So, Willie, jetzt machen wir uns an die Arbeit.» Wir setzten Kopftücher auf, spritzten die Wände mit dem Schlauch ab und tünchten sie frisch mit weisser Kalkfarbe. Weil Alie schwanger war, versuchte ich ihr soviel wie möglich abzunehmen. Auch ihre Schwester kam, um mitzuhelfen. Es war viel Arbeit, aber es sah wunderbar aus, als alles wieder frisch und sauber war.

Manchmal schlachteten die Männer ein Schwein, und dann halfen wir alle beim Wurstmachen. Auch ich, ein Mädchen aus der Stadt, putzte Därme und füllte sie mit Fleisch.

Ich wohnte zunächst von Februar bis Mai 1944 auf Watergoor, und die ganze Zeit gab es dort sehr, sehr viel zu tun. Wann immer meine Arbeit für den Untergrund das zuliess, half ich Alie und den Männern auf dem Hof, und ich tat es mit Begeisterung.

Einige der Nachbarn fanden es seltsam, dass Aalt und Alie ein Stadtmädchen als Magd beschäftigten. Ich konnte noch nicht einmal ihren Dialekt sprechen. Wahrscheinlich dachten sie, meine Eltern seien arme Leute, die mich in die Veluwe geschickt hatten, weil es dort genug zu essen gab.

In diesem Frühjahr sollte das Pferd, das Alie und Aalt hatten, ein

Fohlen bekommen. Eine Kuh kann man beim Kalben allein lassen, wenn keine Komplikationen zu erwarten sind, aber die Männer auf dem Hof sagten mir, dass man bei einer Stute bleiben muss, wenn sie fohlt, weil man darauf achten muss, dass sie die Nabelschnur richtig durchbeisst. Da die Männer gerade viel mit Säen und Pflanzen zu tun hatten, erklärte ich mich bereit, in der Nacht auf die Stute aufzupassen. Ich weiss heute noch, wie ich bei ihr in der Scheune Wache hielt und im Schein einer kleinen Öllampe Wolle spann. Um mich herum war alles dunkel und still, nur die Stute stöhnte leise in ihren Wehen. Es war, als gäbe es gar keinen Krieg. Als die Geburt kurz bevorstand, weckte ich die Männer. Das Fohlen kam gesund zur Welt; es war eine kleine Stute, die sie Kia nannten.

Auch solche ganz alltäglichen Dinge geschahen mitten im Krieg, mitten in der Gefahr, in der ich Tag für Tag lebte, während ich die Familien auf dem Land betreute, die Post hin- und herbrachte und ständig lügen musste. Manches, was ich auf dem Bauernhof erlebte und empfand, machte mich so glücklich: die Wäsche in den Bottichen, die Dunkelheit auf der *deel*, die Wiese voller weisser Laken. Wenn ich die Wäsche wusch, trug ich eine Schürze, die ich auf dem Rücken zusammenband, und Kia, das Fohlen, machte sich dann immer einen Spass daraus, am Knoten zu knabbern. Sie zog mir jedesmal die Schürze aus, so als ob sie nicht wollte, dass ich arbeitete.

Einmal hörte ich, wie die Männer über eine *neurende koe* sprachen (das war in ihrem Dialekt eine Kuh, die stierig war). Das Wort *neunen* bedeutete für mich «summen», und ich wunderte mich natürlich, wie eine Kuh summen konnte. Als die Männer herausfanden, dass ich – natürlich vergeblich – versucht hatte, die Kuh summen zu hören, lachten sie Tränen. Die Landwirtschaft war für mich eine ganz neue, wunderbare Welt.

Wenn ich heute an diese Zeit zurückdenke, dann erscheint es mir seltsam

sam, dass Hein und ich damals immer mehr und immer entschlossener für den Untergrund arbeiteten. Obwohl wir eigentlich ständig in Gefahr schwebten, gab mir das Leben auf Watergoor ein Gefühl von Sicherheit und Stärke. Es war ein wunderbares Zuhause, und Aalt und Alie waren wunderbare Menschen.

Ich war mehr oder weniger allein dafür verantwortlich, die Juden zu versorgen, die wir in diesem Teil von Gelderland versteckt hatten; es waren sozusagen meine Juden. Diese Aufgabe brachte mit sich, dass ich sehr viel zu Fuss unterwegs war.

Eines Tages erzählte mir Hein von einer Familie in Nijkerk, vorbildlichen Christen, die uns sicher helfen würden. Wir suchten nämlich ein Versteck für zwei Jüdinnen, Schwestern, die bei Mies in der kleinen Wohnung gelebt hatten. Also suchte ich diese Familie auf, und der Vater, der ein bekannter Mann und eine Säule seiner Kirche war, öffnete die Tür. Ich sagte ihm, wer ich sei; er kannte Heins Familie und wusste, dass ich mit ihm verlobt war, aber als ich ihm mein Anliegen vortrug, lehnte er ab.

«Nein, ich will mit so etwas nichts zu tun haben.»

Ich appellierte an sein Gewissen und versuchte ihm klarzumachen, dass er als Christ moralisch dazu verpflichtet sei, diesen Menschen zu helfen. Ich redete mit Engelszungen, aber er ging überhaupt nicht darauf ein.

«Nein, ich nehme keine Juden auf. Geben Sie sich keine Mühe.»

«Bitte, ich flehe Sie an!»

Er schlug mir die Tür vor der Nase zu.

Als ich wegging, war ich furchtbar wütend auf diesen angeblich so guten Menschen, diesen «Gottesmann», der sich einfach weigerte, uns zu helfen.

Nach dem Krieg erfuhr ich, dass dieser Mann bereits Juden in seinem Haus versteckte. Wahrscheinlich hatte eine andere Widerstandsgruppe sie bei ihm untergebracht. Ich war noch nicht lange in dieser Gegend, und darum wollte er mir wohl nicht sagen, warum er die Schwestern nicht aufnehmen konnte – vielleicht wusste er auch nicht, ob er mir wirklich vertrauen konnte. Ich hatte ihn, ohne es zu wissen, in eine sehr schwierige Lage gebracht. Selbst wenn er mir vertraute, war es besser, wenn er mir nicht sagte, dass er Juden versteckte – je mehr ich wusste, desto gefährlicher war es ja auch für mich. Dieser Mann hatte vielleicht nur gelogen, um mich zu schützen.

Es war dumm von mir gewesen, dass ich gar nicht an diese Möglichkeit gedacht hatte, aber ich war noch sehr jung, auch wenn ich durch die Untergrundarbeit und die damit verbundene Verantwortung schnell erwachsen geworden war.

Immer mehr Juden brauchten unsere Hilfe, und bald reichten die Verstecke auf dem Land nicht mehr aus.

Wir begannen also, viele Juden bei Familien in der Stadt unterzubringen. Keine dieser Familien hatte aber genug zu essen, selbst ohne dass sie Juden beherbergten. Wir mussten sie alle mit Lebensmittelkarten versorgen, damit sie überleben konnten. Es war an sich schon ein Opfer und eine riskante Sache, überhaupt Juden zu verstecken, auch ohne die Sorgen um das Essen.

Ausserdem brauchten sie Geld; zu Anfang hatte ein Teil der Juden noch Geld, aber nach einiger Zeit hatten sie alles verbraucht. Daher begannen wir damit, Geld zu sammeln, denn viele Christen hatten uns gesagt: «Es tut uns leid, aber wir haben nicht den Mut, Leute bei uns aufzunehmen. Trotzdem möchten wir gern helfen – hier haben Sie fünfhundert Gulden.»

Ich verteilte nicht nur Lebensmittelkarten und Geld, sondern ich musste auch die gestohlenen Karten dort abholen, wohin man mich bestellte. Ob die Überfälle in unserer Nähe stattfanden oder nicht, wussten wir nie vorher, da sie nicht von uns organisiert wurden. Manchmal war ich mit dem Zug unterwegs und hatte einen Stapel Lebensmittelkarten dabei, und manchmal kam Hein mit ein paar hundert Karten zu den Lozemans. Oft ging ich zu Fuss. Während des Krieges lief ich so kreuz und quer durch ganz Gelderland.

Jeden Monat mussten neue Karten verteilt werden, und bei dieser Gelegenheit nahm ich immer auch die Post mit. In der Gefahr, in der sie schwebten, und getrennt von ihren Familienmitgliedern, wollten die Juden wenigstens brieflich miteinander in Verbindung stehen, um zu erfahren, wie es ihren Lieben ging.

Normalerweise konnte ich selbst entscheiden, wohin ich gehen und was ich tun wollte, und in der Regel fühlte ich mich relativ sicher, wenn ich unterwegs war. Für Frauen war das viel weniger gefährlich als für Männer. Die Deutschen hielten keine Frauen an, um sie zu durchsuchen, und sie vergewaltigten sie auch nicht; jedenfalls kam so etwas selten vor und wurde sehr streng bestraft. Möglicherweise vergewaltigten Hitlers Soldaten in den Konzentrationslagern jüdische Frauen, aber soweit ich weiss, geschah so etwas in Holland nicht. Vielleicht hatten sie zuviel Respekt vor arischen Frauen, zu denen sie ja auch uns zählten, obwohl wir ihre Feinde waren.

Das Schlimmste, was mir bei meinen Reisen passierte, war, dass mein Fahrrad von deutschen Soldaten beschlagnahmt wurde. Das geschah insgesamt fünfmal. Wenn sie zu Fuss gingen und ein Rad wollten, hielten sie mich einfach an und nahmen es mir weg. Einmal liess ich es auf eine Auseinandersetzung ankommen; ich hatte gerade nichts bei

mir, durch das ich in Schwierigkeiten gekommen wäre, wenn sie mich durchsucht hätten.

«Nein, das gehört mir», sagte ich, als einer der Soldaten mir befahl, von meinem Rad abzusteigen. Als Antwort schoss er mit seiner Pistole direkt neben meinem Fuss in den Boden. Ich begriff, dass die nächste Kugel meinen Fuss treffen würde, wenn ich ihm das Rad nicht gab.

Kurz nachdem ich auf diese Weise mein Rad verloren hatte, musste ich zu Fuss nach Amersfoort gehen, um eine Familie Pon, die wohlhabend war und eine Fahrradfabrik besass, um Geld zu bitten. Damals war es kaum noch möglich, neue Schuhe zu kaufen, und ich lief mit einem völlig ausgetretenen Paar herum. Bei den weiten Strecken, die ich zurücklegen musste, wurden die Schuhe sehr strapaziert. Als ich morgens um elf bei dem schönen, gepflegten Haus ankam, bat Frau Pon mich herein und lud mich ein, zum Mittagessen zu bleiben.

Ich kannte diese Leute nicht sehr gut, auch wenn ich ab und zu bei ihnen gewesen war und um finanzielle Unterstützung gebeten hatte. Es waren grosszügige, warmherzige Menschen, und die kleinen Kinder waren lebhaft und fröhlich. Ich hörte, wie Herr Pon irgendetwas zu seiner Frau sagte. «Ja, gut», meinte sie und verschwand. Als sie zurückkam, hatte sie ein Paar wunderbare, lederne Bergstiefel in der Hand – ihre eigenen Wanderstiefel. Sie waren gefüttert und hatten dicke Sohlen.

«Ist das Ihre Grösse?» fragte sie mit einem Blick auf meine Füsse. «Ich brauche sie nicht mehr. Wir gehen sowieso nirgendwohin. Probieren Sie sie mal an.»

Sie passten wie angegossen.

«Sie können sie behalten», meinte sie.

Es war ein ganz neues Gefühl für mich, mit diesen guten Schuhen herumzulaufen. Ich trug sie, bis der Krieg zu Ende war, und sie waren wirklich ein Segen für mich.

Da ich durch meinen Kurierdienst vieles sah und hörte, was in unserem kleinen Land geschah, begann ich, gelegentlich mit einem Mann zusammenzuarbeiten, dessen Deckname Klein Jantje war und der für den Untergrund und die Alliierten spionierte. Ich hatte sehr viel Respekt vor ihm, denn als der Süden Hollands befreit wurde, reiste er mehrere Male zwischen dem freien und dem besetzten Teil Hollands hin und her und überquerte dabei breite, gefährliche Flüsse. Ich fragte mich, ob ich stark genug wäre, um so etwas zu tun. Selbst in meiner Phantasie konnte ich mir kaum vorstellen, ich würde die Kraft aufbringen, wieder in das von Nazis besetzte Holland zurückzukehren, wenn ich einmal im befreiten Teil wäre. Aber Klein Jantje, einer der grossartigsten Menschen, die ich je kennenlernte, nahm diese Gefahr nicht nur einmal, sondern mehrmals auf sich.

Manchmal sammelte ich Informationen für ihn. Er gab mir Landkarten mit Beschreibungen und Fotos von militärischen Objekten. Auf meinen Reisen achtete ich dann darauf, welche Befestigungsanlagen die Deutschen bauten, welche Truppenbewegungen sie vornahmen und so weiter. Auf den Karten vermerkte ich genau, was ich beobachtet hatte, und gab sie Klein Jantje dann zurück.

Diese Arbeit war spannend, aber auch sehr gefährlich. Und die Angst forderte ihren Tribut: die ständige Gefahr und die damit verbundene innere Anspannung liessen mein Nervenkostüm dünner werden. Wenn ich mit diesem Kartenmaterial unterwegs war, hatte ich sozusagen mein eigenes Todesurteil in der Tasche.

25. April 1944

Was soll ich schreiben? Dass ich in den letzten Tagen furchtbar unruhig bin und mir so sehr wünsche, dass das alles endlich vorbei ist? Ich sehne

mich danach, dass der Krieg zu Ende ist, aber eigentlich verdiene ich das gar nicht, denn ich habe in der letzten Zeit nicht mehr dafür gebetet. Trotzdem kann ich nicht ohne dich leben, o Herr. Und wenn ich höre, dass jetzt viel geschieht und dass die Alliierten vorankommen, dann sollte ich dankbar sein für alles, was du tust.

aus Diet Emans Tagebuch

Leeuwarden und Zwijndrecht

Nur für Wehrmacht

Gereserveerd voor

Duitsche Weermacht

Vorsicht

**bei Gesprächen!
Feind hört mit!**

Inzwischen war es April 1944. Auch Hein reiste in ganz Holland umher, genau wie ich immer im Besitz von gestohlenen Lebensmittelkarten und Unmengen von gefälschten Ausweisen. Wir hatten ein Postfach gemietet, in dem wir unser Material versteckten, wenn wir zuviel davon angesammelt hatten. Wir wollten die Menschen, bei denen wir wohnten, nicht zusätzlich in Gefahr bringen. Wenn man diese Sachen bei uns entdeckt hätte, wären wahrscheinlich nicht nur wir erschossen worden, sondern auch die Leute, die uns aufgenommen hatten.

Schon oft hatten Hein und ich über unsere bevorstehende Hochzeit gesprochen. Der September, in dem wir heiraten wollten, war längst vergangen, und inzwischen gab es ein weiteres Problem: Wir lebten beide unter falschem Namen. Wir kannten den Bürgermeister der Stadt Kamerik bei Utrecht, einen netten Mann, der selbst für den Widerstand arbeitete. Da wir bei unseren Reisen sowieso oft in die Nähe von Kamerik kamen, schlug er Hein vor, dass wir uns dort treffen sollten, um uns von ihm trauen zu lassen. «Wenn ihr unter euren falschen Namen heiraten wollt, ist das kein Problem. Nach dem Krieg könnt ihr wieder eure richtigen Namen annehmen und seid dann weiterhin verheiratet.»

Wir sprachen mit unseren Eltern darüber, aber sie waren ganz dagegen. Heins Vater meinte, dass wir auf keinen Fall heiraten sollten, da wir sonst . . . nun ja, wahrscheinlich neun Monate und zwei Tage später ein Baby bekommen würden – eine weitere Person, die versteckt werden müsste. Er selbst hatte zwölf Kinder – kein Wunder, dass ihm dieses Problem am grössten schien. Meine Eltern glaubten, sie würden nicht zu unserer Hochzeit

kommen können, solange die Gestapo ihr Haus beobachtete; sie befürchteten, dass man ihnen folgen würde. Sie hatten sicher recht.

Wir überlegten hin und her und kamen schliesslich zu dem Ergebnis, dass wir warten wollten, bis der Krieg zu Ende sei. Wir dachten, dass das nicht mehr lange dauern könne und dass es nach der langen Zeit, die wir schon gewartet hatten, auf die paar Monate auch nicht mehr ankäme. Wenn wir vorher gewusst hätten, wie lange die Besatzungszeit noch dauern würde – ich glaube, wir hätten damals geheiratet. Aber das ahnte niemand, und wir nahmen an, dass wir, sobald dieser ganze Spuk vorbei wäre, so heiraten könnten, wie wir uns das vorstellten – mit einer richtigen kirchlichen Trauung durch den Pastor unserer Gemeinde, an einem wunderschönen Tag, den wir gemeinsam mit unseren Eltern und unseren Freunden und vor allen Dingen in Freiheit verbringen würden.

Eines Tages schrieb Hein mir einen Brief. «Diet, wir haben uns seit Wochen nicht mehr gesehen. Das ist einfach nicht gut. Wir sollten besseren Kontakt halten.» Wir hatten beide sehr viel zu tun und waren ständig in Gefahr; ausserdem war ich oft nicht auf Watergoor, weil ich für den Untergrund unterwegs sein musste.

«Bitte sei am Samstagabend . . .» (das war der 22. April) «. . . bei Aalt und Alie. Es ist wichtig, Diet, denn ich will dich am Sonntag morgen dort abholen kommen. Wir fahren zusammen nach Amersfoort zum Gottesdienst und nehmen am Abendmahl teil, und dann bleiben wir noch den ganzen Sonntag zusammen.» Ab und Riek van Meerveld, die ein Baby erwarteten, hatten uns zum Mittagessen eingeladen. «Dann haben wir endlich mal wieder Zeit, miteinander zu reden», schrieb Hein.

Wie vereinbart holte er mich an diesem Sonntag morgen ab, und wir fuhren mit dem Rad nach Amersfoort. Hier kannte uns kaum jemand, wir konn-

ten in den Gottesdienst gehen und danach zu den van Meervelds nach Barneveld fahren.

Nach dem Mittagessen legen sich die meisten Bauern ein bisschen hin, weil sie jeden Morgen so früh aufstehen müssen. Hein und ich machten eine Radtour durch die wunderschöne Landschaft rund um Barneveld. Es war Frühling, in der Veluwe grünte und blühte es überall. Wir sprachen über ernste Dinge, und es kam mir so vor, als habe Hein eine Vorahnung bezüglich unserer Zukunft. Er erklärte mir, was ich tun sollte, falls er festgenommen würde, und wie die Untergrundarbeit weitergehen müsse. Er las mir einen Vers aus dem vierzehnten Kapitel des Johannesevangeliums vor: «In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen. Wenn's nicht so wäre, würde ich dann zu euch gesagt haben: Ich gehe hin, euch die Stätte zu bereiten?»

Der Nachmittag verging schnell; wir redeten nicht nur über Probleme, sondern hatten auch viel Spass miteinander. Bald war es Abend. Hein musste zurück nach Friesland, und ich musste zurück nach Watergoor, denn am nächsten Tag wartete viel Arbeit auf mich, es war Waschtag. Da wir aus Sicherheitsgründen keine Hauptstrassen benutzen wollten, fuhren wir über Landstrassen, die an Wiesen und Wäldern entlangführten. Hein war sehr gross, und während wir uns beim Fahren unterhielten, musste ich ständig zu ihm aufsehen.

Plötzlich hörte ich auf einer einsamen Strasse eine Stimme, die laut und deutlich sagte: «Kijk nog maar goed naar hem» (Sieh ihn dir noch mal genau an). Ich hatte die Worte so deutlich gehört, als hätte sie jemand ausgesprochen, der sich direkt neben mir befand. Ich sah mich um, aber es war niemand da. Ich dachte, ich hätte geträumt, aber dann hörte ich denselben Satz noch ein zweites Mal. Ich habe auch heute noch keine Erklärung dafür. Ich wagte Hein nicht zu sagen, was ich gehört hatte, aber ich sah zu ihm hoch, denn das hatte die Stimme mir befohlen. Ich muss ihn völlig verwirrt ange-

start haben, denn er fragte sofort: «Warum guckst du mich denn so komisch an? Was hast du denn?»

«Nichts, überhaupt nichts», erwiderte ich schnell.

Wir sprachen über andere Dinge und lachten miteinander, während wir weiter durch diese Gegend radelten, in der Hein gross geworden war und die auch mir inzwischen vertraut war. Unsere Rückfahrt nach Watergoor verlief ohne weitere Zwischenfälle. Wir machten uns beide Sorgen darüber, wie alles weitergehen würde, aber wenn wir zusammen waren, überwogen doch Hoffnung und Zuversicht. Manchmal sah ich einfach zu ihm auf und lächelte ihm zu. Dann musste er lachen. Aber die Stimme, die mir zweimal gesagt hatte, dass ich ihn mir genau ansehen solle, werde ich wohl nie vergessen.

Als wir uns voneinander verabschiedeten, vereinbarten wir, dass wir uns in Zukunft mehr Zeit füreinander nehmen wollten, so, wie Hein es in seinem Brief vorgeschlagen hatte. Ich ging mit Alie zum Haus zurück und sah ihm nach, wie er den langen Weg, der in die Landstrasse mündete, zurückradelte. Er fuhr wieder nach Friesland, wo niemand Hein Sietsma kannte und wo er unter falschem Namen arbeiten konnte. Er hatte, wie fast immer, die Taschen voller gefälschter Papiere.

Ein paar Tage später wurde der Mann, den ich heiraten wollte, in der Nähe von Leeuwarden, der Hauptstadt Frieslands, im Zug von der Gestapo durchsucht. Er wurde sehr gründlich überprüft, da er zu der Altersgruppe gehörte, die nach Deutschland geschickt wurde. Er hatte zwar falsche Papiere, die ihn als Pastor auswiesen, aber man fand bei ihm auch haufenweise Lebensmittelkarten, Ausweise und andere gestohlene Dokumente; ausserdem viele Fotos unserer Königsfamilie, die neueren Datums waren und offensichtlich aus England stammten. Er wurde sofort festgenommen.

Während ich bei Aalt und Alie über jenen Tag nachdachte, den wir miteinander verbracht hatten, und über die eigenartige Stimme, die ich so deutlich gehört hatte und die mir immer noch angst machte, wurde Hein in Leeuwarden ins Gefängnis gebracht.

Drei Tage wurde er dort festgehalten und vernommen. Dann brachte man ihn ins Gefangenenlager nach Amersfoort. Während des Transportes wurde er von einem holländischen Polizisten bewacht. War dieser Mann ein Kollaborateur, oder war er nach der Machtübernahme der Nazis in seiner Stellung geblieben, um seinen Landsleuten, die dem Königshaus treu geblieben waren, zu helfen? Es gab Holländer, die sich für diese Möglichkeit entschieden, auch wenn sie von denen, die ihre innere Überzeugung nicht kannten, oft verachtet und gemieden wurden.

Jahre zuvor war Hein mit einem Mädchen aus Leeuwarden befreundet gewesen. Sie hiess Hieke, und ich erinnere mich, dass es mich ein bisschen eifersüchtig machte, wenn Hein mir von ihr erzählte. Nun schrieb er ihr in seiner Zelle einen Brief und beauftragte sie damit, Ab van Meerveld mitzuteilen, was mit ihm passiert war – natürlich in verschlüsselter Form.

Diesen Brief gab Hein seinem Bewacher mit der Bitte, ihn Hieke zukommen zu lassen. Er konnte nur hoffen und beten, dass der Mann ihm helfen würde. Glücklicherweise war dieser Polizist tatsächlich ein netter Mensch, der die junge Frau sogar kannte, da sie derselben Kirchengemeinde angehörten. Er brachte ihr den Brief, und sie warnte Ab. Wahrscheinlich hatte sie schon vorher gewusst, dass Ab Heins bester Freund war. Ich glaube, sie kannten sich alle drei von einer Jugendgruppe her, die zu ihrer Kirche gehörte und die sie gemeinsam besuchten. Es ist gut möglich, dass Hein und Ab auch schon bei Hiekies Familie in Leeuwarden zu Besuch gewesen waren. Vielleicht hatte Hein den Namen seines Freundes im Brief gar nicht

ausdrücklich erwähnt; wahrscheinlich war der Brief so abgefasst, dass der holländische Polizist nicht verstehen konnte, was Hein meinte. Es hätte ja auch sein können, dass der Mann ein Nazi-Sympathisant war, und in diesem Fall wäre es für Ab sehr gefährlich geworden, wenn Hein seinen Namen erwähnt hätte.

Ab erhielt die Nachricht von Heins Gefangennahme am 30. April 1944. Noch am selben Tag bat er mich, sofort zu ihm zu kommen, da er mich dringend sprechen müsse. Seit Hein und ich uns gesehen hatten, war gerade eine Woche vergangen. Es war wieder Sonntag, und es war mein Geburtstag. Ich schwang mich fröhlich auf mein Fahrrad und fuhr zu Ab nach Barneveld. Vielleicht war das Ganze eine Geburtstagsüberraschung, und vielleicht war Hein auch da?

Aber als ich dort ankam, empfing Ab mich sehr ernst. «Diet, ich muss dir sagen, dass Hein letzten Mittwoch verhaftet worden ist.» Als Ab mir sagte, dass die Deutschen belastendes Material bei Hein gefunden hatten, wurde mir sofort klar, wie ernst die Lage war. Natürlich konnte man immer noch hoffen. Aber das war alles.

Hein hatte Ab die Anweisung erteilt, das Postfach zu leeren. Bei seiner Verhaftung trug er den Schlüssel zum Postfach bei sich. Auch Ab besass einen Schlüssel und ebenso Pete Hoogerweff, ein anderes Mitglied unserer Gruppe in Zwijndrecht, sowie mein Bruder Albert.

Hein wollte, dass alle Mitglieder unserer Gruppe erfuhren, dass er verhaftet worden war. Eine besondere Warnung galt mir: «Ihr müsst wissen, dass sie jetzt noch intensiver nach Diet suchen werden, denn ich hatte Unterlagen bei mir, die auf ihre Arbeit und den Namen hinweisen, den sie jetzt benutzt. Sie darf auf keinen Fall nach Friesland kommen – das wäre viel zu riskant.»

Jetzt suchten die Deutschen mich also sozusagen doppelt: Sie suchten nicht nur Diet Eman, sondern auch Willie van Daalen.

«Sei ganz vorsichtig», schrieb Hein. «Und sag auch allen anderen, dass sie jetzt ganz besonders aufpassen müssen.»

Ab hatte natürlich seinen eigenen Aufgabenbereich und konnte mit der Arbeit nicht einfach aufhören. Mein Bruder Albert erklärte sich bereit, das Postfach zu leeren. Das war sehr gefährlich, denn es bestand die Möglichkeit, dass die Deutschen den Schlüssel gefunden und Hein gefoltert hatten, damit er ihnen erklärte, was das für ein Schlüssel war. Wenn sie Bescheid wussten, warteten sie vielleicht darauf, dass jemand auftauchte, um den Inhalt des Schliessfaches zu holen. Albert leerte das Postfach zusammen mit Bouwe Nieuwenhuis, einem jungen Mann, der unter dem Namen Bob Visser mit uns zusammenarbeitete und unsere Kontaktperson zur LO war. Glücklicherweise wurden sie nicht beobachtet.

Ab übertrug mir die Aufgabe, alle Mitglieder unserer Gruppe von Heins Verhaftung zu unterrichten. Zu diesem Zweck reiste ich eine ganze Woche lang mit dem Fahrrad und dem Zug umher. Ausserdem musste ich neue Lebensmittelkarten und Ausweise abholen und mich darum kümmern, dass ich einen neuen Decknamen bekam.

Am Morgen des 8. Mai 1944, einem Montag, packte ich alles Material ein, das Albert aus dem Postfach geholt hatte. Ich musste noch ein paar andere Leute warnen, die in weiter entfernt liegenden Orten wohnten, ausserdem wollte ich den Inhalt des Postfaches zu Bob nach Den Haag bringen. An diesem Morgen hatte ich die deutliche Vorahnung, dass ich noch am selben Tag verhaftet werden würde.

Ich trug immer noch meinen Verlobungsring; ich war stolz auf ihn, und er bedeutete mir sehr viel. Aber falls ich verhaftet würde, könnte dieser Ring mir – und anderen – sehr gefährlich werden. Immerhin war Heins Name dar-

in eingraviert, und bestimmt würden die Deutschen mich fragen, wer dieser Hein sei. Er war zwar unter dem falschen Namen Hendrik de Jong verhaftet worden, aber wenn die Gestapo jemanden folterte, konnte man nie wissen, was sie alles in Erfahrung brachte. Also zog ich den Ring vom Finger; es war das erste Mal, seit ich ihn trug, und ich tat es nur sehr ungern.

«Ich habe das Gefühl, dass ich heute verhaftet werde», sagte ich zu Alie. «Kannst du diesen Ring für mich aufbewahren?» Ich drückte ihn ihr in die Hand. «Es tut mir leid, aber ich werde dieses seltsame Gefühl nicht los.»

«Ach, Willie», meinte sie, «du bist bloss nervös, das ist alles. Jetzt, wo Hein verhaftet ist, bist du besonders nervös.»

«Ja, ich weiss», antwortete ich.

Alie dachte, dass ich mir das alles nur einbildete, und versuchte mich zu trösten. Aber auch während ich mich anzog und fertig machte, war es mir innerlich ganz klar, dass ich verhaftet werden würde. Fast meine gesamte Unterwäsche war hell, aber ich besass auch eine schwarze Garnitur. Ich war mir so sicher, dass ich ins Gefängnis kommen würde, dass ich dachte: Bei der schwarzen Unterwäsche sieht man wenigstens den Dreck nicht so. Also zog ich die schwarze Garnitur an; ausserdem warme, wollene Kniestrümpfe, die ich mir selbst gestrickt hatte, und die guten Schuhe von Familie Pon. So würde ich für das Gefängnis wenigstens gut ausgerüstet sein.

Ich verliess den Hof, ging zum nächsten Bahnhof und nahm den Zug nach Zwijndrecht; ich hatte einen dicken Umschlag mit gestohlenen Dokumenten dabei, und in Zwijndrecht sollte ich von Piet Hoogerwerff noch mehr Papiere bekommen.

Ich kam um die Mittagszeit in Zwijndrecht an. Die Familie Hoogerwerff besass ein Harmonium; ich setzte mich an dieses Instrument und spielte einen Choral, der von unserer völligen Abhängigkeit von Gott sprach. Ich

war so verzweifelt darüber, dass Hein gefangengenommen worden war. All unsere Pläne für die Zeit nach dem Krieg, wenn das normale Leben weitergehen würde, waren jetzt in Frage gestellt. Als ich Piet verliess, steckte ich den Umschlag mit dem Material aus dem Postfach wieder in meine Bluse. Piet hatte mir weitere Papiere mitgegeben, die ich nach Den Haag bringen sollte. Darunter befanden sich Anweisungen für einige alliierte Piloten und Fotos, die für ihre neuen falschen Ausweise bestimmt waren, ausserdem Ausweisvordrucke und von Onkel Ben gefälschte Dokumente, sehr viele Lebensmittelkarten und ein Fünfhundertguldenschein, den jemand gespendet hatte, der nicht den Mut fand, selbst aktiv im Untergrund mitzuarbeiten.

Ich ging zu Fuss zum Bahnhof; er lag ganz in der Nähe. Mein Zug sollte erst in fünfundvierzig Minuten abfahren, und als ich einstieg, war er noch fast leer. Ich setzte mich auf einen Fensterplatz und las in einem Buch, das ich dabei hatte. Ich erinnere mich heute noch an den Titel – *Toen De Herten Riepen* («Als die Hirsche riefen»).

Langsam füllte sich der Zug. Pünktlich um Viertel vor zwei setzte er sich mit einem Ruck in Bewegung. Ich sah von meinem Buch auf und blickte aus dem Fenster. Neben dem Zug, der allmählich schneller wurde, sah ich sechs Gestapo-Männer herlaufen. Sie sprangen auf, verteilten sich auf die einzelnen Waggons und begannen die Ausweise der Reisenden zu kontrollieren. Die Gestapo führte oft solche Stichproben durch – man wusste nie, wann und wo sie auftauchen würden.

Der Zug hatte sechs Waggons, und jeder der Männer nahm sich einen davon vor. Einer von ihnen begann direkt gegenüber von mir, auf der anderen Seite des Gangs, mit der Ausweiskontrolle. «Ausweispapiere!» kommandierte er. Er ging schnell von einem zum anderen, sah sich die Ausweise

kurz an und gab sie dann zurück. Ich hielt meinen Kopf über das Buch gebeugt und tat so, als wäre ich von der Lektüre gefesselt, aber das Herz schlug mir bis zum Hals, und ich hatte solche Angst, dass die Buchstaben vor meinen Augen einen wilden Tanz vollführten. Seit mehr als einem Jahr suchte die Gestapo jetzt nach mir; alle zwei bis drei Wochen tauchte sie bei meinen Eltern auf, immer zu einer anderen Tageszeit. Und nie war ich ihnen ins Netz gegangen. Jetzt kam der Mann zu mir, und ich gab ihm meinen neuen falschen Ausweis, der auf den Namen Wilhelmina Laarman lautete. Ich hatte gehofft, dass er ihn mir genauso schnell zurückgeben würde wie derf anderen, aber er behielt ihn in der Hand.

«Wann haben Sie den bekommen?» fragte er mich. Ich sprach fließend Deutsch, aber da ich mir geschworen hatte, bis zum Ende der Besatzung kein Wort mehr in dieser Sprache zu sprechen, antwortete ich ihm auf Holländisch, dass ich seine Frage nicht verstanden hätte, da ich kein Deutsch spräche. Er redete weiter auf mich ein, und ich wiederholte, dass ich ihn nicht verstünde. Schliesslich schaltete sich ein hilfsbereiter Mitreisender ein. «Er will wissen, wann Sie Ihren Ausweis bekommen haben», erklärte er mir.

«Das Ausstellungsdatum steht doch drauf», sagte ich auf Holländisch. «Alle Holländer meines Jahrgangs haben ihren Ausweis im November 1941 bekommen.»

Er warf einen weiteren Blick darauf und wollte dann auch noch meine Lebensmittelkarte sehen. Inzwischen waren die anderen fünf Gestapo-Männer mit ihren Waggons fertig und standen alle um mich herum. Sie betrachteten meinen Ausweis und fingen an zu lachen.

1941 hatten die Deutschen allen Holländern, die zu diesem Zeitpunkt sechzehn Jahre und älter waren, Ausweise ausgehändigt. Die Angabe *Nederlander* war auf diesen Ausweisen in dunkelblauer Farbe gedruckt.

1943 mussten neue Ausweise gedruckt werden, da die alten Vordrucke aufgebraucht waren. Auf den 1943 ausgestellten Ausweisen war das Wort *Nederlander* schwarz. Und auf meinem Ausweis, den ich angeblich 1941 erhalten hatte, war das Wort *Nederlander* schwarz statt dunkelblau, wie es eigentlich hätte sein müssen. Also war mein Ausweis offensichtlich gefälscht.

Nun musste ich eine glaubhafte Erklärung dafür finden, dass ich unschuldig war, obwohl ich falsche Papiere hatte. Das war keine leichte Aufgabe.

Was jedoch als nächstes geschah, war wohl das grösste Wunder, das ich während des ganzen Krieges erlebte.

Der Zug hielt in Rotterdam am Bahnhof Delftse Poort, und die sechs Gestapo-Männer, von denen einer oder zwei in Zivil waren, forderten mich auf, mit ihnen auszusteigen. Ich musste mich auf eine Bank setzen, die auf dem Bahnsteig stand. Die sechs Männer standen um mich herum. Obwohl es ein ziemlich kühler Tag war, öffnete ich die obersten Knöpfe meiner Bluse, so als ob mir warm wäre. Tatsächlich hatte ich ein Gefühl, als ob Flammen aus meiner Bluse schlügen; die Papiere, die in meinem BH steckten, konnten mein Tod sein – und nicht nur meiner. Wenn sie bei mir gefunden wurden, war ein grosser Teil unserer Arbeit in Gefahr. Ich wartete auf eine Gelegenheit, den Umschlag herauszuziehen und wegzuworfen.

Ich wusste von meinen Freunden, die im Gefängnis gewesen waren, dass man sich dort nackt ausziehen musste, wenn man durchsucht wurde. Und wenn jemand solches Material bei sich hatte wie ich jetzt, dann wurde er sofort an die Wand gestellt und erschossen.

Ich hoffte immer noch, dass Hein und ich heiraten würden; ich dachte an mein Hochzeitskleid. Ich wollte nicht verhaftet werden! Ich wollte nicht sterben! Während ich auf dieser Bank sass, betete ich so inständig wie noch

nie in meinem Leben. «Herr, wenn es nötig ist, geben wir unser Leben, aber wenn es irgendmöglich ist, dann mach bitte, dass die Männer eine halbe Minute lang woanders hingucken, damit ich diesen Umschlag wegwerfen kann.»

Aber wenn einer wegschaute, dann beobachtete mich ein anderer. Wenn es nur einer oder zwei gewesen wären, hätte ich wahrscheinlich eine Chance gehabt, aber sechs Männer, die im Halbkreis um mich herum standen – das waren einfach zu viele. Aber es geschehen immer noch Wunder, auch wenn wir das nicht für möglich halten. Der grösste dieser Männer – er war bestimmt fast zwei Meter gross – trug einen glänzenden, grauen Plastikregentmantel. Damals war Kleidung aus Plastik gerade erst erfunden worden und für alle noch etwas ganz Neues.

Einer der Männer fragte: «Ist das einer aus diesem neuen Material? Ist der wirklich wasserdicht?»

«Ja», antwortete der Grosse, «ich war damit in einem kräftigen Platzregen und habe keinen Tropfen abgekriegt.»

«Tolles Ding», meinte ein anderer. «Hat auch enorm viele Taschen.»

«Ihr seht ja nur die, die aussen sind», sagte der Grosse. «Ihr müsst erst mal sehen, wie viele er innen hat.»

Dabei knöpfte er den Mantel auf und öffnete ihn weit. Alle Köpfe wandten sich der ausgebreiteten Innenseite des Mantels zu, und in diesem Augenblick zog ich den Umschlag aus meinem BH und schleuderte ihn so weit weg, wie ich konnte. Ich wollte, dass die Männer ihn nicht mit mir in Verbindung brachten, falls sie ihn auf dem Boden liegen sahen. Es gingen ständig Leute auf dem Bahnsteig hin und her, und jeder hätte ihn verlieren können. Die Gestapo-Männer konnten unmöglich alle verhaften, die über den Bahnsteig liefen.

Sobald ich den Umschlag los war, wusste ich, dass meine Chancen, mit

dem Leben davonzukommen, sich deutlich verbessert hatten. Trotzdem war ich noch sehr aufgeregt, denn der helle Umschlag stach ziemlich auffällig gegen den dunklen Bahnsteig ab. Die Männer hätten ihn entdecken und der Meinung sein können, dass er vorher nicht da war. Aber so, wie er da lag, konnte er immerhin auch von jedem anderen sein, eine Rechnung oder eine Quittung, die jemand verloren hatte, der in Eile war.

Später, als ich in meiner Zelle war, dachte ich über das Wunder nach, das ich erlebt hatte. Es heisst in der Bibel: «Und es soll geschehen, ehe sie rufen, will ich antworten . . .» Ich glaube, als der Deutsche an diesem kühlen Morgen seinen Regenmantel anzog, wusste Gott schon, dass ich, diesen Mantel brauchen würde.

Ich hatte immer noch Angst, dass einer der Männer den Umschlag aufheben und irgendwie mit mir in Verbindung bringen würde, aber sie beachteten ihn glücklicherweise überhaupt nicht. Trotzdem wollte ich so schnell wie möglich woanders hingehen, und da es regnete, sagte ich den Männern auf holländisch, dass mir kalt sei. Einer von ihnen, der gebrochen Holländisch sprach, wandte sich mir zu und fragte: «Was haben Sie gesagt?»

«Mir ist so kalt», wiederholte ich. «Können wir uns nicht da drüben in die Unterführung stellen? Da ist es ein bisschen geschützter.»

Ich hörte, wie er zu den anderen sagte: «Lasst mich mit ihr allein. Ich werde es schon aus ihr rauskriegen.»

Sie waren einverstanden, und er ging mit mir zum Tunnel.

Durch die Untergrundarbeit hatten wir alle viel Erfahrung im Umgang mit Menschen bekommen. Dieser Gestapo-Mann war ein eitler, wichtigtu-erischer Mensch, der den anderen zeigen wollte, was er alles konnte. Das hatte ich gleich gesehen.

Als wir im Tunnel standen und er mit mir zu reden begann, tat ich so, als wäre ich ein richtiges Dummchen. Diet, sagte ich mir, das Beste ist, wenn du dich richtig dumm stellst. Du hast überhaupt keine Ahnung, wieso du einen Ausweis besitzt, der nicht in Ordnung ist.

Also fragte ich unschuldig: «Meneer, wenn Sie diese Kontrollen durchführen, was suchen Sie dann eigentlich genau?»

«Nun», erklärte er, «wir suchen Spione und Leute, die für die Widerstandsbewegung arbeiten.»

«Ach so», sagte ich. «Und Sie machen das jeden Tag?»

«Ja, jeden Tag», antwortete er stolz. Er schien sich ziemlich wichtig zu fühlen.

«Und . . . und . . . haben Sie schon viele gefangen?» fragte ich weiter. Ich tat so, als hätte ich nicht die leiseste Ahnung.

«O ja», sagte er. «Wir haben gerade einen englischen Spion festgenommen. Er hatte lauter Negative von Fotos dabei. ...»

«Ach, wirklich? Haben Sie ihn erschossen?»

«Nein, er versuchte zu fliehen.»

«Und dann haben Sie ihn natürlich erschossen, genau wie so ein Verbrecher es verdient», meinte ich befriedigt.

«Nein, wir haben ihn gefangen», belehrte er mich. «Ich kann sehr schnell laufen.»

«Ich kann auch sehr schnell laufen. Machen wir ein Wettrennen?» schlug ich vor und lachte. «Geben Sie mir einen Vorsprung?» Ich gab mir alle Mühe, meine Aufgeregtheit zu überspielen.

Unser Zug lief ein, und der Mann musste mit mir zu den anderen zurückgehen. Er hatte noch kein Wort auf seinen gelben Notizblock geschrieben.

Wir stiegen in einen Waggon, der für Angehörige der Wehrmacht reserviert und wie üblich völlig leer war.

Wieder sagte der eine Deutsche zu den anderen, dass sie ihn ruhig mit

mir allein lassen sollten. Er würde schon alles aus mir rausholen. Daraufhin gingen die fünf in ein anderes Abteil.

«Es muss ja wahnsinnig interessant sein, einen englischen Spion zu fangen», sagte ich bewundernd, als wir allein waren. Ich spielte weiterhin das Dummchen, und als der Zug in Den Haag hielt und die anderen Männer wieder zu uns ins Abteil kamen, war sein Block immer noch leer. Ich war so erleichtert, den Umschlag los zu sein, dass ich mich stark genug fühlte, ein Spielchen mit diesem Deutschen zu treiben.

Trotzdem hatte ich grosse Angst, als der Zug in Den Haag einfuhr. Es war die Stadt, in der ich geboren worden war und jahrelang gelebt und gearbeitet hatte, und dort kannten mich sehr viele Leute. Es war halb fünf oder Viertel vor fünf. Um diese Uhrzeit hatten die Büroangestellten Feierabend, und in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs befand sich die Bank, in der ich gearbeitet hatte. Ich konnte nur beten, dass mir jetzt keiner meiner Kollegen entgegenkam und freudestrahlend sagte: «Hallo, Diet, wie geht's? Wir haben dich ja ewig nicht mehr geseh'n!»

Die Deutschen stiegen mit mir in die Strassenbahn Linie acht, die an der Bank vorbei zum *Binnenhof* führt, dem Viertel, in dem die schönen alten Regierungsgebäude lagen, die die Deutschen konfisziert hatten. Dort befand sich auch das Hauptquartier der Gestapo.

Damit wir kein Aufsehen erregten, hatten die Männer sich in der Strassenbahn verteilt; neben mir sassen diejenigen, die keine Uniform trugen.

Kurz nachdem wir uns hingesetzt hatten, kam der Schaffner. Ich weiss nicht, woher ich den Mut nahm, aber als er vor mir stand, sah ich ihm direkt ins Gesicht und sagte: «Ich zahle nicht.»

Er sah mich verblüfft an. «Dann müssen Sie aussteigen!»

«Ja, gern», antwortete ich. «Das will ich auch. Ich bin nämlich gegen meinen Willen hier.»

Inzwischen waren die anderen Fahrgäste auf uns aufmerksam geworden und sahen zu mir herüber.

«Sie müssen aber trotzdem bezahlen», beharrte der Schaffner.

«Nein, ich will überhaupt nicht mit dieser Strassenbahn fahren. Dieser Mann da ...», sagte ich und zeigte auf den, der den NSB-Anstecker trug, «und der da drüben und der andere da hinten haben mich gezwungen, hier einzusteigen. Ich sehe nicht ein, warum ich zahlen soll.»

Alle starrten auf den Mann mit dem Anstecker, der wie ein Sauertopf dasass.

«Wenn Sie Geld dafür wollen, dass ich mit dieser Strassenbahn fahre, dann verlangen Sie es von denen, die mich dazu zwingen!»

Der Schaffner sah von einem zum anderen. «Wollen Sie damit sagen, dass Sie festgenommen worden sind?»

«Ja», antwortete ich.

Jetzt wussten alle Fahrgäste, dass die Männer von der Gestapo waren und dass sie mich verhaftet hatten. Die Gestapo bemühte sich immer, Verhaftungen möglichst unauffällig vonstatten gehen zu lassen, aber für mich war es wichtig, dass alle Fahrgäste merkten, was los war, auch für den Fall, dass einer meiner ehemaligen Kollegen mitfuhr. Ich wollte, dass alle Bescheid wussten und gewarnt waren.

Vielleicht hatte ich ja auch noch eine Chance zu entkommen.

Im Falle eines Unfalls würden die anderen Fahrgäste mir vielleicht helfen, in der Menge unterzutauchen. Ich wollte jede Möglichkeit ausnutzen, die sich mir bot.

Jetzt wandte sich der Schaffner an den Griesgram. «Wenn Sie wollen,

dass sie mit dieser Strassenbahn fährt, dann müssen Sie auch für sie bezahlen!» erklärte er.

Er zahlte.

Die Genugtuung, die ich dabei empfand, richtete mich innerlich auf. Ich fragte mich, woher ich den Mut nahm, so frech zu sein; wahrscheinlich hatte es damit zu tun, dass ich Gott so dankbar dafür war, dass ich diesen Briefumschlag nicht mehr bei mir trug. Ausserdem hatte man uns immer gesagt: «Wenn ihr verhaftet werdet, dürft ihr auf keinen Fall Angst zeigen, sonst geht's euch dreckig.» Also stellte ich mich dumm – und furchtlos.

Als die Strassenbahn im *Binnenhof* hielt, stiegen wir aus und gingen ins Gestapo-Hauptquartier. Die Männer nahmen mir meinen Koffer ab und durchsuchten ihn. Sie stiessen auf ein paar Notizzettel, die ich in einer Art Code geschrieben hatte, den niemand ausser mir verstand. Ich hatte früher Stenographie gelernt, aber diese Notizen hatte ich in einem System von Zeichen und Wörtern verfasst, das ich mir selbst ausgedacht hatte; es war sozusagen meine Geheimsprache.

«Was ist das?» wollten sie wissen.

«Kurzschrift», erwiderte ich. «Es sind Entwürfe für Briefe, die ich Freunden in Paramaribo schreiben will. Wenn mir etwas einfällt, kritzel' ich es schnell auf so ein Blatt, eh' ich es vergesse.»

Auf meinem neuen Ausweis stand, dass ich in Surinam geboren sei. Die Hauptstadt von Surinam war Paramaribo, und damals bestand zwischen Holland und Paramaribo keine Postverbindung.

«Lesen Sie das vor!» forderten sie mich auf.

«Es sind bloss Stichworte, keine richtigen Sätze. Ich muss ein bisschen nachdenken, damit ich wieder weiss, was ich gemeint habe.»

«Lesen Sie es vor! Es ist Spionagezeug, sonst gar nichts!»

Ich dachte mir schnell etwas aus, das sich möglichst harmlos anhörte. Die Männer wussten natürlich nicht, ob ich die Wahrheit sagte, aber sie konnten mir auch nicht das Gegenteil beweisen.

Nachdem sie meinen Koffer durchsucht und sich vergeblich bemüht hatten, etwas aus mir herauszubekommen, legten sie alles wieder zurück und sagten mir, dass sie mich ins Gefängnis bringen würden. Dann liessen sie mich allein. Da sass ich nun im *Binnenhof*, in der Höhle des Löwen. An diesem Nachmittag wurden wieder Razzien durchgeführt, um Juden aufzuspüren, und alle «Grünen Minnas» waren im Einsatz. Es war kein Auto vorhanden, mit dem man mich hätte ins Gefängnis bringen können, und ich musste lange bei einem deutschen Offizier warten, der an seinem Schreibtisch sass und Berichte schrieb.

Ich war immer noch so froh, dass ich diesen Umschlag losgeworden und damit der schlimmsten Gefahr entgangen war. Ich blickte recht zuversichtlich in die Zukunft und dachte, dass ich wahrscheinlich schon bald wieder frei sein würde. Da fiel mir plötzlich etwas ein. Seit ich in der Untergrundarbeit tätig war, machte sich meine Mutter immer Sorgen um meine Ernährung. Einmal hatte sie unseren Hausarzt gefragt, ob er ihr irgendetwas für mich geben könne. «Diet führt so ein unregelmässiges Leben», meinte sie. Sie konnte ihm vertrauen; er war schon seit Jahren unser Hausarzt. Er gab ihr ein Döschen mit Eisen- und Vitamintabletten. Auf das Etikett hatte er ihren Namen geschrieben, «Mevr. Eman». Meine Mutter hatte es Bob gegeben, unserem Verbindungsmann in Den Haag, und Bob hatte es mir gebracht. Aus irgendeinem unerfindlichen Grund hatte ich das Etikett nicht abgemacht – und dieses Döschen befand sich jetzt in meinem Koffer!

O Herr, dachte ich, sie suchen seit über einem Jahr nach Diet Eman. Und jetzt steht mein richtiger Name auf dieser Dose. Ich muss den Koffer haben und das Etikett abmachen.

Ich wandte mich an den Gestapo-Offizier. «Meneer, ich habe seit Stunden nichts mehr gegessen. Ich bin furchtbar hungrig.» Ich zeigte auf meinen Koffer. «In dem Koffer da habe ich noch ein belegtes Brot. Dürfte ich das vielleicht essen?» Piet Hoogerwerffs Frau Mijntje hatte mir tatsächlich ein Brot eingepackt, bevor ich wegfuhr.

«Ja, Sie können es sich holen», sagte er.

Ich nahm den Koffer; er war klein und hatte stabile Seiten – ein praktischer Wochenendkoffer. Ich öffnete ihn so, dass sich der hochgeklappte Deckel zwischen mir und dem Offizier befand, und nahm das Brot heraus. Ich war so aufgeregt, dass mein Mund vollkommen trocken war; statt Brot schien ich Sand im Mund zu haben. Aber während ich kaute, gelang es mir, mit den Fingernägeln den Namen meiner Mutter von der kleinen Dose abzukratzen. Das ging besser, als das Brot herunterzuwürgen.

Ich fragte mich, ob sonst noch etwas in dem Koffer sei, das meine wahre Identität verraten könnte. Doch bevor ich den Deckel wieder zugeklappt hatte, kam schon ein Auto, mit dem ich ins Gefängnis gebracht werden sollte. Ich stieg ein, und derselbe Mann, der schon vorher versucht hatte, mich zum Reden zu bringen, kam zu mir in den Wagen; er sollte mich zum Gefängnis begleiten und setzte sich neben mich.

«Tja», meinte er, «zu schade, was jetzt passiert ist. Sie haben uns überhaupt nichts gesagt, und darum müssen Sie jetzt ins Gefängnis. Da kann man gar nichts machen. Ich hätte Ihnen so gern geholfen, aber Sie sind ja nicht darauf eingegangen. Jetzt hat der grosse Boss gesagt, dass ich Sie ins Gefängnis bringen muss.»

Nach einer Weile fuhr er fort: «Soll ich Ihnen mal was verraten? Wenn Sie mir sagen, warum Sie falsche Papiere haben – und Sie wissen ja, dass das so ist –, dann werden Sie im Gefängnis bevorzugt behandelt. Sie können sich jeden Tag aussuchen, was Sie essen wollen, und Sie kriegen vor jeder Mahlzeit was zu trinken.»

Ich hatte nicht vor zuzugeben, dass ich falsche Papiere hatte. Ich wusste nicht, wie meine Anklage lauten würde; daher hatte ich beschlossen, nichts zu sagen, sondern nur zuzuhören. Vielleicht konnte ich so herausfinden, warum sie mich einsperrten. Ich wollte erst dann etwas sagen, wenn ich wusste, was für eine Art von Geschichte ich erfinden musste. Sein Vorschlag war eine Beleidigung für einen denkenden Menschen. Wenn ich wirklich eine Spionin gewesen wäre, hätte ich meine Geheimnisse sicher nicht für ein Glas Wasser oder Wein preisgegeben, und wenn ich unschuldig gewesen wäre, hätte ich ja gar nichts gestehen können. Er schien mich für total beschränkt zu halten – aber ich hatte mich ja auch nach Kräften bemüht, diesen Eindruck zu erwecken. Ich wusste, dass es im Gefängnis keine bevorzugte Behandlung gab – ich hatte schon zu viele Freunde dort.

Da ich merkte, dass er mir meine Rolle abnahm, spielte ich sie weiter. Ich riss die Augen auf und fragte aufgeregt: «Meinen Sie, ich könnte dort *sogar apple mo es* bekommen???»

Das war das Lächerlichste, was mir im Augenblick einfiel, und jeder normale Mensch hätte gemerkt, dass ich ihn auf den Arm nahm. Aber er erwiderte sichtlich erfreut: «Ja, selbstverständlich!»

Mensch, bist du blöd, dachte ich, nicht ohne inneren Triumph.

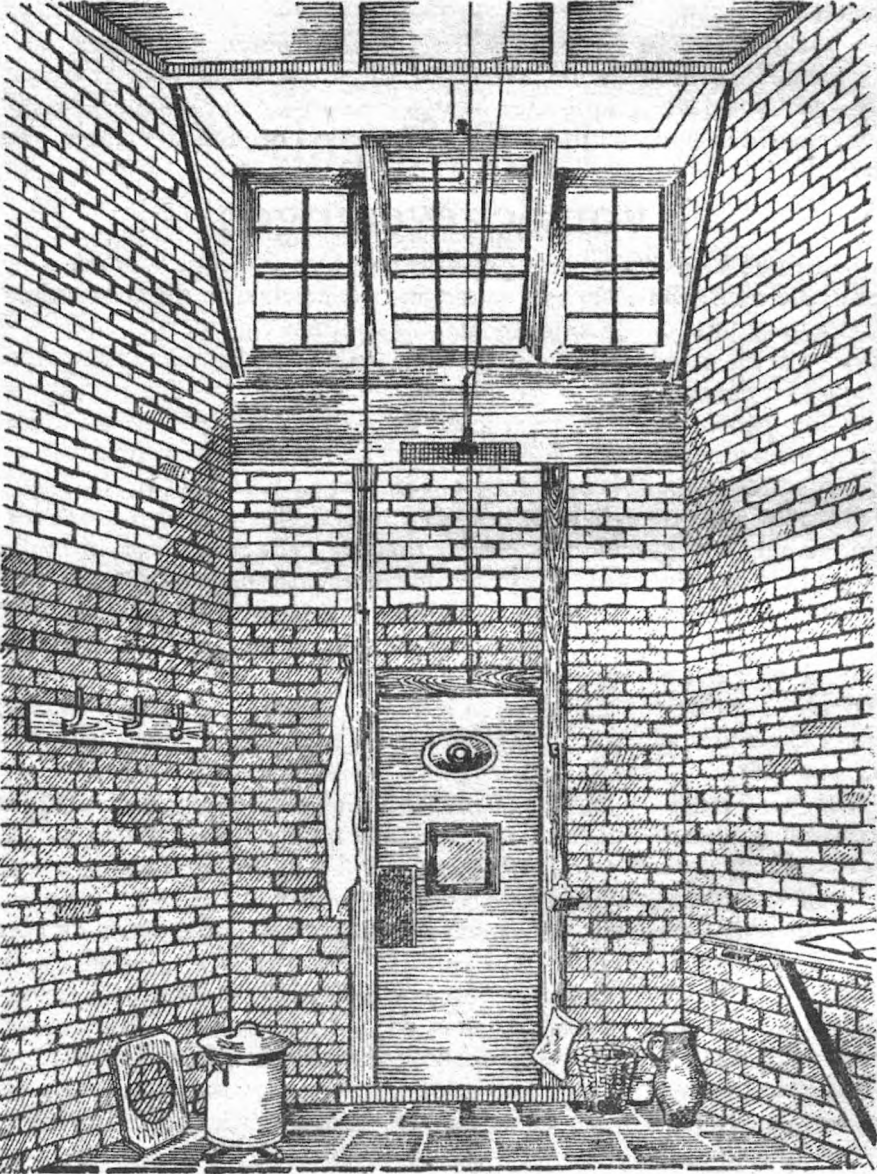
Als wir in Scheveningen vor dem Gefängnis standen, blickte ich an den hohen Mauern empor. In der Mauer vor uns war eine kleine Tür, und man musste auf einen Knopf drücken, um eingelassen zu werden. Der Deutsche

legte seinen Zeigefinger auf den Knopf und sagte: «Ich habe den Knopf noch nicht gedrückt, sehen Sie? Sie können mir immer noch sagen, warum Sie einen falschen Ausweis haben.»

Ich erinnerte mich an das Prinzip, dass man niemals Angst zeigen durfte, wenn man verhaftet wurde. Daher nahm ich einfach seine Hand und drückte seinen Finger auf den Knopf. Er gab mir sofort eine Ohrfeige, aber die hatte ich natürlich selbst herausgefordert. Ich hatte ihm gezeigt, wie wenig Eindruck er auf mich machte, und das nahm er mir übel.

Obwohl ich immer noch furchtbare Angst hatte, war ich innerlich ganz ruhig. Selbst wenn sie mich töten würden – ich wusste, dass Gott über meinem Leben wachte und dass mir nichts geschehen konnte, was er nicht zuließ.

Im Gefängnis von Scheveningen



Im Gefängnis musste ich mich sofort in einem langen Gang mit dem Gesicht zur Wand stellen; die Zellen befanden sich in meinem Rücken. Ich hatte grosse Angst, da ich wusste, dass in diesem Gefängnis schon Grausamkeiten verübt worden waren. Als die Wächter mich für kurze Zeit allein liessen, hörte ich von überall her Stimmen, die mich fragten: «Was sind die neuesten Nachrichten von draussen?» «Haben Sie BBC gehört?» «Was meldet Radio Oranje?» Ich hätte ihnen gerne alles gesagt, was ich wusste, aber die Büroräume der Deutschen waren ganz in der Nähe, und ich befürchtete, dass das nicht die Stimmen von Gefangenen, sondern von Gestapo-Mitgliedern waren. Wenn ich ihnen die neuesten Nachrichten weitergesagt hätte, hätten sie gewusst, dass ich heimlich BBC hörte. Also sagte ich nichts.

Dann musste ich mich ausziehen, und sie durchsuchten mich, sowohl in aufrechter als auch in gebeugter Haltung. Gott sei Dank hatte ich kein belastendes Material mehr bei mir. Daraufhin brachte man mich zur Zelle 306 im Gang A; ich war die fünfte Gefangene in dieser drei Meter langen und zwei Meter breiten Zelle, die eigentlich nur für eine Person gedacht war. An der hinteren Wand stand eine einzige schmale Pritsche, auf der eine alte jüdische Frau lag. Sie war in den Siebzigern und hiess Frau Speier.

Lies Karel, eine andere Gefangene, war eine Krankenschwester, die vor ihrer Festnahme im Untergrund aktiv gewesen war. Mit der Zeit begann ich, Vertrauen zu ihr zu fassen; zu Anfang traute ich jedoch niemandem. Ich hatte gehört, dass es im Gefängnis Informanten gab, und ausserdem befanden sich dort neben den politischen Gefangenen auch gewöhnliche Kriminelle. Wir waren eine seltsame Mischung: die Jüdin

war nur im Gefängnis, weil sie Jüdin war, Lies aus politischen Gründen und ich wegen meines falschen Personalausweises. Eine andere junge Frau war zusammen mit ihrem Freund, einem Schwarzhändler, verhaftet worden. Die Deutschen hassten alle Schwarzhändler, weil sie selbst soviel holländisches Geld wie möglich in ihren Besitz bringen wollten.

Jeden Dienstag- und Donnerstagabend wurden Juden von Scheveningen in das KZ Westerbork gebracht; von dort aus schickte man sie dann später nach Deutschland oder Polen. Wenn bei den Razzien jüdische Familien gefunden wurden, brachten die Deutschen sie immer zuerst nach Scheveningen. Wenn sie bei uns ankamen, hörte man das Weinen der Kinder im ganzen Gefängnis. Es war schlimm für uns, dass wir dort eingesperrt waren, aber zu hören, wie diese Kinder weinten und nach ihren Müttern riefen, war sehr viel schrecklicher.

Unsere Zelle hatte nur ein winziges Fenster, das sich ganz oben in der Wand befand; es war, abgesehen von einer schwachen Lampe, die einzige Lichtquelle. Wunderbar war es für uns, wenn das Sonnenlicht durch dieses kleine Fenster fiel. Auch das Geräusch der Wellen, die hinter den Dünen ans Ufer schlugen, liebten wir sehr. Es tröstete uns irgendwie, ebenso wie das Schreien der Möwen. Das Gefängnis lag direkt in den Dünen, am Ende der *Van Alkemadeaan*, der Strasse, die von Den Haag an die Nordsee führte. Es war schön für uns, wenn inmitten des ganzen Elends Geräusche aus der Natur an unser Ohr drangen. Sie wirkten auf uns so rein und unverletzt. Einmal streckte eine weisse Möwe ihren Kopf zum Fenster herein, als es mir gerade sehr schlecht ging, und es kam mir so vor, als ob Gott sie geschickt hätte, um mich zu trösten und mir zu sagen, dass er für mich sorgen würde, genauso wie er für die Vögel sorgte.

Etwa um Viertel vor sechs begannen die Aufseher jeden Morgen

durch die Gänge zu rufen, dass wir aufstehen sollten. Sie öffneten die Tür einen Spalt breit und gaben jedem von uns einen kleinen Eimer Wasser – so klein wie die Eimerchen, mit denen Kinder am Strand spielen. Wir hatten keine Waschlappen und keine Seife und mussten das Wasser einfach mit den Händen auf unserem Körper verteilen. Es gab auch keine Handtücher, und es war sehr unangenehm für uns, dass wir uns nicht abtrocknen konnten, zumal es im Mai an der See noch sehr feucht und kühl ist. Manchmal nahm ich einfach mein Unterhemd und benutzte es als Handtuch.

Mit dem kleinen Eimer Wasser mussten wir sowohl uns als auch unsere Kleidung waschen. Wenn ich meine Unterwäsche gewaschen hatte, dauerte es drei Tage, bis sie getrocknet war; solange trug ich dann nur mein Kleid.

Es wäre unter diesen Umständen sehr problematisch gewesen, wenn wir unsere Menstruation bekommen hätten, aber die meisten von uns bekamen wegen der schlechten Ernährung sowieso keine Blutung mehr. Ich hatte gerade meine Periode, als ich festgenommen wurde, und dann bekam ich sie erst wieder nach meiner Entlassung. Ich kann mich nicht daran erinnern, dass jemals eine der Frauen in unserer Zelle eine Monatsblutung hatte.

Nachdem wir uns gewaschen hatten, hörten wir die Aufseher draussen rufen: «Kaffee, Kaffee!» Wir stellten uns mit unseren rostigen Bechern hinter dem *luikje* auf, dem kleinen Guckfenster in der Tür. Es wurde von aussen geöffnet, und wir hielten sofort unsere Becher unter die Öffnung, denn die Aufseher hätten diese Flüssigkeit, die sie Kaffee nannten, einfach auf den Boden gekippt, wenn wir sie nicht mit unseren Bechern aufgefangen hätten. Manchmal, wenn sie schlecht gelaunt waren, gossen sie das heisse Zeug zur Hälfte in unsere Tassen und zur Hälfte über unsere Hände. Nach dem Kaffee bekam jede von uns ein

Stück trockenes Brot. Anschliessend mussten einige die Toilettenkübel leeren. Obwohl es eine ekelerregende Arbeit war, meldeten sich immer wieder Gefangene freiwillig, denn diejenigen, die sie verrichteten, bekamen doppelte Rationen bei der nächsten Mahlzeit.

Nach dem Stück Brot begannen für uns lange, langweilige Stunden. Wir versuchten, uns miteinander zu unterhalten, und ich erinnere mich, dass wir eines Tages beschlossen, Gymnastikübungen zu machen, da wir alle der Meinung waren, dass es nicht gut für uns sei, dass wir nichts zu tun hatten. Ich versuchte immer wieder, aus dem Stand rückwärts in die Brücke zu gehen; ich wollte sportlich und gesund sein, wenn ich entlassen würde. Überhaupt dachten wir immer nur an das, was wir machen würden, wenn wir wieder frei wären. Das Leben innerhalb dieser Mauern kam uns so unwirklich vor.

Jeden Morgen machten wir mindestens eine Stunde Gymnastik. Danach unterhielten wir uns, und einige kratzten Striche in die Wand, um die Tage unserer Gefangenschaft zu zählen. Die anderen behielten das Guckfenster im Auge, denn es galt als schlimmes Verbrechen, die Wände zu «verschandeln». Wir wechselten uns damit ab, Botschaften und Verse in die Wände zu kratzen. Bei meiner Verhaftung war es mir gelungen, eine Haarklemme zu retten, und damit kratzte ich einen Bibelvers in die Wand. Es war ein Vers, der mich immer sehr tröstete, obwohl ich nicht wusste, was uns noch bevorstand: «Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende» – die letzten Worte Jesu vor seiner Rückkehr in den Himmel. Ich glaubte an diese Verheissung, und ich wollte, dass auch meine Mitgefangenen und diejenigen, die nach uns in dieser Zelle sein würden, diese Worte lesen konnten.

Schliesslich kam das Mittagessen. Es gab fast nie Gemüse oder Kartoffeln, von Fleisch gar nicht zu reden. Wir bekamen eine Art Suppe,

ein Mischmasch von irgendwelchen Sachen, die in Wasser gekocht waren. Das Essen wurde von den Gefangenen zubereitet. Sie taten ihr Bestes, aber es schmeckte schrecklich. Oft gaben sie uns Suppe aus Brennesselblättern. Das Essen sah jeden Tag ein bisschen anders aus, aber es war immer Suppe und schmeckte immer gleich. Einmal im Monat bekamen wir jedoch vom Roten Kreuz einen richtigen Bohneneintopf voller weisser oder brauner Bohnen, so dass wir wenigstens an diesem Tag etwas Kräftiges im Magen hatten.

Am Nachmittag machten wir dann wieder Gymnastik, und manchmal spielten wir Karten. Eine Frau in unserer Zelle hatte ein kostbares Blatt Papier, das sie irgendwie ergattert hatte, in winzige Stücke gerissen, die wir alle gekennzeichnet hatten, so dass sie zusammen ein vollständiges Kartenspiel ergaben. Ich hatte nie Kartenspielen gelernt, obwohl das in unserer Familie im Gegensatz zu vielen anderen Familien, die zur Reformierten Kirche gehörten, nicht ausdrücklich verboten war. Die anderen Frauen in meiner Zelle brachten mir bei, wie man mit diesen kleinen Papierstückchen spielte, und ich fand es wunderbar.

Zum Abendessen bekamen wir wieder eine Scheibe Brot, ab und zu mit einem Stückchen Butter darauf. Das war alles. (Damals war die Lebensmittelversorgung in ganz Holland schlecht, und auch ausserhalb der Gefängnismauern mussten viele Menschen hungern.) Wenn es dunkel wurde, breiteten wir unsere Strohmattentzen auf dem Boden aus. Wir durften tagsüber nicht darauf sitzen; sie mussten zusammengerollt an der Wand liegen, damit wir in der kleinen Zelle Platz zum Stehen hatten. Es war auch verboten, sich tagsüber hinzulegen und ein Schläfchen zu machen. Die Deutschen rissen oft ohne Vorwarnung die Tür auf, stürmten in die Zelle, schrien herum und durchsuchten alles nach Sachen, die man nicht haben durfte, zum Beispiel einen Bleistiftstummel, eine Na-

del oder so etwas wie diese Papierstreifen, die wir als Karten benutzten. Wir hatten schreckliche Angst, diese kleinen Dinge bei einer Kontrolle zu verlieren. Sie waren so wertvoll für uns, weil wir fast nichts mehr besaßen; wir hingen an diesen Gegenständen, die unseren Widerstand und unseren Überlebenswillen symbolisierten. Sobald wir Schritte hörten, versteckten wir alles, von dem wir befürchteten, dass es beschlagnahmt werden könnte. Wir waren ständig auf der Hut, sogar nachts im Schlaf.

Als ich dreieinhalb Wochen in Scheveningen war, sagten uns die Aufseher, dass die Insassen unserer Zelle sich duschen dürften. In gewissen Abständen wurden wir, eine nach der anderen, herausgerufen. Ich war begeistert. Voller Vorfreude marschierte ich über den Läufer, der in der Mitte des Ganges lag und die Schritte der Aufseher dämpfen sollte. Eine Aufseherin schrie mich an, dass ich auf dem Beton entlanglaufen solle, nicht auf dem Läufer. Der Läufer wäre nicht für die Gefangenen gedacht. Als ich zum Duschaum kam, gab mir eine andere Aufseherin ein kleines Stückchen braune, steinharte Seife. Ich bekam sogar eine Art Handtuch, einen zerschlissenen Fetzen, der aussah, als wäre er mindestens hundert Jahre alt. Aber das war mir ganz egal. Es wird herrlich sein, wenn ich endlich unter dem warmen Wasser stehe, dachte ich.

Ich zog mich aus und stellte mich unter die Dusche, aber im selben Moment, als ich das Wasser aufdrehen wollte, hörte ich eine laute Stimme: «Kommen Sie raus und gehen Sie zurück in ihre Zelle. Ihre Zeit ist um!»

Ich hatte keinen Tropfen Wasser abbekommen! Es war eines von ihren sadistischen Spielen, ein psychologischer Trick.

Es kamen ständig neue Gefangene in unsere Zelle, und andere gingen. Kurz nach meiner Ankunft kam eine junge Jüdin, die sich als Sonja Barzilai vorstellte, ein portugiesischer oder brasilianischer Name. Sie

war etwas mollig, aber wohlproportioniert und sexy, und obwohl sie stark geschminkt war, sah man ihre wunderschöne Haut. Am ersten Abend nach ihrer Ankunft redeten wir lange miteinander. Dabei sassen wir auf dem Fussboden und lehnten uns mit dem Rücken an die Wand. Sie erzählte mir, dass sie hoffte, dadurch aus dem Gefängnis freizukommen, dass sie ihren Körper den deutschen Männern anbot. Sie dachte, dieses Opfer könne sie vielleicht retten. Sie tat mir sehr leid.

Nachdem Sonja weggeholt worden war, wurde ein anderes junges Mädchen in unsere Zelle gebracht. Sie sprach mich sofort an, fast als ob sie mich kenne.

«Es ist alles ein grosser Irrtum», sagte sie zu mir. «Ich gehöre überhaupt nicht hierher, und ich bin sicher, dass ich in drei oder vier Tagen wieder draussen bin!» Sie lehnte sich eng an mich und flüsterte: «Haben Sie eine Nachricht für die Aussenwelt? Ich kann sie weitergeben. Wenn Sie irgendjemandem etwas sagen möchten . . .»

«Woher wissen Sie denn, dass Sie herauskommen?» fragte ich.

«Ich weiss es eben», erklärte sie.

«Niemand weiss, wann er wieder herauskommt», antwortete ich. «Ich weiss noch nicht einmal, warum ich überhaupt hier drin bin. Mein Verhör hat noch nicht stattgefunden. Ich bin schon zwei Wochen hier, und ich habe keine Ahnung, warum!»

«Ja, aber ich weiss, dass ich bald wieder draussen sein werde», behauptete sie.

«Und warum sind Sie da so sicher?»

Sie lächelte. «Ich bin mit einem Deutschen verlobt.» Dann sah sie mich ernst an. «Er ist ein guter Deutscher.»

Für mich gab es damals keine guten Deutschen.

«Ich weiss, dass ich bald wieder draussen bin. Warten Sie's ab. Höchstens zwei oder drei Tage, länger dauert es auf keinen Fall.»

Wenn Sie eine Botschaft für jemanden haben, richte ich sie aus. Ich versprech's Ihnen.»

Meine Zellengenossinnen sprach sie kein einziges Mal an, nur mich. Ich hatte kein Vertrauen zu ihr.

«Nach mir fragt sowieso keiner. Ich habe hier in Holland keine Angehörigen.» Ich erklärte ihr, dass ich im Gefängnis schon viele gute Freunde gefunden hätte und dass es ausserhalb der Gefängnismauern niemanden gebe, der mich sehen wolle.

«Vielleicht vermissen mich die Leute, bei denen ich als Dienstmädchen gearbeitet habe, aber nur, weil sie jetzt mehr Arbeit haben.»

Ich sagte ihr, dass ich mich mit der Hausfrau nicht sehr gut verstanden hätte und dass es daher auch nichts gebe, was ich ihr mitteilen wolle. Mit anderen Worten: Ich biss nicht an.

Wenn sie schlau gewesen wäre, hätte sie auch die anderen Frauen gefragt, ob sie irgendwelche Botschaften für sie übermitteln solle – dann hätte ich ihr vielleicht geglaubt. Aber sie sprach nur mit mir. Sie war zwei Tage in unserer Zelle, und sie fragte mich immer wieder dasselbe. Ich hielt sie für eine Spionin.

In den Nächten fanden oft Bombenangriffe der Alliierten statt. Die Flugzeuge warfen ihre Bomben meist erst über Deutschland ab, aber manchmal wurden auch die Befestigungsanlagen bombardiert, die die Deutschen ganz in unserer Nähe in den Dünen gebaut hatten. Sie sollten dazu dienen, die befürchtete Invasion der Engländer über die Nordsee abzuwehren. Wenn die Flugzeuge über das Gefängnis flogen, bebten die Mauern. Dann standen wir alle auf und klopfen und trommelten an die Wände und machten soviel Krach wie möglich, so als ob wir uns gegenseitig daran erinnern wollten: Sie vergessen uns nicht! Obwohl auch Gebäude in unserer Nähe zerstört wurden und die Angriffe nicht

nur für uns im Gefängnis, sondern auch für die Bewohner dieses Gebiets gefährlich waren, waren wir begeistert davon, dass die Alliierten gegen die Deutschen kämpften. Es waren unsere Freunde, die über uns hinwegflogen, und ich betete immer für ihre sichere Rückkehr.

Eines Nachts, als gerade die junge Frau mit dem «guten» deutschen Freund in unserer Zelle war, fiel ganz in unserer Nähe eine Bombe. Sofort rannte sie zur Tür und trommelte dagegen. «Lasst mich raus! Lasst mich raus!» schrie sie. «Ihr wisst doch, dass ich nicht hierhergehöre. Ich will raus!» Sie war richtig hysterisch. «Diese verdammten Engländer!» schrie sie. Tatsächlich kamen Aufseherinnen und liessen sie heraus.

«Danke, Herr», dachte ich. Jetzt wusste ich, dass sie eine Spionin war, und ich wusste auch, dass ich sehr vorsichtig damit sein musste, was ich anderen Menschen über mich selbst sagte. Es war gut, dass ich diese Erfahrung gleich zu Beginn meiner Gefangenschaft machte.

Anfang Mai kam eine andere junge Frau in unsere Zelle. Sie war grösser als ich und einige Jahre älter. Wir nannten sie «Trix» – sie hatte sich uns als Beatrix Terwindt vorgestellt. Um den Hals trug sie einen kleinen Fellstreifen, der wie ein Marder aussah. Sie nannte ihn Freddy, und manchmal streichelte sie ihn und redete mit ihm. Sogar während sie sich vorstellte, redete sie mit dem Fellstreifen. Ihre Augen lagen tief in ihren Höhlen, und ihr Blick war unstet und nervös. Ihre Gesichtszüge wirkten angespannt und verrieten grosse Angst.

Als die anderen an diesem Abend eingeschlafen waren, blieb ich noch wach, denn eine innere Stimme sagte mir, dass diese Frau ein besonderer Mensch war. Obwohl ich sie noch nie zuvor gesehen hatte, war ich mir sicher, dass ich ihr vertrauen konnte, und ich wusste, dass sie mehr zu sagen hatte als das wenige, was wir inzwischen von ihr wussten. Wir blieben die ganze Nacht auf; und sie erzählte mir ihre Geschichte.

Sie stammte aus einer sehr wohlhabenden Familie, daher hatte sie nie arbeiten müssen, um Geld zu verdienen. Vor dem Krieg hatte sie studiert, aber dann schien ihr etwas anderes attraktiver: Die Fluggesellschaft KLM begann damals gerade mit Passagierflügen, und Trix wurde eine der ersten Stewardessen. Sie sagte, dass sie nur flog, um sich selbst etwas zu beweisen; eigentlich hatte sie schreckliche Angst vor dem Fliegen. Als der Krieg ausbrach, ging sie nach England, um dort für den holländischen Geheimdienst zu arbeiten. Bei ihrer Ankunft wurde sie von Königin Wilhelmina zum Tee eingeladen. Ich hatte unsere Königsfamilie immer sehr geliebt und verehrt, und ich war überwältigt, als Beatrix mir erzählte, sie hätte mit der Königin Tee getrunken!

Die holländische Widerstandsbewegung gab wichtige Informationen an den englischen Geheimdienst weiter und hielt sogenannte Pilotenlinien aufrecht, ein System geheimer Routen, auf denen abgeschossene Piloten und geflohene Kriegsgefangene nach England zurückkehren konnten. Manchmal wurden auch holländische Widerstandskämpfer von England aus nachts über besetztem Gebiet abgesetzt. Über einem vorher verabredeten Treffpunkt sprangen sie mit dem Fallschirm ab; dort wurden sie von Untergrundkämpfern erwartet, die die Fallschirmspringer mit Scheinwerfern an den richtigen Ort dirigierten und sie dann zu ihrem Bestimmungsort begleiteten. Dabei mussten sie natürlich den schweren Fallschirm so schnell wie möglich verschwinden lassen, damit niemand auf die Operation aufmerksam wurde. Das Ganze war sehr gefährlich, denn es bestand immer die Möglichkeit, dass die Deutschen so ein Flugzeug bemerkten und abschossen.

Die Pilotenlinien waren eine streng geheime Sache, die lange Zeit gut funktionierte. Geheimagenten kamen nach Holland, unterstützten die Arbeit und verliessen das Land wieder. Aber ab einem bestimmten Zeitpunkt verschwand ein Agent nach dem anderen spurlos. Der Ge-

heimdienst in London fragte sich, was los sei, aber es wurden weiterhin eine Zeitlang Agenten über besetzten Gebieten abgesetzt, da die Aufrechterhaltung der Pilotenlinien so wichtig war. Diese Geheimagenten arbeiteten mit hohem Risiko, da sie als Spione noch nicht einmal durch die Genfer Konvention geschützt wurden.

Im Winter 1942 brach eine der Pilotenlinien plötzlich zusammen, und der britische Geheimdienst bat Beatrix Terwindt, den Aufbau einer neuen Route zu übernehmen. Bis dahin war auf holländischem Gebiet noch keine Frau von den Deutschen hingerichtet worden, und man hoffte, dass Beatrix bessere Erfolgsaussichten hätte als ein Mann.

Sie erklärte sich dazu bereit und erhielt ihre Anweisungen. Man brachte ihr das Fallschirmspringen bei, und sie lernte bestimmte Sätze auswendig, die sie zu denen sagen sollte, die sie am Boden erwarteten. Sie hatte eine wichtige Botschaft bei sich, die auf sehr feinem Reispapier geschrieben war, so dass sie das Papier verschlucken konnte, falls sie befürchtete, gefangengenommen zu werden. All das erzählte sie mir in dieser ersten Nacht, nachdem sie in unsere Zelle gebracht worden war. Ich hatte den Eindruck, dass sie ihre Geschichte unbedingt loswerden wollte, und ich glaubte ihr von Anfang an.

Sie war kaum mit ihrem Fallschirm gelandet, da kamen Männer mit Taschenlampen auf sie zu und schnitten ihren Fallschirm ab. Es waren Bauern. Sie wiederholte die Codesätze, und die Männer gaben die richtigen Antworten. Sie rannten mit ihr durch die Dunkelheit, und Trix dankte Gott dafür, dass sie in Sicherheit war.

Sie wurde zu einer Hütte gebracht, in der schon eine Gruppe von Männern auf sie wartete . . . alle von der Gestapo! Die Bauern, die Trix abgeholt hatten, waren keine Widerstandskämpfer, sondern Kollaborateure. Trix wurde sofort festgenommen.

Nachdem die Gestapo-Männer sie verhört hatten, brachten sie sie nach Haaren, in der Nähe von Tilburg. In einem alten Gefängnis mit meterdicken Mauern und vergitterten Fenstern sass sie dort in Einzelhaft. Drei Deutsche bewachten sie, brachten ihr Frühstück, Mittagessen und Abendbrot, sprachen jedoch kaum ein Wort mit ihr. Immer wieder wurde sie verhört. Wahrscheinlich hatte sie dort angefangen, mit ihrem Fellmarder Freddy zu sprechen. Sie musste mit irgendjemandem sprechen, um geistig gesund zu bleiben.

Jedesmal, wenn sie aus ihrer Zelle geführt wurde, musste sie eine Art Maske tragen, damit die anderen Gefangenen ihr Gesicht nicht sahen. Sie sollten nicht wissen, welche Mitglieder der Widerstandsbewegung sonst noch in diesem Gefängnis waren. Manchmal wurde Trix von einem deutschen Aufseher für kurze Zeit in den Innenhof des Gefängnisses geführt, damit sie etwas frische Luft bekam. Sie verbrachte fünfzehn Monate in diesem Gefängnis, und abgesehen von den Stunden, in denen sie verhört wurde, war sie völlig isoliert.

Eines Tages brachte ihr einer ihrer Bewacher, dem sie wohl irgendwie leidtat, ein Radio. Die Deutschen besaßen ja jetzt, nachdem sie unsere Radios konfisziert hatten, Hunderte davon. Er hatte es ihr sicher gegeben, damit sie Musik hören konnte, aber wann immer sie konnte, hörte sie die neuesten Nachrichten der BBC. Es war inzwischen 1944, und die Alliierten waren bereits auf Sizilien gelandet und besetzten Italien.

Das alte Gefängnis wurde mit Dampf geheizt, und eines Tages begann Trix aus lauter Langeweile Morsezeichen auf die Rohre zu klopfen. Plötzlich erhielt sie zu ihrer grössten Überraschung eine Antwort. Sie machte weiter und entdeckte, dass sich in dem Gefängnis noch andere Agenten befanden, die aus England gekommen waren. Sie sahen sich nie, aber mit Hilfe der Morsezeichen teilten sie sich gegenseitig

mit, wann sie in den Hof geführt wurden und wie sie verhaftet worden waren. Da Trix ein Radio hatte, konnte sie den anderen auch die Nachrichten weitergeben.

Nach monatelanger Einzelhaft und zahlreichen Verhören war Trix nun von Haaren nach Scheveningen gebracht worden; warum, wusste sie selbst nicht.

«Willie», sagte sie zu mir, «du musst Folgendes wissen: Wenn sie mich hier herausholen, dann steht die Invasion der Alliierten bevor. Ich weiss nicht, warum ich hierhergebracht worden bin, aber ich weiss, dass sie nicht wollen, dass ich den Alliierten in die Hände falle. Merk dir, wenn ich hier herausgeholt werde, bedeutet das, dass ich nach Deutschland gebracht werde, aber es bedeutet auch, dass die Invasion bevorsteht.»

Seit ich in Scheveningen war, beschäftigte ich mich mit der Frage, ob es richtig sei, wenn ich log, um mich zu verteidigen. Ich wusste nicht, ob ich es fertigbringen würde, bei meinem Verhör meinen Anklägern in die Augen zu schauen und sie anzulügen. Bevor Beatrix in unsere Zelle kam, hatte ich schon oft deswegen gebetet: «Herr, du hasst Lügen, aber diesmal kann ich nicht die Wahrheit sagen. Ich muss lügen.»

Ich hatte beschlossen, dass ich einfach den Mund halten und versuchen würde, tapfer zu sein. Ich würde überhaupt nichts sagen, kein einziges Wort. So brauchte ich nicht zu lügen, aber ich würde auch keine Informationen preisgeben, die unsere Arbeit in Gefahr brächten. Ich nahm mir vor, bei meinem Verhör zu schweigen wie ein Grab.

Ich sagte Beatrix, was ich vorhatte, denn sie hatte mir ihre ganze Geschichte erzählt, und ich wusste, dass sie die Wahrheit gesagt hatte. Ich sah es ihr an, dass sie keine Spionin war. Trotz der Dunkelheit in unserer Zelle sah ich, dass ihr Gesicht vom Leid gezeichnet war.

«Ich kann dir meine Geschichte nicht erzählen, weil sie ziemlich

kompliziert ist», sagte ich. «Aber ich werde bei meinem Verhör in grosse Schwierigkeiten kommen. Ich hatte falsche Papiere bei mir. Sie waren schon lange hinter mir her. Jetzt haben sie mich, aber sie wissen nicht, wen sie haben, denn ich bin unter falschem Namen hier. Ich habe beschlossen, dass ich einfach überhaupt nichts sagen werde. Was hältst du davon?»

Sie schüttelte den Kopf. «Denk dir eine Geschichte aus. Sie muss gut und logisch sein. Wenn du gar nichts sagst, dann wissen sie, dass du ihnen etwas verheimlichst. Glaub mir, sie kriegen alles aus dir raus. Du darfst da keine Skrupel haben – du musst ihnen eine gute, glaubhafte Geschichte auftischen. Schweigen hat überhaupt keinen Sinn!»

Hier gab mir jemand, der Erfahrung hatte, den besten Rat, den es gab, und von da an bemühte ich mich, nicht mehr an die Menschen zu denken, die ich liebte, sondern stattdessen ein neues, anderes Leben in meinen Gedanken entstehen zu lassen – das Leben des Dienstmädchens Willie Laarman aus Surinam, dessen Eltern beide gestorben waren. Ich versuchte zu denken wie ein Dienstmädchen, eine Frau, deren Fähigkeiten begrenzt waren und die für die Deutschen keine Gefahr war. Ich versuchte, eine Frau zu werden, die sich nur mit einfachen Dingen beschäftigte und sehr ängstlich war. Ich wollte die Frau werden, die ich sein musste, um zu überleben.

Nur wenige Tage später wurde Trix herausgerufen und nach Deutschland deportiert, genau wie sie es gesagt hatte. Das folgende Gedicht schrieb sie in Deutschland, als sie nach schrecklichen Leiden ihren Tod nahe glaubte.

Einzeltransport Berlin

*Gott, wieder hat die Stunde geschlagen,
wieder stand ich vor dir wie in jener Nacht im Februar,
als ich in dem leeren Rumpf des dunklen Flugzeuges*

*nur stammeln konnte vor Angst
vor dem Weg, der von der Freiheit in die Fremde führte,
in das besetzte Land;
und vor meiner Aufgabe.
Mein Herz war voller Ungewissheit,
mein Kopf voller dunkler Ahnungen.
Wir waren allein, du und ich,
und ich sagte: Gott, also, hier bin ich,
und ich meinte nicht Gott, den Vater, oder Gott, den Sohn,
oder Gott, den Heiligen Geist, den Gott der Katholiken,
Reformierten oder Niederländisch-Reformierten,
die glauben, dich für sich gepachtet zu haben.
Nein, du weisst es, denn mein Herz war offen vor dir,
und in meinem Kopf verbargen sich keine Geheimnisse.
Ich sagte: Gott aller Menschen, ja, auch des Feindes,
der mein Land zermalmt und meine Seele mit Füßen tritt
und der mir in dieser finsternen Nacht aufflauert,
ich sagte: Gott aller Völker und mein Gott,
du kennst meine schlechten und meine guten Seiten,
du siehst meine Fehler und mein Versagen,
aber du weisst auch, dass ich mein Leben bewusst einsetze,
damit es ein kleines Rädchen bildet
in der riesigen Maschinerie, die die fremden Heere
aus unseren Städten und Feldern vertreiben soll.
Sie sagten, meine Chancen stünden fünfzig zu fünfzig.
Bei dir läge die Entscheidung, ob ich bei der linken
oder der rechten Fünfzig landen würde.
Gott, du weisst es: Mir war es gleichgültig.
Ich war stark, gesund und jung.
Für das Ziel, an das man glaubt, zu sterben
ist dann nicht so schwer.
Auch wusste ich, dass mein Schicksal in deinen Händen liegt.*

*Aber es wurde kein Balanceakt der Zahlen,
weder nach links noch nach rechts.
Es wurde das, womit niemand gerechnet hatte:
Gefangenschaft, und, Gott, ich fühlte mich von dir verlassen.
In meiner einsamen Zelle,
in meiner geballten Faust den irischen Rosenkranz,
ein Erinnerungsstück, das ein englischer Anglikaner mir gab,
ging ich von Wand zu Wand, von der Tonne zur Tür,
die Zähne zusammengebissen, die Augen geschlossen,
die Wangen nass.
Und ich rief, während ich meinen Kopf nach links und
nach rechts warf:
Gott, o Gott, wo bist du...
Gott, wo warst du, als die Stunden dahinkrochen
und der Wahnsinn sich grinsend an der Decke zeigte?
Wo warst du, als eine junge Frau in der Zelle unter mir
ermordet wurde,
weil sie versuchte, auf dem Tisch stehend,
durch den Entlüftungsspalt in dem zugemauerten Fenster
ein kleines Stück Himmel zu sehen und zu riechen und ein
wenig Kontakt zu einem Mitmenschen zu bekommen?
Gott, wo warst du, als ihr Schrei in Todesnot
zusammen mit ihrem Körper erstarb?
Ich hämmerte auf die Tür meiner Zelle und beschimpfte
die Wachen und stellte den Kommandanten zur Rede,
denn nicht einmal der Jäger schießt auf einen Hasen,
wenn dieser bereits in der Falle ist;
Feiglinge! Feiglinge! Feiglinge!
schleuderte ich in meiner Wut und Ohnmacht
dem Kommandanten ins Gesicht.
Aber das brachte mir keinen Trost,
und Gott war weg, und das Kind war tot.*

*Und später in Ravensbrück,
als wir stundenlang stehen mussten
beim Morgenappell, Arbeitsappell,
Abendappell oder auch nur beim Strafestehen,
bis uns der Rücken brach,
stand ich neben Sigrid aus dem hohen Norden.
Und Sigrid blickte so friedlich-heiter
über die grauen Holzbaracken
und die stinkenden, schwarzen, von uns selber mit Schlacken
gepflasterten Pfade
– Schlacken aus den Öfen des Krematoriums? –,
als sähe sie die schönsten Bäume mit Blättern und einer
reichen Blütenpracht.
Und ich fragte: Sigrid, woran denkst du?
Und Sigrid antwortete: Ich denke an Gott.
Und ich überlegte, wie sie an einen Gott denken konnte,
nachdem man ihr in Oslo die Daumenschrauben angelegt
und andere Marter angetan hatte.
«Denkst du auch an Gott?»
«Nein, Sigrid, nein, Gott ist weg, Gott ist tot.
Riech nur den Gestank verbrannter Menschen,
schau dir an die Rauchschwaden,
die Tag und Nacht aus den Öfen aufsteigen,
schau dir an die Berge toter oder noch nicht toter Skelette,
die aufgeschichtet auf ihre Verbrennung warten.
Es gibt keinen Gott.»*

*Hatte ich nicht schon genug gelitten?
Die Ruhr, den Hunger und den Durst,
die Wunden und den Schlafmangel,
die Flöhe und die Läuse,
die Krankheiten und den Schmutz,*

*das Gejagt- und Geschlagenwerden,
das Fluchen und das Schimpfen . . .
war es immer noch nicht genügt*

*Und sie sagten, ich sollte freigelassen werden,
wohin wollte ich gehen: nach Schweden oder in die Schweiz?*

In jener Nacht konnte ich nicht schlafen.

Der Morgenappell kam.

*«Wo ist denn die Terwindt,
na so was, sie will nicht hierbleiben?
Was fehlt ihr denn hier?»*

Makabrer Witz . . . oder Wirklichkeit?

*Wie sollte ich freigelassen werden
mit achtundfünfzig Wunden?*

Sie wollten mich pflegen, bevor sie mich entliessen.

*Und die Aufseherin verwandelte sich von einer Bestie
in einen Menschen.*

*Wohl zerrte sie noch an meiner Lagerkleidung,
um zu sehen, ob ich nicht allzu dreckig sei.*

Aber wir waren Holländer geblieben:

*Mit den Norwegern zusammen wuschen wir uns
in den Wasserstrahlen
in den kalten Waschräumen.*

*Vorne im Lager angekommen,
wo die Prominenten lebten,
die Senioren, die Polen und die Scharführerinnen,
wurden meine eiternden Beine verbunden mit Streifen
verschlissener Baumwolle.*

*Und ich erhielt Schuhe mit Holzsohlen,
denn es war bereits 1944.*

*Hohe Schuhe, die die Binden verbergen sollten,
aber ich zählte meine Wunden vom Sprunggelenk
bis zu meiner Hüfte, und es waren keine fünf,
sondern achtundfünfzig.
Und ich schob die Binden nach unten, in meine Schuhe.
Dafür reichte der Platz, denn Soldatenschuhe sind grösser als
Schuhgrösse siebenunddreissig,
und Wunden der frischen Luft auszusetzen schadet nicht.*

*Der Aufseherin, die mich begleitete,
wurde ein Papier ausgehändigt.
Die Worte «Einzeltransport Berlin» fielen auf.
Mein Gott, wie hab³ ich mich erschrocken.
Ja, Gott, ich rufe zu dir!
Du hast mich an die Schultern gefasst,
mich wachgeschüttelt und mich angeschaut.
Denn «Einzeltransport Berlin» bedeutete: Tod.
Keiner war von dort jemals zurückgekommen.
Entweder der Strick oder das Gewehr.
Nein, den Tod fürchtete ich nicht,
auch wenn ich das Peloton vorzog,
aber ich hatte solche Schmerzen und war so schwach.
Sie würden mich also töten müssen mit ihren Gewehren,
sie hatten mich nicht kleingekriegt im Lager.
War ich zu stolz?
Da stand ich, Gott,
nein, ich ging, wie in Zeitlupe,
wie alle Lagerskelette sich bewegten,
vielleicht etwas langsamer, denn die Schuhe drückten
auf meine geschwollenen Sprunggelenke,
und der Wochenendkoffer der Aufseherin
wog so schwer.*

*Ich spürte, wie der lauwarme Eiter
an meinen Beinen hinunterrann.
Hatte sie Angst, ihren Koffer zu infizieren,
oder hatte sie Mitgefühl mit ihrer verletzten Sklavin?
Sie riss mir den Koffer aus den Händen und hiess mich,
mich zu beeilen:
der Zug warte.*

*Stolpernd bestieg ich die Stufen
zum Bahnsteig und rief:
Gott, o Gott, heile meine Wunden, bevor ich sterbe,
sie tun so weh, dass ich kaum gehen kann.
Erfülle mir diesen letzten Wunsch,
damit ich aufrecht und mutig in den Tod gehe.*

*Und wieder blieb ich am Leben, und meine Leiden
nehmen kein Ende.*

*Und immer noch wird in allen Ländern
gehungert und gefoltert und getötet.
Sie sagen, dass du tot bist, Gott.
Was soll ich glauben?
Was kann ich hoffen?
Wo ist der neue Gott der Liebe, der Nächstenliebe?*

*Und die zerstörte Welt?
Mehr Wasser als Land
durch all die Tränen und das Leid
von all den Menschen.*

Trix Terwindt

KZ Vught, Baracke 4



Konzentrationslager Vught, November 1944

Am Mittag des 6. Juni 1944, des Tags der Invasion in der Normandie, mussten alle etwa 1'600 Insassen des Gefängnisses Scheveningen ihre Habseligkeiten zusammenpacken, weil sie so schnell wie möglich verlegt werden sollten. Da wir natürlich gar nichts besaßen, das wir zusammenpacken konnten, waren wir sofort fertig. Wir wurden Zelle für Zelle herausgerufen und mussten uns in langen Reihen aufstellen. Dann wurden wir auf Lastwagen verladen, von denen einige mit Segeltuch bespannt waren. Die Soldaten standen um uns herum; auf ihren Gewehren steckten Bajonette.

Wir spürten, dass die Deutschen sehr nervös waren. Die Invasion hatte begonnen, und sie hatten Angst. Wir wussten damals noch nichts Genaues, aber ich vermutete es, weil Trix davon gesprochen hatte. Und das, was ich von den Gesprächen der Deutschen untereinander mithören konnte, bestätigte meine Vermutung.

Ich kannte die Gegend gut. Wir verliessen das Gefängnis durch die Seitentür und befanden uns auf der *Van Alkemadelaan*, die nach Den Haag führte. Links von uns waren die Dünen, in denen sich die deutschen Befestigungsanlagen befanden, die die Alliierten bombardiert hatten. Danach kam der Küstenstreifen mit all den grossen, teuren Hotels. Das Gefängnis lag mitten in den Dünen, durch die Hein und ich oft zusammen mit dem Rad gefahren waren. Die Gegend hiess *MeyendeL*, und ich werde sie wohl nie vergessen; dort wuchsen Sträucher, die im Frühjahr wunderbar nach Honig rochen. Schon als Kind hatte ich dort mit Annie und Betty Räuber und Gendarm gespielt.

Als wir das Gefängnis verliessen, nahm ich an, dass wir nach rechts fahren würden, denn in dieser Richtung befanden sich die beiden Bahn-

höfe der Stadt. Sie lagen nur etwa zwanzig Minuten von meinem Elternhaus entfernt. Die Lastwagen bogen jedoch nach links ab, ins Sperrgebiet. In dieser Richtung gab es nur einen einzigen möglichen Bestimmungsort, nämlich Waalsdorp. Das war der Ort, an dem die Hinrichtungen stattfanden. Wir hatten furchtbare Angst, denn wir wussten, wenn sie uns nach Waalsdorp brachten, wartete auf uns nur noch die Stille. Gleichzeitig wussten wir, dass die Invasion begonnen haben musste, und das weckte Hoffnung in uns. Die Invasion der Alliierten würde für uns das Ende unseres ganzen Elends bedeuten. Wir hatten immer geglaubt, dass es irgendwann soweit sein würde; wir hatten damit genauso fest gerechnet wie mit der Wiederkunft Christi. Eines Tages würden unsere Freunde kommen und uns befreien.

Aber als die Lastwagen nach links abbogen, dachten wir alle, dass unsere Hinrichtung bevorstünde. Manche der Gefangenen hatten solche Angst, dass sie nahe daran waren, den Verstand zu verlieren. Ich glaube, dass Gott mir die Fähigkeit geschenkt hat, fast immer einen klaren Kopf zu behalten. In dieser Situation kam ich deshalb zu dem Ergebnis, dass es sinnlos sei, vom LKW zu springen. Im Sand konnte man nicht schnell rennen, und ausserdem waren überall Soldaten. Selbst wenn man sich beim Abspringen kein Bein brach oder verstauchte, konnte man sicher nicht sehr schnell die steilen Sanddünen hinaufrennen; ausserdem war der Boden überall vermint.

Einige der Gefangenen waren jedoch so verzweifelt, dass sie absprangen. Die Lastwagen fuhren weiter, so dass ich nicht sehen konnte, was aus ihnen wurde; andere Fahrzeuge, in denen nur Soldaten sassen, fuhren direkt hinter uns her.

Um zwei Uhr nachmittags kamen wir zu einem winzigen Bahnhof, den ich noch nie zuvor gesehen hatte. Wir mussten uns in Blocks auf dem Bahnsteig aufstellen, und um uns herum standen wieder die be-

waffneten Soldaten. Stunde um Stunde standen wir da, ohne ein Wort zu sagen. Nur die Deutschen redeten hin und wieder miteinander. Dort auf dem Bahnsteig sahen sich Corrie und Betsie ten Boom (deren Geschichte in dem Buch *Die Zuflucht* erzählt wird) zum ersten Mal seit Monaten wieder. Ihr Vater war inzwischen im Gefängnis gestorben. Ich selbst kannte die beiden nicht, und obwohl Betsie in Scheveningen nur zwei Zellen von mir entfernt gewesen war, hatten wir nie eine Gelegenheit gehabt, miteinander zu sprechen. Erst nachdem wir Scheveningen verlassen hatten, lernten wir uns kennen und entdeckten, dass wir im Gefängnis so nah beieinander gelebt hatten. Corrie war in einem ganz anderen Trakt gewesen. Die Deutschen dachten, dass sie Tuberkulose hätte, und da sie vor dieser Krankheit grosse Angst hatten, hielten sie Corrie in Einzelhaft, nicht, um sie zu bestrafen, sondern damit sie isoliert war.

Während wir dort auf dem Bahnhof warteten, bewegten sich die beiden Schwestern langsam aufeinander zu; in der Menschenmenge war das möglich, ohne dass es die Deutschen bemerkten. Schliesslich standen sie nebeneinander und konnten flüsternd ein paar Worte miteinander wechseln, als niemand hinsah.

Nach einigen Stunden kam endlich der Zug, und wir wurden hineingetrieben. Es gelang Corrie und Betsie zusammenzubleiben und im Zug nebeneinanderzusitzen. Es war ein Personenzug mit richtigen Sitzplätzen, kein Viehwaggon. Ich landete in demselben Abteil wie Corrie und Betsie, und dort erzählte mir eine Frau, die wahrscheinlich in Betsies Zelle gewesen war, die Geschichte der beiden Schwestern. Als ich sie dort zum ersten Mal sah, sassen sie nebeneinander und hielten sich bei der Hand. Die Tränen liefen ihnen über die Wangen – vor Freude darüber, dass sie wieder zusammen waren, und vor Kummer darüber, dass sie ihren Vater verloren hatten.

Während wir einstiegen, marschierten die Deutschen mit drohenden Gesichtern auf und ab. Wir hatten seit Monaten nur mit unseren Zellen-genossinnen geredet, und plötzlich waren 1'600 Menschen um uns herum. Es war inzwischen sechs oder sieben Uhr, und es wurde allmählich dunkel. Damals hatten alle Züge Verdunkelungsvorhänge, damit sie nachts von den Flugzeugen der Alliierten nicht gesehen werden konnten. Als der Zug losfuhr, betete ich, dass wir nicht nach Deutschland fahren, denn ich wusste, dass unsere Überlebenschancen nicht sehr hoch sein würden, wenn wir diese Grenze überquerten. Zu Anfang hatte mich die Furcht überwältigt, dass wir nach Waalsdorp gebracht und dort hingerichtet werden würden. Diese Angst hatte ich jetzt nicht mehr, aber je länger wir in dem Zug sassen, desto sicherer war ich, dass wir nach Deutschland fahren.

Trotzdem fühlte ich mich jetzt besser. Dass wir mit dem Zug fahren, betrachtete ich als gutes Zeichen. Es bedeutete, dass wir nicht hingerichtet werden sollten. Sie hätten sich nicht die Mühe gemacht, uns in einen Zug zu verladen und so viel Kohle zu verbrennen, nur um uns irgendwo anders zu erschiessen. Ausserdem waren wir Frauen, und bis dahin hatten die Deutschen auf holländischem Gebiet noch keine Frauen erschossen – jedenfalls hatte ich so etwas noch nicht gehört.

Plötzlich veränderte sich das Geräusch der Räder unter uns. Ich warf einen kurzen Blick aus dem Fenster und sah Wasser. Wir fuhren also über die Moerdijk-Brücke, eine sehr lange Brücke, die über einen breiten Wasserarm führte, den *Hollandse Diep*. Wieder war ich erleichtert – wir fuhren nicht Richtung Osten nach Deutschland, sondern wahrscheinlich Richtung Süden nach Vught, einem grossen Konzentrationslager, das in einem sandigen, unfruchtbaren Waldgebiet in der Nähe von Den Bosch lag. Ich hatte die ganze Zeit über die Hoffnung gehabt, dass wir nach Vught fahren würden, denn wenn wir schon in ein KZ kamen,

dann war Vught immer noch das kleinste von allen Übeln – wenigstens blieben wir in Holland. Vught hatte zwar einen schlechten Ruf, da dort viele Hinrichtungen stattfanden, aber Amersfoort hatte ebenfalls einen schlechten Ruf, und alle anderen Lager waren auch für irgendetwas berüchtigt. Es stand uns Schweres bevor, aber besser, als nach Deutschland transportiert zu werden, war es allemal.

Eine Frau stand auf und ging zur Toilette. Sie blieb so lange, dass ich mich fragte, was sie vorhatte. Aber als die Schienen eine kleine Kurve machten, sah ich, dass sie das Toilettenfenster geöffnet hatte, und schloss daraus, dass sie fliehen wollte. Wenn der Zug geradeaus gefahren wäre, hätte ich das nicht bemerkt. Sofort überlegte ich, wie ich ihr helfen konnte. Ich wusste, dass sie Zeit brauchen würde, und daher stellte ich mich vor die Toilettentür, so als ob ich warten würde, bis ich an der Reihe war. Ich wollte sicher sein, dass niemand versuchte, die Tür mit Gewalt zu öffnen.

Dann sah ich sie aus dem Fenster springen. Sie muss diese Gegend ebensogut gekannt haben wie ich die Gegend um Barneveld. Sie kannte die scharfe Kurve, in der der Schaffner die Fahrtgeschwindigkeit stark drosseln musste. Es war inzwischen dunkel geworden; durch einen kleinen Spalt in der Tür konnte ich nach draussen sehen. Als sie sprang, betete ich im Stillen: Herr, beschütze sie!

Die Schienen führten fast immer über den Deich. Auf dem Dach des Zuges sassen deutsche Soldaten mit Maschinengewehren, aber es war mitten in der Nacht und sehr dunkel. Die Frau kannte die Kurve und wusste, dass an dieser Stelle viele Bäume und Sträucher standen – sie sprang im richtigen Moment.

Ihre Flucht gab mir ein unbeschreibliches Glücksgefühl. Eine hat es geschafft! Gott sei Dank! dachte ich. In der Zeit meiner Gefangenschaft

-

betete ich eigentlich unaufhörlich. «Betet ohne Unterlass!» waren wir gelehrt worden, und damals tat ich das auch. Ich betete, dass sich diese Frau nicht verletzte und sich schnell aus der Schusslinie der Gewehre wegrollen konnte. Und sie schaffte es, ich bin ganz sicher.

Wir kamen am frühen Morgen in Vught an; es war noch dunkel. Der Zug hielt mitten im Wald, und wir mussten abspringen. Um uns herum standen wieder überall deutsche Soldaten mit Bajonetten und Dobermännern. Wir mussten uns in Reihen aufstellen und durch den Wald marschieren; sie sagten uns, dass der Zug uns nicht näher an das Lager heranbringen könne. Es gab keinen Weg, und manchmal, wenn jemand in der Dunkelheit hinfiel, hörte man Schreie und Schläge. Aber die Frauen standen schnell wieder auf und marschierten auf dem unebenen Gelände weiter vorwärts. Nach einiger Zeit erreichten wir das Tor des Lagers Vught.

Wir wurden in eine riesige Eingangshalle gebracht. Abgesehen von ein paar kleinen Oberlichtern hatte sie keine Fenster, und auch draussen war es immer noch ziemlich dunkel. Offenbar war die Lagerleitung gar nicht auf unsere Ankunft vorbereitet. Sie wusste zunächst nicht, wo sie uns unterbringen sollte, und alle liefen aufgeregt hin und her. Plötzlich waren da 1'600 Gefangene aus Scheveningen und vielleicht auch noch einige aus anderen Gefängnissen, mit denen sie irgendwie fertig werden mussten. Die Deutschen liessen uns einfach ohne Betten und Decken in der Halle stehen. Aber ich hatte immerhin einen Regenmantel dabei; ich legte mich auf den Betonboden und bedeckte meinen Kopf mit dem Mantel. Ich war dankbar, dass ich wenigstens etwas hatte, und weil ich das Glück habe, überall schlafen zu können, schlief ich ein.

Als es hell wurde, gab jemand den Befehl, dass wir uns ausziehen sollten. Wenn eine Frau versuchte, ihren BH und ihre Unterhose anzubehalten, wurden die Männer wütend und schrien: «Ausziehen! Auszie-

hen!» Da standen wir nun nackt in der Halle, und die Offiziere gingen um uns herum. Plötzlich kamen lauter Soldaten herein, liefen hin und her, lachten und gaben Kommentare über die nackten Frauen ab, die da vor ihnen standen. Es waren auch weibliche Aufseherinnen in der Halle, so dass wir diesen Männern nicht völlig ausgeliefert waren, aber ich werde nie vergessen, wie sie auf und ab gingen und uns anstarrten.

Glücklicherweise kam nach einigen Minuten eine Oberaufseherin herein und sagte: «He, gebt ihnen ihre Gefängniskleidung!» Abgesehen von unserer Unterwäsche wurde unsere eigene Kleidung gebündelt und weggelegt, und wir bekamen Sträflingsanzüge. Wir wussten immer noch nicht, was mit uns geschehen würde. Dann bekamen wir unsere Unterwäsche zurück; wir zogen sie wieder an, und darüber zogen wir die Gefängniskleidung. Die Anzüge waren vorne offen; sie hatten keine Knöpfe, sondern wurden mit Haken und Ösen verschlossen. Es gab nur zwei Grössen, gross und klein. Die Anzüge waren aus schwerem Baumwollstoff gemacht, der grau war und blaue Streifen hatte. Noch lange nach dem Krieg ertrug ich es nicht, etwas Gestreiftes zu tragen.

Wir mussten uns zum Appell aufstellen, und es stellte sich heraus, dass acht Personen fehlten. Also war es ausser der Frau, die ich hatte springen sehen, auch noch anderen gelungen zu fliehen. Ich freute mich sehr, während ich hörte, wie die Aufseher darüber sprachen. Sie benahmen sich so, als ob wir gar nicht da wären; wir waren für sie wie Vieh. Das hatte manchmal wirklich Vorteile, denn wenn sie über den Verlauf des Krieges sprachen, konnten diejenigen unter uns, die Deutsch verstanden, eine Menge erfahren. Wenn das Leben eines Menschen bedroht ist, werden seine Ohren wie Radarschirme. Sobald ich sie miteinander reden hörte, passte ich genau auf.

Sie riefen uns eine nach der anderen auf, und es dauerte unendlich lange, bis jede in eine Baracke eingewiesen war. Wir mussten von den anderen Gefangenen getrennt bleiben, da wir noch nicht verhört worden waren. Es war ihnen sehr wichtig, dass wir nicht mit den anderen zusammenkamen. Wir durften auch nicht miteinander reden, damit wir für unsere Verhöre keine Absprachen treffen konnten. Dieser Zustand dauerte Wochen, Tag und Nacht wurden wir beobachtet.

Ich wurde in der Baracke 4 untergebracht. Sie war von einem hohen Stacheldrahtzaun umgeben; danach kam ein Stück offenes Gelände, und dann ein weiterer sehr hoher Stacheldrahtzaun, genauso wie es auf allen Bildern von Konzentrationslagern zu sehen ist. Der Zaun war elektrisch geladen, und an den Ecken befanden sich Wachtürme, auf denen Soldaten mit Maschinengewehren standen.

Wir erhielten sofort eine nachdrückliche Warnung: «Hinter dem Stacheldrahtzaun liegen Minenfelder, und danach kommt ein Elektrozaun. Ausserdem haben wir Kampfhunde. Fluchtversuche sind völlig sinnlos. Wenn Sie nicht erschossen werden, bekommen Sie entweder einen Stromschlag, werden von den Hunden zerrissen oder von einer Mine zerfetzt.»

Die Blossstellung vor den Soldaten, die Sträflingskleidung und dann diese Warnung – das war unser Empfang in Vught.

Morgens um Viertel vor sechs mussten wir aufstehen. In unserer Baracke standen lange Reihen von Metallbetten, immer drei übereinander, mit wenig Zwischenraum. Man hatte kaum Platz, seine Arme zu bewegen. Auf der anderen Seite standen Holzbänke und –tische, an denen wir assen. Es waren zu wenig für die 175 Frauen, die in der Baracke untergebracht waren. Wir mussten uns beim Essen entweder abwechseln oder ganz dicht gedrängt sitzen.

Die Tür befand sich in einer Ecke der Baracke. Auf beiden Seiten

waren Fenster und an einem Ende der Baracke der Toilettenraum. Es gab zehn Toiletten, fünf an jeder Seite. Sie waren nicht durch Zwischenwände voneinander getrennt. In einer anderen Ecke befand sich das Büro der Aufseherinnen; dort konnten sie Kaffee trinken und uns dabei im Auge behalten. Aussen an dem Gebäude stand an jeder der vier Ecken ein Soldat mit einem Gewehr. Die Fenster waren alle offen, und die Wolken draussen sahen so schön aus, dass ich manchmal einen Augenblick stehenblieb, um sie zu betrachten. Es waren nur Wolken, aber sie wirkten auf mich wie ein persönlicher, tröstender Gruss von Gott. Die Landschaft darunter war malerisch, voller Blumen, die ihre violetten Blüten der Sonne entgegenstreckten, und silberner Birken. Manchmal stand ich einfach da und dachte darüber nach, wie wunderbar Gott die Welt gemacht hatte. Das schenkte mir wieder neue Gewissheit, dass er auch für mich und alle, die ich liebte, sorgen würde.

Eines Tages, als ich wieder so gedankenverloren am Fenster stand, sauste plötzlich eine Kugel an mir vorbei. Während ich mich ans Fenster lehnte, hatte mein Ellbogen ein Stückchen über den Rahmen hinausgeragt. Die Kugel flog so nah an mir vorbei, dass ich hören konnte, wie sie die Luft durchschnitt. Unsere Aufseher gehörten wahrscheinlich nicht zu den besten deutschen Schützen, denn die hatte Hitler damals über ganz Europa verteilt.

Einer der Aufseher war ein Österreicher namens Krause, ein sehr kleiner Mann in den Vierzigern, also älter als die anderen. Oft sah ich einen Ausdruck von Mitleid auf seinem Gesicht. Die meisten Aufseher hatten Wechseldienst, so dass sie nur zeitweise bei uns eingesetzt wurden. Aber Herrn Krause sahen wir jeden Tag, ebenso wie einen anderen Mann namens Hans. Wir kannten die Namen der meisten dieser Männer, weil wir gelegentlich hörten, wie die Aufseherinnen ihnen etwas

zuriefen, und manchmal, wenn wir zum Hofgang aus der Baracke gelassen wurden, sahen wir sie auch.

Herrn Krauses Gesicht nahm besonders dann einen Ausdruck von Mitleid an, wenn er Ansje den Dool sah, eine hübsche junge Frau, die erst neunzehn Jahre alt war. Sie war seit einem halben Jahr verheiratet und hatte grosse blaue Augen, wundervolles dunkles, welliges Haar und ein sehr freundliches Gesicht mit rosigen Wangen. Sie war so glücklich mit ihrem Ehemann Herman und so verliebt in ihn, dass sie ständig von ihm sprach. Herman hatte alliierten Piloten geholfen, und in solchen Fällen nahmen die Deutschen auch den Ehepartner fest. Die Frauen wurden normalerweise nach einiger Zeit wieder freigelassen – meist, nachdem die Deutschen ihren Mann erschossen hatten.

Ich hatte Angst um Ansje; ich befürchtete, dass sie das einfach nicht verkraften würde. Sie tat immer so, als sei sie sehr glücklich, aber ich wusste, dass sie innerlich weinte und verzweifelt war. Sie tat mir furchtbar leid.

Ich nehme an, dass Herr Krause als Aufseher ein bisschen über die meisten von uns in Erfahrung gebracht hatte. Wahrscheinlich wusste er, dass Ansjes Mann auf der anderen Seite der Lagerstrasse bei den Männern sass. Wenn wir draussen auf und ab gingen, sah er Ansje immer voller Mitleid an. Ich sah, wie er ihr zulächelte; es war kein gemeines Lächeln mit Hintergedanken, sondern ein väterliches Lächeln. Er empfand Mitleid für eine junge Frau, die im Gefängnis sitzen musste und von ihrem Mann, den sie so liebte, getrennt worden war.

Wir waren am 7. Juni in Vught angekommen, und am 9. August war Ansjes neunzehnter Geburtstag. Am Tag zuvor stand ich am Fenster und betrachtete wieder einmal die wunderschönen Blumen. An diesem Tag hatte Herr Krause Dienst. Er war nicht der Typ Aufseher, der auf

jemanden schoss, der sich aus dem Fenster lehnte. Als er vorbeiging, sprach ich ihn an. «Herr Krause? Herr Krause? Könnten Sie für Anseje ein paar Blumen pflücken? Sie hat morgen Geburtstag.»

Er war der einzige, den ich so etwas fragen konnte, und er tat es. Ich weiss nicht, wie er das machte, aber er organisierte auch eine rohe, halb verfaulte Kartoffel für uns. Wir höhlten sie mit Hilfe von Haarspangen aus und benutzten sie als Körbchen für die Blumen. Dann zogen wir Fäden aus unseren Strümpfen und machten daraus drei kleine Schnüre, an denen wir das Blumenkörbchen aufhängten, so dass es aussah wie eine kleine Hängepflanze. Wir fanden es wunderschön.

Anseje hatte ein Bett in der Mitte, und während sie schlief, banden wir das Körbchen an dem Bett fest, das sich über ihrem befand. So sah sie, als sie an ihrem Geburtstag aufwachte, als erstes ein kleines Geschenk.

In Scheveningen hatte ich zwar mit einigen Zellengenossinnen intensive Gespräche geführt, aber wirklich gut kennengelernt hatte ich keine von ihnen; wir waren ja zu fünft in einer Zelle, und die Gefangenen wechselten oft, da die Verhöre relativ schnell stattfanden. In Vught war es dagegen möglich, Freundschaften zu schliessen. In unserer Baracke waren zu Anfang etwa 175 Frauen untergebracht, und da die Verhöre nur sehr schleppend durchgeführt wurden, änderte sich diese Zahl kaum. Die Aufseherinnen erlaubten zuerst nicht, dass wir miteinander sprachen, weil wir Sondergefangene waren, die noch verhört werden sollten, aber nach einiger Zeit begannen sie uns abends allein zu lassen, nachdem sie die Baracke abgeschlossen hatten. Uns zu bewachen war ihre einzige Aufgabe, und sie schienen es leid zu sein.

Nur wenn wir unser Brot bekamen, passten sie genau auf uns auf, denn bei dieser Gelegenheit konnte es leicht zu Streit und Aggressionen kommen. Wenn man damit an der Reihe war, die Margarine zu schnei-

den, musste man darauf achten, dass alle Stücke genau gleich gross waren. Margarine war alles, was wir hatten – es gab keine Marmelade oder irgendeinen anderen Aufstrich – nur Brot mit einem kleinen Klecks Margarine. Wenn jemand ein grösseres Stück bekam als die anderen, gab es sofort lauten Streit – nichts Erstaunliches angesichts unseres Hungers. Ich fand es schrecklich, wenn ich die Margarine schneiden musste, und ich glaube, den anderen ging es genauso. Diejenige, die diese Aufgabe hatte, bekam zwei Scheiben Brot und zwei Stückchen Margarine. Das war natürlich schön, aber es war die Sache nicht wert. Alle Frauen standen um einen herum und schauten einem auf die Finger. Die Stücke mussten von einem grossen Block Margarine abgeschnitten werden, und es war wirklich nicht einfach, lauter gleich grosse Stücke abzuschneiden. Ausserdem musste die Margarine für alle reichen; wenn sie aufgebraucht war, gab es keine neue.

Der Waschraum lag neben dem Toilettenraum. Dort gab es Wasserleitungen aus hellem Holz, die mit Zink verkleidet waren, und darüber befanden sich Rohre mit vielen Hähnen; es gab aber nur kaltes Wasser. Sechzig oder siebzig von uns gingen gleichzeitig in den Waschraum; wir steckten unsere Köpfe unter das kalte Wasser und spritzten uns das Wasser ins Gesicht. Wir hatten zwar weder Seife noch Handtücher, aber im Vergleich zu den kleinen Eimerchen in Scheveningen war dieser Waschraum luxuriös.

Nach dem Morgenappell und dem Stück Brot mit Margarine gingen die meisten Frauen in eine andere Baracke, wo sie aus nassem Papier Taue flechten mussten. Sie drehten das Papier fest zusammen und flochten daraus Taue, wenn es getrocknet war. Ich nahm fast nie an dieser Arbeit teil, denn ich war ja das Dienstmädchen Willie. Ich schrubbte Fussböden und wusch die Wäsche der Aufseher.

Corrie und Betsie ten Boom flochten wie die meisten Frauen aus unserer Baracke Taue. Sie waren wirklich Missionarinnen. Jeden Morgen hielten sie eine Art Andacht für eine ganze Schar von verzweifelten und hilfeschuchenden Frauen, die ihnen zuhörte. Einige von ihnen waren bereits Christinnen, aber Corrie und Betsie sprachen eigentlich immer über die Fundamente des Glaubens. Allerdings hatten nur wenige Frauen je die Gelegenheit, allein mit ihnen zu reden, da sie immer vielen Frauen zugleich predigten.

In einer Ecke der Baracke hielt Corrie eine regelrechte Bibelstunde ab. Sie hatte eine winzige eigene Bibel dabei, vielleicht nur ein neues Testament oder ein Evangelium. Abends wanderten die einzelnen Teile dieser winzigen Bibel zwischen den Frauen, die vertrauenswürdig waren, hin und her; sie bekamen alle ein paar Seiten davon. Man durfte sie etwa fünf Minuten behalten, um darin unter der grauen Bettdecke zu lesen; dann musste man die kostbaren Seiten an die nächste Person weitergeben. Da es Sommer war, war es draussen lange hell, aber man musste die Augen zusammenkneifen, wenn man unter der Decke die kleingedruckte Schrift lesen wollte.

Wir wussten, dass Corrie und Betsie Juden versteckt hatten und dass ihr Vater in Scheveningen gestorben war. Es war eine traurige Geschichte, in der doch etwas Freude aufblitzte, weil die beiden Schwestern sich jetzt wiedergefunden hatten. Alle Frauen in Baracke 4 kannten ihre Geschichte. Ich hatte mit den beiden keinen engen Kontakt, weil ich mich als Dienstmädchen oft abseits hielt. Ausserdem war ich ja fast nie dabei, wenn die Frauen Taue flochten und Corrie und Betsie über die Bibel redeten. Sicherlich brauchten andere Frauen das, was Corrie und Betsie ihnen geben konnten, auch dringender als ich. Manche der Frauen waren sehr schwach, und die beiden Schwestern gaben ihnen neue Kraft – immer durch das Evangelium.

Corrie und Betsie waren nur etwa drei Wochen in unserer Baracke. Dann wurden sie erneut verhört, verurteilt und in eine andere Abteilung des Lagers verlegt. Ich kann mich nicht erinnern, danach noch in der kleinen Bibel gelesen zu haben; wahrscheinlich hatten sie sie mitgenommen.

Nach ein paar Wochen kannte ich eigentlich alle Frauen aus unserer Baracke; da es keine Radios und keine Bücher gab, konnten wir ja kaum etwas anderes machen, als miteinander zu reden. Ich fragte mich oft: Warum ist sie wohl hier? Was hat sie gemacht? Manchmal erfuhr ich es: Eine Frau war in Vught, weil ihr Mann Piloten geholfen hatte, eine andere hatte Juden versteckt, wieder eine andere auf dem Schwarzmarkt gearbeitet.

Die Frauen, die Taue flochten, lernten sich ziemlich gut kennen, weil sie viel Zeit miteinander verbrachten. Ich war zusammen mit zwei anderen jungen Frauen zum Putzen und Waschen eingeteilt worden. Dabei wurden wir ständig von einer Aufseherin bewacht, die nur wegging, wenn sie einen Kaffee oder ein Bier trinken wollte. Wenn ich die Fußböden schrubbte, war ich sogar ganz allein, so dass ich nicht dasselbe Gemeinschaftsgefühl entwickeln konnte wie die anderen. Wenn sie abends in die Baracke zurückkamen, spürte ich, wie einzelne Freundschaften gewachsen waren.

Dass ich eine Aussenseiterin war, machte mir nichts aus. Ich wollte nicht im Mittelpunkt stehen, denn ich war ja in Wirklichkeit nicht die Person, für die ich mich ausgab. Ausserdem bemühte ich mich immer noch, den Eindruck zu erwecken, ich sei einfältig und zurückgeblieben. Ich benahm mich so dumm, dass sich die Aufseherinnen über mich zu ärgern begannen. Die Deutschen wollten immer, dass die Gefangenen Haltung annahmen – Brust raus, Bauch rein und so weiter. Also liess ich mich absichtlich hängen.

«Willie! Stell dich gerade hin!» brüllten die Aufseherinnen dann.

«Ich verstehe Sie nicht», sagte ich daraufhin in aller Unschuld. «Könnten Sie bitte Holländisch sprechen?» Das machte sie natürlich noch wütender.

Mein Sträflingsanzug hatte zwei riesige Taschen, und sobald mich eine Aufseherin ansprach, rutschten meine Hände sofort dort hinein. Ich wollte den Deutschen auf keinen Fall Respekt zollen.

«Willie! Nimm die Hände aus der Tasche!» brüllten sie regelmässig.

«Ich kann Sie nicht verstehen», antwortete ich jedesmal.

Dann übersetzte mir irgendjemand, was die Aufseherin wollte, ich runzelte die Stirn und sagte: «Ach so, ja, jetzt erinnere ich mich.» Ich nahm die Hände heraus und sackte dafür gleich noch ein bisschen mehr in mich zusammen. Nachdem das monatelang so gegangen war, waren sie sich sicher, dass ich nicht ganz zurechnungsfähig sei – und das war genau das, was ich wollte.

Ich lernte eine Frau Folmer kennen, eine Witwe, die nur eine achtzehnjährige Tochter hatte. Frau Folmer muss etwa vierzig Jahre alt gewesen sein. Sie war eine schöne Frau mit feinen Gesichtszügen, aus denen man aber schweres Leid lesen konnte. Ihre Augen strahlten eine tiefe Traurigkeit aus. Sie sprach sehr wenig. Ihre Tochter hatte alliierten Piloten geholfen, und die Gestapo hatte die Mutter zusammen mit der Tochter verhaftet. Sie wusste, dass ihr einziges Kind in grossen Schwierigkeiten war, und sie hatte keine Ahnung, wo sie sich befand. Nicht zu wissen, was mit denen passiert war, die man liebte, das war ein besonders grosser Schmerz und wahrscheinlich die schlimmste aller Foltern.

Auch ich hatte meine Eltern in Gefahr gebracht und ihnen Leid zugefügt, nicht nur, weil ich im Widerstand arbeitete, sondern auch, weil Hein und ich eines Nachts Waffen auf dem Grundstück meiner Eltern versteckt hatten. In unserem Besitz befanden sich viele Revolver und Gewehre, und wir wussten nicht, was wir damit machen sollten. Meine Eltern waren zur Geburtstagsfeier eines Familienmitglieds gegangen.

«Was sollen wir tun?» hatten wir uns gefragt.

«Wir vergraben sie bei deinen Eltern im Garten», hatte Hein vorgeschlagen.

Also gruben wir im Dunkeln ein grosses Loch, wickelten die Waffen in Segeltuch ein, legten sie in das Loch und schaufelten es wieder zu. Danach verwischten wir die Spuren, damit man nicht sah, dass wir an dieser Stelle ein Loch gegraben hatten.

Meinen Eltern hatten wir nichts davon gesagt; sie waren völlig ahnungslos, und ich machte mir deswegen jetzt schreckliche Sorgen. Ich wusste, dass die Gestapo auf die Waffen stossen würde, wenn sie den Garten durchsuchten, und ich wusste auch, was das bedeuten würde. Ebenso wie Frau Folmer wegen ihrer Tochter verhaftet und eingesperrt worden war, würden auch meine Eltern unseretwegen an die Wand gestellt und erschossen werden. Man würde sie wegen einer Sache töten, von der sie nichts wussten und an der sie keine Schuld trugen.

Die Trauer, die ich in Frau Folmers Augen sah, und die Tatsache, dass ich ihren Schmerz mit dem meiner Eltern verglich, veranlassten mich schliesslich dazu, sie anzusprechen und ihr einiges von mir selbst zu erzählen.

Aber das war nicht der einzige Grund. Ich war ja laut meinen Papieren in Surinam geboren, und das fanden die anderen Frauen, die zum grössten Teil in Holland geboren waren, faszinierend. Im Gefängnis war Gesprächsstoff rar, aber für mich war es schwierig, mit den anderen zu reden, denn ich hatte keine Ahnung vom Leben in Surinam. Ich wusste

nur, dass es eine holländische Kolonie war, dass die Hauptstadt Paramaribo hiess und dass die schwarzen Einheimischen ihre eigene Sprache hatten.

Nun befand sich bei uns in Baracke 4 eine berühmte Schauspielerin, Ennie Meunier, die schon in allen grossen holländischen Theatern aufgetreten war. Ich konnte mir schlecht erklären, warum eine so berühmte Persönlichkeit in Vught im KZ sass, ausserdem hatte ich gehört, dass sie mit einem Deutschen verlobt war. Seit ich das wusste, wollte ich nichts mehr mit ihr zu tun haben. Ich traute ihr nicht.

Eines Tages sprach sie mich an: «Ach, Willie, ich habe gehört, dass Sie in Paramaribo grossgeworden sind.»

Ich konnte es nicht leugnen.

«Ich habe dort im Mai eine Show gegeben, als ich auf Tournee war. Haben Sie sie gesehen?»

«Leider hatte mein Vater gerade zu der Zeit Urlaub», sagte ich bedauernd. «Wir waren nicht in der Stadt, aber alle meine Bekannten haben sie gesehen und waren begeistert.»

Sie lächelte zufrieden, aber dann fragte sie weiter: «Wo haben Sie denn gewohnt?» Sie wollte den Strassennamen wissen.

Ich wusste nicht, was ich sagen sollte, und ausserdem hatte ich sowieso Angst vor ihr. Aber mir fiel eine wunderbare Entschuldigung ein, die wir damals oft benutzten: Wir taten so, als ob wir Durchfall hätten und dringend zur Toilette müssten. «Entschuldigen Sie mich bitte», sagte ich und rannte weg. Niemand stellte irgendwelche Fragen, wenn jemand plötzlich zur Toilette stürzte.

Ich hatte Angst, dass Ennie eines Tages wieder von Surinam anfangen könnte, und von da an bemühte ich mich noch mehr, jeden Kontakt mit ihr zu vermeiden. Trotzdem überlegte ich mir, was ich sagen könnte, wenn sie mich noch einmal anspräche.

Ich hatte von irgendjemandem gehört, dass Frau Folmer in Surinam gelebt hatte, und zwar in Paramaribo. Als ich sie eines Tages allein zur Toilette gehen sah, lief ich deshalb hinter ihr her. Ich schien schon wieder Durchfall zu haben. Ich setzte mich neben Frau Folmer und sprach sie an.

«Stimmt es, dass Sie in Paramaribo gelebt haben?»

Sie bejahte, und ich fuhr fort: «Bitte erzählen Sie mir alles über Paramaribo, aber stellen Sie mir keine Fragen. Beginnen sie mit dem Namen einer Strasse, in der viele Leute wohnen.»'

«Heerenstraat», sagte sie; und dann erzählte sie mir alles, was ich wissen musste. Sie beschrieb mir das Stadtzentrum, die Parkanlagen und den Verlauf der Strassen, und sie fragte nicht, warum ich das wissen wollte. Ich sagte ihr aber, dass ich es ihr erklären würde, wenn der Krieg zu Ende sei.

Eines Abends kam Ennie Meunier auf mich zu, und ich sah gleich, dass sie unser Gespräch wieder aufnehmen wollte.

«Paramaribo hat mir so gut gefallen», meinte sie. «Erzählen Sie mir, wo Sie gewohnt haben.»

Diesmal beantwortete ich ihre Fragen, so gut ich konnte. Und offensichtlich erweckte Willie Laarman den Eindruck, Paramaribo sehr gut zu kennen.

Dass Frau Folmer mit mir in Vught war, war kein Zufall – ich bin überzeugt davon, dass es Gottes Fürsorge war. Sie war diejenige, die mir alles über Paramaribo sagen konnte, und sie war die einzige, der ich traute, denn ich sah den Schmerz in ihren Augen. Sie war ohne Falsch.

Eine der Frauen war dunkelhäutiger als wir alle; sie war indischer oder afrikanischer Herkunft und kam von einer Insel – Aruba, wenn ich mich recht erinnere. Sie hiess Amancia; der Name war für unsere Ohren sehr ungewöhnlich und klang melodiös wie der Titel eines schönen Liedes. Mit Nachnamen hiess sie Roggeveen, denn sie war mit einem holländi-

schen Seemann verheiratet. Amancia Roggeveen – das passte eigentlich nicht zusammen.

Amancia begann den Frauen aus der Hand zu lesen, und wir waren wirklich überrascht über das, was sie sah. «Es stimmt», sagten die Frauen. «Es stimmt genau. Alles, was sie sagt, ist wahr.» Amancias Beliebtheit wuchs rasend schnell. Das war angesichts unserer Situation nur zu verständlich: Wir sassen in diesem Lager und hatten keine Ahnung, wie es mit uns weitergehen würde. In Gedanken beschäftigten wir uns ständig mit unserer Zukunft. Die Frauen strömten zu Amancia und bettelten: «Lies mir aus der Hand. Bitte, lies mir aus der Hand!»

Sie konnte an den Handlinien auch erkennen, was in der Vergangenheit passiert war, und wenn sie es den Frauen sagte, dann antworteten sie : «Ja, so war es.» Sobald sie eine Hand ansah, begann sie zu sprechen; sie erkannte bestimmte Dinge, die ganz sicher geschehen würden. Viele glaubten ihr.

Die Frauen, denen Amancia Gutes vorhersagte, wurden dadurch natürlich getröstet. Amancia konnte keine genauen Angaben darüber machen, wann die einzelnen Dinge geschehen würden, aber die Frauen fühlten sich trotzdem gestärkt. Ich hielt es für möglich, dass sie wirklich in die Zukunft schauen konnte, aber ich war der Ansicht, dass das eine satanische Gabe sei. Daher wollte ich nicht, dass sie mir aus der Hand las. Ausserdem befürchtete ich, dass sie mir, wenn sie meine Handlinien sah, sagen würde: «Sie sind nicht die Person, für die sie sich ausgeben.» Also machte ich einen Bogen um sie. Aber schliesslich waren alle bei ihr gewesen, manche von ihnen sogar mehrmals. «Was hat Amancia zu dir gesagt, Willie?» fragten die anderen mich.

«Ich glaube nicht an so was», antwortete ich.

«Ach, du brauchst es doch nicht zu glauben», meinten sie.

«Du kannst es einfach aus Spass machen lassen.»

Sie redeten alle auf mich ein, und ich stand plötzlich im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit, weil ich als einzige noch nicht bei Amancia gewesen war. Also gab ich schliesslich nach und ging zu ihr.

Als sie meine Hand hielt, bekam ich richtig Angst. «Haben Sie eine Zwillingsschwester?» fragte sie. «Ich sehe eine Frau, die genauso aussieht wie Sie.»

Ich erschrak fürchterlich. Ich war davon überzeugt, dass sie mein wahres Ich sah und ausserdem die Person, die ich zu sein vorgab, und weil sie mit dem, was sie in meinen Handlinien sah, nichts anfangen konnte, kam sie auf die Idee mit der Zwillingsschwester. Aber ich durfte mir nichts anmerken lassen und sagte erstaunt: «Nein, ich bin ein Einzelkind, und . . .»

«Ich sehe viel Papier», fuhr sie fort, «Unmengen von Papier. Und ich sehe, wie Sie weinen, schrecklich, schrecklich weinen.»

«Ich weine eigentlich nie», sagte ich.

«Ich sehe Sie weinen», wiederholte sie, «und ich sehe ganz viel Papier, und dann rufen sie Sie, und . . . und Sie werden verhört. Das Verhör dauert sehr lange. Und dann sind Sie sehr erleichtert, weil alles so gut gegangen ist. Und dann, später, werden Sie noch einmal verhört, nur ganz kurz, und diesmal sagen Sie etwas anderes – und dann stecken Sie tiefer drin als je zuvor.»

Das las sie in meiner Hand.

Die Zeit verging, und ich versuchte, nicht an das zu denken, was Amancia gesagt hatte, denn es machte mir grosse Angst. Einerseits hörte es sich so an, als ob ich entlassen werden würde, aber ihre letzte Bemerkung über den Fehler beunruhigte mich.

Aus irgendeinem Grund begann ich mir Sorgen zu machen, dass die Männer aus unserer Widerstandsgruppe irgendetwas unternehmen

könnten, um mich freizubekommen – vielleicht jemanden bestechen oder etwas Ähnliches. Wenn die Deutschen von so etwas Wind bekämen, würden sie wissen, dass ich nicht bloss ein dummes Dienstmädchen war.

Eines Tages lernte ich eine verzweifelte junge Frau kennen, Floortje. Sie hatte gerade erfahren, dass ihr Mann im Gefängnis umgekommen war. Die Deutschen sagten einer Ehefrau nie, dass sie ihren Mann erschossen hatten; sie liessen die Frauen einfach eines Tages frei. Als Floortje entlassen wurde, wusste sie, dass ihr Mann tot war. Sie kam aus Rijswijk, einer Ortschaft direkt vor Den Haag.

Ich gab ihr die Adresse meiner Eltern und bat sie, sie nach ihrer Entlassung aufzusuchen. «Ich muss Ihnen vertrauen, ich habe keine andere Wahl. Sie müssen ganz vorsichtig sein. Ich weiss nicht, ob die Gestapo das Haus noch beobachtet oder nicht. Tun Sie so, als ob Sie Geld sammeln für die Hungrigen oder so etwas, und sagen Sie meinen Eltern, dass ich hier bin und dass es mir gutgeht. Sie sollen den Mitgliedern meiner Gruppe ausrichten, dass sie nicht versuchen sollen, mich hier herauszuholen, denn sie brächten mich nur in Schwierigkeiten. Das ist sehr, sehr wichtig», schärfte ich ihr ein.

Sie ging wirklich zu meinen Eltern und richtete ihnen aus, was ich gesagt hatte. Ich hatte sie gebeten, darauf zu achten, dass die Sorge meiner Eltern durch ihre Beschreibung des Lagers nicht noch grösser würde. Sie sollten nur wissen, wo ich war und dass es mir den Umständen entsprechend gutging.

Die Männer aus meiner Gruppe hatten wirklich schon Nachforschungen darüber angestellt, wo ich war und wie sie mich herausholen konnten. Sie hatten meinen Onkel eingeschaltet, der bei der Polizei war, aber auch er hätte nicht herausfinden können, wo ich war, da ich unter falschem Namen eingesperrt war.

Ich wollte nicht, dass sie irgendetwas unternahmen, da ich glaubte, dass ich eine Chance hatte freizukommen, wenn ich die Strategie, für die ich mich entschieden hatte, weiterverfolgte – ich wollte auch bei meinem Verhör das harmlose, dumme Dienstmädchen spielen. Eine leise innere Stimme hatte mir die ganze Zeit über gesagt, dass ich eines Tages entlassen werden würde – selbst wenn man mich, wie so viele andere, nach Deutschland deportierte.



Bei ihrer Verhaftung hatte Diet Eman ein Taschentuch bei sich. Im KZ Vught gaben die Frauen nachts eine sorgfältig versteckte Nadel und dieses Taschentuch weiter und stickten unter der Bettdecke. Jede Frau durfte das Tuch ungefähr sieben Minuten behalten; Fäden wurden aus der Kleidung gezogen.

Auf dem Taschentuch finden sich das Datum der Festnahme, ein Wecker mit der Uhrzeit, um die die Frauen aufstehen mussten, die erste Zeile eines Liedes, das im KZ entstanden war («Wir lassen den Mut nicht sinken»), ein Bibelwort («Wir vertrauen Dir») und «Lang lebe das Rote Kreuz».

Unsere Baracke war die einzige in Vught, die für weibliche Gefangene vorgesehen war, die noch nicht verhört worden waren. Ab und zu wurde eine von uns zum Verhör herausgerufen, und jede lebte in der ständigen Angst, die nächste zu sein. Inzwischen waren drei Monate vergangen, und ich hatte sie dazu genutzt, immer und immer wieder die Geschichte durchzugehen, die ich bei meinem Verhör erzählen wollte – so lange, bis ich sie in allen Einzelheiten beherrschte. Seit jener Nacht mit Trix in Scheveningen hatte ich mich bemüht, nicht mehr an die Menschen zu denken, die ich liebte, sondern mir stattdessen in Gedanken eine neue Identität aufzubauen; ich war Willie Laarman, ein Dienstmädchen aus Paramaribo, und meine Eltern waren beide tot.

Es war schwer für mich, der Versuchung zu widerstehen, mich in Gedanken mit meinen Lieben zu beschäftigen, denn eigentlich war es gerade das, was ich mir am meisten wünschte – die schöne Zeit innerlich noch einmal zu erleben. Es wäre so wohltuend gewesen, an Hein zu denken und von ihm zu träumen. Aber ich erlaubte mir diesen Luxus nicht, denn ich hatte mein Verhör noch vor mir und musste eine plausible Geschichte, mit der ich mich innerlich ganz und gar identifizierte, so parat haben, dass mir kein noch so geringfügiger Fehler unterliefe.

Wenn ich nach einem langen Tag im Lager ins Bett ging, war es verlockend, an Hein und meine Eltern und Geschwister zu denken. Natürlich betete ich jeden Abend für sie. Ich wusste, dass Hein in Amersfoort im Gefängnis war, und Amersfoort hatte einen schlechten Ruf. Aber abgesehen von diesem Gebet liess ich keinen Gedanken an ihn und meine Familie zu.

«Du bist Willie Laarman. Du wurdest in Paramaribo geboren. Du bist eine Waise. Deine Eltern sind tot.» Ich sagte es mir immer und immer wieder. Ich wollte keinen Ballast mit mir herumtragen, wenn ich zum Verhör ging, und ich wollte meine Geschichte bis in alle Einzelheiten beherrschen. Ich würde erklären müssen, wann und woran meine Eltern gestorben waren, und wenn sie mich später alles noch einmal erzählen liessen, musste ich mich genau erinnern, was ich gesagt hatte. Ich verbrachte jeden Abend Stunden damit, mir die Geschichte in Gedanken immer wieder zu erzählen, und ich versuchte dabei, sie so einfach wie möglich zu halten.

Ich achtete darauf, dass dies meine letzten Gedanken waren, bevor ich einschlief. Normalerweise holten sie einen nachts um zwei oder drei Uhr zum Verhör, und wenn sie mich aus dem Tiefschlaf reissen und mit Fragen bombardieren würden, mussten meine Gedanken bei Willie sein und nicht bei Hein. Also bemühte ich mich, die Gedanken an ihn so vollständig wie möglich zu verdrängen; ich wusste, dass unsere ganze Arbeit auf dem Spiel stand.

Während des Tages versuchte ich, die anderen Gefangenen zu beobachten – natürlich, ohne mir etwas anmerken zu lassen. Es fiel mir auf, dass eine gewisse Hanny, keine sehr hübsche Frau (sie hatte schreckliche Zähne und besonders fettiges Haar), zwei- oder dreimal in der Woche zum Verhör gerufen wurde. Ich fragte mich, was sie wohl verbrochen hatte, dass sie sie so oft holten.

Man kann einiges herausfinden, wenn man andere so scharf beobachtet, wie ich es tat. Die meisten Frauen wirkten erschöpft, oft sogar innerlich zerbrochen, wenn sie vom Verhör kamen, aber Hanny nicht. Ausserdem wurde sie im Gegensatz zu den anderen, die zu jeder Tages- und Nachtzeit geholt wurden, ziemlich oft nachmittags um halb zwei oder zwei gerufen.

Sie schien überhaupt keine Angst zu haben, und wenn sie zurückkam, hatte sie ein bisschen Farbe bekommen, so als ob sie in der Sonne gewesen wäre. Oft war sie dann auch recht gesprächig und machte den Eindruck, als hätte sie ein oder zwei Bier getrunken.

Ich begann zu glauben, dass die Deutschen sie als Spionin gebrauchten. Das erklärte, warum sie keine Angst hatte, obwohl sie so oft gerufen wurde. Aber sie war nicht sehr schlau – ich an ihrer Stelle hätte wenigstens so getan, als ob die Verhöre mir angst machten. Und es war sehr dumm von den Deutschen, dass sie sie draussen in der Sonne sitzen liessen.

Ich vertraute Frau Folmer, und ich vertraute auch Freddy, einer sehr sympathischen Katholikin, aber sonst nur sehr wenigen Frauen. Ich fragte die beiden, ob sie bemerkt hätten, dass Hanny keine Angst vor den Verhören zu haben schien und immer sehr gesprächig war, wenn sie zurückkam. Ich sagte ihnen, dass wir vor ihr auf der Hut sein müssten.

Eines Tages, kurz bevor ich damit an der Reihe war, Stubenälteste zu sein (diejenige, die dafür zuständig war, dass morgens alle zum Appell erschienen), kam eine meiner Freundinnen zu mir.

«Weisst du was?» meinte sie. «Jede Nacht klettert Hanny Janssen aus dem kleinen Fenster des Aufseherraumes und verschwindet mit einem der Bewacher, die an den vier Ecken stehen. Sie gehen miteinander in den Wald, und die anderen drei Aufseher passen auf. Kurz vor Tagesanbruch kommt sie zurück.»

Ich weihte Freddy ein, und wir machten einen Plan. An dem Morgen, als ich die Frauen zum Appell rufen musste, standen wir um fünf Uhr auf – das war eine dreiviertel Stunde früher als sonst. Wir gingen zu jedem Fenster des Gebäudes und schlossen es. Etwa um zwanzig nach fünf, als es allmählich hell wurde, wollte Hanny wieder zum Fenster

hereinklettern. Als das nicht ging, bekam sie Panik; schliesslich galt sie als eine ganz normale Gefangene – und nun stand sie draussen vor der Baracke, und es wurde hell.

Wir stellten uns zum Appell auf und warteten. Der Schlüssel drehte sich im Schloss, die Barackentür öffnete sich, und die Aufseherinnen kamen herein. An diesem Morgen musste ich die Gefangenen zählen und Bericht erstatten. Es waren immer etwa sieben oder acht Frauen krank, aber insgesamt musste die Anzahl stimmen. Ich sagte den Aufseherinnen, dass ich die Frauen immer wieder gezählt hätte, dass es aber statt 167 nur 166 seien. «Vielleicht habe ich irgendwas falsch gemacht. Ich weiss, dass acht Frauen krank sind, aber es stimmt trotzdem nicht.»

Sie dachten natürlich, dass dieser Fehler allein meiner Unfähigkeit zuzuschreiben sei – typisch Willie, noch nicht einmal richtig zählen kann sie. Aber sicherheitshalber zählten sie selber noch einmal nach, und sie kamen zu demselben Ergebnis wie ich – eine Frau fehlte!

Nun wurden sie nervös. Alle Namen wurden aufgerufen, und wir mussten «Hier!» rufen. Es stellte sich heraus, dass Hanny Janssen fehlte. Sie war ihre Spionin, aber das durften wir natürlich nicht wissen. Wir waren gespannt, was sie machen würden.

Man sagte uns schliesslich, dass sie zur Strafe für ihren «Fluchtversuch» dazu verurteilt worden sei, einen Monat im «Bunker» zu verbringen. Vor dem Bunker hatten alle Angst. Ich habe nie erfahren, wie es dort wirklich zugeht, und ich weiss nicht, ob die Gefangenen dort gefoltert wurden; man hörte jedenfalls oft schreckliche Schreie. Manche hatten gesehen, wie Hände aus den vergitterten Fenstern gestreckt wurden. Es muss ein furchtbarer Ort gewesen sein.

Jedenfalls waren wir nun unsere Spionin für einen Monat los, aber als sie nach diesem Monat zurückkam, beschwerte sie sich noch nicht

einmal. Wahrscheinlich war sie irgendwo angenehm untergebracht gewesen, jedenfalls nicht im Bunker. Ich weiss nicht, ob es in unserer Baracke noch andere Spioninnen gab, aber bei Hanny war ich mir sicher.

Eines Nachts begann plötzlich eine der Frauen vor Schmerzen zu schreien. Sie war völlig ausser sich. Wir wussten nicht, was wir tun sollten – die Aufseherinnen waren schon weg. Also gingen wir zum Fenster und riefen den Soldaten, die draussen Wache standen, zu: «Hier ist eine Frau, die furchtbare Schmerzen hat. Wir wissen nicht, was wir mit ihr machen sollen.»

Die Soldaten antworteten, dass sie einen Arzt holen würden. Das war eine angenehme Überraschung für uns, da wir gar nicht gewusst hatten, dass es überhaupt einen Arzt im Lager gab. Sie kamen mit einer Trage in die Baracke und holten die Aufseherinnen, da Männer sich nicht ohne Begleitung in der Frauenbaracke aufhalten durften. Schliesslich wurde die Frau ins Krankenhaus getragen. (Wir hatten auch nicht gewusst, dass es ein Krankenhaus gab.) Es stellte sich heraus, dass sie einen Blinddarmdurchbruch hatte; sie wurde noch in derselben Nacht operiert.

Wir fanden heraus, dass das Krankenhaus sogar sehr gut ausgerüstet war und dass dort fast nur holländische Ärzte und Krankenschwestern arbeiteten, die ebenfalls Gefangene waren. Auch das Essen dort war gut, da das Rote Kreuz regelmässig Nahrungsmittel lieferte. Es gab sogar einen Zahnarzt.

Nachdem wir nun wussten, dass es ein Krankenhaus gab, wollten viele von uns dorthin. Eines Tages im Juni verlor ich plötzlich eine Zahnfüllung; das Loch, das dadurch entstand, war so gross, dass ich dauernd meine Zunge hineinstecken musste. Es tat zwar nicht besonders weh, aber es war lästig, und ich beschloss zu versuchen, vom Zahnarzt

behandelt zu werden. Das Leben im Gefängnis war oft sehr langweilig, und eine Abwechslung war mir willkommen.

Ich sagte den Aufseherinnen, dass mir eine Plombe herausgefallen sei, und sie erlaubten mir, zum Zahnarzt zu gehen. Ich ging mit einer Gruppe von acht oder zehn Personen aus einer anderen Baracke, die auch zum Zahnarzt mussten. Wir wurden von einem grossen Soldaten begleitet, der ständig «Marsch, marsch! Marsch, marsch!» brüllte. Schliesslich erreichten wir das Krankenhaus, an dessen Ende sich ein kleiner Anbau befand; das war die Zahnarztpraxis.

Das Behandlungszimmer war klein, aber in der Mitte stand ein richtiger Zahnarztsessel; das Wartezimmer war ein enger Korridor zwischen zwei Türen, in dem sich eine Bank befand. Alle Gefangenen des Lagers hatten farbige Dreiecke auf den Ärmeln ihres Sträflingsanzuges. Politische Gefangene bekamen ein rotes Dreieck, Mörder und andere Kriminelle bekamen ein grünes. Ich hatte ebenso wie alle anderen aus meiner Baracke noch kein Dreieck bekommen, weil unser Verhör noch nicht stattgefunden hatte.

Ich werde diesen Zahnarzt nie vergessen, denn als ich ihm zum ersten Mal gegenüberstand, sah ich ein grünes Dreieck auf seinem Ärmel. Er war also ein Mörder. Vielleicht hat er einen Deutschen umgebracht, dachte ich. Das hätte ihn in ihren Augen zum Mörder gemacht, aber nicht in meinen.

Da sassen wir nun zu neunt auf der Wartezimmerbank, und der Aufseher bewachte uns. Er ging mit seinem Gewehr an uns vorbei, blieb einen Augenblick stehen, machte ein paar Schritte in das Behandlungszimmer, kehrte um und ging wieder an uns vorbei. Er musste so lange auf uns aufpassen, bis jeder von uns an der Reihe gewesen war. Manchmal blieb er längere Zeit in dem Behandlungszimmer stehen und sah zu, wie derjenige, der gerade an der Reihe war, behandelt wurde.

Ich sass direkt neben der Tür, die, wie wir meinten, zum Krankenhaus führte. Plötzlich ging diese Tür auf – nur einen Spaltbreit – und machte dabei ein leises Geräusch, das mich an einen tropfenden Wasserhahn erinnerte. Ich zog die Tür zu, damit das lästige Geräusch aufhörte, aber gleich darauf war sie wieder offen. Der Aufseher betrat gerade das Behandlungszimmer, und in diesem Moment erschien in dem Türspalt eine Hand, die lauter mit Margarine bestrichene Brotscheiben hielt!

Ich nahm die Scheiben sofort, da die anderen zu weit entfernt von der Tür sassen. Es waren so viele, dass ich sie an die anderen weitergab. Sobald ich den Aufseher sah, steckte ich das Brot in meinen Anzug, und als er wieder im Behandlungszimmer verschwand, kam die Hand aus der Tür und hielt uns noch mehr Brot hin. Weil der Aufseher so oft vorbeikam, konnten wir das Brot nicht essen; daher versteckten wir es in unseren Anzügen und teilten es später mit den Kranken in unserer Baracke. Jedesmal, wenn der Aufseher den Gang verliess, erschien wieder diese Hand, und sie gab uns nicht nur Brot, sondern auch Käse, Schinken und Margarine dazu!

Schliesslich kam ich an die Reihe.

«Wo tut es weh?» wollte der Zahnarzt wissen. Er war Grieche und konnte nur ein paar Worte Holländisch; mit mir sprach er gebrochen Englisch.

«Mir ist eine Plombe herausgefallen», sagte ich.

«Dann muss ich ein bisschen bohren und Ihnen eine provisorische Füllung machen», erklärte er. Er begann zu bohren, und im selben Moment fragte er: «Haben Sie die neuesten Nachrichten gehört?»

Damals hatten eigentlich alle Unternehmen im besetzten Europa zu wenig Arbeitskräfte. Die Juden durften nicht mehr arbeiten, und viele

Einwohner der besetzten Länder waren zur Zwangsarbeit nach Deutschland geschickt worden. Ausserdem waren viele Männer untergetaucht.

Die Firma Philips in Eindhoven war von den Deutschen übernommen worden und produzierte jetzt Rüstungsgüter. Da auch Philips zu wenig Arbeitskräfte hatte, durfte sie in unserem Lager (das sich ganz in der Nähe von Eindhoven befand) eine Zweiganlage errichten. Die Gefangenen, die dort arbeiteten, hatten es gut; sie bekamen zusätzliche Lebensmittelrationen und wurden von den leitenden Angestellten gut behandelt. Ausserdem hielten die holländischen Angestellten der Firma, die heimlich BBC hörten, die Gefangenen, mit denen sie zusammenarbeiteten, ständig auf dem Laufenden.

«Es gibt gute Neuigkeiten», flüsterten sie beispielsweise. «Die Alliierten rücken nach Italien vor, und General Pattons Armee ist schon in Belgien. Lauter gute Nachrichten.»

Am Abend verbreiteten die Gefangenen dann das, was sie tagsüber erfahren hatten, in ihren Baracken. Und wenn einer von ihnen krank wurde oder Zahnschmerzen bekam, verbreitete er die Neuigkeiten im Krankenhaus. Philips war für uns alle eine wichtige Informationsquelle, für die wir sehr dankbar waren.

Kaum hatte der Zahnarzt mich gefragt, kam der Aufseher wieder ins Behandlungszimmer, und der Arzt fragte: «Also, wo tut es weh? Hier an dieser Stelle, sagen Sie?»

Sobald der Deutsche wieder draussen war, erzählte der Zahnarzt mir alles über den derzeitigen Stand des Krieges. Schliesslich war er mit meinem Zahn fertig, und ich musste gehen. Aber er sagte mir, dass er nur eine provisorische Füllung gemacht habe und dass ich in den nächsten Tagen wiederkommen müsse. Das war mir natürlich recht.

Als ich nach ein paar Tagen wiederkam, erzählte er mir wieder die neuesten Nachrichten. Diesmal hatte ich meinen Regenmantel angezo-

gen; ich öffnete die Taschen und liess das Brot zwischen Oberstoff und Futter fallen. So konnte ich viel mehr mit zurück in meine Baracke nehmen als das erste Mal. Ich weiss nicht, wie oft ich diese Hand gesegnet habe, die uns durch die Tür Brot, Käse und Fleisch entgegenstreckte, und dieser Person innerlich gedankt habe. Gesehen habe ich sie nie.

Vielleicht gab es jemanden in unserer Gruppe, der wusste, dass diese Hand erscheinen würde, aber ich war völlig überrascht, als ich es zum ersten Mal erlebte.

Als der griechische Zahnarzt mir sagte: «Jetzt ist alles in Ordnung, und ich muss Sie leider gehen lassen!», machte ich ein so trauriges Gesicht, dass er hinzufügte: «Wenn Sie wiederkommen wollen, könnte ich höchstens ein paar Löcher in ihre gesunden Zähne bohren.»

«Ja, bitte tun Sie das», antwortete ich sofort.

Von da an kam ich noch oft zu ihm, da ich neuerdings ständig Probleme mit meinen Zähnen hatte. Ich weiss nicht, wie oft ich bei ihm war und wie viele Löcher er bohrte.

Jahre später fragte mich ein Zahnarzt nach meinen eigenartigen Plomben. «Ich habe keine Ahnung, was das für ein Material ist – so etwas habe ich noch nie gesehen!»

«Das sind meine Gefängnis-Füllungen», antwortete ich.

Ich glaube, ich habe immer noch ein paar davon im Mund.

Im Sommer 1944 machte General Pattons Armee in Belgien gute Fortschritte im Kampf gegen Hitler, und da Vught nah an der belgischen Grenze liegt, hörten wir, wie das Feuer der schweren Artillerie immer näherkam.

Die Aufseherin, die uns bewachen musste, während wir die Wäsche wuschen – manchmal hatte ich eine oder zwei Frauen, die mir halfen –, fand das mit der Zeit so langweilig, dass sie uns einfach in den Waschraum einschloss und wegging, um einen Kaffee oder ein Bier zu trinken.

Das rochen wir später, wenn sie wiederkam. Oft blieb sie ziemlich lange weg.

Jedesmal, wenn sie wegging, atmeten wir auf. Wir hassten die Deutschen so sehr, und nun mussten wir hier in diesem Waschraum ihre Unterwäsche waschen. Wir mussten die ganze verdammte Unterwäsche mit den blossen Händen schrubben und auswringen – sie musste makellos sauber sein. Wir hassten die Leute von der SS noch mehr als alle anderen Deutschen. Und auf jedes einzelne dieser Unterhemden war das SS-Emblem gestickt.

Mit einer oder zwei Ausnahmen gehörten die Lageraufseher alle zur SS, in den Vernichtungslagern ausnahmslos. Die Aufgabe der Gestapo war es, Nachforschungen anzustellen und Verhöre durchzuführen, und die Gestapo-Leute mussten schlau sein. Im Gegensatz dazu waren die Männer von der SS roh und brutal. Ich glaube, sie waren für die Arbeit, die sie im Lager taten, extra ausgebildet worden. Man hatte ihnen beigebracht, zu foltern und zu töten, und es schien ihnen sogar Spass zu machen. Sie waren die schlimmsten Nazis, und wir hassten sie deswegen. Da stand ich und wusch ihre Unterwäsche, während mein Verlobter irgendwo weit weg von mir in einem anderen Lager war und ich noch nicht einmal sicher sein konnte, ob er überhaupt noch lebte.

Sobald die Aufseherin gegangen war, nahmen wir die Unterhemden und hielten sie hoch. Dann spuckten wir auf das SS-Emblem. Mit der Zeit wurden wir darin richtig gut. Wir mussten jeden Tag waschen, weil in dem Lager so viele Aufseher beschäftigt waren, und da wir so viel Gelegenheit zum Üben hatten, war ich zum Schluss eine regelrechte Scharfspuckerin.

Heute kommt es mir irgendwie verrückt vor, dass es einem so viel Spass machen kann, anderer Leute Unterwäsche zu bespucken. Aber wir waren diesen Menschen ausgeliefert und mussten ständig damit

rechnen, dass sie uns umbrachten, und es war ein wunderbares Gefühl, auf diese Embleme zu spucken.

Nach dem Krieg wollte ein Psychiater, ein Freund Corrie ten Booms, mit mir und Ansj den Dool sprechen. Er interessierte sich für das, was wir mitgemacht hatten. Ich erwähnte ihm gegenüber, dass das, was wir in dem Waschraum getan hatten, vielleicht albern war, vor allem angesichts der Tatsache, dass unser Leben auf dem Spiel stand. Aber er meinte, dass es richtig gewesen sei, so etwas zu tun – die Deutschen versuchten alles, um unsere Moral zu brechen, und durch solche lächerlichen Kleinigkeiten wie das Bespucken von Unterwäsche bewiesen wir uns, dass ihnen das nicht gelungen war.

Unsere eigene Wäsche mussten wir in den Wasserrinnen waschen, in denen wir uns auch selbst wuschen, aber für die Kleidung der Aufseher hatten wir eine Wanne, denn sie musste ganz sauber werden. Wir benutzten Seife und ein Bleichmittel aus Chlor, und wir mussten mit unseren Händen und Knöcheln so viel schrubben, dass sie mit der Zeit ganz schwierig wurden.

Etwa um die Zeit, als wir zu hören begannen, wie Pattons Artillerie näher kam, stellte ich plötzlich fest, dass meine Hände von der Wäsche, die wir wuschen, blutig wurden. Besonders ein hellblaues Hemd war voller Blut. Die blutigen Kleidungsstücke mussten wir in einem separaten Trog waschen und in kaltem Wasser einweichen, damit das Blut herauskam. Ich hatte keine Ahnung, was passiert war.

Eine unserer Aufseherinnen, Frau Schenck, schien ein paar menschliche Züge bewahrt zu haben.

Eines Tages, als ich allein im Waschraum war, stimmte ich ein Lied an, weil ich an irgendetwas Schönes dachte. Das war sicher ziemlich ungewöhnlich; so etwas hörten die Aufseherinnen sonst nie. Frau Schenk, die an diesem Tag Dienst hatte, hatte mich für kurze Zeit allein gelassen, und als sie zurückkam, sang ich aus voller Kehle. Die meisten

Aufseherinnen hätten mich gleich angefahren und «Halt die Klappe!» oder etwas Ähnliches gesagt, aber ich höre sie heute noch sagen: «Sie singen wie eine Heidelerche!»

Diese Frau Schenk hatte gerade Dienst, als wir die blutigen Hemden bekamen, und ich fasste mir ein Herz und fragte sie: «Was ist denn da passiert?»

«Zwei Männer hatten einen schrecklichen Motorradunfall. Sie sind jetzt in unserem Krankenhaus, und wenn sie wieder herauskommen, sollen ihre Sachen sauber sein.»

Also wusch ich sie, und sie wurden abgeholt. Aber am nächsten Tag kamen noch viel mehr blutige Kleidungsstücke, vielleicht elf oder zwölf, und alles, nicht nur die Unterwäsche und die Hemden, sondern auch Socken und Anzüge, waren voller Blut. Das war kein Motorradunfall. Ich war sehr beunruhigt, weil ich mir nicht erklären konnte, was das zu bedeuten hatte. Als Frau Schenk nach ein paar Tagen wieder Dienst hatte, fragte ich sie noch einmal, woher die blutigen Kleidungsstücke kämen.

Sie hätte antworten können, dass mich das überhaupt nichts angehe, aber sie sagte: «Wissen Sie, das waren Verräter, und sie mussten bestraft werden.» In ihren Augen war natürlich jeder ein Verräter, der gegen die Deutschen war.

«Warum müssen wir denn dann ihre Kleidungsstücke waschen?» wollte ich wissen.

«Weil wir sie an die Familienangehörigen zurückschicken müssen», entgegnete sie. «Und für die wäre es sehr schlimm, wenn sie diese blutigen Sachen sähen.»

Genau das waren ihre Worte – eine halbwegs anständige Lüge einer halbwegs anständigen Aufseherin. Zu Anfang glaubte ich ihr, und deshalb konnte ich überhaupt mit dieser schrecklichen Arbeit weiterma-

chen. Frau Schenck hat wahrscheinlich recht, dachte ich. Es ist besser, wenn die Angehörigen die blutbefleckten Sachen nicht sehen müssen.

Wenn ich die Kleidungsstücke wusch, suchte ich nach Namensetiketten; viele der Hemden und Jacken waren mit holländischen Namen ausgezeichnet. Ich vermutete immer noch, dass es da irgendein Geheimnis gab, und eines Abends sprach ich das Thema an, als ich an einem Gespräch in unserer Baracke teilnahm. Ich erzählte den Frauen, dass Frau Schenck zuerst von einem Motorradunfall gesprochen hatte, aber dass ich ständig neue blutige Kleider zum Waschen bekam.

«Neulich waren es sechsunddreissig Hemden. Es war furchtbar, der Bottich zum Einweichen war voller Blut. Ich konnte die ganze Nacht nicht schlafen, ich sah immer diese Hemden.»

Da sagte Hanny, die Spionin: «Die Hemden stammen von Männern, die erschossen worden sind.»

Mein Mund wurde ganz trocken. «Warum müssen wir denn dann ihre Kleidung waschen?» fragte ich.

«In Deutschland gibt es so gut wie keine Kleidung mehr. Die Sachen werden gewaschen und nach Deutschland geschickt.»

Ich war entsetzt. Mit meinen eigenen Händen hatte ich diese blutigen Kleidungsstücke gewaschen, die Männern gehörten, die getötet worden waren – unseren eigenen Männern! Und nun wurden sie nach Deutschland gebracht, um von unseren Feinden getragen zu werden. Ich kann nicht beschreiben, welch ein Schock das für mich war. Das Entsetzten darüber, dass das Blut unserer Männer über meine Hände geflossen war, gehört zu den schlimmsten Erinnerungen meines Lebens.

Hanny hätte uns das wahrscheinlich gar nicht sagen dürfen, aber sie war dumm. Die Deutschen suchten sich manchmal die Dümmeren als Informanten aus. Sie schien stolz darauf zu sein, dass sie mehr wusste als wir. Sie sagte, die Kleidungsstücke kämen nach dem Waschen in

eine andere Baracke, wo eine Gruppe von Frauen damit beschäftigt sei, die Einschusslöcher zu stopfen.

Seit ich das wusste, war es eine Qual für mich, weiterhin die Kleidung zu waschen. Diese Zeit war die schlimmste meines Lebens. Ich suchte jedes Wäscheteil nach Namensetiketten ab, und ich achtete genau darauf, an welcher Stelle sich die Einschusslöcher befanden. Was ich dabei entdeckte, war noch schlimmer: Manchmal waren die Einschussstellen nicht in Höhe des Herzens, wie es die Genfer Konvention vorschrieb, sondern in Bauchhöhe. Das bedeutete, dass die erschossenen Männer wahrscheinlich mehrere Stunden lang gelitten hatten, bevor sie endlich starben. Es gibt keine Worte für diese Greuel.

Ich wusste, dass ich dem Roten Kreuz diese Bauchschüsse melden musste. Wenn ich einen Namen in den Kleidungsstücken gefunden hatte, versuchte ich ihn mir zu merken. Offenbar handelte es sich um Widerstandskämpfer, denn es waren keine Uniformen, sondern Zivilkleidung.

Jetzt erst begriff ich, was in Vught geschah. Mit den Maschinengewehrsalven, die wir fast jeden Abend bei Sonnenuntergang hörten, wurden Männer hingerichtet, die dann stundenlang irgendwo lagen, bevor sie starben. Ich war völlig verzweifelt. Auch deswegen, weil mein Hein einer dieser Männer sein konnte, die aus ihrer Zelle geholt und mit einem Bauchschuss zum Sterben liegengelassen wurden. Es war gut möglich, dass er von Amersfoort nach Vught gebracht worden war.

Unter den blutigen Kleidungsstücken konnten sich auch die von Hein befinden, oder die von Ab oder Adriaan oder Jantje oder Aalt. Meine innere Anspannung wuchs von Tag zu Tag. «Wessen Kleidung werde ich heute waschen?» fragte ich mich. «Die des Mannes, den ich liebe und den ich geheiratet hätte?»

Das war der Zeitpunkt, zu dem ich mit Hass erfüllt wurde. Ich konnte Gott nicht mehr darum bitten, mir Liebe für meine Feinde zu schenken.

Ich bat ihn darum, die Nazis zu verdammen und zu verfluchen. Ich war am Ende. Erst die jahrelange Arbeit im Untergrund, dann das Jahr, in dem sie ständig nach mir suchten und meinen Eltern angst machten, erst Heins Verhaftung und dann meine eigene, das ewige Warten auf ein Verhör, das nicht stattfand, und nun diese blutüberströmten Kleidungsstücke, die Menschen gehören konnten, die ich gekannt und geliebt hatte – das war mehr, als ich ertragen konnte. Während ich meine Hände in das Blut unserer Männer tauchen musste, wurden die unaufhörliche Angst, Anspannung und Sorge stärker als die wenige Kraft, die ich noch hatte.

Dies alles geschah im Juli 1944, und mit zwei blutigen Hemden fing es an. Ich fand heraus, dass die Deutschen nervös geworden waren, als sie die schwere Artillerie General Pattons von fern gehört hatten: Sie wollten das Lager räumen, um zu verhindern, dass die Gefangenen befreit wurden. Hanny bestätigte mir, dass jeden Abend bei Sonnenuntergang Gefangene erschossen wurden. Wir hörten die Gewehrsalven. Später fand ich heraus, dass sie jeden Tag aufs Geratewohl eine Anzahl Männer heraussuchten und zum Tode verurteilten. Ohne Verhör, ohne Prozess, ein paar Schüsse, das war alles. Diese Schüsse zu hören und sich dabei vorzustellen, dass jeden Tag einige unserer Männer draussen ermordet wurden, und doch völlig machtlos zu sein – das war mehr, als ich ertragen konnte. Ich war am Ende.

«Wie kannst du das zulassen?» schrie ich innerlich zu Gott. «Es ist deine Welt – warum schaust du nur zu und tust nichts?» Ich war wütend auf Gott. All das, was wir getan hatten, hatten wir für ihn getan. Wir hatten mehrere Jahre lang unser Leben in seinen Dienst gestellt und so viel Schlaflosigkeit, so viele Sorgen, so viel Anspannung und so viele Gefahren auf uns genommen. Und nun, wenn ich diese blutigen Klei-

dungsstücke in der Hand hielt, kam es mir so vor, als ob der Tod dieser Männer die einzige greifbare Antwort auf unsere Gebete war – und überhaupt auf all das, was wir getan hatten.

Ich kann nicht erklären, wie es geschah, aber es war, als ob ich plötzlich von einer Kraftquelle abgeschnitten wurde, die mich bis dahin aufrechterhalten hatte. Eines Morgens wachte ich auf und stellte fest, dass ich mich nicht mehr bewegen konnte. Ich lag auf der Seite und war völlig gelähmt. Ich konnte mich nicht umdrehen und nicht aufstehen, auch nicht zum Appell. Als wir an diesem Morgen gerufen wurden, sagte ich zu den anderen: «Ich kann nicht arbeiten. Ich kann mich überhaupt nicht bewegen.»

Sie drehten mich im Bett, aber ich konnte noch nicht einmal zur Toilette gehen. Es war, als ob ich vollkommen die Kontrolle über meinen Körper verloren hätte. Einige Frauen sagten es den Aufseherinnen, die zu mir kamen.

«Steh sofort auf!» brüllten sie. «Du musst die Wäsche waschen! Raus aus dem Bett und an die Arbeit!»

Aber ich konnte nicht aufstehen. Ich war völlig gelähmt. Die Aufseherinnen holten den Lagerarzt, einen holländischen Gefangenen, der ein sehr guter Arzt war, wie ich später entdeckte. Er kam zu meiner Pritsche und spielte erfolgreich eine sehr schwierige Rolle. Er musste so tun, als wäre er hart und unerbittlich gegen Gefangene wie mich, die absolut nicht mehr weiterkonnten. Wenn er nicht diesen Eindruck machte, würde man ihn möglicherweise durch einen anderen ersetzen, der rücksichtsloser war.

«Sofort aufstehen!» brüllte er und trat gegen mein Bett. Aber er trat nicht mich und tat mir überhaupt nicht weh. «Hören Sie sofort mit dem Theater auf!» Er liess eine Schimpfkanonade los, aber das nützte nichts. Ich konnte mich wirklich nicht bewegen.

«Ich kann nicht aufstehen», war alles, was ich sagen konnte.

Dann hörte ich, wie er irgendetwas zu den Deutschen sagte, etwas über «dieses elende Weibsbild», und an diesem Tag durfte ich im Bett bleiben. Ich blieb drei Tage lang im Bett, völlig gelähmt. Meine Freundinnen halfen mir auf die Toilette und zurück ins Bett, aber meine Erinnerung an diese Tage ist nur ganz schwach; für mich war es eine Zeit völliger Dunkelheit. Später sagte mir jemand, dass ich wahrscheinlich unter einer Art Hysterie gelitten hätte. Organisch fehlte mir nichts, aber innerlich hatte ich einen völligen Zusammenbruch erlebt.

Ich glaube, jeder kommt in seinem Leben einmal in eine Situation, wo er sich völlig allein fühlt und den Boden unter den Füßen verliert. Das kann durch eine lange Krankheit geschehen, eine Scheidung oder den Verlust des Arbeitsplatzes. Aber meist hat ein Mensch in einer solchen Situation Freunde oder Familienangehörige, Menschen, die helfen, unterstützen und ermutigen können. Damals in Vught hatte ich jedoch niemanden. Ich hatte Freundinnen, und es gab einige Frauen, mit denen ich manchmal sprach, aber auch diesen Menschen gegenüber musste ich immer eine Rolle spielen. Es gab niemanden, dem ich mich innerlich wirklich öffnen konnte – nie war meine Abhängigkeit von Gott grösser. Und er liess mich nicht im Stich.

Das Verhör



Einer der falschen Personalausweise, die Diet Eman während der Besatzungszeit gebrauchte.

Es kam der Tag, an dem ich zum Verhör gerufen wurde. Ich hatte so viel Zeit gehabt, mir meine Geschichte auszudenken, dass ich sie in allen Einzelheiten auswendig konnte. Keine von uns Frauen wusste im Voraus, was bei ihrem Verhör geschehen würde. Das hing oft nur von dem jeweiligen Sachbearbeiter ab. (Die Offiziere, die die Verhöre leiteten, hiessen tatsächlich Sachbearbeiter.) Ich wusste noch nicht einmal, wer mein Sachbearbeiter war – ich hatte ihn nie gesehen. Da ich monatelang vergeblich auf mein Verhör gewartet hatte, begann ich schliesslich zu befürchten, dass ich einfach nicht registriert worden sei. Vielleicht hatten sie mich unter den Tausenden von Gefangenen einfach vergessen, und ich würde in dem Lager sitzen müssen, bis der Krieg zu Ende war.

Nach meinem Zusammenbruch hatte ich einen neuen Aufgabenbereich bekommen. Dazu gehörte auch das Putzen der Toilettenräume. Als ich eines Tages mit dieser Arbeit beschäftigt war (die anderen flochten wieder Taue, und ich war ganz allein), erlaubte ich mir, an meine Lieben zu denken – an Hein, meine Eltern und Aalt und Alie auf Watergoor. Zum ersten Mal seit meiner Verhaftung begann ich zu weinen. Es war, als ob ein Damm gebrochen sei. Ich weinte und weinte. Ich sass auf dem schmutzigen Boden, den ich eigentlich schrubben sollte, und liess meinen Tränen freien Lauf.

Einige Tage später kam ein Mann in Stiefeln und Uniform herein und rief nach der Aufseherin. Als ich ihn sah, sagte mir eine innere Stimme, dass er meinetwegen gekommen sei. Ich putzte weiter, und nachdem der Soldat die Aufseherin gefunden hatte, rief sie: «Willie, geh mit!»

Als meine Freundin Freddie das hörte, wusste sie sofort, dass ich zum

Verhör musste. Wir beide waren innerlich sehr miteinander verbunden und hatten uns inzwischen gegenseitig einiges anvertraut. Als sie hörte, dass ich gerufen wurde, tat sie so, als ob sie Durchfall hätte und dringend zur Toilette müsste. Auf dem Weg dorthin kam sie an mir vorbei und flüsterte: «Willie, ich werde den Himmel für dich bestürmen.»

Während ich dem Offizier durch das Lager folgte, dachte ich über ihre Worte nach. Sie wollte nicht nur für mich beten – sie wollte den Himmel bestürmen. Ich hatte wieder einmal das Gefühl, mit einem Bein im Grab zu stehen, aber was sie sagte, war ein starker Trost. Fragen stürmten auf mich ein: Werden sie mir meine Geschichte abnehmen? Und wenn nicht, haben sie eine Möglichkeit, herauszufinden, wer ich in Wirklichkeit bin? Wissen sie es vielleicht schon? Ich hatte grosse Angst, denn wir wussten alle, dass die Verhöre oft schrecklich waren. Gleichzeitig war ich voller Hass; seit ich von den Hinrichtungen erfahren hatte, hatte ich Gott gebeten, die Deutschen zu verfluchen und zu bestrafen. Ich wünschte ihnen nur noch Schlechtes – wegen der blutigen Hemden, der Maschinengewehrsalven bei Sonnenuntergang und wegen all der Angst, die wir in den Stunden der Stille und der Dunkelheit durchlitten. Ich muss einen ziemlich weiten Weg mit dem Offizier zurückgelegt haben, aber ich kann mich überhaupt nicht mehr daran erinnern. Ich achtete nicht darauf, wo wir hingingen; ich dachte immer nur an die Geschichte, die ich ihnen jetzt erzählen musste, und versuchte krampfhaft, mir alle Einzelheiten ins Gedächtnis zu rufen.

Plötzlich fielen mir biblische Verheissungen ein: *Wenn sie euch aber führen werden vor die Obrigkeit und die Gewaltigen, so sorget nicht, was ihr sagen sollt; denn der Heilige Geist wird euch zu derselben Stunde lehren, was ihr sagen sollt.* Innerlich hörte ich die Worte: *Und kein Haar von eurem Haupt soll verlorengehen ohne den Willen eures Vaters im Himmel.*

Herr, dachte ich, ich habe oft nicht gehalten, was ich dir versprochen habe, aber du wirst deine Versprechen niemals brechen. Bitte handle du jetzt – du hast es versprochen, und nun musst du es auch tun.

Während ich noch mit dem Offizier durch das Lager lief, verschwand mein Hass. Die Gewissheit, dass mir kein Haar gekrümmt werden konnte, ohne dass es mein himmlischer Vater zuliess, machte mich ganz ruhig. Egal, welchen Menschen ich dort gegenübertreten würde und wie grausam sie auch wären, ich war sicher, dass sie mir nichts antun konnten, was Gott nicht erlaubte. Mit dieser inneren Haltung betrat ich das Gebäude, in dem mein Verhör stattfinden sollte – voller Vertrauen in Gottes Liebe.

Mein äusseres Erscheinungsbild muss abstossend gewesen sein. Ebenso wie in Scheveningen bekamen wir morgens und abends nur eine Scheibe Brot mit etwas Margarine und mittags Suppe, die sich kaum von Wasser unterschied. Mehr gab es nicht, abgesehen von dem einen Mal alle paar Wochen, wenn wir vom Roten Kreuz belegte Brote und Bohneneintopf bekamen. In der Nähe von Vught befand sich ein deutscher Luftwaffenstützpunkt; dort gab es genug zu essen, und alle Brotreste wurden in Abfallkübel geworfen, die in unser Lager gebracht wurden, wenn sie voll waren.

Der Inhalt dieser Kübel wurde unter den Baracken des Lagers aufgeteilt. Manchmal bekamen wir das, was obendrauf lag und vielleicht erst einen Tag alt war, und manchmal bekamen wir, was unten auf dem Boden lag und völlig verschimmelt war. Wenn man zu den letzten in der Reihe gehörte, konnte man sich nichts mehr aussuchen. Die Aufseherinnen passten auf, dass man nahm, was vor einem lag. Manchmal war diese eine Scheibe, die uns zustand, grün vor Schimmel, aber wir assen sie. Es gab nichts anderes, und wir hatten Hunger.

Abgesehen von dem schlechten Essen gehörte auch mangelnde Hygiene zu unserem Alltag. Wir hatten weder Seife noch Shampoo und natürlich erst recht kein Deodorant. Wir konnten uns nur mit kaltem Wasser waschen. Viele von uns hatten juckende Pickel im Gesicht; sie waren immer nur im Gesicht, nicht auf den Armen oder an irgendwelchen anderen Stellen. Diese sogenannten Phlegmonen begannen wie ein Ausschlag und wurden immer grösser, bis sie so gross wie Erdbeeren waren und regelrecht das Gesicht entstellten. Wenn sie schliesslich platzten, floss grüner Eiter heraus. Es war furchtbar; manchmal tropfte einem der Eiter die Wange herunter. Wir hatten keine Spiegel, aber wir konnten uns gegenseitig sehen, und daher ahnten wir, wie wir selbst aussahen. Ich hatte mindestens drei oder vier dieser Phlegmonen.

Als ich schliesslich zum Verhör geholt wurde, sah der Offizier mich an, als ob ich aussätzig sei. Ich trug meinen Sträflingsanzug, und meine Haare waren seit mindestens drei Monaten nicht mehr gewaschen worden. Dazu noch diese Pickel. Ich wurde in das Gebäude gebracht, in dem die Verhöre stattfanden. Der Offizier führte mich in einen grossen Raum, an dessen einem Ende ein Tisch stand, der mit einem grünem Filztuch bedeckt war. Dahinter sassen sieben Männer. Ich musste auf einem Holzstuhl Platz nehmen, der ziemlich weit von dem Tisch entfernt war. An der Wand hinter dem Tisch hing ein Hitler-Porträt.

Die Männer begannen sofort, mir Fragen zu stellen. Da ich mir geschworen hatte, während des Krieges kein Wort Deutsch zu sprechen, zuckte ich nur mit den Schultern: «Ich kann Sie nicht verstehen. Ich spreche nur Holländisch.»

Also mussten sie wohl oder übel einen Dolmetscher holen. Als er gekommen war, wiederholten sie ihre Fragen. Meine Dickköpfigkeit zahlte sich aus, denn da die Fragen zuerst auf Deutsch gestellt und dann

ins Holländische übersetzt wurden, hatte ich mehr Zeit, um mir Antworten zu überlegen. Das Verhör zog sich in die Länge. Ich musste ihnen erklären, woher ich den falschen Ausweis hatte. Dass ich ein Dienstmädchen war und in Surinam geboren wurde, konnten sie nicht überprüfen. Aber ich war bei meiner Verhaftung in Wirklichkeit auf dem Weg nach Heemstede gewesen, um dort eine Familie zu treffen, die nötigenfalls aussagen sollte, dass ich ihr Dienstmädchen sei. Wir sollten uns an diesem Tag kennenlernen, und ich sollte mir auch ihr Haus von innen betrachten und mir merken, wie es aussah. Aber es kam nie dazu, und wenn die Deutschen von mir verlangen würden, den Mann oder die Frau zu beschreiben, bei denen ich angeblich gearbeitet hatte, würde ich etwas erfinden müssen. Ich wusste, dass das der einzige schwache Punkt in meiner Geschichte war; es war das einzige, was sie überprüfen konnten.

«Erzählen Sie uns alles von Anfang an», verlangten sie.

Ich sagte ihnen, dass ich in Surinam geboren sei.

«In Paramaribo, stimmt das?» wollten sie wissen.

«Ja, genau», antwortete ich.

«Und Ihre Eltern?»

«Mein Vater arbeitete bei der Regierung . . .»

«Was hat er gemacht?»

«Er hatte mit den Steuereinnahmen zu tun», sagte ich. Auf der ganzen Welt müssen die Leute Steuern bezahlen. Das wird sich ziemlich glaubhaft anhören, dachte ich.

Sie akzeptierten meine Antwort.

«Haben Sie Geschwister?» fragten sie.

«Nein.»

«Wo sind Ihre Eltern jetzt?»

Ich sagte ihnen, ohne zu zögern, dass sie beide 1938 gestorben seien, denn laut meiner Geschichte war ich 1939 nach Holland gekommen.

Jede Nacht vor dem Einschlafen hatte ich mir vorgestellt, welche Fragen sie mir wahrscheinlich stellen würden, und die Antworten eingeübt, die ich darauf geben wollte.

Der Offizier, der das Verhör leitete, wollte wissen, ob ich noch Onkel oder Tanten hätte.

Ich sagte ihm, dass einige von ihnen sich in Surinam aufhielten und einige in anderen Ländern. Das konnten sie natürlich auch nicht überprüfen. «Unsere Familie ist sehr klein», fügte ich noch hinzu. «Mein Vater hatte nur einen Bruder.»

«Wann starb Ihr Vater?» fragte er.

«Am 5. Dezember», antwortete ich. Das konnte ich mir leicht merken, es ist der holländische Nikolaustag. Ich hatte damit gerechnet, dass sie mich das vielleicht mehrmals und in grösseren Abständen fragen würden und dass ich mich dann daran erinnern musste, was ich gesagt hatte. Deswegen konnte ich nicht einfach irgendeinen Tag nehmen.

«Woran starb er?» Mein Vater musste jung gestorben sein, denn ich war erst Anfang zwanzig.

«An einem Schlangenbiss.» An so etwas starben wahrscheinlich nur wenige, aber ich wusste, dass es in Surinam viele Giftschlangen gab. Ich wollte auch keine allzu alltägliche Todesursache angeben; etwas Aussergewöhnliches fand ich besser.

«Und Ihre Mutter?»

«Sie starb kurz nach ihm.»

«Und woran starb sie?»

«Meine Mutter war herzkrank, und als mein Vater so plötzlich starb, bekam sie einen Herzinfarkt und starb zehn Tage später, am 15. Dezember.»

Es war schwer für mich, das alles zu erzählen; Willie Laarmans Eltern gab es in Wirklichkeit gar nicht, aber ich musste diese Männer davon überzeugen, dass sie – meine Eltern – gelebt hatten und nun tot waren. In meiner Vorstellung waren diese fiktiven Personen fast zu mei-

nen richtigen Eltern geworden, und es war ein eigenartiges Gefühl für mich, sie so einfach sterben zu lassen. Es war fast so, als hätte ich meine eigenen Eltern zum Tode verurteilt.

Dann sollte ich erklären, woher ich die falschen Papiere hatte.

«Als meine Eltern gestorben waren, sah ich keinen Sinn mehr darin, in Surinam zu bleiben. Es gab nichts mehr, das mich hielt. Ich wollte zurück nach Holland, aber ich kannte niemanden, bei dem ich wohnen konnte. Also wurde ich Dienstmädchen. Dann brach der Krieg aus.»

«Aber woher haben Sie diesen Ausweis?» wollten sie wissen.

Also erzählte ich ihnen, dass ich für die Familie in Heemstede alle Einkäufe erledigen musste. Jedesmal, wenn Luftangriffe der Alliierten stattfanden und die Sirenen heulten, musste man von der Strasse verschwinden. Einmal, als ich gerade zum Gemüsegeschäft gehen wollte, war wieder Fliegeralarm, und ich musste in den nächsten Luftschutzkeller flüchten. Dort lief ich einem jungen Mann in die Arme, und wir begannen eine Unterhaltung. Es dauerte lange, bis Entwarnung gegeben wurde; so wurde es auch eine lange Unterhaltung. Wir sassen nebeneinander auf dem Fussboden, und als wir schliesslich wieder herauskamen, fragte er mich, ob wir uns wiedersehen könnten. Er war ein wirklich gutaussehender junger Mann, und deshalb stimmte ich zu. Er wohnte in Amsterdam, und wir verabredeten uns in einem Park, der in der Nähe seiner Wohnung lag.

«Wie heisst dieser Mann?» fragten sie.

«Jan Schilder», antwortete ich. Jan ist ein sehr gebräuchlicher holländischer Name, und Schilder – nun, in unserer Gemeinde hatte gerade eine theologische Auseinandersetzung stattgefunden, und der Anführer der Gruppe, die sich abgespalten hatte, war ein Herr Schilder gewesen; so war ich auf den Namen gekommen.

«Wie sah er aus?» wollten sie wissen.

«Gross, blond, blaue Augen» – wie Hein. Natürlich sind drei Viertel aller Männer in Friesland gross, blond und blauäugig.

«Wo wohnte er genau?»

«Ich weiss es nicht.» Ich sagte ihnen, dass ich ihn nur ein paarmal gesehen hätte. «Er war nett, und ich mochte ihn, aber er hat nicht gefragt, wo ich wohne, und ich habe nicht gefragt, wo er wohnt. Wir sind nur im Park spazierengegangen, und manchmal haben wir eine Tasse Kaffee miteinander getrunken, mehr nicht. Weil ich kein Rad hatte, sind wir zu Fuss gegangen und haben miteinander geredet.»

«Und wie haben Sie diesen Ausweis bekommen?» Sie liessen nicht locker.

«Es war wegen der Sperrstunde», erklärte ich. «Als ich Jan das letzte Mal besucht habe, hat er eine kleine Zeitung dabei gehabt. Das wär' eine von denen, die die Alliierten nachts aus dem Flugzeug werfen – *De Vliegende Hollander* oder so ähnlich, hat er gesagt. Als ich weggefahren bin, hat er sie mir mitgegeben. Ich sollte sie lesen und ihm das nächste Mal zurückbringen. Also hab' ich sie in meine Briefftasche gesteckt, in der auch mein Personalausweis war. Es war spät, und ich war so aufgeregt, weil ich den letzten Zug genommen hatte; das hatte ich noch nie gemacht. Als der Zug endlich in Heemstede ankam, war es schon so spät, dass ich zu dem Haus rennen musste, wo ich als Dienstmädchen gearbeitet hab' – sonst hätte ich es vor der Sperrstunde nicht mehr geschafft.»

Während des gesamten Verhöres spielte ich das dumme, ängstliche Dienstmädchen, da das meiner Ansicht nach meine einzige Chance war. In Wirklichkeit wäre es mir ganz egal gewesen, ob ich rechtzeitig zur Sperrstunde zu Hause war oder nicht. Ich tat auch so, als ob ich keine Ahnung hätte, was das für eine Zeitung war.

«Jan hat gesagt: Du musst vorsichtig sein, denn eigentlich ist es verboten, diese Zeitung zu lesen», erklärte ich ihnen. Die Deutschen hatten in allen Zeitungen bekanntgegeben, dass man ins Gefängnis kam, wenn man beim Lesen des *Vliegende Hollander* erwischt wurde.

«Als der Zug hielt, stieg ich sofort aus», fuhr ich fort. «Ich wusste, dass er immer nur ganz kurz hält. Ich hab' mich so beeilt, dass ich erst zu Hause gemerkt hab', dass ich meine Briefftasche im Zug liegengelassen hab'.

Normalerweise wär' ich ja einfach am nächsten Tag zur Polizei gegangen und hätte gesagt: ‚Ich habe meine Briefftasche mit meinem Ausweis verloren. Aber das hab' ich mich nicht getraut, die Zeitung war ja noch in meiner Briefftasche. Ich hab' sie noch nicht mal gelesen.

Ich weiss gar nicht, was drinstand.

Ich hab' nicht gewusst, was ich machen sollte. Jan und ich hatten eine Verabredung, ein paar Tage später. Ich ging hin und erzählte ihm, was passiert war. Er hat sich keine grossen Sorgen wegen der Sache gemacht. Er hat nur gefragt: ‚Hast du ein paar Passfotos zu Hause ?‘ Ich hatte welche, und er hat mir gesagt, dass ich sie ihm am nächsten Abend bringen soll.»

«Ich hab' wirklich Glück gehabt», schloss ich. «Jan muss in einem Büro gearbeitet haben, wo diese Papiere ausgegeben werden. Er brauchte meine Fingerabdrücke, und das nächste Mal, als wir uns gesehen haben, hat er mir meinen neuen Ausweis gegeben. Ich war so froh, dass ich nicht zur Polizei gehen musste.»

Ich sagte das so, als ob ich noch nie etwas von gestohlenen Papieren, Blanko-Vordrucken und gefälschten Ausweisen gehört hätte. «Ich hab' solches Glück gehabt», sagte ich zu den Deutschen. «Aber nun sagen Sie, dass mit meinem Ausweis irgendwas nicht stimmt? Das habe ich nicht gewusst.»

Die Männer diskutierten über meine Geschichte, und ich sass auf

meinem Stuhl und fragte mich, ob sie mir wohl glaubten. Sie sprachen natürlich Deutsch, und ich konnte alles verstehen. Danke, Herr, dachte ich.

Sie sahen mich an, und einer von ihnen sagte: «Sie sieht gar nicht wie ein Dienstmädchen aus, eher wie eine Sekretärin oder eine Lehrerin.»

Sie starrten mich eine Zeitlang an, und schliesslich meinte einer von ihnen: «Wir können sie auf die Probe stellen.»

O nein, dachte ich.

Sie brachten mir eine Zeitschrift, einen Block und einen Bleistift, deuteten auf einen Artikel und forderten mich auf: «Hier, schreiben Sie das ab.»

Wieder einmal stand Gott mir bei und half mir, klar zu denken. Die meisten Dienstmädchen in Holland kamen damals aus grossen Familien und konnten oft nur bis zum Alter von zwölf oder dreizehn Jahren zur Schule gehen, bevor sie eine Stelle in einer anderen Familie annahmen. In diesem Alter ist die Handschrift noch nicht sehr ausgebildet; in der Schule musste man jede Woche ein paar Stunden Schönschrift üben, und die Schrift wurde benotet. Ich dachte, dass jemand, der in diesem Alter die Schule verlassen hatte, sich wahrscheinlich bemühen würde, genau so zu schreiben – sauber und ordentlich, wie gemalt.

Was würde ein Dienstmädchen normalerweise zu schreiben haben? Vielleicht ab und zu einen Einkaufszettel. Wenn ihr Freund und ihre Eltern in derselben Stadt wohnten, brauchte sie ihnen nie zu schreiben. Willie aus Surinam hatte keine Eltern mehr, nur noch ein paar Verwandte im Ausland. Sie schrieb höchstens einen Brief im Monat. Dadurch verändert sich die Handschrift längst nicht so, als wenn jemand regelmässig nach Diktat schreibt.

Wenn das eigene Leben auf dem Spiel steht, kann man schnell denken und schnell Entscheidungen treffen. Ich nahm Block und Bleistift

und schrieb so hingebungsvoll, als wäre das eine schwierige Aufgabe für mich. Ich streckte sogar die Zunge heraus, damit sie den Eindruck hatten, dass ich mich wirklich konzentrieren musste. Ich schrieb in echter Schülerinnen-Schönschrift, mit verschnörkelten Anfangsbuchstaben, und ich überreichte ihnen mein Werk so stolz, als ob ich mein Bestes gegeben hätte.

Sie sahen es an, sprachen darüber und legten es dann beiseite. Offenbar waren sie zufrieden – ich hatte die Probe bestanden. Wahrscheinlich war es genau die Handschrift, die sie von einem Dienstmädchen erwarteten. Wenn ich kein Deutsch verstanden und nicht gewusst hätte, dass das ein Test war, wäre ich wahrscheinlich in die Falle gegangen und hätte den Text einfach so hingekritzelt, wie ich es gewohnt war.

Während dieser ganzen Monate hing mein Leben von so vielen Kleinigkeiten ab. Ich musste die Gedanken dieser Menschen durchschauen. Sie hatten viel Erfahrung; sie hatten schon viele verhört, und sie liessen sich nichts vormachen. Aber ich musste sie davon überzeugen, dass ich dumm, ungebildet und sehr ängstlich war. Wenn sie schlau gewesen wären und die Unterlagen über meine Verhaftung gelesen hätten, wäre ich möglicherweise gefoltert worden. Das hätte das Ende unserer ganzen Arbeit bedeuten können.

Während der ersten Stunden nach meiner Verhaftung, als ich so frech zu dem arroganten Gestapo-Mann war, hatte ich mich ganz anders benommen als später, nachdem ich beschlossen hatte, das dumme, verängstigste Dienstmädchen zu spielen. Ich konnte von Glück sagen, dass die Männer, die mich verhörten, keine Ahnung davon hatten, dass ich diesem Offizier ein Wettrennen durch den Bahnhof vorgeschlagen und später am Gefängnistor selbst den Klingelknopf gedrückt hatte.

Schon beim Betreten des Raumes hatte ich inneren Frieden verspürt

und keinen Hass mehr empfunden. Ich machte mir keine allzugrossen Sorgen mehr darüber, was ich sagen würde. Da sassen sie, wohlgenährt und gut rasiert, mit lauter Orden auf ihren Uniformen – und hier sass ich mit diesen schrecklichen Pickeln im Gesicht, einem Sträflingsanzug und fettigem Haar. Und doch dachte ich: Ihr hohen Herren glaubt, dass mein Leben in eurer Hand ist, aber ich habe Neuigkeiten für euch: Ihr könnt mir kein Haar krümmen ohne den Willen meines Vaters im Himmel, denn er ist auf meiner Seite.

Das grösste Wunder war für mich, dass ich zum Schluss Mitleid mit diesen Männern empfand. Sie lebten in einer solchen Selbsttäuschung – sie hielten sich für mächtig, und in Wirklichkeit waren sie völlig bedeutungslos. Ich werde nie den Moment vergessen, als mir das plötzlich klar wurde. Von diesem Augenblick an konnte ich nicht mehr hassen. Als ich ihnen gegenüber sass, erkannte ich auf einmal, wie arm und leer diese Menschen innerlich waren. Ich war damals wie heute davon überzeugt, dass wir eines Tages Rechenschaft über unser Leben ablegen müssen, und ich dachte: Für kein Geld der Welt möchte ich an eurer Stelle sein.

Ich hatte mich monatelang vor diesem Verhör gefürchtet, weil so viel von ihm abhing – nicht nur für mich, sondern auch für Hein, für unsere ganze Gruppe und für meine Eltern. Und nun empfand ich einen inneren Frieden, der so überwältigend war, dass ich ihn nur auf ein Wunder Gottes zurückführen konnte. Das schrieb ich später auch an Hein. Ich weiss, dass in einem Krieg oft beide Parteien glauben, Gott sei auf ihrer Seite. Bei vielen Kriegen ist Gott auf keiner Seite – er weint nur. Aber bei diesem Krieg war ich mir sicher, dass Gott auf unserer Seite war. Die Nazis taten so viel Böses; es war, als verkörperten sie das Böse schlechthin. Wer hatte sie gebeten, uns anzugreifen? Wer hatte sie aufgefordert,

in die Strassen von Den Haag einzumarschieren? Niemand. Und wer beging all diese schrecklichen Verbrechen an den Juden?

Schliesslich bedachte mich einer der deutschen Offiziere, dessen Uniform voller glitzernder Orden und Medaillen hing, mit einem langen, nachdenklichen Blick und sagte: «Ich habe mein Leben lang nichts anderes gemacht, als Verhöre durchzuführen. Es waren Tausende, und ich habe im Lauf der Zeit einen sechsten Sinn entwickelt. Ich spüre einfach, was wahr ist und was nicht.» Er sah mir direkt in die Augen. «Ich kann keine schwache Stelle in Ihrer Geschichte finden. Es hört sich alles logisch an, von Anfang bis Ende. Aber mein Gefühl sagt mir, dass kein Wort davon wahr ist.»

Das machte mir angst, denn er hatte natürlich vollkommen recht. Dieser Mann hatte während des gesamten Verhöres nur einmal das Wort ergriffen, aber er spürte, dass ich ihnen einen Bären aufband. Trotzdem gaben mir seine Worte das Gefühl, dass ich es geschafft hatte. Als dieser Offizier sagte, dass er keine schwache Stelle in meiner Geschichte finden könne, empfand ich aufs neue die tiefe innere Gewissheit, in Gottes Hand geborgen zu sein.

Wieder auf freiem Fuss

DE VLEGENDE HOLLANDER

DAGBLAD VERSPREID DOOR DE GEALLIEERDE LUCHTMACHT

No. 66. VRIJDAG 27 OCT. 1945

Grote overwinning op Japansche vloot

- Russen diep in Oost-Pruißen
- Britten naderen Tilburg en Breda
- Canadeezen op Zuid-Beveland

Londen, 27 Oct.—De Japansche slagvloot heeft in de wateren van de Philippijnen een zware nederlaag geleden. In een zee- en luchtoorlog die drie dagen duurde, zijn, volgens de jongste officieele berichten van Admiral Nimitz, twaalf vliegkampschepen vernietigd en een klein vliegkampschip en vier kruisers. Twee Japansche slagschepen en een groot vliegkampschip werden waarschijnlijk totinken gebracht. Deze cijfers zijn nog niet volledig. De Japanners hebben reeds het verlies van een slagschip erkend. Hun smallere vloot tekent zich, en den aangenomen oordeeling, in verschillende richtingen en werd daarbij door Amerikaanse zee- en luchtmachtvliegtuigen achtervolgd. De Amerikanen verloren een vliegkampschip. Tot de beschadigde eenheden behoorden de Australische troepen "Australia" slagkruiser van het Australische eskader.

Tweemaal hebben in deelen oerlogsbatterijen Japansche vliegtuigen slaagd eilanden met deelen van de Amerikaanse vloot. In Mei 1942 in de Marshallen, in Juni 1942 bij Midway. Bij beide gebeurtenissen leden de Japanners zware verliezen, vooral bij vliegkampschepen. Na de zomer van 1942 heeft de Japansche vloot geen andere veroveringen meer gemaakt. Het vloot van de Amerikaanse vloot is steeds groter werd—Japan aanvaardde het verlies van de Amerikanen, steeds werd de vloot in de richting van het vliegkampschip—omdat Japan het nog niet verloren heeft: verovering van zijn vliegkampschepen, om alle op nieuw bewoende eilanden, het door aanvaardt. Toen de vliegkampschepen landden op de Philippijnen, waardoor Japan eilanden dreigde te worden van zijn vliegkampschepen. In het Zuiden, werd het eerste punt bereikt. In Tokio kwam bericht dat de Pacificvloot van Amerika moesten worden vernietigd, en de landingsvloot in de gederen.

De Japansche vliegkampschepen moeten naar de Philippijnen Tere, waar hij zich zal van vliegkampschepen bewegen, kruisen van de Zuid-Chinese ze en op een andere in een dorp, dat vliegkampschepen bij zich had, waar het Noordelijke rijkten, van oerlogsbatterijen, hadden de Japanners het voordeel te beschikken over vliegkampschepen. De Amerikaanse vloot moest ontgaan van de vliegkampschepen, het was echter een rampspoedige aanval verbanden was. De Amerikanen hebben officieel bevestigd dat zij in den Pacific theekelen over maanden, 14, kan worden. De Japanners wisten dat in de richting vloot naar het Oosten, en de vloot van de Japanners zal in de richting van de Philippijnen die Amerikanen verlaten. Het was in de richting van de Philippijnen die Amerikanen verlaten. Het was in de richting van de Philippijnen die Amerikanen verlaten. Het was in de richting van de Philippijnen die Amerikanen verlaten.

Luistert officieel
De Russen hebben in de afgelopen een hun strijd in Oost-Pruißen verdiept. Over een breed gebied van 100 km. zijn zij nu ruim 100 km. diep op Duitsch gebied doorgedrongen.

Noordse stad, de haven Kitzbühel, door de Russen bezet. Stalin maakt op Weimarschans van Oost-Berlijn, dat gebied Transitiegebied van Duitschers was gezuiverd.

In Nederland

Op Dinsdagavond 24 October bereikten Japansche troepen Den Bosch. Ingeen diep groter was van Grave. Zij streden den veld en spoore naar Heist af en drongen Woensdag diep in de stad door. Woensdagavond was de Noordoostelijke heil van Den Bosch in Japansche handen. Het gebied van Dinsdagavond nog verdedigden in de Zuidwestelijke wijkten. De Katedraal van St. Jans werd door de Duitse cultuurbeschermers als militair observatiepunt gebruikt.

Tusschen Den Bosch en Eindhoven trokken enkele Engische eenheden in de richting van Tilburg. Best, Bouter, Dorsel en Noordprui werden bereikt. Dinsdagavond waren berichten de Britsche voorhoede den land van Tilburg.

Felle strijd is in de afgelopen dagen geleverd bij Prinsloo, 5 km. ten Oosten van Breda op Zoom. Ten Zuidwesten van Breda op Zoom, zijn de Canadeezen over den dam door het Kruisland Zuid-Beveland binnengedrongen.

In Zevenw-Vlaanderen, veroverden de Canadeezen op Woensdag 21 October het fort Frederik Hendrik.

Het Vlaandische Lager dat in Breda in Zeeland vecht, wordt, indachtig de toestand, steeds op 70.000 man. Daarvan zijn ruim 15.000 afgezonden in Zevenw-Vlaanderen, en op Walcheren en Beveland. De politie van de rest in Breda is vooral bevoorradigd door het verlies van de spoorverbindingen die Den Bosch naar het Noorden.



In het noorden Noorden is de oerlogsbatterijen

REGENEN REGENEN NEER OP DUITSCHLAND
U. Britsche toefiel laat ze bij honderden tegelijk vallen op het land van de Duitse oorkoningsmaats: Emen in het Ruhrgebied.



DE PRINSESSES BEATRIX, MARGRIET EN IRENE met hun Moeder in Amerika gefotografeerd, kort voor vertrek van Prinses Juliana naar Engeland.

Verdiend loon

Fransch verradersjournalist ter dood veroordeeld

Parijs 27 Oct.—Het Patrietische Gevoel, ingevuld ter berechtiging van de collaboratie, is een teek van problemen tegen 1500 belastingen begonnen met de behandeling van de zaak van den verraadjournalist Georges Suarez, hoofdredacteur van het tijdschrift "L'Action" in Nederland. Fransche en Geallieerde journalisten waren in de rechtzaak aanwezig. De voedselrecht, voor de samenwerking van de jury—waarmee ook vroeger verdelers waren—was ingediend door de verzoeker, Suarez werd beschuldigd van overgang van de den vijand, het afschrijven van De Duitse, het verraad. Meer dan een half eeuw van de dooden van miljoenen en het sterven van massa-arbeiders onder de verzoeker.

OPGEPAST!

Aan alle Nederlanders: Zwijgt over het ondergrondse werk, en tegenover naaste familie leden en vrienden. Kiet de strijders niet in de dood!

Aan de ondergrondse werkers: Er is maar een plaats was Duitse politiekeorgane niets kunnen vinden: U hoeft. Draagt geen papieren bij U! Bergt z niet z.g. "veilig" op Hoed U in het bijzondere voor naamlijsten: een naamlijst welke anhang door den SD op een aantal tant werd gevonden, heeft tot den dood van vel vaderlanders geleid.

De openbare aanklager stude op namen waren Suarez in het gebied was bereikt. Hij bezocht het dat een schrijver van talent zijn een aan Hitler en de vijanden van Frankrijk had verlost. Hij bezocht "Bewust van mijn verantwoordelijkheid en de schuld" zijn in den ondergrondse werkers—die de Duitse moogden slechts veldigen van den aak.

«Der fliegende Holländer», eine Zeitung, die von den Alliierten verbreitet wurde, war eine wichtige Informationsquelle für die Bevölkerung der besetztengebiete.

Eines Abends im August, nach meinem Verhör, sassen wir mit einigen Frauen zusammen und unterhielten uns darüber, wie alles sein würde, wenn der Krieg zu Ende wäre. Wir redeten darüber, was wir essen und wohin wir gehen wollten, und ein Mädchen, José Smeets, aus einer wohlhabenden Familie in Brabant, sagte: «Ich würde alles dafür geben, wenn ich mal wieder Spargel essen könnte – ihr könnt euch nicht vorstellen, wie sehr ich mir das wünsche!» Bei mir zu Hause hatte es nie Spargel gegeben. Wir assen immer holländische Hausmannskost: Grünkohl, Sauerkraut, grüne Bohnen und Rosenkohl.

Dann fragte mich jemand: «Willie, wenn du dir aussuchen könntest, an welchem Tag du entlassen wirst, welchen Wochentag würdest du wählen?» Ich fühlte mich so schmutzig mit dem Eiter auf meinem Gesicht, den fettigen Haaren und der verdreckten Kleidung, dass ich sofort daran denken musste, wie wir uns immer am Sonntagmorgen gefühlt hatten, wenn die ganze Familie blitzsauber war. Als Kind war es mir manchmal zuviel gewesen, sonntags zweimal in die Kirche zu gehen, aber jetzt hätte ich alles dafür gegeben, in die Kirche gehen zu können – ganz egal, wie oft.

Also antwortete ich: «Wenn ich die Wahl hätte, dann würde ich mir wünschen, dass es ein strahlend sonniger Tag wäre – am liebsten ein Samstagmorgen. Ich würde nach Hause gehen, baden, mir die Haare waschen und saubere Sachen anziehen. Und am Sonntagmorgen würde ich in die Kirche gehen und Gott dafür danken, dass ich frei bin.»

Ich hatte es immer für selbstverständlich gehalten, frei zu sein, aber nun wusste ich, dass es ein Geschenk war. «Natürlich gehe ich auch, wenn es ein Montag ist – selbst wenn es in Strömen regnet», fügte ich

hinzu. Ich wusste ja noch nicht einmal, ob ich überhaupt freigelassen werden würde, aber meine innere Stimme, der ich allmählich zu trauen lernte, sagte mir, dass ich bald herauskäme.

Die Deutschen wollten das Lager räumen; darum wurden viele Männer erschossen. Die Ehefrauen, die zusammen mit ihren Männern verhaftet worden waren, waren nun Witwen, und die Nazis glaubten, dass sie keine Gefahr mehr für das Deutsche Reich darstellten; daher liessen sie sie frei. Und dann war da noch die dumme Willie Laarman – wohl kaum in der Lage, irgendwelchen Schaden anzurichten.

Es kam der 19. August, ein strahlend sonniger Samstag. Die Frauen, die Tuberkulose oder andere Krankheiten hatten, lagen auf ihren Pritschen. Der Lagerarzt war gerade dagewesen, um zu überprüfen, ob sie auch wirklich krank waren. Eine Abordnung, die das Essen für die Kranken brachte, betrat die Baracke. Ich putzte die Böden, die Frauen lagen auf ihren Pritschen, und ich sagte zu ihnen: «Wisst ihr noch, was ich neulich gesagt habe? Jetzt ist mein herrlicher Samstagmorgen gekommen. Heute gehe ich nach Hause. Punkt!»

Dann fügte ich hinzu: «Lasst mich die Adressen noch mal wiederholen: Freddy, du wohnst in Amsterdam, Noordermarkt 32. Ina, du wohnst in Den Haag . . .» Und dann wiederholte ich die Adressen all der Leute, die ich besuchen und denen ich Botschaften ausrichten sollte. Nachdem ich damit fertig war, sagte ich: «So, das war's. Jetzt gehe ich. Tschüss.»

Aber natürlich nahm ich meinen Putzlappen wieder in die Hand und arbeitete weiter. Einen Augenblick später kam die Oberaufseherin herein, eine Frau mit eiskalten Augen. Sobald sie die Baracke betrat, mussten wir Haltung annehmen, und wenn sie mit uns redete, mussten wir mit «Ja-wohl, Frau Hauptwachtmeisterin» oder «Nein, Frau Hauptwachtmeister-

rin» antworten. Ich konnte das eigentlich ohne Schwierigkeiten sagen, aber ich musste so tun, als ob es mir schwerfiele, da ich ja angeblich kein Deutsch konnte.

«Ja – jjawohl, Frau Ha . . . hauptwachtmeisterin», stotterte ich.

«Willie, Sachen packen, schnell! Du kommst nach Deutschland.»

Das war meine grösste Angst gewesen. Wir wussten alle, dass «nach Deutschland kommen» bedeutete, in ein Vernichtungslager geschickt zu werden. Aber meine innere Stimme sagte sofort: Du kommst nicht nach Deutschland – du kommst nach Hause.

In Vught durften wir ein paar Gegenstände behalten, die wir vielleicht noch gebrauchen konnten, und ich besass einen dunkelblauen Pulli, einen Regenmantel und einen dunkelblau karierten Flanellrock, den ich bei meiner Verhaftung getragen hatte. Ich hatte ihn zusammengerollt und als Kopfkissen benutzt, weil wir keine Kopfkissen bekommen hatten.

Ich nahm diese Sachen, aber da ich ganz sicher war, dass ich entlassen werden würde, lief ich zu dem Bett einer jungen Frau, die meine Kleidergrösse hatte und überhaupt nichts besass, und gab ihr den Rock und den Pullover. Ich dachte, dass sie die Sachen gebrauchen könnte, falls sie noch nach Deutschland in ein anderes Lager käme. Da ich meinen Sträflingsanzug zurückgeben musste, zog ich den Regenmantel über die Unterwäsche. Ich war mir ganz sicher, dass ich nicht nach Deutschland musste – sonst hätte ich den Rock und den Pulli behalten.

Ich war fertig. Als die Hauptwachtmeisterin zurückkam, um mich abzuholen, sagte sie: «Bevor du gehst, wirst du noch einmal verhört.» Ich erschrak furchtbar und erinnerte mich sofort an das, was Amancia, die Helleherin, gesagt hatte: «Du glaubst schon, dass du es geschafft hast,

und dann verhören sie dich noch einmal, und du machst einen Fehler und steckst schlimmer drin als je zuvor.»

Als ich von meinem ersten Verhör zurückgekehrt war, war ich hoffnungsvoll gewesen, weil ich es so gut überstanden hatte. Aber in unserer Lage war Erfolg immer eine relative und unsichere Sache. Zwei Jüdinnen, die ursprünglich in unserer Baracke gewesen waren, Schwestern oder Cousinen, waren auch verhört worden; die eine von ihnen konnte danach nicht mehr hören. Die Nazis hatten ihr mit Stuhlbeinen auf die Ohren geschlagen, bis sie taub war. Die andere hatten sie immer abwechselnd in sehr heisses und sehr kaltes Wasser getaucht, um sie dazu zu bringen, etwas zu gestehen, das sie ihrer Meinung nach vor ihnen verheimlichte. Auch solche Grausamkeiten geschahen während der Verhöre. Am meisten angst machte uns, dass wir nicht wussten, von wem wir verhört werden würden. Wir mussten auf alles gefasst sein. Es war eine Angst, die man sich, wenn man in einem freien Land lebt, kaum mehr vorstellen kann, ein völliges Ausgeliefertsein.

Mich hatten sie nicht gefoltert, und ich war sehr erleichtert gewesen, als der Offizier mir sagte, er könne keinen schwachen Punkt in meiner Geschichte finden. Trotzdem stand immer noch mein Leben auf dem Spiel. Ich wusste, dass schon ein kleiner Fehler mich in die grössten Schwierigkeiten bringen konnte. Gerade deshalb war ich davon überzeugt, dass Gott nicht zulassen würde, dass ich irgendetwas Dummes sagte, und dass er mir helfen würde, klar zu denken.

Die Hauptwachtmeisterin hatte mir aus purer Grausamkeit gesagt, dass ich nach Deutschland müsse. Es war eine Lüge, und irgendwie wusste ich das sofort. Es war genau wie damals in Scheveningen, als es hiess, dass wir duschen dürften. Es machte ihnen Spass, in uns Hoffnungen zu wecken, die sie dann zerstörten.

Ich wurde wirklich noch einmal befragt, aber nicht von den sieben Offizieren, die mich bereits verhört hatten, sondern von dem Sachbearbeiter, der mich so voller Ekel angesehen hatte, als er mich zu meinem Verhör brachte. Er sass in seinem Büro und sagte: «Wir wollen Sie entlassen.»

«Da bin ich aber froh», antwortete ich.

«Was haben Sie vor?» fragte er. «Wollen Sie wieder Kontakt mit diesem jungen Mann aufnehmen?»

«Ich will nichts mehr mit ihm zu tun haben!» rief ich empört. «Es ist allein seine Schuld, dass ich monatelang in diesem schrecklichen Lager war. Ich will ihn nie mehr wiedersehen!»

«Wissen Sie was», schlug er vor, «am besten gehen Sie zurück und suchen ihn. Wenn Sie herausgefunden haben, wo er wohnt, kommen Sie her und sagen es uns, abgemacht?»

Ich nickte. Glaub du das nur, dachte ich.

«Er hat Ihnen so viel angetan», fügte er hinzu. «Dafür hat er eine Strafe verdient, meinen Sie nicht auch?»

«Ja, das hat er», pflichtete ich ihm bei. «Nur seinetwegen habe ich so viel leiden müssen.»

Er stand auf und begleitete mich zur Tür: «Ich wünsche Ihnen alles Gute!» sagte er, dann rief er einen Soldaten herbei, und ich durfte gehen.

In der Zwischenzeit war Ansje den Dool, meine Mitgefangene, ebenfalls bei dem für sie zuständigen Sachbearbeiter gewesen. Sie kam gerade aus seinem Büro. Man gab uns unsere Papiere und unsere Habseligkeiten zurück, und der Soldat brachte uns zum Tor. Es öffnete sich vor uns, und wir gingen hinaus – endlich frei.

Da standen wir nun in dem herrlichen Sonnenschein und hatten nicht die geringste Ahnung, wohin wir gehen sollten. Es gab keinen Weg, geschweige denn eine Strasse – nur ein paar Wagenspuren und Pferdeäpfel. Wir waren bei Nacht und Nebel von Soldaten und Dobermännern hierher-

getrieben worden und konnten nur raten, aus welcher Richtung wir gekommen waren. Der einzige Anhaltspunkt waren diese Spuren, die uns zeigten, dass hier hin und wieder ein Pferdewagen vorbeikam.

Wir waren unterernährt, und Ansje war schwanger. Dazu kam, dass sie nicht wusste, ob ihr Mann noch lebte oder nicht. In uns sass eine Angst vor den Deutschen, die tiefe Wurzeln geschlagen hatte. Wir konnten sie nicht einfach von einem Moment zum anderen abschütteln. Grausamkeiten, die Art, wie die Aufseherin mit den eiskalten Augen gesagt hatte: «Sie fahren nach Deutschland» – sie gingen uns noch lange nach. Obwohl wir jetzt auf der anderen Seite des Elektrozaunes waren, hatten wir immer noch das Gefühl, den Deutschen ausgeliefert zu sein. Wir hielten es für möglich, dass das Tor plötzlich wieder aufgehen und sie uns zurückzerren würden – dass unsere Freilassung nur einer von ihren üblen Scherzen war.

Wir wollten so schnell wie möglich weg. Aber wohin? Wir wandten uns nach links, und nachdem wir ein kleines Stück gegangen waren, sahen wir in der Ferne einen kleinen Punkt, der langsam grösser wurde. Es war ein Bauer, der mit einem Pferdewagen voller Mist auf dem Weg zu seinen Feldern war.

Wir hörten das Klappern der Pferdehufe, und als der Bauer uns sah, rief er: «Hallo *meisjes*, kommt ihr gerade aus dem Lager?»

Wir sagten ja, und er warf einen Blick zurück auf seinen Wagen, ohne recht zu wissen, ob er uns einen Platz in all dieser Herrlichkeit anbieten sollte oder nicht. Er wandte sich wieder zu uns und stammelte: «Wollt ihr . . . wollt ihr vielleicht. ..?»

«Ja, gern!» antworteten wir und kletterten auf die kleine Sitzbank hinter dem Pferd. Der ganze Wagen war mit Mist beschmiert, auch die Bank, auf der wir sassen, aber wir genossen den Gestank regelrecht. Wir waren frei!

Ein Glücksgefühl durchströmte mich, während ich daran dachte, wie treu Gott seine Verheissungen erfüllt; ich war tatsächlich frei und sass lächelnd auf diesem Wagen! Während das Pferd gemächlich vorwärts trotete, musste ich still darüber lachen, dass Gott uns auf einem Mistwagen in die Freiheit fahren liess – er hatte wirklich Sinn für Humor. Noch heute ist für mich der Geruch von Mist mit dem Gefühl von Freiheit verknüpft.

Der Bauer brachte uns nach Vught an den Bahnhof. Dort befand sich eine Station des Roten Kreuzes. (Das Rote Kreuz hatte damals in der Nähe jedes Konzentrationslagers eine Station eingerichtet, die rund um die Uhr besetzt war.) Die Frau, die an diesem Morgen Dienst hatte, empfing uns freundlich.

«Ich freue mich so, dass Sie entlassen worden sind», sagte sie. «Wenn Sie mir sagen, wo Sie hinwollen, besorge ich Ihnen eine Fahrkarte. Sie haben sicher Hunger – soll ich Ihnen etwas zu essen holen?»

Natürlich hatten wir Hunger, und es war ein eigenartiges Gefühl für uns, nach all der Zeit wieder auf ein menschliches Wesen zu treffen, das sich für unsere Bedürfnisse interessierte und nach unseren Wünschen fragte.

Aber gerade jetzt sollte am Bahnhof ein Zug abfahren. Die Dampflok machte schon schnaufende Geräusche, und der Stationsvorsteher war gerade im Begriff, das sogenannte Spiegelei hochzuhalten, das Signal, mit dem die Abfahrt freigegeben wurde. Da damals nur noch wenige Züge am Tag fuhren und die Frau vom Roten Kreuz wollte, dass wir so schnell wie möglich nach Hause kämen, lief sie zum Stationsvorsteher, um Fahrkarten für uns zu kaufen, fiel ihm in den Arm und bat ihn, noch einen Moment zu warten. Sie holte schnell ein paar belegte Brote für uns und stieg dann mit uns in den Zug, da sich die Abfahrt nicht länger verzögern liess. Während wir assen, erklärte sie uns, dass das Rote Kreuz den Familienangehörigen

immer ein Telegramm schicke, wenn ein Gefangener freigelassen worden sei, um sie auf seine Rückkehr vorzubereiten.

«Wohin soll ich Ihr Telegramm schicken?» fragte sie.

Der Zug war voll, und da ich unter den Reisenden auch Personen mit NSB-Abzeichen sah, gab ich ihr meine letzte falsche Adresse in Heemstede, die Adresse der Familie, bei der ich angeblich vor meiner Verhaftung als Dienstmädchen gearbeitet hatte. Ich hatte immer noch Angst: Ich rechnete ständig mit Spionen und wollte mich auf keinen Fall von ihnen erwischen lassen. Also schickte das Rote Kreuz das Telegramm an diese Leute in Heemstede.

Arme Ansje! Sie hatte noch nicht erfahren, dass ihr Mann erschossen worden war; viel Leid kam noch auf sie zu. Ihr Kind lernte seinen Vater nie kennen. Wir trennten uns in Utrecht, da sie nach Deventer zu ihrer Familie fahren wollte. Ich sehnte mich sehr danach, meine Eltern wiederzusehen, aber ich hielt es für möglich, dass die Nazis die Suche nach Diet Eman noch nicht aufgegeben hatten und das Haus weiterhin beobachteten.

Ich hatte eine Fahrkarte nach Heemstede, aber ich stieg mit Ansje in Utrecht aus und kaufte mir am Schalter eine Fahrkarte nach Den Haag. Ich hatte immer noch Angst, dass das Ganze ein abgekartetes Spiel war und dass man mich verfolgte und früher oder später wieder festnehmen und nach Vught zurückbringen würde. Ich lief eine Weile auf dem Bahnhofsgelände hin und her, um festzustellen, ob mir jemand folgte. Erst als ich sicher sein konnte, dass das nicht der Fall war, nahm ich den nächsten Zug nach Den Haag.

Ich wagte nicht, direkt zum Haus meiner Eltern zu gehen, weil in unserer Strasse eine Familie wohnte, der ich nicht traute. Die Frau war Deutsche und der Mann Holländer; ihr Sohn war vierzehn oder fünfzehn Jahre alt und in der Hitlerjugend, und ich befürchtete, dass diese Leute mich verraten würden, wenn sie mich sähen; das Risiko war zu

gross. Trotzdem wollte ich unbedingt Kontakt mit meinen Eltern aufnehmen und erfahren, ob es ihnen gutging. Die einzige Möglichkeit, die mir einfiel, war, zu Herrn Gerritsen zu gehen, dem Geschäftspartner meines Vaters. Soweit ich wusste, hatten die Gerritsens nichts mit dem Widerstand zu tun, aber sie waren gute Freunde meiner Eltern. Ich wusste natürlich nicht, ob sie meine Eltern je gefragt hatten, wo ich sei, und was meine Eltern ihnen in diesem Fall erzählt hatten. Als ich damals untergetaucht war, meine Eltern in der ersten Zeit aber noch ab und zu besuchte, merkte ich, dass sie unseren Bekannten gegenüber Ausreden für mein Verschwinden benutzten. Es war einfach zu riskant, den Leuten die Wahrheit zu sagen. Sogenannte einfache Gemüter waren oft am gefährlichsten, da sie in aller Unschuld Sachen sagten, durch die man in die grössten Schwierigkeiten geraten konnte. (Später erfuhr ich, dass meine Eltern erzählt hatten, ich sei eine Zeitlang zu Heins Familie gezogen, um dort Haushaltsführung und Kindererziehung zu lernen. Das hatten die Leute akzeptiert, da sie wussten, dass ich mit Hein verlobt war.)

Als ich bei den Gerritsens vor der Tür stand und klingelte, freute ich mich auf eine herzliche Begrüssung. «Oh, Diet – da bist du ja wieder! Wie schön, dich zu sehen. Wie geht es dir?» würden sie gleich rufen. Es war immerhin über ein Jahr vergangen, seit ich das letzte Mal bei meinen Eltern gewesen war.

Stattdessen sagten sie wie immer: «Hallo Diet. Komm doch rein.»

Meine Eltern hatten gute Arbeit geleistet – ich begriff sofort, dass die Gerritsens keine Ahnung hatten. Trotzdem wirkte ihr Verhalten in diesem Augenblick auf mich wie eine kalte Dusche. Seit über einem Jahr sah ich zum ersten Mal wieder vertraute Gesichter, und diese Menschen benahmen sich, als ob ich nur mal eben im Urlaub gewesen sei.

«Haben Sie meine Eltern in der letzten Zeit gesehen?» fragte ich.

Ich hatte solche Angst, sie könnten tot sein!

«Ja, vorige Woche», antworteten sie.

«Und wie geht es ihnen?»

Sie sahen mich an, als ob ich in meinem Urlaub einen leichten Dachschaden erlitten hätte. «Gut natürlich», sagten sie.

Dann erzählte ich ihnen alles: dass ich im Gefängnis und im Konzentrationslager gewesen sei und wie sehr ich mich danach sehnte, zu meinen Eltern zu gehen, dass ich aber Angst hätte wegen unserer deutschfreundlichen Nachbarn.

«Wir können zu deinen Eltern gehen und sie bitten herzukommen», schlugen sie vor.

«Aber ich habe ihnen so viel zu erzählen», sagte ich. «Es wäre mir lieber, zu Hause mit ihnen allein zu sein. Könnten Sie bitte zu ihnen gehen? Es wäre vielleicht ein Schock für sie, mich so unvermutet zu sehen. Könnten Sie ihnen sagen, dass ich da bin, und sie bitten, die Haustür offenstehen zu lassen? Wenn ich dann von der Strassenecke aus sehe, dass die Luft rein ist, komme ich schnell ins Haus.»

Herr Gerritsen kam zurück, und man sah ihm an, dass er sich ziemlich wichtig vorkam – immerhin wusste er etwas, das sonst niemand wusste. Ich mochte ihn dennoch.

Ich machte mich also auf den Weg zu meinem Elternhaus, und als ich sah, dass bei den Nachbarn alles ruhig war, lief ich schnell ins Haus. Mein Vater war nicht da, aber meine Mutter hatte die Tür offengelassen. Es war so wunderbar für mich, meine Mutter wiederzusehen! Mir fehlen die Worte, um diese Freude zu beschreiben. Wir hielten uns einfach im Arm und redeten und redeten.

Plötzlich klingelte es, und ich flüchtete durch die Küche ins Schlafzimmer. An der Tür war jedoch nur jemand, der Lebensmittel lieferte –

der Bäcker oder der Milchmann. Das wenige Essen, das es damals gab, wurde immer noch ins Haus gebracht. Man ging nur selten in Geschäfte. Während meine Mutter an der Tür mit diesem Mann sprach und ich im Schlafzimmer wartete, kam mein Vater nach Hause. Meine Mutter konnte ihm im Beisein des Lieferanten nicht sagen, dass ich nach Hause gekommen sei, dafür kannte sie den Mann nicht gut genug. Als mein Vater in die Küche kam, trat ich aus meinem Versteck heraus. Ich wusste, dass der Mann, der mit Mutter vor der Haustür stand, mich von dort aus nicht sehen konnte. Ich erwartete, dass mein Vater sofort auf mich zustürzen und mich umarmen würde, aber stattdessen machte er auf dem Absatz kehrt und lief ins Schlafzimmer.

Ich verstand die Welt nicht mehr. Ich vermutete, dass er mir böse sei, weil sie meinetwegen so viel hatten leiden müssen, und dachte, dass er mich nicht mehr sehen wolle. Aber nachdem meine Mutter die Haustür geschlossen hatte, lief ich hinter ihm her. Jetzt sah ich, dass ihm Tränen über die Wangen liefen. Ich hatte ihn noch nie weinen sehen. Er hatte sich abgewendet, weil er nicht wollte, dass ich sah, wie seine Gefühle ihn überwältigten.

Diese Reaktion meines Vaters werde ich nie vergessen. Dass ich plötzlich lebend vor ihm stand, war mehr, als er so schnell bewältigen konnte.

Ich habe meine Eltern mein ganzes Leben lang sehr geliebt.

Ich konnte nur eine Nacht bleiben; es wäre zu gefährlich für mich gewesen, mich länger in Den Haag aufzuhalten. Ich fuhr zu den van Meerfelds nach Barneveld, und Ab sagte mir, dass Hein von Leeuwarden nach Amersfoort ins Konzentrationslager gebracht worden sei und dass sie miteinander in Verbindung stünden.

«Wenn du ihm schreiben willst», schlug er vor, «versuchen wir, ihm den Brief zukommen zu lassen.»

Es war sehr gefährlich, Post ins Lager zu schmuggeln, denn Hein war unter falschem Namen dort, und ich durfte ihn in dem Brief nicht mit seinem richtigen Namen anreden und musste auch sonst sehr vorsichtig sein. «Mein liebster H.», so begann ich den Brief und unterschrieb ihn mit *Famke*, das ist ein friesischer Kosename, den er immer für mich benutzt hatte. *Mijn Famke* hatte er immer zu mir gesagt – «mein Frauchen».

Jeder Brief, der in das Lager oder aus dem Lager geschmuggelt wurde, bekam einen Stempel mit den Buchstaben A-W-S. Das war Heins Abteilung. Ein Mann brachte die Botschaften unter Ladungen von Kartoffelschalen herein und heraus. In Amersfoort befanden sich Tausende von Gefangenen, und alle wollten diese Möglichkeit nutzen. Der Mann konnte natürlich nicht Dutzende von Briefen auf einmal befördern; also kamen die Abteilungen abwechselnd an die Reihe.

23. August 1944

Mein liebster H.,

ich bin so glücklich darüber, dass ich Dir endlich schreiben kann. Du hast bestimmt schon gedacht: «Warum schreibt sie mir bloss nie?» Ich habe Dir nicht geschrieben, weil ich am 8. Mai bei einer Zugkontrolle festgenommen wurde. Mein Ausweis war nicht in Ordnung. Der Mann erklärte, er sei 1943 gedruckt und 1941 schon ausgestellt worden – wie in aller Welt ist so etwas möglich?

Natürlich war es mir völlig unerklärlich, wie es dem Angestellten, der mir den Ausweis gegeben hatte, gelungen war, ein solches Wunder zu vollbringen. Trotzdem brachten sie mich ins Oranje Hotel (das Scheveninger Gefängnis). Als die Invasion in der Normandie stattfand, wurden wir (etwa 1'000 Gefangene) nach Vught verlegt. Zuerst dachte ich, sie würden uns nach Deutschland bringen. Ich hatte grosse Angst.

Mein Verhör lief besser, als ich erwartet hatte. Ich spielte das ängstliche Dummchen. Gott sei Dank ging alles gut. Später erzähle ich Dir alles genau. Ich bin froh, dass ich auch die Erfahrung gemacht habe, im Gefängnis zu sein. Als ich damals hörte, dass Du festgenommen worden warst, konnte ich das fast nicht ertragen. Aber von dem Moment an, als sich die Zellentür hinter mir schloss, habe ich keine einzige Träne mehr vergossen. Trotzdem war es schwer für mich, dass ich nichts mehr von Dir und den anderen aus unserer Gruppe hörte. Ich durfte weder Briefe schreiben noch Pakete empfangen, und ich bin sicher, dass es für Euch genauso schwer war, nicht zu wissen, wie und warum ich verschwunden war.

Aber das ist nun alles Vergangenheit. Letzten Samstag wurde ich plötzlich entlassen. Ein wunderbares Gefühl! Bald wirst Du das auch erleben. Jeden Morgen, wenn ich aufwache, denke ich, ich träume.

Zu Hause ist alles in Ordnung – glücklicherweise, denn ich habe mir deswegen grosse Sorgen gemacht. Und jetzt müsste ich mich in kleine Stücke reissen können, weil alle wollen, dass ich sie besuche.

Mein Schatz, ich bin sicher, dass alles gut werden wird. Meine Geschichte ist ein einziges grosses Wunder. Ich habe erlebt, dass «meine Hilfe allein von dem Herrn kommt». Ich hörte nichts mehr von Dir, und es sah nicht so aus, als ob sich das je ändern würde. In dem Lager ging es streng zu. Trotzdem hatte ich die ganze Zeit über einen solchen inneren Frieden, wie ich ihn noch nie zuvor verspürt hatte, und ich habe so wunderbare Frauen und Mädchen kennengelernt. Eines Tages wirst Du sie auch kennenlernen, denn diese Freundschaften werden ganz bestimmt bestehenbleiben.

Wie herrlich wird es sein, wenn Du entlassen wirst, und wie viel werden wir uns zu erzählen haben! Ich freue mich, dass Du dort Freunde gefunden

hast und dass wir Kontakt haben. Jetzt ist alles leichter für mich. Mach Dir meinetwegen keine Sorgen. Ich weiss, was Du durchmachst, und jetzt, wo ich Deine Briefe lesen kann, geht es mir gut.

Du wirst es vielleicht nicht glauben, aber seit ich herausgekommen bin, habe ich ein bisschen zugenommen. Das habe ich dem Roten Kreuz zu verdanken. Hier sind alle so nett zu mir, dass es mir schon fast peinlich ist.

Der kleine Teun (der Sohn von Ab und Riek van Meerveld) ist so gross geworden. Er krabbelt schon, lacht und hüpfert herum. Ich war völlig überrascht. Gestern bin ich hier angekommen, und ich will nach und nach alle Bekannten besuchen. Sie würden mich am liebsten in einen Glaskasten setzen und herumreichen.

Wie geht es für Dich weiter? Ich habe gehört, dass sie Deinen Fall noch nicht zu Protokoll genommen haben? Wie viele seid Ihr in Deiner Baracke? In meiner waren es zum Schluss 100 Frauen. Trotz allem hatten wir doch viel Spass.

Mein Bruder Albert hat dem Junggesellenleben Ade gesagt. Ich bin immer noch voller blauer Flecken, so stürmisch hat er mich umarmt, als ich nach Hause kam.

Sag mal, bleibt es dabei, dass wir im September heiraten? Das hatten wir doch so ausgemacht, oder? Ich bin rechtzeitig zurückgekommen, und jetzt bist Du dran. Du darfst kein Spielverderber sein. Wahrscheinlich sind wir die letzten in unserem Freundeskreis, die heiraten, aber dafür wird unsere Hochzeit bestimmt auch besonders schön.

Ich stelle mir unsere Zukunft so schön vor-kein Krieg mehr, und Du bist frei. Bestimmt ist bald alles vorbei. Ich habe Dir noch so viel zu erzählen, aber das hole ich in ein paar Wochen nach, wenn Er «mit wunderbarem Rat das Werk hinausgeführt, das dich bekümmert hat».

Mein Liebling, ich hoffe, dass ich bald von Dir höre.

Bis dahin tausend Küsse . . . van je Famke

Brief von Diet Eman an Hein Sietsma

Ab schmuggelte den Brief in das Lager, und Hein erhielt und beantwortete ihn schnell. Der Kartoffelmann schmuggelte seine Antwort vom 29. August 1944 heraus. Hein hatte seinen Brief direkt auf meinen geschrieben, in die weissen Zwischenräume.

29. August 1944

Meine liebe Diet,

wie habe ich mich über Deinen Brief gefreut! Es kam mir immer sehr merkwürdig vor, dass ich nichts anderes hörte als: W. geht es gut. Und dann hörte ich, dass Du Dich aus der Arbeit zurückgezogen hättest. Da habe ich mich gefragt, wie es dazu kommen konnte, dass Du Dir eine solche Lammesart angeeignet hast.

Ich konnte es zunächst nicht fassen, dass ich die ganze Zeit Falsches über Dich dachte. Driek sagte mir, dass es Dein ausdrücklicher Wunsch gewesen sei, dass man mich nicht über Deine Verhaftung informierte, aber das kann und will ich nicht glauben. Hast Du den Tisch von G. und L. erhalten? Du vergisst doch hoffentlich nicht, dass Du nicht nach Friesland kommen sollst? Bitte, besuche Jan van Wassenaar und grüsse ihn herzlich von mir. Regelst Du bitte alles im Blick auf unsere Hausratsversicherung und die Lebensversicherung? Ich hoffe, Dich bald wiederzusehen, denn jetzt, da Du wieder draussen bist, mag ich hier erst recht nicht mehr bleiben. Am vergangenen Sonntag musste unsere gesamte Baracke zehn Minuten lang Kniebeugen machen, und jetzt humpeln wir alle wegen des Muskelkaters in den Oberschenkeln. Es ist zum Totlachen, alle die jungen «alten Männer».

Liebling wie tapfer hast Du Dich gehalten. Die ganze Zeit keine Nachricht von zu Hause und von Freunden. Ich fühle mich im Vergleich zu Dir wie ein Stümper, wenn ich daran denke, wie mir sofort Tonny's Name herausgerutscht ist, weil ich mir eigentlich niemals vorher Gedanken darüber gemacht hatte, was ich im Falle einer Verhaftung sagen würde. Ich schicke Dir Deinen Brief zurück, weil ich ihn hier nicht aufheben will und später doch gerne ein Andenken an die Zeit hier haben möchte. Gestern Abend war ich im Kino. Ich gehe selten. Aber jetzt hat es mir gutgetan, wieder einmal hübsche Mädchen auf der Leinwand zu sehen. Es wurden schöne Tänze gezeigt. Man fühlt sich für kurze Zeit wie ein anderer Mensch, wenn man aus dieser Immer-und-überall-Männer-Atmosphäre herausgehoben wird. Wenn Albert Dir blaue Flecken am Hals verursacht hat, so werde ich dafür sorgen, dass Du am ganzen Körper grün und blau bist! Diet, dieser Brief ist vielleicht etwas chaotisch, aber das kommt durch die Eile, mit der ich ihn schreibe. Für das nächste Mal verspreche ich, mich zu bessern. Einen dicken Kuss

von Deinem Jungen

Brief von Hein Sietsma an Diet Eman

Dieser Brief war das erste Lebenszeichen von Hein, das ich nach meiner Entlassung aus Vught erhielt. Noch heute ist er mir sehr wichtig.

Der Hungerwinter



Wij heffen hart en handen
voor 't heil der Nederlanden;
tot doodsbeproefde trouwe
Wilhelmus van Nassaue
en zweren vast den eed
met u te staan gereed.

31-12-44

3 avonds 11 uur

Mijn lieue jongen, We sijn toch
maar besloten om de jaarswisseling te
„vieren“ en sijn daarom om te reuk naar
bed gegaan en er nu niet mitgekomen, In nu we
niet bij elkaar sijn wil ik je schrijven, dan is
het toch een beetje of ik met je praad en daar
verlang ik toch hoe vresetijk naar. Sonns heb
ik het idee, dat je door alles soo erg veranderd
ben, trouwens, dat weet ik wel zeker, want
ik ben het ook soo, en il geloof, dat het voor
jou veel moeiliker is, dan het voor my was.
Het blikt misschien idioot, mocht soms
hem ik ernaer terug verlangen.
Waarom? Daar ben ik eigenlijk geen
antwoord op geven. Missche omdat ik me
daar soo veilig en dichts by God voelde,
terwijl ik nu het gevoel heb, dat ik er niet
meer tegenoh ben, den laatste tyd.
Als alle me maar liet gaan en Hannone
welck nemen, sou het veel makkelijker
voor me sijn, maar nu wordt het me
werkelyk te machtig om 2 dinge tegelyc
goed te willen doen en het niet te kunnen.
De menschen hebben al tegen me geregd,
dat ik soo veranderd ben en soo hard
geworden en Bart dat ik nooit meer
tyd voor hen had.

Während der Besatzungszeit war jeder Hinweis auf die königliche Familie verboten. Der Briefbogen, auf dem Diet an Hein schrieb, zeigt ein Porträt von Willem de Zwijger (Wilhelm von Oranien, genannt der Schweiger, 1533-1584).

17. September 1944 (N. B.:

Dieser Tag wurde wegen der Schlacht um Arnheim zu einem historischen Datum.)

Seit gestern bin ich wieder bei Alie. Ich bin furchtbar unruhig und verstehe nicht, warum. Es gibt hier nicht viel zu tun. Am besten gehe ich zuerst nach Haarlem und dann nach Süden. Wenn es für den Untergrund wenig zu tun gibt, muss ich hier bei Alie sitzen und stricken, und das kann ich jetzt einfach nicht. Gestern war ich in Amersfoort und bin durch Laan 1914 [eine Strasse] gefahren. War vielleicht nur 500 Meter von Hein entfernt.

Viele Tommies in der Luft. Sie schiessen auf alles, was sich auf den Hauptstrassen bewegt. Die Nazis machen sich vor Angst in die Hosen.

Ach, Hein, jetzt, wo ich wieder zu Hause bin, fehlst Du mir überall, und die Sehnsucht nach Dir quält mich so. Das Schreiben hilft mir ein bisschen.

Hast Du gespürt, dass ich in diesen Tagen mit meinen Gedanken und Gebeten ganz nah bei Dir war? Liebster, vor einem Jahr waren wir zusammen in Friesland, gingen miteinander spazieren und kauften Blumen für Gerk und Lena. Wir sahen uns an und mussten lachen über unser verrücktes kleines Geheimnis. Wir waren so glücklich, dass Worte es nicht hätten ausdrücken können, und deshalb lachten wir nur.

Liebster, heute habe ich in unseren Tagebüchern gelesen. Wie sehr hast Du mich geliebt, und wie sehr hast Du mich idealisiert!

aus Diet Emans Tagebuch

Nach meiner Entlassung war ich zu Aalt und Alie zurückgekehrt, da meine Gruppe mich jetzt noch dringender brauchte als vor meiner Verhaftung. Aart

Roskam («Driek»), ein Mitglied unserer Gruppe, war verhaftet worden und sass ebenso wie Hein in Amersfoort; auch Adriaan Schouten war dort gewesen. Wir hatten nur noch wenige Mitarbeiter. Ich ging schnell und ohne darüber nachzudenken in die Untergrundarbeit zurück. In den ersten Monaten nach Scheveningen und Vught war ich oft müde und seelisch erschöpft, aber ich kann mich nicht erinnern, dass ich je Angst hatte, weil ich wieder im Widerstand arbeitete. Ich hatte inzwischen am eigenen Leibe erfahren, wozu die Nazis fähig waren, und ich hasste sie und ihr ganzes System.

Ich behielt den Namen Willie Laarman bei, denn ich konnte ihn gefahrlos benutzen. Willie war verurteilt worden und hatte ihre Zeit abgesessen, und ausserdem hatte ich schon vorher bei Aalt und Alie unter diesem Namen gelebt. Alles Familienangehörige hatten nie geahnt, was ich in Wirklichkeit tat; für sie war ich einfach ein Dienstmädchen. Sie hatten auch nichts von meiner Festnahme und Gefangenschaft erfahren. Als sie nach dem Krieg herausfanden, dass ich gar nicht deshalb zu den Lozemans gekommen war, weil es auf dem Land mehr zu essen gab als in der Stadt, konnten sie es kaum glauben.

Nach meiner Entlassung aus Vught brauchten Aalt und Alie meine Hilfe; sie hatten ständig das Haus voller Leute. Ich wollte aber zuerst meine Schwester und die Männer meiner Gruppe besuchen, die noch frei waren, und versprach den Lozemans, danach den Hof wieder zum Ausgangspunkt für meine Arbeit zu machen und ihnen zu helfen, wann immer mir das möglich sei.

Was uns damals am meisten beschäftigte, war der Luftangriff der Alliierten auf Arnheim. Der britische General Montgomery hatte einen Plan, den sogenannten «Market Garden»: Nördlich der grossen Flüsse Rhein,

Waal und Maas sollten Fallschirmspringer-Einheiten abgesetzt werden, während gleichzeitig von Süden eine schlagkräftige Armee aufrücken sollte. Bei Arnheim sollten die beiden Streitmächte Zusammentreffen und die deutsche Armee zurückdrängen. Im September 1944 war Hitlers Vormachtstellung schon ins Wanken geraten – zum einen wegen des verheerenden Russlandfeldzuges und zum anderen wegen des Tributes, den die alliierte Invasion in der Normandie gefordert hatte.

Es war geplant, dass in der Nähe von Arnheim ausser den Fallschirmspringer-Truppen auch Lastensegler landen sollten, die Vorräte und Munition transportierten. Die Lastensegler sollten von den Flugzeugen, die sie schleppten, abgekoppelt werden und an einem bestimmten Ort landen – beladen mit Panzern, Gewehren und allem anderen, was die Fallschirmspringer brauchten. Inzwischen sollten die Truppen, die sich in Belgien befanden, die Flüsse überqueren und zu ihnen stossen. Die Fallschirmspringer mussten so lange die Stellung halten, bis es den Alliierten gelungen war, zu ihnen aufzurücken.

Wenn dieser Befreiungsschlag gelungen wäre, hätte der Krieg sehr viel früher enden können, denn durch ein befreites Holland hätten die Alliierten wesentlich schneller nach Deutschland einrücken können.

Leider schlug dieser Plan fehl. Die deutsche Armee in Holland war wesentlich stärker, als die Alliierten gedacht hatten, und die Fallschirmspringer-Einheiten, die in Arnheim gelandet wären, konnten nicht bis zum Eintreffen der alliierten Truppen durchhalten. Es fanden verheerende Kämpfe statt, bei denen es unzählige Verwundete und Tote gab.

5. Oktober 1944

Den ganzen Tag dröhnt das Feuer der schweren Artillerie. Wir sind nah an der Front.

O Lord, make haste to help us;

O Lord, make speed to save us.

(Hein und ich besuchten früher gelegentlich die englische Kirche; diese Verse gehörten dort zur Liturgie.)

Äh, mein Liebster, ich habe so furchtbare Sehnsucht nach Dir, dass ich manchmal nicht mehr ein noch aus weiss. Manchmal habe ich das Gefühl, dass unsere Hoffnungen für die Zukunft nichts als Luftschlösser sind. Ich kann mir nicht mehr vorstellen, dass sie wahr werden. Aber tief im Innern weiss ich, dass für uns zum Schluss noch alles gut werden wird.

Psalm 130: «Israel hoffe auf den Herrn; denn bei dem Herrn ist die Gnade und viel Erlösung bei ihm.»

Ich danke dir, Herr, dass wir beide das wissen und uns daran festhalten dürfen.

aus Diet Emans Tagebuch

Arnheim wurde bombardiert und musste evakuiert werden. Hunderttausende von Menschen verliessen die Stadt – sogar die Neugeborenen wurden von den Entbindungsstationen geholt.

Die Flüchtlingskolonne bewegte sich zu Fuss über die Strassen der Veluwe. Viele der Flüchtlinge wurden in Ede, Barneveld und anderen kleinen Orten in Schulen einquartiert, in denen dann natürlich kein Unterricht mehr stattfand. Das Rote Kreuz stellte Decken für diejenigen zur Verfügung, die auf dem Boden schlafen mussten, und gab Mahlzeiten für all die hungrigen Menschen aus.

Plötzlich wurde jeder Bauernhof und jede Wohnung in der Gegend von Deutschen inspiziert, die Räume beschlagnahmten und den Eigentümern mitteilten, wie viele Flüchtlinge sie aufnehmen mussten. Sie liessen einem gar keine Wahl; sie sagten einfach: «Sie nehmen soundso viele Leute auf.»

Die Deutschen legten fest, wie viele Flüchtlinge man aufnehmen musste,

und die holländischen Behörden hatten dann die Aufgabe, die einzelnen Leute auf die verschiedenen Haushalte zu verteilen.

Die Flüchtlinge hatten zwar ihre eigenen Lebensmittelkarten, aber trotzdem bedeutete ihre Anwesenheit eine Menge Extraarbeit für die betreffenden Familien. Die Gastgeber wurden gezwungen, völlig fremden Menschen, die auch Kriminelle, Nazis oder NSBler sein konnten, ihre Häuser zu öffnen. Niemand wusste, was für Leute man ihm zuweisen würde. Und es gab immer noch Tausende, die in der Gegend herumirrten, nichts mehr besaßen als die Kleider, die sie auf dem Leib trugen, und keine Bleibe hatten. Viele mussten in leerstehenden Schulgebäuden und Kinos bleiben.

Ausserdem waren die Nahrungsmittel so knapp, dass auch Frauen und Kinder aus anderen Städten überall auf dem Land umherstreiften, um Lebensmittel zu ergattern. Die Katzenbesitzer liessen ihre Tiere nicht mehr aus dem Haus, denn sie hatten Angst, dass hungrige Menschen ihnen die Köpfe und Schwänze abschnitten, das Fell abzogen und die armen «Dachhasen» dann als Kaninchen verkauften.

Viele Mütter nahmen damals ihr Tafelsilber oder ihre feine Leinenwäsche und machten sich auf den Weg zu Bauernhöfen, wo sie diese Dinge gegen Lebensmittel einzutauschen versuchten. Je länger die Besatzung dauerte und je mehr die Deutschen das Land ausplünderten, desto knapper wurde das Essen. Zuerst fanden solche Frauen noch ein paar Kilometer ausserhalb der grossen Städte Nahrungsmittel, aber 1944, während des Hungerwinters, mussten sie immer grössere Strecken zurücklegen. Manchmal waren sie wochenlang unterwegs, zogen mit ihren Handwagen von einem Ort zum anderen und versuchten Leinen, Silber, Kristall und Porzellan gegen einen Sack Getreide, ein paar Kartoffeln oder sonst irgendetwas Essbares einzutauschen.

Auch Aalt und Alie hatten einige Flüchtlinge aus Arnheim aufnehmen müssen. Alle Zimmer auf Watergoor waren eigentlich bereits von Juden und Leuten, die untertauchen mussten, belegt, auch der Heuboden über der *deel*. Aber das wussten die Deutschen natürlich nicht. Ausserdem kamen oft Leute vorbei, die auf der Suche nach Essen waren (sogenannte *passanten*). Überall, wohin man schaute, waren Menschen auf der Wanderschaft – Obdachlose, Hungrige, Flüchtlinge. Auch sie mussten wie alle anderen zur Sperrstunde von der Strasse verschwinden, und um sie irgendwo unterzubringen, waren in allen Ortschaften die Turnhallen der Schulen zur Verfügung gestellt worden. Der Boden war mit Heu oder Stroh bedeckt worden, und am Abend kamen all die *passanten*, um dort zu übernachten. Ihre Handwagen mussten sie draussen lassen, aber sie versuchten natürlich, immer ein Auge darauf zu haben. Es wurde viel gestohlen, und wenn es irgendwie ging, bettete man nachts den Kopf auf seine Habseligkeiten. Oft kam es zu Streitereien, und die Polizei musste die Turnhallen ständig im Auge behalten, da sich die Leute im Dunkeln gegenseitig bestahlen. Manchmal herrschte ein einziges Chaos.

Die *passanten* waren natürlich ganz unterschiedliche Menschen – vertrauenswürdige und weniger vertrauenswürdige. Aber Aalt und Alie nahmen alle auf. Selbst wenn sie erst gesagt hatten: «Nein, wir können niemand mehr aufnehmen, und es ist auch schon so spät», brachten sie sie dann doch noch irgendwie unter – meist auf dem Heuboden. Fast jeden Abend nahmen sie irgendjemanden auf, und jeder bekam einen Becher warme Milch – eine besondere Köstlichkeit – und eine Scheibe Brot. Manchmal waren es zwanzig oder dreissig Personen, die auf dem Hof übernachteten, und in einer Nacht waren es sogar fünfundfünfzig, aber sie bekamen alle ihre Portion Milch und Brot. Gott musste Aalt und Alie einfach segnen, denn sie waren

so gut zu all den Leuten, die an ihrem Hof vorbeikamen und die sonst nichts gehabt hätten.

Unser Brot backte Alie selbst, und all das Brot, das wir auf die Lebensmittelkarten bekamen, wurde an die *passanten* weitergegeben. Es schmeckte ein bisschen wie brauner Pappkarton und roch auch so, ausserdem war es ziemlich klebrig. Trotzdem war es Brot und machte satt. Aalt und Alie konnten von ihren Verwandten Roggen bekommen, und ausserdem baute Aalt, der eigentlich hauptsächlich Milchwirtschaft betrieb, selbst auf einem kleinen Stück Land Roggen an. Alie konnte daraus herrliches Roggenbrot backen, und sie brachte es auch mir bei.

In dieser Zeit erlebten wir viel Schweres, aber auch viel Schönes und Unvergessliches. Jeden Abend gab es irgendeine Überraschung.

Eines Nachts hörten wir lautes Geschrei auf dem Heuboden. Aalts Bruder Frits ging hinauf, um nach dem Rechten zu sehen, denn er war mehr oder weniger für die *passanten* zuständig; Aalt kümmerte sich um die Juden, die auf dem Hof versteckt waren. *Wenn passanten* verheiratet waren, durften sie natürlich beieinander schlafen, aber in dieser Nacht waren ein Mann und eine Frau, die sich als Ehepaar ausgegeben hatten, obwohl sie sich in Wirklichkeit gerade erst kennengelernt hatten, oben auf dem Heuboden. Sie bekamen furchtbaren Streit, und die junge Frau schrie wie am Spiess. «Bitte helfen Sie mir», schrie sie, «ich bin nicht mit diesem Mann verheiratet!» Sie wollte, dass Frits sie vor ihm beschützte.

Aalt und Alie waren verantwortungsbewusste Menschen, und von da an liessen sie sich die Personalausweise der Leute geben, die bei ihnen übernachten wollten, um sicherzugehen, dass ein Paar wirklich verheiratet war. Aalt und Alie behielten die Ausweise über Nacht und gaben sie am nächsten Morgen zurück. *Passanten*, die damit nicht einverstanden waren, wurden

einfach nicht aufgenommen. Was *die passanten* natürlich nicht wissen konnten, war, dass Onkel Ben nachts von den eingezogenen Ausweisen alle Angaben abschrieb, die er für die Herstellung von falschen Ausweisen gebrauchen konnte.

Unsere grösste Sorge war, dass die Deutschen eines Tages feststellen würden, dass drei Zimmer auf Watergoor noch nicht beschlagnahmt worden waren – die grosse «gute Stube» und die beiden kleinen Zimmer, in denen Ben, Marie und ich untergebracht waren. Onkel Ben fälschte immer noch Ausweise für abgeschossene Piloten und alle möglichen anderen Leute; was das Fälschen von Dokumenten betraf, war Watergoor in dieser Gegend zu einem regelrechten Hauptquartier geworden.

Ich hätte an einen anderen Ort ziehen können, aber es wäre mir schwergefallen, Aalt und Alie zu verlassen; sie waren für mich fast wie ein Bruder und eine Schwester geworden. Onkel Ben konnten wir schlecht woanders unterbringen; er brauchte einen ruhigen Platz, wo er ungestört arbeiten konnte. Ausserdem durfte niemand wissen, dass er überhaupt da war.

Die Deutschen bestimmten schliesslich, dass Aalt und Alie sechs Flüchtlinge aus Arnheim aufnehmen mussten. Wir machten uns grosse Sorgen, was für Menschen das sein würden.

Einige Holländer waren daran beteiligt, die Unterbringung der Flüchtlinge aus Arnheim in Privathaushalten zu organisieren. Auch Ab van Meerfeld wurde für diese Aufgabe eingesetzt. Er selbst lebte mit seiner kleinen Familie in einer winzigen Stadtwohnung, die über einem Geschäft lag. Sie hatten keinen Platz, um irgendetwas aufzunehmen. Manchmal übernachtete ich bei ihnen, wenn ich es nicht mehr schaffte, vor der Sperrstunde nach Watergoor zu kommen. Mehrere andere Bauern, bei denen wir Juden versteckt hatten, hatten ebenfalls Flüchtlinge aus Arnheim aufgenommen, aber die meisten Sorgen machten wir uns wegen Onkel Ben, der für unsere Arbeit so wichtig war.

Als Ab zu den Flüchtlingen nach Barneveld kam, stellte er fest, dass die meisten von ihnen durch all das, was sie in der letzten Zeit erlebt hatten, verwirrt und wie betäubt waren. Sie hatten in Arnheim so lange Zeit in Ruhe und Frieden gelebt, und plötzlich befanden sie sich inmitten von Bombenhagel, Mündungsfeuern und gesprengten Brücken. Die Alliierten sprangen mit Fallschirmen über der Stadt ab, Lastensegler glitten lautlos vorüber, und tagelang wurde pausenlos geschossen. Viele fanden in diesen schrecklichen Kämpfen den Tod, und überall sah man Blut. Dann hatten sie ihre Häuser verlassen müssen. Da es natürlich keine Autos gab, gingen alle zu Fuss oder fuhren mit dem Rad. Manche versuchten Gegenstände mitzunehmen, die ihnen wichtig waren, und verluden sie auf Kinderwagen.

Ab hörte in der Schule in Barneveld, wie die Mitglieder einer grossen Familie miteinander sprachen. Es war ein Ehepaar mit vier Kindern und einem einjährigen Enkelkind, dem Kind ihrer ältesten Tochter. Sie hatten furchtbare Angst, dass sie getrennt werden würden. Ab hatte den Eindruck, dass diese Menschen die richtigen für uns auf Watergoor wären, und er lernte sie gerade an dem Tag kennen, als sie die Schule verlassen und woanders untergebracht werden sollten.

«Ich weiss, dass es bestimmt nicht leicht zu machen ist», sagte der Vater zu Ab, «wir sind zu siebt, aber dass wir in dieser gefährlichen Situation zusammenbleiben können, wünschen wir uns mehr als alles andere.»

Ab fand heraus, dass sie gläubige Katholiken waren, und er liess ein paar Bemerkungen zur politischen Lage fallen, um zu prüfen, wie sie zu den Deutschen standen. Der Mann antwortete ihm, ohne zu wissen, welche Bedeutung Ab seinen Antworten beimass, und nach einigen Sätzen erkannte Ab, dass diese Leute die Nazis hassten und schrecklich fanden, was mit den Juden geschah.

«Ich kenne einen Hof, auf dem ich Sie alle zusammen unterbringen kann», sagte Ab. «Allerdings sind dort Juden versteckt, und wenn Sie Angst haben, gehen Sie besser nicht hin. Wenn nicht, kann ich Ihre ganze Familie dort unterbringen.»

Der Mann ging zu seiner Frau hinüber und sprach mit ihr, denn es war ein Risiko, auf einen Hof zu ziehen, auf dem sich Juden versteckt hielten.

«Wir wollen zusammenbleiben», sagte der Mann, als er zurückkam. «Wir gehen das Risiko gerne ein. Bringen Sie uns hin?»

So bekamen Aalt und Alie von einem Tag zum anderen weitere sieben Gäste. Mein Zimmer ging an die Eltern; in die *heerd* wurden ein Doppelbett und ein Kinderbettchen gestellt; dort schlief Annie, die älteste Tochter, mit ihrem Kind. Die beiden Söhne bekamen das Zimmer, in dem Aalts Bruder geschlafen hatte. Die andere Tochter zog zur Familie ihres Verlobten; dort hatte sie auch eine Arbeitsstelle. Wir hatten die Auflage der Deutschen erfüllt. Annie, die von ihrem Mann verlassen worden war, war nur ein oder zwei Jahre älter als ich. Wir verstanden uns von Anfang an gut, und wenn ich auf Watergoor übernachtete, schlief ich meist bei ihr in dem grossen Bett.

Ansonsten änderte sich für mich durch die neue Familie nicht viel, denn ich war in diesem Winter sowieso fast immer unterwegs, um all die Juden zu versorgen, die wir versteckt hatten. Mit Lebensmittelkarten und Notrationen für die, die nicht genug zu essen hatten, war ich tagelang zu Fuss unterwegs, weil Deutsche mein Fahrrad gestohlen hatten.

Eines Tages kam ich um die Mittagszeit auf einem Hof an, der einer Witwe und ihrem Sohn gehörte. Sie hatten einen jungen Juden bei sich versteckt. «Willie», fragte die Bäuerin, «bleibst du zum Mittagessen?»

«Ja, gern», antwortete ich, denn ich war müde vom Laufen und immer dankbar, wenn mir jemand eine Mahlzeit anbot.

Die Bäuerin hatte Sauerkraut gekocht, eines meiner Lieblingsessen. Auf den Boden eines grossen Topfes legte man Kartoffeln, darüber das Sauerkraut und darauf ein Stück Schinken oder Räucherwurst, jedenfalls irgendetwas Geräuchertes. Es wurde alles zusammen gekocht, und dann nahm man das Fleisch herunter und vermischte das Sauerkraut mit den weichgekochten Kartoffeln – ein typisches Winteressen.

Die Frau nahm den grossen Topf, der von dem Holzfeuer, auf dem gekocht wurde, aussen ganz schwarz war, und stellte ihn auf den Tisch. Ich fragte mich, was für Fleisch es wohl an diesem Tag geben würde, denn Fleisch war natürlich sehr knapp. Als die Bäuerin den Deckel abnahm, traute ich meinen Augen kaum: Zuoberst lagen zwei Streifen Bauchfleisch von einer Sau, und auf jedem Streifen Fleisch sass eine Reihe Zitzen! Ich hatte auf Watergoor schon viel über das Landleben gelernt, aber das war zuviel für mich. Ich konnte mir einfach nicht vorstellen, dass ich es fertigbringen würde, diese Zitzen zu essen.

Natürlich wurden keine Fragen gestellt, und ich bekam meine Portion Sauerkraut und dann meine Portion Schweinebauch. Mehrere Zitzen starrten mich an. Zwischen den Zitzen ist ganz normales Fleisch, sagte ich mir und begann zu essen wie alle anderen auch. Aber ich bekam diese Zitzen nicht herunter. Also ass ich nur das Fleisch und schob mir die Zitzen mit der Zunge in beide Backen.

Damals hatte man immer ein Stofftaschentuch bei sich, da es noch keine Papiertaschentücher gab. Ich tat so, als hätte ich einen Hustenanfall, holte mein Taschentuch heraus und spuckte die Zitzen hinein, ohne dass es jemand merkte. Nach dem Essen musste ich in ein anderes Dorf gehen. Also setzte ich meinen Rucksack auf und machte mich auf den Weg. Ich ging über eine kleine Strasse, die durch ein Waldgebiet führte. Dort begegnete

mir ein Hund, der so abgemagert war, dass man seine Rippen zählen konnte. Wenn es nicht genug Essen für die Menschen gibt, dann gibt es sicher erst recht nicht genug für Katzen und Hunde, dachte ich mir.

«He, Fiffi, ich hab' was für dich», sagte ich zu ihm und schüttelte die Zitzen aus meinem Taschentuch. Er stürzte sich sofort darauf – ein Festmahl in diesem Hungerwinter.

Da ich oft bei Aalt und Alie auf Watergoor war, litt ich weniger Hunger als die meisten anderen Holländer im letzten Kriegswinter. Aber ich machte mir Sorgen um meine Eltern in Den Haag.

In diesem Winter war ich so viel in ganz Gelderland unterwegs, dass ich beschloss, einen Besuch bei meinen Eltern zu wagen. Fast zwei Jahre war es nun her, dass die Gestapo zum ersten Mal zu uns nach Hause kam. Noch viele Monate lang tauchte sie immer wieder überraschend bei meinen Eltern auf, aber schliesslich wurden die Besuche seltener. Meine Arbeit kostete mich sehr viel Kraft, und ich fühlte mich erschöpft und niedergeschlagen. So viele von uns waren verhaftet worden. Lebten sie noch? Würden sie zurückkommen? Ich sehnte mich so nach dem normalen Leben, so wie es früher war, zu Hause bei meinen Eltern. Als mich unsere Männer mit einem Auftrag nach Den Haag schickten, wollte ich die Gelegenheit nutzen und sie besuchen. Auch wenn ich nur kurz bleiben konnte, wusste ich, dass es mir guttun würde, sie zu sehen.

Gegen Ende des Krieges hatten die Engländer alle wichtigen grossen Autostrassen in Holland unter Kontrolle; die Deutschen konnten gegen ihre Luftüberlegenheit kaum etwas ausrichten, und es war offensichtlich, dass Deutschland den Krieg über kurz oder lang verlieren würde. Die britischen Spitfires machten regelmässig Kontrollflüge entlang der Hauptverkehrsstrassen, und ich sah oft umgestürzte Lastwagen und ausgebrannte Züge am Strassenrand, die ihren Angriffen zum Opfer gefallen waren. Königin Will-

helmina hatte uns geraten, die Hauptverkehrsstrassen nicht mehr zu benutzen, da die Spitfires alles angriffen, was sich bewegte, und wenn wir diese Strassen mieden, wussten die Briten, dass alle, die sie benutzten, Deutsche oder deutschfreundliche Holländer waren.

Die Deutschen hatten entlang dieser Strassen Gräben ausgehoben, damit die Truppen sofort in Deckung gehen konnten, wenn die Spitfires zum Tiefflug ansetzten und den Boden unter Beschuss nahmen.

Für den bevorstehenden Besuch bei meinen Eltern war ich dank Aalt wieder an ein Fahrrad gekommen, und unsere Männer gaben mir etwas sehr Wertvolles – einen Fahrradschlauch. Bestimmt war es einer der letzten in ganz Holland. Sie hatten ihn den Deutschen gestohlen, denn zu kaufen gab es damals überhaupt keine mehr. Ich benutzte ihn für das Hinterrad, und um das Vorderrad wickelte ich ein Stück Gartenschlauch. Das machten damals viele so.

Als ich nach De Bilt kam, das in der Nähe von Utrecht liegt, hörte ich von Leuten, die mir entgegenkamen, dass die Deutschen ein Stück weiter eine Strassensperre eingerichtet hatten und alle Fahrräder konfiszierten, die noch einigermaßen in Ordnung waren. Also ging ich zum nächsten Bauernhof, bat um ein Montierereisen und entfernte Mantel und Schlauch des Hinterrades. Den Schlauch wickelte ich mir um die Taille, zog meinen Wintermantel darüber und ging zu Fuss weiter, denn nun war mein altes Fahrrad nur noch mit einem Gartenschlauch und einer blanken Felge ausgerüstet.

Nun gab es ein schwieriges Problem zu lösen. Dadurch, dass ich mein Fahrrad jetzt schieben musste, war die Reise für mich viel mühsamer geworden. Es gab zwei Wege nach Den Haag: die Schnellstrasse, die direkt in die Stadt führte und unter Kontrolle der Spitfires war, und eine nur selten

bewachte Landstrasse, die von Bäumen umsäumt war, die Deckung boten. Aber der sicherere Weg war wesentlich länger, und ich wusste, dass mir nur wenig Zeit für meinen Besuch blieb. Ich betete. Dann nahm ich die Schnellstrasse und bat Gott, mich zu beschützen. Ich dachte, wenn unsere Freunde, die Alliierten, auf alles schossen, das sich bewegte, dann mussten sie gute Zielfernrohre besitzen, und mit denen würden sie sicher auch eine junge Frau erkennen, die die Strasse entlanglief.

An der deutschen Sperre hatte ich keine Schwierigkeiten, denn mein Rad war so alt und verrostet, dass sie es keines Blickes würdigten. Den Schlauch, den ich mir um den Bauch gewickelt hatte, entdeckten sie nicht. Die Schnellstrasse war an diesem Tag völlig menschenleer, und ich wusste natürlich, warum.

Plötzlich tauchten drei Spitfires über mir auf. Ich zuckte zusammen, obwohl ich wusste, dass es unsere Freunde waren. Ich hätte in einen Graben springen können, aber ich rechnete damit, dass die britischen Flieger mich in Ruhe lassen würden, wenn sie erst einmal erkannt hatten, dass ich eine harmlose junge Frau war, die ein Rad neben sich herschob. Wenn ich dagegen jetzt in einen Graben flüchtete, würde ich wahrscheinlich den Rest des Tages damit zubringen, in diese Gräben hineinzuspringen und wieder herauszuklettern.

Also betete ich wieder, als sie zum Sturzflug ansetzten. Wie eine willige Zielscheibe stand ich mitten auf der Strasse und winkte wie wild mit meinem weissen Taschentuch. Sie flogen direkt auf mich zu, und ich winkte und betete um meine Leben. Sie kamen so nah, dass ich ganz deutlich die Gesichter der Männer sah, und sie sahen mich auch. Plötzlich zogen sie die Maschinen wieder hoch und flogen über meinen Kopf hinweg davon.

Noch viele Male flogen sie im Laufe des Tages über mich hinweg, und es war mir, als wären sie meine einzigen Freunde auf dieser einsamen Stras-

se. Und sie waren ja auch meine Freunde; zum Schluss würden sie uns alle befreien.

Weil ich zu Fuss gehen musste, war ich erst in Zoetermeer, als es dunkel wurde. Um acht war Sperrstunde, und ich musste die Strasse verlassen und in das Dorf gehen, wo ich mit Hunderten von Leuten, die ebenso wie ich unterwegs waren, in einer Schule übernachtete. Wir schliefen auf Stroh, und ich behielt die ganze Nacht meine Schuhe an. Meine Füße taten so weh, dass ich befürchtete, die Schuhe am nächsten Morgen nicht mehr anziehen zu können, wenn ich sie erst einmal ausgezogen hätte. Der nächste Tag war ein Sonntag, und da ich bis nach Hause noch zwölf Kilometer laufen musste, ging ich früh los. Ich kam in Den Haag an, als die meisten Leute gerade auf dem Weg zur Kirche waren.

Die Gestapo war schon seit längerer Zeit nicht mehr bei meinen Eltern gewesen, aber ich wollte trotzdem nicht auf direktem Wege zu ihnen gehen. Ich war deprimiert, müde und seelisch erschöpft, aber ich wollte meine Eltern sehen, egal, was es mich kosten würde. Als ich schon fast zu Hause war, traf ich Herrn Semeyn, dessen Tochter Coby eine wunderbare Singstimme hatte und oft bei uns zu Hause zu Gast gewesen war, damals vor dem Krieg, als wir noch miteinander musizierten. Herr Semeyn wollte gerade zur Kirche gehen, aber als er mich sah, nahm er, ohne ein Wort zu sagen, mein Fahrrad und schob es selbst. Er begleitete mich bis zur Haustür meines Elternhauses. Obwohl ich sicher wie eine Landstreicherin aussah, stellte er überhaupt keine Fragen. Auch wenn das, was er tat, vielleicht nur eine kleine Geste war, berührte es mich tief.

Herr Semeyn klingelte, und die Tür ging auf. Meine Mutter brach in Tränen aus, als sie mich sah. Sie half mir dabei, die Schuhe auszuziehen, denn ich hatte meine Füße völlig wundgelaufen; sie waren wie rohes Fleisch. Ich

kann nicht beschreiben, wie weh sie mir taten. Aber ich hatte es geschafft – endlich war ich zu Hause, wenn auch nur für ein paar Stunden.

Ich hatte ein paar Lebensmittel dabei, die Aalt und Alie mir für meine Eltern mitgegeben hatten: Mehl, Schinken und Milch. Es war ein wirklicher Segen, dass ich ihnen Essen vom Land bringen konnte, und sie waren so froh, mich wieder bei sich zu haben. Obwohl um uns herum der Krieg tobte und ich in diesem Haus nicht sicher war, war es doch unser aller Zuhause. Ich konnte immer noch nicht wirklich frei atmen, aber dieser kurze Besuch verschaffte mir doch etwas Erleichterung und verringerte für eine Weile die Spannung, unter der ich stand.

Am 8. Dezember 1944 führten die Nazis eine Razzia im Haus von Dries Klooster durch, einem sehr geachteten Mann aus Barneveld. Sie hatten einen Hinweis bekommen, dass sich alliierte Piloten bei ihm aufhielten. Dries hatte wie viele in seinem Haus ein Versteck eingerichtet, in das man bei einer Razzia flüchten konnte. Mich hatte er zusammen mit mehreren abgeschossenen Piloten dort versteckt, aber wir waren schon wieder weg, als die Gestapo kam. Dries selbst kletterte in das Versteck und konnte ihr dadurch entkommen.

Stattdessen ging ihr Ab van Meerveld ins Netz. Ab hielt sich an diesem Tag eher zufällig bei den Kloosters auf, und als die Gestapo-Leute kamen, nahmen sie ihn fest. Sie waren sehr erfreut, dass sie Ab gefasst hatten, denn er stand als «der Mann mit der Lederjacke» ganz oben auf ihrer Fahndungsliste. Ab war Heins bester Freund und der Co-Leiter der Gruppe HEIN. Er und seine Frau Riek gehörten zu unseren engsten Freunden. Bei den van Meervelds hatten Hein und ich unsere letzte gemeinsame Mahlzeit eingenommen. Abs Verhaftung traf mich nicht völlig unerwartet, denn wir mussten täglich damit rechnen, von den Nazis gefasst zu werden. Aber der plötzliche Verlust eines so wichtigen Mitarbeiters war für unsere Gruppe schwer

zu verkraften, und der menschliche Verlust und Rieks Kummer waren unvorstellbar.

Zu Beginn des Krieges hatten wir alle gedacht, dass die Besatzung nicht lange dauern könnte, aber wir hatten uns getäuscht; lange schien sie kein Ende zu nehmen. Ende 1944 begann jedoch alles darauf hinzudeuten, dass die militärische Übermacht der Deutschen, die ein paar Jahre zuvor noch so beeindruckend gewesen war, mehr und mehr abbröckelte. Abs Verhaftung war sehr schmerzlich, und doch gab die wachsende Gewissheit, dass wir bald wieder frei sein würden, uns Grund zu der Hoffnung, dass Ab und auch Hein bald wieder nach Hause kommen würden. Trotzdem fehlten sie uns sehr.

Ende Dezember konnte ich wieder nach Den Haag kommen, und den Silvesterabend verbrachte ich mit meinen Eltern. Als es zwölf Uhr schlug, sass ich in meinem Zimmer; wir waren früh zu Bett gegangen und hatten unsere Wecker auf kurz vor Mitternacht gestellt, um wach zu sein, wenn das neue Jahr begann. Mir war nicht zum Feiern zumute, ich wollte über einiges nachdenken. Ich nahm mir ein Blatt meines Lieblings-Briefpapiers. Es war verbotenes Briefpapier; auf dem Briefkopf befand sich ein Porträt von Wilhelm von Oranien und ein kleines Gedicht:

Wij heffen hart en handen voor 't heil der Nederlanden; tot
doodsbeproofde trouwe Wilhelmus van Nassaue en zweren vast
den eed met u te staan gereed.

(Wir erheben Herz und Hand zum Heil der Niederlande. Als Zeichen unserer Treue bis in den Tod schwören wir Euch, Wilhelm von Nassau, unter Eid, mit Euch bereitzustehen.)

Ich schrieb einen Brief an Hein, obwohl ich nicht wusste, wo er sich aufhielt, und keine Möglichkeit hatte, ihm den Brief zu schicken.

31. Dezember 1944, abends um 11 Uhr

Mijn Heve jongen,

wir haben uns entschlossen, den Jahreswechsel zu «feiern»; darum sind wir alle schon um sechs ins Bett gegangen und jetzt gerade wieder aufgestanden. Leider können wir beide nicht zusammen sein, und deshalb will ich Dir schreiben; das ist für mich fast so, als ob wir miteinander reden würden. Manchmal denke ich, dass du Dich durch all das, was Du erlebt hast, bestimmt sehr verändert hast. Wenn ich von mir selbst ausgehe, dann bin ich ganz sicher, dass auch Du Dich verändert hast. Ich habe das Gefühl, dass Du es im Gefängnis viel schwerer hast, als ich es hatte.

Es klingt vielleicht idiotisch, aber manchmal sehne ich mich wieder nach der Zeit zurück, als ich im Gefängnis war.

Warum? Ich kann es eigentlich nicht sagen. Vielleicht fühlte ich mich dort trotz allem sicherer und näher bei Gott. In der letzten Zeit habe ich dagegen das Gefühl, dass ich gegen alles nicht mehr richtig ankomme.

Manche Leute haben mir gesagt, dass ich anders geworden sei, härter. Bert meinte, ich hätte keine Zeit mehr für sie. Und dabei müsste die Arbeit eigentlich noch ausgeweitet werden – es wäre noch viel mehr zu tun. Ich weiss, dass Du diese Dinge tun würdest und dass Du von mir dasselbe erwartest. Aber wie soll ich das alles schaffen, jetzt, da Ab weg ist und ich so wenig Zeit habe?

Und dann hier in Den Haag. Du hast die Arbeit von Klaassen immer so wichtig gefunden. Wenn Bob weggeht, kann Tilly dann seine Aufgaben übernehmen? Und wenn ich hierbleibe, wie soll es dann in der Veluwe weitergehen? Ich kann unmöglich hierbleiben.

Wenn ich ehrlich bin, würde ich am liebsten etwas ganz anderes machen – zum Beispiel Jantje und Piet helfen. [Jantje half alliierten Piloten, die über Arnheim abgeschossen worden waren, zurückzukehren.]

Liebling, wie schwer muss es für Dich sein, dass Du jetzt gar nichts mehr tun kannst. Du hättest so gern mitgemacht bei all der zusätzlichen Arbeit, die wir jetzt haben.

Wo bist Du jetzt? Schläfst du gerade, oder bist Du wach? Bist Du in Gedanken bei mir? Bist Du gesund? Sind Deine Schuhe noch ganz, oder musst Du mit nassen Füßen herumlaufen? Frierst Du sehr, und musst Du hungern? Bestimmt hast Du jetzt dauernd Husten. Kannst Du noch durchhalten, mijn jongen?

Durch Deinen letzten Brief und mein Gespräch mit Adriaan (der im KZ Amersfoort mit Hein gesprochen hatte) habe ich den Eindruck bekommen, dass Du Dich verändert hast. Ich habe solche Angst, dass du den Mut verlierst. Du warst immer ein so tatkräftiger Mensch, und ich glaube, als Du erfahren hast, dass ich verhaftet worden war, war das für Dich schlimmer als für mich selbst. Für mich war der Gedanke, dass ich jetzt dasselbe erleben und durchmachen würde wie Du, eigentlich ein Trost.

Du hattest wohl keine Chance, in die Veluwe zu fliehen, wo Du Dich so gut auskennst? Vor uns beiden liegen solche Berge von Problemen. So viele körperliche und vielleicht auch geistliche Gefahren, die Dich bedrohen.

Oft habe ich das Gefühl, dass ich keinen Schritt mehr weiterkann. Dann denke ich: «Herr, du legst uns nicht mehr auf, als wir tragen können, aber jetzt kann ich einfach nicht mehr!» Manchmal habe ich wirklich das Gefühl, dass ich einfach nicht mehr weitermachen kann, dass ich den Verstand verliere, aber Gott sei Dank ist es nicht so weit gekommen, und ich glaube auch nicht, dass es so weit kommen wird. Aber all das, was geschehen ist, hat Narben hinterlassen.

Es ist, als würde ich unaufhörlich vorangetrieben.

Innerlich tut mir alles weh, und ich sehne mich danach, mit jemandem zu reden, der mich versteht. Darum laufe ich trotz der vielen Arbeit, die ich zu tun habe, ständig von einem zum anderen. Und doch fühle ich mich überall so fremd. Alle haben jetzt genug mit ihren eigenen Problemen zu tun und haben keinen Raum und keine Zeit für andere Menschen mehr. Es sieht so aus, als könnte ich mit all meinen alten Freunden nur noch oberflächliche Gespräche führen. Aber ich bin ihnen nicht böse. Ich habe so oft versucht, mit ihnen über das zu reden, was mir wirklich wichtig ist, aber vielleicht war es besser, dass es nicht dazu kam – wahrscheinlich hätten sie mich sowieso nicht verstanden. Ausserdem weiss ich ja, zu wem ich gehen kann mit meiner Not. Warum sollte ich zu Menschen gehen, wenn ich zu demjenigen gehen kann, der sagt: «Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.»

Mühselig und beladen – genau das bin ich. Beladen mit Egoismus, beladen mit Stolz (oft halte ich mich für besser als die anderen, und dabei sollen wir doch die anderen höher achten als uns selbst), beladen mit all meinen Sünden.

Und als ich gestern Abend ins Bett ging und über all das nachdachte und es vor Gott bringen wollte, konnte ich nichts davon in Worte fassen. Ich dachte: Ich werde Ihm alles sagen, gerade so, als stünde Er direkt neben meinem Bett, denn so ist es ja auch. Aber ich wusste nicht, womit ich anfangen sollte. Und dann – Er wusste ja sowieso schon alles.

Ja, mein Liebling, Gott sei Dank wissen wir alle beide, zu wem wir mit unseren Sorgen gehen können. Aber ich bin ein Mensch, und es würde mir so guttun, auch einmal mit einem anderen Menschen über all das reden zu können.

Es tut mir so gut, wenn ich unsere Freunde über Dich reden höre. Ach mein Liebster, ich war so todunglücklich, und es war so ein Chaos in mei-

nem Innersten, dass ich mir den Luxus erlaubt habe, mich einmal richtig auszuweinen. Und vorhin, als Mutter mich wecken kam, damit ich den Jahreswechsel nicht verschlafe, wollte ich Gott zuerst bitten, aber ich konnte nur danken – für all das, was Er uns in diesem Jahr geschenkt hat. Für Seine wunderbaren Wege mit uns, auch wenn wir jetzt noch nicht alles verstehen. Für Seine grosse Liebe – Er hilft uns, all unsere Enttäuschungen und unseren Kummer zu ertragen, so dass all diese Dinge sich in Segen verwandeln, dafür, dass wir Seine Nähe spüren und unser Kreuz fröhlich tragen können. Und dafür, dass wir wissen und erleben können, dass Seine Kraft in den Schwachen mächtig ist.

12 Uhr Mitternacht – bei Kerzenlicht.

Auch Mutter hat mit uns gedankt.

Mein Liebster, der Herr bewahre Dich; Er sei der Schatten über Deiner rechten Hand.

*Der Herr lasse Sein Angesicht über Dir leuchten und sei Dir gnädig.
Der Herr erhebe Sein Angesicht über Dich und gebe Dir Frieden.*

Der Herr wird Dich bewahren, dass Du Deinen Fuss nicht an einen Stein stossest; er wird Deine Seele bewahren.

Hein, Liebster, könnte es besser sein? Ich gebe Dich mit Leib und Seele in Seine Hand.

Was können Hunger, Kälte oder irgendetwas anderes Dir antun?

Nichts kann Dich scheiden von der Liebe Gottes, die in Christus Jesus ist, unserem Herrn.

Er wird Dich und mich nach Seinem Rat leiten und uns endlich mit Ehren aufnehmen.

Ich klammere mich an all diese Verheissungen.

Du stehst unter dem Schutz des Allerhöchsten; unter dem Schatten Seiner

Flügel hast Du Zuflucht, bis dass das Unglück vorübergehe.

Er begehrt mein, sagt der Herr, so will ich ihm aushelfen; er kennt meinen Namen, darum will ich ihn schützen. Ich will ihn sättigen mit langem Leben und will ihm mein Heil zeigen.

Und er heisst Wunderbar, Rat, Kraft, Held, Ewig-Vater, Friedefürst, Immanuel. Das ist unser Gott!

Liebster, sind wir nicht Königskinder? Sind wir nicht reich? Noblesse oblige!

Wie wird es nächstes Jahr um diese Zeit sein? Werden wir dann wieder beisammen sein?

Liebster, eines Tages wirst Du all das lesen können, was ich geschrieben habe, und Du wirst mir all Deine Gedanken mitteilen, und wir werden Ihm gemeinsam danken. Es hat mich erleichtert, meine Gedanken aufzuschreiben und einfach alles, was mich bewegt, aus mir herausfliessen zu lassen. Es geht mir jetzt besser, und ich bin voller Zuversicht und Vertrauen, dass wir das, was in diesem neuen Jahr auf uns zukommt, mit Gottes Hilfe bewältigen werden. Ich bete, dass wir im neuen Jahr wieder zusammenkommen.

Liebster, wie gross war Deine Liebe zu mir, und wie egoistisch ist doch meine Liebe zu Dir.

aus Diet Emans Tagebuch

Zum letzten Mal über die IJssel



Im Februar 1945 musste ich von Nijkerk nach Ermelo laufen, wo wir ein älteres jüdisches Ehepaar zu versorgen hatten. Ich war längere Zeit nicht mehr dort gewesen und musste ihnen neue Lebensmittelkarten bringen. Das Zimmer, in dem sie versteckt waren, befand sich auf der Rückseite des Hauses im zweiten Stockwerk. Als der alte Mann mich sah, kamen ihm die Tränen.

«Juffrouw, juffrouw», sagte er, «wir werden noch verrückt hier! Wir sind die ganze Zeit in diesem Zimmer eingesperrt! Können Sie uns nicht irgendwo anders unterbringen, wo wir die Möglichkeit haben, ein bisschen draussen herumzulaufen?»

Ich sagte ihm, dass das zwar an sich keine einfache Sache sei, dass ich jedoch ein Ehepaar in Hülshorst kenne, das unbedingt umziehen wolle. Der Mann war ein führender Amsterdamer Rabbiner, Rabbi Tal. Er und seine Frau waren entsetzt über das, was in dem Haus vorging, in dem sie untergebracht waren: Die Hausbesitzerin hatte eine Affäre mit einem Juden, der wesentlich jünger war als sie. Rabbi Tal und seine Frau waren strenggläubige orthodoxe Juden und hatten sich nachdrücklich bei mir beschwert: Sie könnten nicht länger guten Gewissens in einem Haus wohnen, in dem so eine grosse Sünde geschehe.

Natürlich konnten wir nicht von einem Tag zum anderen eine neue Bleibe für sie finden, aber als dieser ältere Jude in Ermelo mir sein Leid klagte, erinnerte ich mich daran, dass Rabbi Tal gesagt hatte, es mache ihm nichts aus, wenn er in ein winziges Zimmer gesperrt würde, er wolle nur so schnell wie möglich aus diesem Haus heraus. Ich dachte, dass die beiden Ehepaare vielleicht einfach tauschen könnten, und sagte dem Mann in Ermelo, dass ich mein Möglichstes tun wolle.

Ich ging zu Fuss nach Hülshorst und bot dem Rabbi und seiner Frau an, nach Ermelo in das kleine Zimmer zu ziehen; sie waren sofort einverstanden.

Doch wie sollte der Umzug bewerkstelligt werden? Es gab keine Autos mehr, und es fuhren auch kaum noch Züge. Ausserdem wäre es sowieso zu gefährlich gewesen, mit der Bahn zu fahren, da die Engländer immer wieder Züge bombardierten. Die Eigentümerin des Hauses, in dem der Rabbi wohnte, sagte mir, der Bäcker von Hülshorst sei ein Mann, dem man trauen könne. Sie dachte, er könne uns vielleicht helfen, da er ein Pferd und einen Wagen besass. Also ging ich zu ihm und sagte ihm, wer mich geschickt habe, damit er wusste, dass ich keine Spionin war. Aber auch nachdem ich längere Zeit mit ihm geredet hatte, schien er mir noch nicht hundertprozentig zu trauen.

«Dürfen wir Ihren Pferdewagen benutzen?» fragte ich. «Wir bezahlen Sie dafür – es soll nicht Ihr Schaden sein ...» Ich versuchte wirklich alles.

Aber es war gefährlich, mit dem Pferdewagen irgendwo hinzufahren. Inzwischen wurde auf alles geschossen, was sich bewegte. Ich nahm es ihm nicht übel, dass er zögerte. Doch ich bettelte und bettelte, und schliesslich gab er nach und versprach, am Montagnachmittag mit den beiden Ehepaaren umzuziehen.

Ich lief wieder zurück nach Ermelo. Es war Februar, und das Wetter war nicht gerade günstig für einen so weiten Weg – es war kalt und trübe, und ausserdem schneite es. Trotzdem war ich glücklich, weil ich daran dachte, wie sehr die beiden Ehepaare sich über das, was ich erreicht hatte, freuen würden. Der Krieg konnte nicht mehr lange dauern, das alte Ehepaar würde sich für den Rest der Zeit in Hülshorst sehr wohl fühlen und endlich einmal Spazierengehen können. Und der Rabbi und seine Frau würden glücklich darüber sein, aus diesem «sündigen Haus» herauszukommen.

Ich stellte mir vor, wie sehr der alte Mann in Ermelo sich freuen würde, wenn ich ihm mitteilte, dass ich den Umzug schon arrangiert hatte.

«Es ist alles schon geregelt», sagte ich ihm, als ich ankam. «Am Montagnachmittag um fünf kommt ein Pferdewagen, und Sie und Ihre Frau müssen nur einsteigen und . . .»

Er sah mich wütend an. «Was glauben Sie eigentlich, wer Sie sind? Sie sind noch so ein junges Küken, und Sie meinen, sie könnten über unser Leben bestimmen? Sie denken wohl, wir hätten da gar nichts mehr mitzureden! Was bilden Sie sich eigentlich ein?»

Ich war zu jung, um in Betracht zu ziehen, dass das, was ich hier erlebte, wahrscheinlich eine Art seelischer Zusammenbruch war. Ich war in diesem Moment selbst so erschöpft, ich war so weit gelaufen, ich hatte so viel überlegt, geplant und verhandelt. Ich dachte nicht an seine Not, wie schwer es für ihn und seine Frau gewesen sein musste, all die Jahre in diesem kleinen Zimmer eingesperrt zu sein. Mir kam das zweite Buch Mose in den Sinn – wie das Volk Israel immer und immer wieder gemurrt hatte. Und auf einmal hatte ich genug von diesem Gejammere. Ich war an diesem Tag bei schrecklichem Wetter viele Kilometer gelaufen, um diesen Menschen zu helfen, und jetzt, völlig erschöpft, musste ich mir sagen lassen, dass sie wütend auf mich seien, weil ich schon alles geregelt hatte?

«Verdammt noch mal!» sagte ich. «Sie gehen!» Ich weiss, ich hätte dieses Wort nicht sagen sollen, aber ich konnte es nicht ändern. Ich war einfach explodiert.

«Sie können mich nicht dazu zwingen», sagte er. «Ich gehe nicht. Probieren Sie doch mal, mich mit Gewalt in diesen Wagen zu kriegen.»

Ich schlug mit der Faust auf den Tisch. «Und ob Sie gehen!»

«Ach, wirklich?» meinte er.

Und dann sagte ich etwas, auf das ich nicht besonders stolz bin. Ich fragte ihn, ob er die Zeitung gelesen habe. Ein paar Tage vorher war ein Artikel erschienen, in dem stand, dass im Wald in der Nähe von Ermelo ein jüdisches Ehepaar ohne Papiere aufgegriffen worden sei – sie wurden auf der Stelle erschossen.

«Erinnern Sie sich an diesen Artikel?» fragte ich. «Wenn Sie nicht in diesen Wagen einsteigen, dann wird bald wieder so ein Artikel in der Zeitung stehen.»

Mit diesen Worten drehte ich mich um und ging wütend weg. Auf dem Weg hierher hatte ich mich so gefreut. Es war gemein, was ich gesagt hatte, aber ich wusste mir nicht anders zu helfen.

Als ich am Abend wieder bei Aalt und Alie war, traf ich dort einen Mann, der Wim hiess und ein Mitglied der *knokploeg* war. Er hatte einen Revolver.

«Wim», fragte ich ihn, «hast du am Montag schon was vor?» «Nein», meinte er. «Kann ich irgendwas für dich tun?» «Würdest du gegen fünf Uhr zu dieser Adresse nach Ermelo gehen und deinen Revolver auf den Tisch legen? Du musst überhaupt nichts sagen, nur ein bisschen mit dem Revolver spielen. Dann kannst du ein Ehepaar in einen Wagen rennen sehen.»

Und genau so geschah es.

Wenn Du zurückkommst, wirst Du mich kaum noch wiedererkennen, Liebster. Ich bin hart geworden wie Stein, und die ganze Sache hängt mir zum Hals heraus. Ich schäme mich, dass das so ist, und ich frage mich, ob Du mich wohl verstehst oder ob Du mir böse bist deswegen. Vielleicht könnte ich besser damit fertig werden, wenn Du da wärst. Aber jetzt muss ich alle Kämpfe allein ausfechten, und das ist einfach zu schwer für mich.

Bist Du enttäuscht von mir? O Gott, ich sehne mich verzweifelt danach, dass dieser Krieg endlich vorbei ist – aber was kommt danach? Ich glaube, die Zeit, die dann noch vergehen wird, bis ich wieder von Dir höre, wird die schwerste meines Lebens sein.

Ich weiss nicht, wie ich das durchstehen soll.

nie abgeschickter Brief von Diet Eman an Hein Sietsma

Eines Tages gaben die Deutschen bekannt, dass alle Brücken über die IJssel, gesperrt werden sollten. Das bedeutete natürlich, dass der Fluss zu einer Art Eisernem Vorhang werden würde. Wir hatten so viele Juden bei Familien in Friesland, also auf der anderen Seite der IJssel untergebracht, dass die Schliessung der Brücken für uns ein enormes Problem darstellte. Unsere Männer erklärten mir, dass ich vorher unbedingt noch einmal auf die andere Seite hinübermüsse.

«Diet», sagten sie, «du musst noch einmal hingehen, ihnen so viele Lebensmittelkarten wie möglich geben und ihnen sagen, wie sie sich verhalten sollen.»

Mit dem Rad brauchte man von Watergoor über den Fluss nach Friesland normalerweise einen Tag. Aber während des Krieges brauchte ich länger dazu, weil ich die meiste Zeit zu Fuss gehen musste. Für diese letzte, plötzlich notwendig gewordene Reise hatte ich genau drei Tage Zeit – einen Tag für den Hinweg, einen Tag für meine Erledigungen und einen Tag für den Rückweg. Dann sollten auf der gesamten Länge des Flusses die Brücken gesperrt werden.

Ich hatte zwei Möglichkeiten: Ich konnte entweder die Strassen im Hinterland benutzen (das war der sicherere, aber auch der weitere Weg) oder den Weg nehmen, der über den Deich führte. So würde ich zwar schneller vorwärtskommen, aber es war auch gefährlicher. Da ich nur so

wenig Zeit hatte, entschied ich mich für die zweite Möglichkeit. Ich kam bei Zwarte Water an die IJssel, an einem Punkt, wo sie ziemlich breit war. Ich blieb oberhalb des Flusses stehen, um zu beobachten, was auf der anderen Seite vor sich ging. Drüben war Sperrgebiet, und wenn man dort hineinwollte, brauchte man eine besondere Erlaubnis. Eine Fähre mit fünfzig oder sechzig Passagieren überquerte gerade den Fluss. Es regnete. Der Wasserspiegel des Flusses war ziemlich niedrig, und man musste vom Land aus über eine hölzerne Plattform zum Landungssteg am Flussufer hinabgehen.

Ich sah zu, wie die Passagiere den Fluss überquerten, von der Fähre gingen und dann die gerade Strasse am gegenüberliegenden Ufer hochliefen. Etwas weiter oberhalb stand an der Strasse ein Wachhäuschen, das mit einem einzigen Soldaten besetzt war. Er hatte Schutz vor dem Regen gesucht und wartete drinnen auf die Leute, die von der Fähre heraufgelaufen kamen und deren Papiere er kontrollieren musste. An der Stelle, wo das Wachhäuschen stand, gabelte sich die Strasse, die vom Fluss hochkam, in zwei Richtungen: links ging es nach Norden und rechts nach Süden.

Fast das gesamte Gebiet um die Beulaker- und Belterwijde (einige Seen in der Nähe von Meppel) war Sperrgebiet. Nur die Menschen, die dort wohnten, durften hinein. Sie hatten alle eine Sondererlaubnis. Ich fragte eine Frau, wie ich so eine Erlaubnis bekommen könne, und sie antwortete, dass ich sie bei den Deutschen beantragen müsse. Ich wusste, dass sie mich mit Sicherheit ausführlich darüber befragen würden, warum ich diese Erlaubnis wollte, und dass sich das lange hinziehen konnte. Ich musste jetzt gleich auf die andere Seite des Flusses in das Sperrgebiet – und das ging nicht auf legalem Wege. Ich begriff, dass wieder einmal mein Leben auf dem Spiel stand, und ich dachte: Ich habe die Verhaftung, das Verhör und so viele andere schwierige Situationen

durchgestanden, und wenn ich auch das hier schaffe, dann nur, weil der Herr will, dass ich da drüben seine Arbeit tue.

«Du weisst, Herr», betete ich, «dass ich da rüber muss. Du weisst, dass die IJssel in zwei Tagen gesperrt wird, und ich muss auf die andere Seite. Ich habe keine Zeit, nach Zwolle zurückzugehen oder sonst irgendwas – ich muss jetzt da rüber.» Ich bat ihn, auf mich aufzupassen, und sagte ihm, dass er mich bewahren müsse, wenn ich es schaffen solle. Ich verlangte es regelrecht von ihm. Es war eines der Gebete, die ich eigentlich für respektlos halte.

Sobald die Fähre wieder auf unserer Seite angelegt hatte, ging ich mit meinem alten Rad darauf. Inzwischen waren fünfzig oder sechzig Leute zusammengekommen, die mitfahren wollten. Viele von ihnen hatten Fahrräder dabei. Ich ging absichtlich ganz nach vorn. Der deutsche Soldat war wieder in sein Wachhäuschen gegangen, um nicht im Regen zu stehen. Ich wusste, dass er uns nicht sofort sehen würde, wenn die Fähre am anderen Ufer war; er würde warten, bis die ganze Gruppe den Hügel zu ihm heraufgegangen war und an seinem Häuschen vorbeikam.

Ich war die erste, die ausstieg; niemand von den anderen hatte es so eilig wie ich. Ich schoss in solch einem Tempo den Hügel hinauf, dass alle anderen weit hinter mir zurückblieben. Der Soldat hatte in etwa abgeschätzt, wann wir bei ihm oben ankommen würden, und wartete solange in seinem Verschlag, um nicht unnötig im Regen zu stehen. Vielleicht sah er mich die Strasse heraufkommen, aber er wollte wahrscheinlich nicht wegen einer einzelnen Person hinausgehen, sondern warten, bis die ganze Gruppe oben war.

Gott sei Dank war er allein. Ich trat mit ganzer Kraft in die Pedale und war schon fast an dem Häuschen vorbei, als er herauskam und

«Halt, halt, halt!» brüllte. Ich bog nach links ab, Richtung Norden, wo die Seen lagen. Meine einzige Chance bestand darin, so schnell wie möglich das Wachhäuschen hinter mir zu lassen.

Ich weiss nicht genau, was dann geschah. Der Soldat hätte mich vielleicht erschiessen können. Aber sechzig andere Personen kamen die Strasse herauf, und er musste eine schwierige Entscheidung treffen. Sollte er diese eine junge Frau verfolgen und dafür eine viel grössere Gruppe von Leuten sich selbst überlassen, oder sollte er sich um diese Leute kümmern und mich entkommen lassen? Er war wahrscheinlich noch jung und hatte nicht viel Erfahrung; aber wenn ich ein Mann gewesen wäre, hätte er mich bestimmt kurzerhand erschossen. Ich fuhr, so schnell ich konnte, und rechnete die ganze Zeit damit, eine Kugel in den Rücken zu bekommen. Mir blieb nichts anderes übrig, als in die Pedale zu treten und zu hoffen, dass ich nicht im nächsten Moment erschossen wurde. Vorsichtshalber fuhr ich im Zickzack, damit er mich nicht so leicht treffen konnte, falls er schoss. Und wieder rettete mich der Herr.

Ich musste unbedingt in dieses Gebiet, denn es war das letzte Mal vor der Befreiung, dass ich Lebensmittelkarten und Informationen bringen konnte, und der letzte Kontakt vor der Befreiung mit unseren Leuten in Friesland – und es gelang. Gott sorgte dafür, dass ich meinen Auftrag erfüllen konnte. Es war schwer, mit den Menschen auf der anderen Seite zu sprechen und zu wissen, dass wir uns erst nach der Befreiung wiedersehen würden. Aber wir hofften und glaubten, dass es bald soweit sein würde. Die Deutschen hatten die IJssel vermutlich gesperrt, weil sie wussten, dass ihre Niederlage bevorstand. Welcher Preis würde noch bezahlt werden müssen, um den Krieg zu beenden? Wer würde noch leiden müssen? Wer würde sterben?

Als ich erst einmal im Sperrgebiet war, wurde ich nicht mehr ange-

halten. Am nächsten Tag, nachdem ich alles erledigt hatte, konnte ich einen anderen Weg über offene Strassen nehmen, ohne dass es Schwierigkeiten gab.

Als ich am Nachmittag bei Zwolle die IJsselbrücke überqueren wollte, wartete dort eine endlose Schlange von Leuten. Alle wollten auf der holländischen Seite sein, wenn die Brücke geschlossen würde. Hunderte von Menschen nutzten diese letzte Chance, mit den Lebensmitteln, die sie östlich der IJssel gehamstert hatten, wieder zurück nach Hause zu kommen. Es kam mir vor, als ob ich eine Ewigkeit in dieser Schlange stehen müsste. Die Deutschen kontrollierten unsere Papiere und fragten uns, wo wir hinwollten. Meine Papiere waren in Ordnung; ich brauchte mir diesmal keine Sorgen zu machen.

Gleich nachdem ich aus Vught entlassen worden war, hatte ich wieder mit der Untergrundarbeit begonnen, ohne irgendeine Pause oder Erholung. Dass meine Gefangenschaft schwerwiegende Nachwirkungen hatte, sowohl in körperlicher als auch in seelischer Hinsicht, gestand ich mir nicht ein. Doch jetzt war ich am Ende meiner Kräfte.

Als ich dort auf der Brücke in der Schlange stand, betete ich wieder – ich bat Gott, mich aus der Untergrundarbeit herauszuholen. Ich konnte nicht mehr. Bei dieser Arbeit musste man ständig damit rechnen, gefasst und vielleicht getötet zu werden, möglicherweise zusammen mit anderen, die man liebte. Die damit verbundene innere Anspannung und Angst liessen nie nach, weder Tag noch Nacht.

Noch Jahre nach dem Krieg hatte ich immer wieder denselben Traum: Ich wurde von den Nazis verfolgt und rannte durch eine Strasse in Den Haag oder eine Stadt, die ich nicht kannte. Ich sah sie so deutlich hinter mir herkommen, dass ich am ganzen Leib zitterte. Und dann geschah plötzlich ein Wunder: Ich bewegte meine Arme auf und ab,

schneller und schneller, bis ich schliesslich wie ein Vogel langsam davonflog. Ich schlug immer weiter mit den Armen und wurde ganz müde dabei. Als ich nicht mehr konnte, landete ich auf einem Balkon, um mich auszuruhen. Dann öffnete sich die Balkontür, und jedesmal kam irgendjemand mit einem Naziabzeichen heraus, und ich musste weiterfliegen. Völlig erschöpft und mit schmerzenden Schultern wachte ich nach diesen Träumen auf.

In ständiger Angst zu leben, war fast das Schlimmste an der ganzen Untergrundarbeit. Man war nie und nirgends in Sicherheit. Das war der Grund, warum ich Gott auf dieser Brücke sagte, dass ich aufhören wolle. Ich wollte irgendwo hingehen, wo es still und friedlich war, wo ich mich einmal in Sicherheit fühlen konnte. Mir kamen die Tränen, wenn ich mir das nur vorstellte. Ich wollte irgendwo hingehen und einfach mal ein Buch lesen, weiter nichts. «Ich will nicht mehr, Gott», sagte ich ihm. «Ich bin am Ende.»

Während ich an diesem Nachmittag mit dem Rad fuhr, hatte ich furchtbare Unterleibskrämpfe. Es war ein Gefühl, als ob ich Durchfall hätte. Es gab aber keine öffentlichen Toiletten, und die Strassen waren voller Leute, hauptsächlich Frauen, die auf der Suche nach Essen waren. Es war März, und die Büsche und Bäume an der Strasse waren noch ganz kahl. Ich konnte nirgendwo hingehen, um mich zu erleichtern, und fühlte mich ganz elend. Ich hatte stundenlang an der Brücke gestanden und gewartet, und ich hatte so schlimme Krämpfe, dass ich nicht mehr abzusteigen wagte, als ich endlich wieder auf meinem Rad sass. Ich wusste, dass ein Unglück geschehen würde, wenn ich nicht bald nach Hause käme.

Ich wünschte mir nichts sehnlicher, als wieder bei Aalt und Alie zu sein, wo ich wenigstens für eine Nacht zur Ruhe kommen könnte. Ich fuhr mit einem alten, verrosteten Fahrrad, das Aalt wieder einmal für mich aufgetrieben hatte; ich weiss nicht, wie er das immer machte. Es

war ein Herrenrad mit einer Stange, so dass man beim Auf- und Absteigen das Bein über den Sattel schwingen musste. Ich war inzwischen schon in Nijkerk und fuhr über den *Brinks* eine Strasse mit Kopfsteinpflaster; Watergoor konnte ich schon in der Ferne liegen sehen. Ich fühlte mich hundeeelend, sowohl körperlich als auch seelisch. Ich musste so dringend zur Toilette, aber ich wagte nicht, vom Rad abzusteigen.

Da trat plötzlich ein alter Mann vom Bürgersteig herunter und lief mir direkt vors Rad. Ich fuhr nicht schnell und lenkte sofort nach rechts, um ihm auszuweichen. Der Mann sah mich und begriff, dass er dabei war, in ein heranfahrendes Rad zu laufen, und anstatt weiterzugehen, machte er ein paar Schritte zurück. Also lenkte ich in die entgegengesetzte Richtung. In dem Moment ging er wieder nach vorn, und ich musste anhalten und absteigen, um ihn nicht anzufahren.

Sobald ich abgestiegen war, passierte mir das befürchtete Missgeschick – mitten in Nijkerk, so kurz vor meinem Ziel. Ich hatte schrecklichen Durchfall. Es war so ungefähr das Demütigendste, was ich mir vorstellen konnte. Den ganzen Nachmittag hatte ich diese schrecklichen Krämpfe gehabt und mit Mühe und Not durchgehalten, und nun war es doch passiert. Jetzt musste ich auch noch mein Bein über die Stange schwingen, um abzusteigen. Da stand ich nun in aller Öffentlichkeit und fühlte mich hundserbärmlich. Ich musste wieder auf das Fahrrad steigen und so, wie ich war, bis zum Hof weiterfahren. Ich war vierundzwanzig Jahre alt und am Ende meiner Kräfte. «Herr, warum hast du das zugelassen?» fragte ich. Ich war wütend auf Gott. Er war doch allmächtig – warum in aller Welt hatte er nicht wenigstens dafür gesorgt, dass dieser Mann mir nicht vors Rad lief?

Ich war traurig und enttäuscht; ich hatte überhaupt keine Kraft mehr

und fuhr nur noch ganz langsam. Plötzlich hörte ich einen Knacks, rutschte nach vorn und hielt den gesamten vorderen Teil des Rades in den Händen. Es war einfach mitten durchgebrochen, und an der Bruchstelle ragte ein spitzes Stück altes Eisen nach oben. Wenn ich schneller gefahren wäre, hätte ich schwer verletzt oder sogar getötet werden können. Ich wäre vornübergefallen, und das rostige Metall hätte sich tief in meine Brust gebohrt.

Ich glaube nicht, dass es Zufall war.

Das Rad war kaputt, und ich legte die zwei Teile an den Strassenrand und ging mit meiner schmutzigen Kleidung zu Fuss weiter. Es war inzwischen ganz dunkel geworden. Alie sagte mir später, dass sie ihren Augen nicht getraut habe, als sie mich sah. Ich muss ein einziges Häufchen Elend gewesen sein.

«Willie», sagte Alie, «du siehst ja schrecklich aus!»

Das weiss ich, dachte ich.

«Komm, setz dich erst mal hin», sagte sie.

Aber ich konnte mich nicht setzen. Also erzählte ich ihr, was passiert war. Dann brach ich zusammen; ich weinte und weinte. Ich konnte die Tränen einfach nicht mehr zurückhalten. Es ging mir wie an jenem Morgen, damals im KZ Vught: Es war, als sei ein Damm gebrochen, und ich konnte nicht mehr aufhören zu weinen. Ich sagte Aalt und Alie, dass ich genug von der ganzen Sache habe. Ich fror, ich war schmutzig, ich konnte nicht mehr. Ich wollte nur noch, dass der Krieg endlich vorbei wäre.

Alie beruhigte und tröstete mich. Das tat mir gut. Sie machte mir einen Eimer Wasser heiss, und diesmal durfte ich ganz allein baden. Es war herrlich. Als ich mit dem Bad fertig war und mir saubere Kleider angezogen hatte, fühlte ich mich schon viel besser. In dieser Nacht las ich in dem kleinen Andachtsbuch, das mir meine Eltern geschenkt hatten, als ich von zu Hause weggegangen war. Dieses Büchlein war für

mich immer wie ein Stück von ihnen, und ich nahm es überallhin mit. Als ich es aufschlug, las ich die Worte: «Da nun Gideon an den Jordan kam, ging er hinüber mit den dreihundert Mann, die bei ihm waren; die waren müde und jagten nach» (Richter 8,4).

Ich hatte gesagt, dass ich aufhören wolle – aber trotz allem, was ich erlebt und empfunden hatte, trotz dieser Demütigung, der körperlichen Erschöpfung, der tiefen Verzweiflung – das war ein neuer Marschbefehl! Am nächsten Morgen setzte ich meinen Rucksack auf und machte mich wieder auf den Weg.

3. April 1945, zwei Uhr nachts

Lieber Hein,

wo bist Du? Hast Du jetzt nicht mehr die Möglichkeit, eine Nachricht herauszuschmuggeln und von Dir hören zu lassen? Heute habe ich mir richtig gewünscht, wieder eingesperrt zu werden, weil ich dachte, da drin ist es immer noch besser als hier draussen. Ich habe das alles so satt!

Riek hat mir gesagt, dass sie in der ersten Zeit nach Abs Verhaftung besser damitfertig wurde als jetzt. Je länger es dauert, desto schwerer wird es für sie. Wenn wir nur wüssten, dass Ihr beide wieder zurückkommt – alle beide –, dann könnten wir es leichter ertragen.

Das Schlimmste ist, dass ich mich so weit von Gott entfernt fühle. Es scheint überhaupt keine Verbindung mehr zu bestehen. Ich kann noch nicht einmal mehr beten, und das würde ich jetzt dringender brauchen als alles andere. Wenn ich doch nur irgendetwas von Dir hören würde. Ich habe solche Angst, dass Du nicht durchkommst, dass Du verhungerst. Du bist von so vielen Gefahren umgeben, aber selbst, wenn ich mich sofern von Gott fühle, weiss ich eins – Er ist stärker als all diese Gefahren, und Er wird Dich behüten wie Seinen Augapfel. Wenn ich mich nicht daran festhalten könnte, würde ich verrückt.

Und was wäre mein Leben ohne Dich? Jetzt jage ich durch ganz Holland und weiss selbst nicht, woher ich die Kraft habe, all diese Dinge zu tun. Ich denke manchmal, vielleicht kommt diese Unruhe in mir daher, dass ich unbewusst nach Dir suche und suche und Dich doch nicht finden kann.

Manchmal fühle ich mich so hoffnungslos und allein, und dann denke ich, vielleicht habe ich Sehnsucht nach Zuhause. Dann versuche ich, nach Den Haag zu kommen und eine Nacht bei meinen Eltern zu bleiben – aber wenn ich schliesslich dort bin, ist es fast noch schlimmer.

Bitte komm bald wieder, ich vermisse Dich so sehr. Ich weiss nicht mehr ein noch aus.

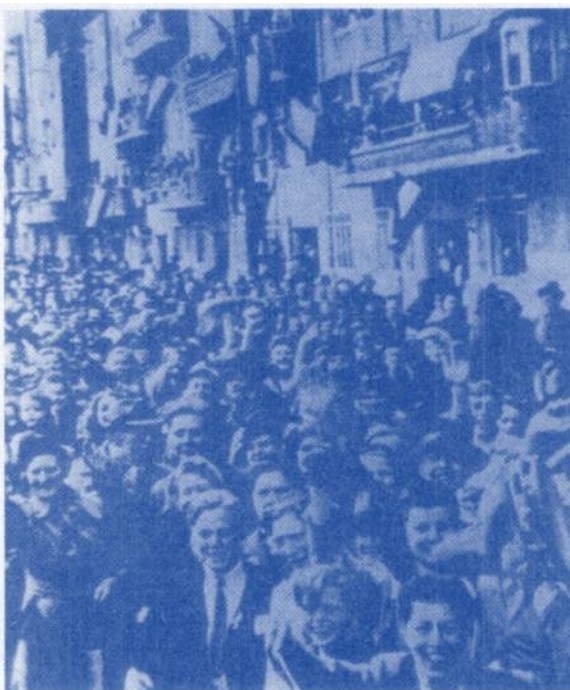
Ach, was bin ich doch für eine Egoistin. Wie geht es DIR? Und wie sehr musst DU Dich danach sehnen, endlich frei zu sein. . .

O Gott, führe uns doch wieder zusammen.

aus Diet Emans Tagebuch

Die Befreiung

Bewohner einer niederländischen Stadt feiern die Befreiung



Familie Lozeman und die Flüchtlingsfamilie aus Arnheim kurz nach der Befreiung



Eines Sonntagnachmittags hatte ich all die Karten, die ich für Klein Jantje bearbeitete, vor mir auf dem Küchentisch ausgebreitet, um meine Beobachtungen einzutragen. Da auch Aalt und Alie nicht wissen durften, dass ich für den G.D.N. (Geheime Dienst Nederland) spionierte, konnte ich an diesen Karten nur arbeiten, wenn ich allein war. Alie war zum Abendgottesdienst gegangen, und Aalt, der immer schon früh aufstehen musste, um zu melken, hatte einen Mittagsschlaf gehalten und machte nun einen Besuch bei Nachbarn. Onkel Ben und Tante Marie waren in ihrem Zimmer; Herr und Frau Engels, die Flüchtlinge aus Arnheim, hatten sich hingelegt, und Annie spielte mit ihrem Söhnchen in der *heerd*.

Die Karten waren sehr detailliert; es waren Eisenbahnschienen, Brücken, Bauernhöfe und sogar Bäume darauf eingezeichnet. Ich musste alles, was ich herausgefunden hatte, genau eintragen, zum Beispiel Befestigungsanlagen, die die Deutschen errichtet hatten, oder Truppenbewegungen.

Aus irgendeinem Grund blickte ich während der Arbeit kurz auf und sah aus dem Fenster. . . und vor lauter Schreck blieb mir fast das Herz stehen. Da, am Ende des langen Zufahrtsweges zum Hof, kamen zwei *landwachers*, holländische Nazis in grünen Uniformen – in meinen Augen damals das schlimmste Lumpenpack. Sie arbeiteten mit den Deutschen zusammen und überprüften, ob man ein Schwein oder ein Fahrrad besass, das man nicht angegeben hatte. Alles wurde strengstens kontrolliert, und wenn sie irgendetwas fanden, wurde es konfisziert. Alle Bauern hatten damals irgendwo ein Schwein versteckt, und wenn man noch ein gutes Fahrrad hatte, versteckte man es auch; wenn man es benutzt

hätte, hätten sie es einem sowieso gleich weggenommen. Und nun, an diesem Sonntagnachmittag, kamen sie zu uns, um unseren Hof zu inspizieren.

Sie fuhren mit dem Rad, und da der Zufahrtsweg zum Hof lang war, hatte ich ein bisschen Zeit. So schnell ich konnte, raffte ich die Karten zusammen und steckte sie hinter einen Spiegel im *heerd*, hinter dem bereits das verbotene Radio versteckt war. «Annie», schrie ich, «schick sofort die Juden in ihr Versteck! Sag ihnen, dass es diesmal ernst ist! Sie dürfen da unten keinen Ton von sich geben!»

Aalt und Alie hatten Butter und andere Dinge, die verboten waren, und ich versuchte, soviel wie möglich davon verschwinden zu lassen. Dann rannte ich nach draussen, um die Kollaborateure abzufangen. Ich wollte sie wenigstens so lange aufhalten, bis Annie genug Zeit gehabt hatte, um Onkel Ben und Tante Marie zu verstecken.

Annie arbeitete nicht im Widerstand, und ich wusste nicht, wie sie sich in Gefahr verhalten würde. Ich war sehr aufgeregt, aber ich liess mir nichts anmerken und sagte: «Guten Tag, kann ich Ihnen irgendwie helfen?»

«Wem gehört dieser Hof?» wollten sie wissen.

«Aalt Lozeman», sagte ich.

«Wo ist er?»

Ich sagte ihnen, dass er zu einem Nachbarn gegangen sei.

«Wir wollen uns mal ein bisschen hier umschaun.»

«Ich bin nur das Dienstmädchen. Wenn sie einen Augenblick warten, gehe ich ihn holen.»

«Nein, wir wollen den Hof jetzt sehen.»

«Aber er ist doch nicht da . . .»

«Das ist uns egal», sagten sie.

Gott sei Dank gingen sie nicht zuerst ins Haus, sondern in die Scheune. So blieb Annie mehr Zeit. Aber ich wollte die Männer im

Auge behalten und konnte deshalb nicht ins Haus gehen, um nachzusehen, ob alles verschwunden war, was die Juden verraten hätte. Alle Spuren von Onkel Bens Arbeit mussten beseitigt werden ...

Ich versuchte sie solange wie möglich aufzuhalten und in die Irre zu führen, aber sie fanden ein Schwein und zwei Fahrräder, die Aalt nicht besitzen durfte. Das machte sie sehr wütend.

«Wir wollen das Haus sehen!» riefen sie und stürmten hinein.

«Ich finde es schrecklich, dass Sie das machen, obwohl Aalt nicht da ist», sagte ich. «Ich bin hier nur das Dienstmädchen, und ich gehe nie in ihr Schlafzimmer oder andere private Räume. Es ist schliesslich ihr Haus.»

Sie liessen sich davon natürlich nicht aufhalten. Als erstes fanden sie das Fass mit der Butter – auch etwas, das man nicht haben durfte. Sie gingen in die *heerd*, wo Annie mit ihrem Kind war, und dann in das Zimmer der Juden. Annie hatte es noch geschafft, Onkel Ben und Tante Marie in dem Loch unter dem Fussboden zu verstecken. Die *landwachers* trugen schwere Stiefel, und ich hoffte, dass die Juden die lauten Tritte hören und begreifen würden, dass das Ganze keine Übung war. Ich hoffte, dass Marie nicht so wie sonst rufen würde: «Kann ich jetzt wieder rauskommen?» und dass Annie ihnen klargemacht hatte, dass es diesmal bitterer Ernst war.

Ich sagte den Männern, dass in diesem und dem benachbarten Zimmer die sieben Leute aus Arnheim lebten, die wir aufgenommen hatten, und sie glaubten es. Sie sahen auch nicht hinter den Spiegel und fanden weder das Radio noch die Karten. Sie gingen zurück in die Küche, in Aalts und Alies Schlafzimmer und in den Keller, wo wir Käse und andere Sachen aufbewahrten, die kühl gelagert werden mussten.

Nachdem sie alles angesehen hatten, kamen sie zurück in die Küche. Sie setzten sich hin und schrieben ein Protokoll. In diesem Moment kam

Aalt zurück. Als er die *landwachers* sah, wurde er kreidebleich. Er hatte keine Ahnung, was passiert war, und wusste weder, was sie gefunden hatten, noch, ob die Juden in Sicherheit waren. Also stellte ich mich hinter die Männer und gab Aalt ein Zeichen, dass alles in Ordnung war.

«Wir haben neue Fahrräder gefunden», sagte der eine von ihnen vorwurfsvoll.

«Ja, ja, heutzutage räumt jeder seine Räder aus dem Weg», erwiderte Aalt.

«Wir haben ein Schwein gefunden, das Sie versteckt haben», sagte der andere.

Nun, auch das war etwas, das jeder Bauer machte. Für die Fahrräder, das Schwein und die Butter musste Aalt ein Bussgeld zahlen.

Wahrscheinlich waren sie überzeugt, gute Arbeit geleistet zu haben, und sehr zufrieden mit sich: ein Schwein, Butter und neue Fahrräder. Nur das, was wirklich wichtig war und uns in die allergrösste Gefahr gebracht hätte, war ihnen entgangen.

Als sie gegangen waren, erzählte ich Alie, die gerade vom Gottesdienst zurückkam, und Aalt, was geschehen war. Und dann verselbständigte sich mein Körper, so wie schon einige Male zuvor, und reagierte auf seine Art auf die furchtbare Angst, die ich gerade durchgestanden hatte. Ich musste mich übergeben, immer und immer wieder. Ich hatte überhaupt keine Kontrolle darüber. Diesmal waren wir nur um Haaresbreite entkommen. Ich hatte mir immer wieder einzureden versucht, dass ich all dem Druck gewachsen sei, aber manchmal streikte mein Körper einfach, weil ich mit dem, was ich erlebte, nicht mehr fertig wurde.

Wenn ich an diesem Nachmittag nicht meine Arbeit unterbrochen und aus dem Fenster geschaut hätte – und ich weiss bis heute nicht, warum ich das tat –, dann hätte ich die Kollaborateure nicht kommen se-

hen. Sie hätten auf einmal in der Tür gestanden, und wer weiss, was dann aus Onkel Ben, Tante Marie und meinen Karten geworden wäre. Vielleicht hätten sie uns alle verhaftet – und einige von uns erschossen.

Das geschah im April 1945. Etwa zu demselben Zeitpunkt kam die Gestapo noch einmal zu Dries Kloosters Haus in Barneveld, wo sie im Dezember Ab van Meerveld verhaftet hatten. Sie wussten, dass er abgeschossenen Piloten half. Ich hatte selbst eine Zeitlang in dem Haus gelebt, und zwar direkt nach meiner Entlassung aus Vught und bevor ich wieder zu den Lozemans nach Watergoor gezogen war. Auch danach hatte ich die Familie Klooster noch einige Male besucht. Dries hatte sieben Kinder, und diese Kinder wussten alles, was in dem Haus vorging. Ich war immer der Ansicht gewesen, dass das gefährlich sei. Es machte den Kindern Spass, mit den Piloten zu spielen, und sie hatten ein bisschen Englisch von ihnen gelernt. Allein schon aus der Tatsache, dass sie ein paar Brocken Englisch sprachen, konnte natürlich jeder schliessen, dass sie Kontakt mit Alliierten hatten.

Seit die Gestapo das erste Mal zum Haus der Kloosters gekommen war, hatte ich nicht mehr dort hingehen können; auch Piloten konnten dort nicht mehr versteckt gehalten werden. Selbst Dries wohnte nicht mehr zu Hause; er war untergetaucht. Wir wussten, dass es nur noch ein paar Wochen dauern konnte, bis der Krieg zu Ende wäre. Aber als die Gestapo-Leute diesmal kamen und Dries nicht fanden, nahmen sie seine Frau Jo mit. Das machten sie oft so, weil die meisten Männer dann zurückkamen, um ihre Frauen zu retten. Da es in Barneveld kein Gefängnis gab, in das sie Jo Klooster stecken konnten, brachten sie sie nach Apeldoorn in die «Willem III-Kaserne», aus der sie ein Gestapo-Gefängnis gemacht hatten. Das bedeutete natürlich, dass die sieben Kinder

sich selbst überlassen waren. Ich fand, dass es meine Aufgabe sei, die Kinder zu betreuen, und zog nach Barneveld; ich war ja vorher schon eine Zeitlang dort gewesen, und sie kannten mich.

Wir benachrichtigten Dries, dass seine Frau festgenommen worden sei. Die Gestapo rechnete damit, dass er sich freiwillig stellen würde, aber wir rieten ihm ab. «Tu es nicht – nicht jetzt, wo die Befreiung so kurz bevorsteht.» Es war schwer für Dries zu wissen, dass Jo in den Händen der Gestapo war und dass er nichts tun konnte. Er hielt sich in Driedorp versteckt, ganz in der Nähe von Nijkerk. Zu diesem Zeitpunkt rückten die Kanadier immer näher, und das ganze Gebiet wurde laufend beschossen. Der Bauernhof, auf dem Dries sich versteckt hielt, wurde von einer Granate getroffen und beschädigt, und Dries wurde getötet – als einziger von allen, die auf dem Hof lebten.

Ich kann nicht beschreiben, wie schrecklich sein Tod für mich und für uns alle war. Während der Besatzungszeit waren so viele Menschen getötet worden – Hunderte und Aberhunderte. Aber Dries' Tod kam uns nach all dem, was wir durchgemacht hatten, und so kurz vor der Befreiung noch schrecklicher, sinnloser und unnötiger vor als der Tod so vieler anderer Menschen, die ihr Leben für eine gute Sache gegeben hatten.

Warum, Herr? fragte ich, wie alle anderen auch. Er war ein Vater von sieben Kindern, und er hatte während des Krieges soviel Gutes getan. Warum musste er kurz vor Kriegsende noch sterben? Und noch dazu durch eine Granate unserer Freunde?

Ich war dabei, als die Kinder von ihrem Pastor erfuhren, dass ihr Vater tot sei. Wir waren verzweifelt. Am 17. April schickte der Untergrund über das Rote Kreuz eine Nachricht an den Direktor des Gestapo-Gefängnisses in Apeldoorn mit der Bitte, Jo Klooster zu entlassen, weil ihr Mann tot sei. Die Deutschen liessen sie gehen. Sie wussten, dass ihre Tage als Besatzungsmacht gezählt waren.

Nach Dries' Begräbnis und der Rückkehr seiner Frau zog ich wieder zu Aalt und Alie nach Watergoor. Die Alliierten kamen immer näher, und je näher sie kamen, desto mehr gerieten wir in die Reichweite ihrer Geschütze. Schliesslich lagen wir unter direktem Beschuss, und drei Tage und drei Nächte lang blieben wir alle im Haus und hörten, wie um uns herum die Granaten einschlugen. Wir konnten jede einzelne verfolgen, vom Heransausen bis zum Einschlag. Wir wussten nie, wo sie einschlagen würden, aber wenn wir den Aufprall hörten, wussten wir, dass wir zumindest diesmal nicht getroffen worden waren. Drei Tage und drei Nächte verbrachten wir so – vom 17. bis zum 20. April.

19. April 1945

Heute ist alles wieder ruhig. Überall Stacheldraht. Jilt [Heins Vater] musste auf seinem Heimweg hier [an Watergoor] vorbei, weil die Alliierten 2 km vor Nijkerk stehen. Auf dem Holkerweg alle 50 Meter Artillerie. Kaum noch Flugzeuge und nur wenig Granatfeuer, nur heute Nachmittag Maschinengewehre ziemlich in der Nähe und einige Gewehrschüsse.

Morgen sollen sie hier sein. Wageningen und Ede sind schon befreit. Wie lange wird es noch dauern, bis ganz Holland frei ist? Vater und Mutter sind sicher in Gedanken bei uns.

Und Du, Hein, bist Du frei? Sie sind 25 Kilometer vor Hamburg, und Bremen ist eingekreist. Viele Gefangene sind befreit worden. Aber wo bist Du? Als ich hörte, welche Zustände in Buchenwald herrschen, überlief mich ein kalter Schauer. Aber Psalm 91 gilt auch für uns: «Er begehrt mein, so will ich ihm aushelfen, erkennt meinen Namen, darum will ich ihn schützen. Ob tausend fallen zu deiner Seite und zehntausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen.»

Mijn jongen, wie glücklich werden wir sein.

aus Diet Emans Tagebuch

Wir befanden uns immer noch in besetztem Gebiet, auch wenn das Ende zum Greifen nahe schien. Wir wurden durch heftige Kämpfe befreit, und wir befanden uns zufälligerweise mitten auf dem Schlachtfeld.

Immer noch waren wir von Deutschen umgeben, aber nach dem Plan der Alliierten sollte das, was an deutscher Gegenwehr noch übriggeblieben war, durch ununterbrochenes Granatfeuer aufgerieben werden. Dann wollten sie mit ihren Panzern anrollen, das Gebiet einnehmen und von hier aus weiter vorrücken.

Alle, die bei Aalt und Alie wohnten, blieben während dieser Tage und Nächte im Keller sitzen, in einem kleinen Vorratsraum unter der Küchentreppe. Wir hatten genügend Nahrungsmittel, um ein paar Tage durchhalten zu können, und niemand verliess den Raum. Die Männer gingen noch nicht einmal hinaus, um die Kühe zu melken; selbst das war zu riskant.

Nach drei Tagen, am 20. April, wurde das Feuer eingestellt.

Plötzlich hörten wir nichts mehr – auf einmal war es still, totenstill. Die Stille war unheimlich, denn wir wussten nicht, was passiert war; wir hatten das Haus ja seit einigen Tagen nicht verlassen. Aus der Richtung von Nijkerk hörten wir Hurra-Rufe.

Schliesslich ging ich hinaus. Wohin ich schaute, überall sah ich tote Kühe, mit aufgedunsenen Bäuchen, die Hufe in die Luft gestreckt. Sie waren von Granaten oder Granatsplittern getroffen worden. Ihren Anblick werde ich niemals vergessen.

Zögernd ging ich zur Strasse – ich konnte es kaum glauben: So weit das Auge reichte, sah ich Panzer, Panzer und noch einmal Panzer. Aus dem Osten zogen die Kanadier heran! Ich wollte schnell ins Haus zurücklaufen, um Onkel Ben und Tante Marie zu sagen, dass sie das Haus verlassen könnten, dass ihre lange Gefangenschaft endlich ein Ende

hatte. «Es ist vorbei! Es ist vorbei!» wollte ich rufen. Aber da trat Drees schon aus der Tür, um das Hoftor zu öffnen, weil er befürchtete, die Panzer würden es einfach überrollen. Einige Panzer fuhren auf den Hof, Soldaten sprangen herab und rannten mit Gewehren im Anschlag ins Haus, um es nach deutschen Soldaten zu durchsuchen.

Ich berichtete einem der Kanadier, dass sich in einem trockenen Graben in der Nähe des Hofes noch einige deutsche Heckenschützen versteckt hielten. Wir hatten sie schon eine Weile beobachtet. Die Kanadier wendeten ihre Panzer auf der Stelle. Bald hatten sie die Deutschen gesichtet und gefangengenommen. Es war mein Triumph. Ich hatte das Gefühl, als hätte ich persönlich in diesem Augenblick den Krieg gewonnen. Da stand ich und sah, wie die drei Deutschen wie die Maskottchen auf die Panzer gesetzt wurden, während die Kanadier den Hof verliesen.

Jetzt konnten die Juden sich ins Freie wagen, jetzt konnte jeder, der untergetaucht war, herauskommen. Die Kinder brauchten nicht länger im Haus zu bleiben. Es herrschte eine unbeschreibliche Freude.

Der Kanadier, dem ich den Hinweis auf die Deutschen gegeben hatte, stand noch neben mir.

«Du sprichst aber gut Englisch», sagte er. Er freute sich, dass er jemanden getroffen hatte, mit dem er sich verständigen konnte. «Hast du noch weitere Informationen?» Ich erzählte ihm alles, was ich wusste.

Das war mein Tag der Befreiung. Natürlich hat jeder andere Erinnerungen an die Befreiung, an den Augenblick, der für ihn das Ende der Besatzung brachte. Für mich war der Tag, an dem ich den Kanadiern den Hinweis gab, der zur Verhaftung der drei Deutschen führte, der Tag, an dem ich den Krieg gewann.

In besonderer Erinnerung habe ich aber auch die Tage danach, den Triumph, den es bedeutete, auf einem kanadischen Panzer eine Strecke durch das befreite Land mitfahren zu dürfen.

«Auf dem Marktplatz von Nijkerk wird ein Dankgottesdienst veranstaltet», berichteten kanadische Soldaten. «Die Pfarrer unserer Armee werden da sein; sagt es bitte weiter. Alle Glocken werden läuten.»

An diesem Abend gingen wir auf den Marktplatz und sangen mit tränenüberströmtem Gesicht den «Wilhelmus», unsere Nationalhymne. Wir hatten sie seit Jahren nicht mehr singen dürfen. Auch die Aliierten sangen ihre Nationalhymnen, aber die Bauern kannten sie natürlich nicht.

Bei Einbruch der Dunkelheit hatten sich viele alliierte Soldaten eingefunden. Die holländischen Mädchen fielen jedem um den Hals, und die Befreier wurden in die Häuser eingeladen. Wir waren glücklich und ausgelassen.

Weil es so viele tote Kühe gab, hatten wir zum ersten Mal seit langer Zeit wieder reichlich zu essen. Die Kühe waren ja nicht an einer Krankheit gestorben. Deshalb schauten die Bauern, welche Kühe noch nicht lange tot zu sein schienen, und begannen, das Fleisch zu verarbeiten. Eigentlich war der Tod der Kühe ein schwerer Verlust für die Bauern – ganze Viehbestände waren getötet worden –, aber es gab niemanden, der sich darüber beklagte. Wir waren endlich frei! Wir feierten ein riesiges Fest – mit Unmengen von Hackfleischbällchen.

Immer wieder fanden wir gefallene deutsche Soldaten, die im Granatfeuer umgekommen waren. Wir sahen nun das ganze Ausmass der Zerstörung – auch wir hätten leicht getötet werden können, wenn wir unseren Kellerraum verlassen hätten.

Ich nahm ein Fahrrad und fuhr von Dorf zu Dorf, um nach «meinen» Juden zu sehen. Es war phantastisch, sie ausserhalb ihrer Verstecke zu

begrüssen und vor allen Leuten mit ihnen reden zu können. Einige von ihnen hatten sich seit Jahren nicht mehr gesehen. Es war ein Gefühl, als hätte sich eine riesige Wolke, die auf uns lag, gehoben – wir waren frei!

Onkel Ben und Tante Marie hatten sich seit Jahren auf Watergoor versteckt gehalten. Schon gleich nach der Befreiung verliess ihr Sohn den Ort, an dem er versteckt gewesen war, und kam zu ihnen. All das geschah am 20. April, an Hitlers Geburtstag. Ich empfand es als Ironie des Schicksals. Jedes Jahr, auch heute noch, denke ich am 20. April an Hitlers Geburtstag und an die Freude der Befreiung.

20. April 1945

In der vergangenen Nacht in einer Ecke meines Bettes geschlafen. Die andern zogen es vor, im Keller zu bleiben. Aalt und Alie haben sich wie ich in ihr eigenes Bett schlafen gelegt. Plötzlich gab es eine Granatsalve auf die Fabrik von Tijsseling, also verkrochen wir uns wieder schnellstens in den Keller, wo wir Psalm 150 lasen.

Als der Beschuss aufhörte, gingen wir mit Alie zum Hof ihrer Eltern, Bouwlust. Unterwegs herzliche Begrüssung der Kanadier, die auf ihren Panzern sassen. In Bouwlust gab es lange Gespräche, und ich erzählte ihnen, dass heute, am 20. April, Hitlers Geburtstag sei! Auf dem Heimweg erhielt ich von einem Kanadier eine Zigarette, und er hakte sich bei mir ein und begleitete mich. Er erzählte, dass er katholisch sei und schon fünf Jahre im Krieg. Alie und Annie hatten ebenfalls einen Kanadier in der Mitte, und alle hatten eine qualmende Zigarette im Mundwinkel! Was für ein Anblick! Die Kanadier kamen mit uns nach Watergoor, um zu baden. Es wurde viel geredet, erzählt und gelacht.

Am Nachmittag ging ich zu Tante Geertje und Tante Hannie [zwei jüdische Damen, die wir versteckt hatten], um nachzuschauen, ob bei

ihnen alles in Ordnung sei. Auch bei ihnen hatten die Kanadier Zigaretten und Kaugummis verteilt.

Anschliessend ging ich zu den übrigen Häusern in der Nachbarschaft, wo wir Juden untergebracht hatten. Bert und Lotje geht es gut. Zwartebroek ist noch in den Händen der Deutschen. Hoevelaken wurde heftig umkämpft. Am Abend besuchte ich Holk (Heins Familie). Danach wieder allein ins Bett. Wieder einige laute Explosionen und Knattern.

aus dem Tagebuch von Diet Eman

Am 5. Mai 1945 war ganz Holland befreit, und die Königin, die sich bereits in Breda, im befreiten Süden aufhielt, sprach per Radio zu ihrem Volk. Eine Welle der Rührung ging über ganz Holland. Ich hatte bis dahin nicht gewusst, dass bestimmte Arbeitszweige des Widerstandes schon intensive Vorbereitungen für die Einsetzung einer Interimsregierung getroffen hatten, die bis zur Wiedereinsetzung der alten Regierung die Amtsgeschäfte führen konnte.

Es war eine schwierige Zeit. Die holländischen Kollaborateure, wie zum Beispiel die NSBler und die *landwachers*, versuchten alles, um sich nach Deutschland oder irgendwo anders hin abzusetzen. Die Frauen, die sich mit Deutschen eingelassen hatten, wurden sehr schlecht behandelt, oft ganz kahlrasiert und damit blossgestellt. Manche wurden sogar verhaftet. So viel Leid war während des Krieges durch den Verrat der Kollaborateure verursacht worden, so viele Menschen waren getötet und verletzt worden, so viele Familien waren in Not gekommen, und jetzt brachen die Rachegefühle der Holländer sich Bahn. Es war sicher nicht richtig, aber es war verständlich. Die Zeit direkt nach der Befreiung hatte nicht nur ihre hellen, sondern auch dunkle Seiten. Alles aber erschien uns in einem anderen Licht, nachdem der grosse Alptraum vorbei war.

22. April 1945

Was soll ich jetzt tun?

Nach Barneveld gehen, weil Joop wieder ins Büro muss und Mutter Klooster so müde ist?

Bei Alie bleiben, die mich noch braucht und hofft, dass ich nicht gleich gehe?

Zu meinen Eltern gehen, nach denen ich mich so sehr sehne und die mich vielleicht brauchen, wenn das Leben dort schwierig wird?

Ach mein Liebster, ich kann die Befreiung gar nicht so richtig genießen, weil Du nicht da bist und Dich nicht mit mir freuen kannst. Ich fühle mich genauso rastlos wie damals, als ich aus dem Konzentrationslager entlassen wurde. Ich kann nirgends zur Ruhe kommen.

Ob ich jetzt mit unserer Arbeit aufhören darf?

Lass mich doch wissen, was ich tun soll.

aus Diet Emans Tagebuch

Das Einsammeln der Scherben

26. April 1945

Ein Jahr ist vergangen, seit Du verhaftet wurdest, Liebster. Wieviel ist inzwischen geschehen! Und nun dauert es vielleicht gar nicht mehr lange, bis wir uns Wiedersehen?

Ich habe mit Riek gesprochen und bin in Barneveld gewesen. Bei Hy-men und Wim ist auch alles o. k.

28. April 1945

Gerüchte, dass Himmler bedingungslos kapituliert hat!

Von allen Seiten kommen sie und wollen, dass ich für sie arbeite: die NBS [Binnenlandsche Strijdkrachten, eine Organisation, die schon aus dem Londoner Exil heraus operierte] in Barneveld, Familie Klooster, Alie, die NBS in Nijkerk.

Aber ich will mich auf nichts festlegen, denn wenn Du zurückkommst, will ich frei sein!

29. April 1945

Heute morgen im Gottesdienst. Pastor Brinkman predigte über Jesaja 26. Wir sangen Psalm 66 und zum Schluss den «Wilhelmus».

30. April 1945

Heute morgen im Büro der Landelijke Organisatie.

Am Nachmittag, als alle Juden zusammenkamen, sprach ich mit Capt. Roos. In Nijkerk musste die NSB die Synagoge reinigen, und die Leute schauten zu und jubelten vor Freude. Die jüdischen Soldaten trieben sie an und schrien: «Schnell, schnell, schnell!» Es wurde gefilmt.

Ich hatte irgendwie kein gutes Gefühl dabei. Da standen sie, diese

Menschen aus Gottes Bundesvolk, und waren voller Genugtuung, voller Schadenfreude. Trotzdem, ich kann es verstehen. . .

1. Mai 1945

Heute morgen fuhr ich zu Riek und beantragte eine Aufenthaltsgenehmigung und eine Lebensmittelkarte – unter meinem richtigen Namen!

Heute ist mir so sehr danach zumute, mich mal richtig auszuweinen. Ich muss verrückt sein; ich habe doch eigentlich jetzt allen Grund, mich zu freuen!

Liebster, bitte komm doch bald.

4. Mai 1945

Ich habe seit ein paar Tagen nichts mehr geschrieben. Um 8.45 Uhr kam im Radio die Nachricht, dass die Deutschen vor der Einundzwanzigsten Armee von General Montgomery kapituliert haben. Das bedeutet, Holland, Dänemark und der Nordwesten Deutschlands sind frei.

Wir stürzten nach Nijkerk, und dort feierten die Kanadier und die Einheimischen auf allen Strassen, tanzten und waren vor Freude völlig ausser sich. Alle Glocken läuteten, und überall waren Flaggen gehisst.

Als wir nach Hause kamen, spielte das Radio lauter patriotische Lieder, und wir sangen alle mit. Danach las Aalt Psalm 103, und wir sangen: «Nun danket alle Gott» und den «Wilhelmus»!

aus Diet Emans Tagebuch

Nach der Befreiung kamen die versteckten Autos und Fahrräder wieder zum Vorschein, aber bis der Zugverkehr wieder funktionierte, dauerte es noch etwas.

Die Regierung, die aus dem Nichts aufzutauchen schien, bestand aus bekannten Persönlichkeiten, die gemeinsam mit der britischen Regierung für die Zeit nach der Besetzung Pläne erarbeitet hatten, die verhindern sollten, dass das Land im Chaos versank. Man durfte sich zunächst nur in der näheren Umgebung seines Wohnortes aufhalten. Auf diese Weise sollte die Flucht von Verrätern und Kollaborateuren verhindert werden. Ich konnte mich in einem bestimmten Umkreis innerhalb der Veluwe bewegen, aber ich durfte nicht nach Den Haag, wo ich so gerne hingefahren wäre, um meine Eltern zu sehen.

Ich hatte keine Ahnung, wo Hein war, aber ich war zuversichtlich, dass wir uns bald wiedersehen würden. Diese Hoffnung stand im Widerspruch zu der leisen inneren Stimme, die mir vor langer Zeit gesagt hatte, dass unsere Hochzeit nie stattfinden würde. Aber nach der Befreiung befanden wir uns in einem solchen Siegestaumel, dass die Rückkehr unserer Kameraden vom Widerstand das einzige zu sein schien, was zu unserem Glück noch fehlte.

Riek van Meerveld wartete auf Ab, so wie ich auf Hein. Ich ging oft zusammen mit ihr und ihrem kleinen Sohn Teun nach Zwartebroek. Wir führten lange Gespräche und lasen uns gegenseitig aus der Bibel vor, vor allem immer wieder Psalm 91: «Ob tausend fallen zu deiner Seite und zehntausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen . . . Und der Herr wird ihnen beistehen und sie erretten; er wird sie von den Gottlosen erretten; denn sie trauen auf ihn . . . Ich werde wandeln vor dem Herrn im Lande der Lebendigen.»

Wir sagten uns immer wieder, dass wir an diesen Verheissungen festhalten wollten.

Manchmal machte es mir angst, mit welcher glühenden Hoffnung Riek auf Abs Rückkehr wartete. Sie versuchte mich mit allen Mitteln davon zu überzeugen, dass unsere Männer beide zurückkommen wür-

den. Ich sagte ihr manchmal, dass es vielleicht nicht Gottes Wille sei, dass sie wiederkämen. Wir müssten diese Möglichkeit zumindest in Betracht ziehen. Aber es war schwer, so etwas auszusprechen, denn es schien ein Zeichen dafür zu sein, dass ich nicht genug Glauben hatte. Wir führten lange und tiefgehende Gespräche über all diese Fragen, während wir auf eine Nachricht – irgendeine Nachricht – von Hein und Ab warteten.

Aalt hatte Verbindung zu einem Mitglied der neuen Regierung, und als er merkte, wie sehr ich mir in diesen ersten Tagen nach Kriegsende wünschte, meine Eltern zu sehen, organisierte er für mich einen Passierschein. Dennoch hatte ich eigentlich keine Möglichkeit, nach Den Haag zu kommen, da es so gut wie keine Transportmittel gab. Die Strassen waren durch Panzer und bombardierte Militärfahrzeuge blockiert. Doch eines Tages rief jemand von der Stadtverwaltung an, um mir mitzuteilen, dass ich, wenn ich wolle, von einem Lieferwagen mitgenommen werden könnte, der nach Den Haag fuhr. Jemand aus der Nähe von Den Haag war in der Veluwe getötet worden, und seine Angehörigen hatten dafür gesorgt, dass der Leichnam nach Hause überführt werden konnte.

Gemeinsam mit den Familienmitgliedern sass ich hinten auf der Ladefläche neben dem Sarg; es war eine traurige Fahrt, aber ich stellte keine Fragen, weil ich nicht neugierig sein wollte. Wenn der Frau danach zumute wäre, würde sie von sich aus ein Gespräch beginnen, dachte ich.

Ich wusste, dass es schwierig für mich werden würde, den Kontrollpunkt an der Ems östlich von Amersfoort zu passieren. Und tatsächlich musste ich dort aussteigen. Da ich meine Familie unbedingt sehen wollte, ging ich zum Büro hinüber, um mit den Angestellten zu reden. Sie waren zwar freundlich, aber sie sagten, dass sie mich nicht durchlassen könnten.

Also setzte ich mich draussen hin und wartete eine Zeitlang, und als gerade niemand hinschaute, ging ich einfach weiter. Ich ging zum Fluss hinunter und lief am Ufer entlang, bis ich eine Stelle fand, an der die Ems besonders schmal war. Das Flussbett war dort voller Steine, und da überall Bäume standen, konnte mich niemand sehen. Schon als Kind hatte es mir Spass gemacht, über Gräben zu springen, und ich sprang von einem Stein zum nächsten, bis ich am anderen Ufer war. Dann lief ich noch ein Stück durch den Wald, bis ich wieder die Strasse erreichte.

Nach kurzer Zeit kam ein LKW vorbei, und nachdem ich dem Fahrer meinen Passierschein gezeigt hatte, liess er mich einsteigen. Er nahm mich bis nach Den Haag mit.

Die Hoffnung, Hein könnte bald zurückkehren, und die Angst, er käme vielleicht nie, beschäftigten mich innerlich so stark, dass ich mich kaum noch an irgendetwas anderes während der ersten Wochen bei meinen Eltern erinnern kann. Ich weiss nur noch, dass kurz nach meiner Ankunft mein Bruder Albert von Zwijndrecht zurückkam.

Schon bald erschienen in den Zeitungen die ersten Berichte über die Schrecken der Konzentrationslager. Die Amerikaner, die die Gefangenen befreit hatten, waren entsetzt. Ich fand es sehr gut, was einer der amerikanischen Offiziere tat: Nachdem er all die toten und leidenden Menschen in Dachau gesehen hatte, ging er in das nächste Dorf und holte alle Einwohner, vom Kleinsten bis zum Ältesten, einschliesslich des Bürgermeisters. Er führte sie alle – sogar die Kinder – durch das KZ und zwang sie, sich all das Schreckliche genau anzusehen. Sie sollten niemals vergessen, was die Nazis getan hatten.

Viele von denen, die in KZs waren, starben noch nach der Befreiung. Einige wurden so schnell wie möglich in Krankenhäuser der Alliierten gebracht, aber die Transportmöglichkeiten waren schlecht, und oft kam jede Hilfe zu spät.

Zu derselben Zeit, als wir erfuhren, was in den Lagern geschehen war, erreichten uns auch die ersten Nachrichten vom Roten Kreuz. Dieser oder jener, alles Männer, die wir kannten und mit denen wir zusammengearbeitet hatten, würden nicht mehr zurückkommen, da sie in Deutschland oder irgendwo anders umgekommen seien. Sie waren einundzwanzig, zweiundzwanzig oder dreiundzwanzig Jahre alt, und sie alle hatten ihr Leben für ihr Vaterland gegeben. Es war unfassbar – zusammen waren es Hunderte und Aberhunderte von Namen. Nun kamen wochenlang unaufhörlich solche Nachrichten, und die Zeitungen waren voller Todesanzeigen. Seite für Seite Nachrufe, die meist jungen Männern galten.

Dann bekam ich eine Karte von Riek:

«Liebe Willie, heute morgen habe ich die Nachricht erhalten, dass Ab am 4. März in Deutschland gestorben ist. Wie furchtbar! Gottes Wege sind so anders als unsere Wege. Ich wünsche mir aus tiefstem Herzen, dass Du von Hein und den anderen bessere Nachrichten bekommst.»

Ich war wie versteinert.

Ganz Holland schien gelähmt, es war, als hätten alle vergessen, was sie eigentlich suchten oder wollten. Solange ich nicht wusste, was mit Hein war, fühlte ich mich völlig unfähig, irgendetwas zu tun. Ich konnte nicht einfach jeden Tag von neun bis fünf in irgendeinem Büro sitzen, tippen und übersetzen. Ich konnte noch nicht einmal stillsitzen; jahrelang war ich auf der Strasse gewesen und hatte mir meinen Tag selbst eingeteilt.

Ich werde heiraten – das war die Vorstellung, die ich bis dahin von meiner Zukunft gehabt hatte. Aber nun, als ein Tag nach dem anderen qualvoll langsam verstrich, sah es so aus, als ob es ganz anders kommen könnte.

Doch ich wollte nicht wahrhaben, dass das Ende der Besatzungszeit auch das Ende all meiner Träume war. Ich wollte es einfach nicht. Ich

sagte mir immer wieder, dass Hein nicht tot sei. Wir hatten gehört, dass die Russen Kriegsgefangene gemacht hatten, die noch freigelassen werden sollten, und ich redete mir ein, dass sie bestimmt auch Hein gefangen genommen hatten und dass er nun bald zurückkommen würde.

Am Abend des 5. Juni klingelte ein Herr Dekker an unserer Haustür. Hein hatte in unserer Gruppe öfter einen Wim Dekker erwähnt, der zu einer Widerstandsgruppe aus der Gegend um Eindhoven gehört hatte und mit dem er befreundet war. Ich hatte Wim ebenfalls kennengelernt. Dieser Herr Dekker war der Vater von unserem Freund Wim.

«Also», begann er, «ich komme gerade aus Nijkerk, und da dachte ich, ich schaue mal kurz bei Ihnen herein.»

«Ist es nicht wunderbar, dass die Jungs jetzt zurückkommen?» sagte ich. Ich war richtig ausgelassen vor Freude.

«Ja, sicher», meinte er. «Aber Sie müssen bedenken, dass es auch einige gibt, die nicht zurückkommen werden.»

Daran wollte ich überhaupt nicht denken; daher wechselte ich das Thema. «Ja, aber ist es nicht wunderbar, dass die Deutschen besiegt worden sind und dass der Krieg vorbei ist?»

«Ich komme gerade aus Nijkerk», sagte er, «und ich habe hier einen Brief für Sie. Er ist von Heins Vater. Leider ist es keine gute Nachricht.»

«Nicht alle werden zurückkommen», hatte ich zu Riek gesagt, und jetzt sagte mir Herr Dekker dasselbe.

Ich las den Brief. – Heins Vater schrieb, er habe vom Roten Kreuz die Nachricht erhalten, dass Hein in Dachau gestorben sei; sein mittlerer Sohn Jan sei in einem anderen Lager gestorben, und Henk sei in Eindhoven und habe Tuberkulose. Dominée de Ruyg aus Hilversum sei von Dachau zurückgekommen, wo er mit Hein zusammen war. Von ihm wusste Vater Sietsma, dass Hein am Abend des 20. Januar 1945 gestorben war.

Ich ging in mein Zimmer. Ich wollte niemanden sehen, auch meinen Vater und meine Mutter nicht, die bei mir bleiben wollten. Ich musste allein sein. Die folgenden Tage waren schrecklich. Ich war unfähig, einen klaren Gedanken zu fassen.

7. Juni 1945

Warum? – Warum musste ich durchkommen? Warum konnte ich nicht auch sterben?

Hein, warum hast Du mich allein gelassen? Ich kann nicht ohne Dich leben. Was soll ich ohne Dich machen?

Ich bin froh, dass ich wenigstens zu Pastor de Ruyg gehen kann, um etwas über Dich zu hören.

Es ist so schwer für mich, dass Du gegangen bist und mich allein zurückgelassen hast.

Aber wenn ich darüber nachdenke, bin ich froh, dass es nicht umgekehrt gekommen ist. Wie schwer wäre es dann für Dich. Darf ich so egoistisch sein, Dich zurückzuwünschen? Du bist ja jetzt im Himmel. Du warst bereit.

Liebster, warum hast Du Johannes 14 gelesen, als wir das letzte Mal zusammen waren? Warum sagte diese Stimme so deutlich zu mir «Sieh ihn dir genau an», als Du mich damals zurück zu Aalts und Alies Hof gebracht hast? Du hast es selbst gemerkt, und Du hast gelacht und gesagt: «Warum starrst du mich denn die ganze Zeit so an?»

Jetzt muss ich in die Tat umsetzen, was ich Dir einmal gesagt habe: «Selbst wenn uns etwas passiert, müssen wir sehr dankbar sein für die schöne Zeit, die wir miteinander hatten. Diese wenigen Jahre sind so viel wert wie der ganze Rest meines Lebens – und sie wiegen alles Leid auf.»

Gott, gib mir die Kraft, Tag für Tag, Stunde für Stunde weiterzuleben. Zeige mir den Weg, den ich gehen soll.

aus Diel Emans Tagebuch

Bei Aalt und Alie hatte ich oft mit Annie, der alleinstehenden jungen Mutter aus Arnheim, in dem Doppelbett geschlafen, das in der *heerd* stand. Es war dort immer sehr kalt, denn im ganzen Bauernhaus wurde nur die Küche geheizt. Wir deckten uns mit schweren Woldecken zu, und auch Annies Sohn im Kinderbettchen war dick eingemummelt.

Ich erinnere mich noch gut an den Abend des 20. Januar 1945. Ich war tagsüber unterwegs gewesen. Annie war schon im Bett, und ich hätte eigentlich auch ins Bett gehen sollen. Aber ich musste ständig an Hein denken und war innerlich so unruhig, dass ich mich nicht schlafen legen konnte; stattdessen begann ich in dem grossen Raum auf- und abzulaufen, immer hin und her, wie ein Tiger im Käfig.

«Willie, komm doch ins Bett», sagte Annie schliesslich. «Es ist nicht gut für dich, die ganze Zeit in der Kälte hin- und herzulaufen.»

Es war wirklich bitter kalt.

Ich sagte ihr, dass ich nicht schlafen könne. «Irgendetwas stimmt nicht mit Hein. Ich fühle es einfach. Er ist furchtbar krank, ich spüre das ganz genau.» Dann fragte ich: «Der Wievielte ist heute?»

«Der zwanzigste Januar», antwortete sie.

«Wenn er zurückkommt, muss ich ihn fragen, ob er am zwanzigsten Januar krank war oder ob irgendwas anderes passiert ist.»

Es war der Abend, an dem er starb.

14. Juni 1945

*Liebster, wenn ich an all das denke, was mir jetzt fehlt, werde ich ver-
rückt.*

Ich darf nicht daran denken.

Ich will an all das denken, was mir geblieben ist, und wie reich ich eigentlich immer noch bin.

Dein Geist ist immer bei mir-in Deinem Tagebuch, in unseren Briefen, in all den Dingen, die Du für unseren Haushalt besorgt hast. Wie stolz waren wir darauf! Und diese beinahe sechs Jahre! O Gott, ich danke dir für diese Jahre.

Wenn ich Dich nie kennengelernt hätte, würde ich jetzt nicht so leiden, aber ich hätte auch all das Schöne nicht erlebt. Es hat mich so reich gemacht.

Und wiegen die glücklichen Jahre nicht bei Weitem die Zeit der Einsamkeit und Leere auf, die mir nun bevorsteht?

Es ist gut, dass Du nicht den schrecklichen Schmerz ertragen musst, den ich jetzt empfinde.

Mir gehen so viele Gedanken durch den Kopf. . .

Konntest Du nicht ein bisschen länger um Dein Leben kämpfen?

Wenn Henk zu Dir gekommen wäre, hätte er Dir helfen und Dir Mut geben können, durchzuhalten?

War es sehr schwer für Dich, Dich von dieser Welt und von mir zu lösen? Du warst noch so jung, und wir erwarteten noch so viel von unserem Leben.

Konntest Du Pastor de Ruy g noch eine persönliche Nachricht für mich mitgeben, die mir hilft, weiterzuleben?

Ich hatte immer so gehofft, dass wir Söhne bekommen würden und dass wir sie so erziehen würden, dass sie eines Tages so wie Du wären. Und ich habe mir immer vorgestellt, wie wunderbar es sein würde, wenn wir ihnen später von dieser Zeit erzählen würden – von all unseren Kämpfen und davon, wie Gott uns geholfen und wie Er viele, viele Male wunderbar eingegriffen hat.

Manchmal tut es mir leid, dass ich nicht wollte, dass wir während des Krieges heirateten. Du wolltest es so sehr, und eigentlich wollte ich es

auch, aber ich dachte immer, es sei besser, bis nach dem Krieg zu warten, damit auch unsere Familien dabei sein könnten. Die Gestapo besuchte ja noch meine Eltern.

All diese vielen Überlegungen! Nur ein Gedanke gibt mir Ruhe: Gott leitet uns nach Seinem Rat und hat Dich in Ehren aufgenommen.

Manchmal habe ich solche Sehnsucht nach Dir, dass ich mir wünsche, auch bald zu sterben; allein für meine Familie wäre es schwer.

Manchmal denke ich, wenn Du zu Hause an irgendeiner Krankheit gestorben wärest, hätte ich das besser tragen können. Dann hätte ich für Dich gesorgt und Dich gepflegt, und wir hätten noch viel Zeit gehabt, um miteinander zu reden, und wir hätten uns richtig voneinander verabschieden können.

Aber hätte unser Abschied wirklich schöner sein können, als er war?

Und hast Du dort in diesem fremden Land, so weit weg von allen, die Dich liebten, nicht Gottes Nähe umso stärker gespürt?

aus Diet Emans Tagebuch

Ich schäme mich, das sagen zu müssen, aber es war schwer für mich, mitanzusehen, wie das Leben um mich herum weiterging. Nach ein paar Tagen stieg ich auf mein Rad und fuhr zu Onkel Frits, der uns so sehr geholfen hatte. Er und seine Frau, Tante Lennie, hatten überlebt. Herman, mein Freund aus der Bank – der erste Jude, den wir versteckt hatten –, kam zurück nach Den Haag; ebenso seine Schwester Rosa, seine Freundin Ada und seine Mutter. Sie hatten die meiste Zeit dort verbracht, wo wir sie zu Anfang versteckt hatten. Mit diesen Menschen hatte alles begonnen. Gott sei Dank hatten sie überlebt. Einige der Juden, die sich in Mies' Wohnung versteckt hielten, waren verhaftet worden, aber wir selbst hatten dort niemanden untergebracht.

Alle Juden, die wir bei christlichen Bauernfamilien versteckt hatten, hatten überlebt. Einer von ihnen, Albert, den wir bei Abs Bruder untergebracht hatten, einem einfachen, gutherzigen Bauern, der allen im Haus jeden Tag aus der Bibel vorlas, hatte Jesus als den verheissenen Messias angenommen. Er verlobte sich mit der Tochter eines Pastors und heiratete sie später.

Niemand von ihnen wusste, was er mir sagen sollte, als alles vorbei war. Sie hatten es geschafft, aber ich hatte den Mann verloren, den ich liebte. Sie hatten es ebenso wie ich im Krieg sehr schwer gehabt. Von Anfang an hatten wir gewusst, dass wir unsere Arbeit möglicherweise mit dem Tod bezahlen würden. Und wir waren dazu bereit gewesen.

In den ersten Wochen, nachdem ich von Heins Tod erfahren hatte, war ich nicht bitter, sondern eher verwirrt und wie benommen. Meine Erinnerung an diese Zeit ist sehr schwach.

Während des Hungerwinters war Hein von Amersfoort nach Neuengamme verlegt worden, einem berüchtigten Lager in der Nähe von Hamburg. Dort waren auch die Männer aus Putten, die alle verhaftet worden waren, nachdem ein deutscher Offizier am Ortseingang von Putten von Widerstandskämpfern getötet worden war. Sie kamen fast alle in dem Lager um, aber Hein überlebte, obwohl er mit demselben Transport gekommen war.

Von Neuengamme aus brachten sie ihn nach Ladelund. Das Leben in diesen beiden Lagern in Norddeutschland war grauenhaft.

Nur wenige Häftlinge überlebten, denn die Deutschen gaben ihnen nur sehr wenig zu essen und zwangen sie, im Winter an der dänischen Grenze Gräben auszuheben. Dabei standen sie stundenlang völlig ungeschützt im eiskalten Wasser. Viele starben an Tuberkulose, Typhus, Lungenentzündung und Unterernährung. Bei jedem Transport wurde

sie wie Vieh in Eisenbahnwaggons gesperrt, so gedrängt, dass sie weder sitzen noch liegen konnten. Selbst wenn jemand starb, blieb er aufrecht stehen, weil es keinen Platz zum Umfallen gab. Wenn ein Militärtransport an ihnen vorbeifahren musste, blieben die Viehwagen oft lange Zeit auf irgendeinem Nebengleis stehen, ohne dass die Gefangenen mit Wasser, Lebensmitteln oder sonst irgendetwas versorgt wurden.

Hein überlebte auch das Lager Ladelund und wurde dann mit einem Transport ans andere Ende von Deutschland nach Dachau gebracht. Bei seiner Verhaftung hatte er falsche Papiere bei sich, in denen stand, dass er Pastor sei. Er kam deshalb in eine Baracke mit lauter Geistlichen. In ihrem Kreis starb er.

Als ich erfuhr, wie viel Leid Hein hatte ertragen müssen, fragte ich mich, warum.

Herr, war das wirklich nötig? Warum konnte er nicht einfach eine Kugel in den Kopf bekommen, und alles wäre vorbei gewesen? Warum hast du ihn noch so lange leiden lassen?

Ich rebellierte gegen Gott. Wir hatten diese Arbeit in der Überzeugung begonnen, es sei Gottes Wille, dass wir uns für die Juden einsetzen, die so leiden mussten. Ich sagte Gott, dass ich ihm noch nicht einmal dankbar dafür sei, dass ich lebte. Ich sagte ihm, dass ich am liebsten tot wäre, genau wie Hein. Und ich fragte ihn immer und immer wieder, warum Hein bei den vielen Transporten noch so lange leiden musste.

Dann begann ich Briefe von Menschen zu bekommen, die ich gar nicht kannte – von Bauern, Pastoren, Widerstandskämpfern. Sie schrieben, dass sie meinen Verlobten in diesem oder jenem Lager getroffen hätten und dass Hein auch angesichts des tiefen Elends, in dem sie sich befanden, von seinem unerschütterlichen Glauben an die Verheissungen Gottes gesprochen habe. Er war für sie ein Licht in der Finsternis.

R. van Tuinen
Langenzwaag, den 9. Juli 1945

Sehr geehrtes Fräulein Eman,

als eines Morgens die Sonne schien, die Vögel sangen und alles um mich neues, kraftvolles Leben atmete, erhielt ich Ihre Postkarte – eine Todesnachricht. Der Kontrast war so unsäglich grausam – für mich, der ich meinen besten Lagerkameraden verloren hatte, aber unendlich viel mehr für Sie. Wie gut, dass Sie um den grössten Trost wissen und erfahren, dass er, Hein, in ein besseres Haus gegangen ist, als er jemals hier auf Erden hätte haben können. Vielleicht tröstet es Sie ein wenig (ach, es ist nur ein armseliger Trost), wenn ich Ihnen etwas aus meinem Erleben mit Hein berichte.

Wenn ich wieder einmal nach Den Haag komme, werde ich Sie besuchen und Ihnen berichten, wie Hein hinter Stacheldraht gelebt hat. Jetzt könnte ich zwar auch etwas darüber schreiben, aber es fällt mir so schwer, in Worte zu fassen, wer Hein für uns war und was er uns bedeutete.

Früher habe ich den Ausdruck «ein fröhlicher Christ» oft belächelt. Als ich Hein sah, wusste ich, dass ein solcher vor mir stand. Er war stets frohen Mutes: am Morgen, wenn die Appellglocke uns aus unserem schweren Schlaf schepperte, während des langen beschwerlichen Stehens beim Appell; wenn es viel und wenn es wenig zu essen gab. Er war ein Christ – ehrlich, ohne Falsch, rein, treu und mit einem festen, einem grossen Glauben an den einzigen Befreier. Er war ein Kamerad: Er hatte ein starkes soziales Empfinden, war humorvoll, kernig, grosszügig, herzlich – er war ein Prachtkerl.

Er war der wunderbarste Lager-Mensch, dem ich jemals begegnet bin. Selbstverständlich hatte auch er seine «Hochs» und «Tiefs». Manchmal (nicht oft), wenn das Leben machtvoll rief und lockte und er an das grosse Sommerfest dachte, das draussen gefeiert wurde, wurde

es ihm zu schwer. In solchen Augenblicken erzählte er mir viel von seiner Liebe zu Ihnen (im Lager teilt man sich einem Kameraden viel mehr mit als sonst üblich) und von allem, was er hier auf Erden noch zu erleben hoffte.

Dann sprachen wir darüber, wie schwer es ist, nicht uneingeschränkt leben zu können. Aber schon bald kam nach einem solchen Tief wieder ein Hoch. Er wusste und sagte das manchmal auch, dass wir oft nur sehr bruchstückhaft erkennen, was Gott mit dem beabsichtigt, was Er in unserem Leben zulässt, aber dass alle diese Dinge immer darauf zielen, dem Leben Seiner Kinder zu einer positiven Entwicklung zu verhelfen.

Ich habe Hein (wir nannten ihn Hendrik) zehn Wochen gekannt. Erst seitdem ich Ihre Postkarte erhalten habe, wird mir wirklich bewusst, was mir fehlt und was in jenen zehn Wochen gewachsen ist. Das Leben ist wie eine Leinwand. Bilder kommen, beeindrucken, verschwinden und weichen neuen Bildern und neuen Eindrücken, die die vorhergehenden verbllassen lassen.

Manche Bilder verbllassen zwar, hinterlassen jedoch einen Eindruck, der bleibt. Einen solchen Eindruck hat das Bild von Hein Sietsma auf mich gemacht – das Bild eines fröhlichen Christen, der das Leben so sehr liebte, aber der bereit war, es hinzugeben für die grosse, gute und heilige Sache.

Ich hoffe, dass Gott Sie so tröstet, dass Ihr Leben nicht einsam, kalt und ohne Trost bleibt, sondern dass Sie an das denken, was nicht verblasst, immer wärmt und sogar ein Leben ohne Hein reich machen kann.

Viele herzliche Grüsse.

Van Tuinen

Ich bekam viele solcher Briefe, und durch sie wurde mir klar, dass Hein in all den Lagern, in denen er hatte leiden müssen, ein Gesandter mit ei-

ner ganz besonderen Botschaft gewesen war. So lernte ich langsam, seinen Tod zu akzeptieren. Ich hatte von anderen Menschen – nicht nur von Christen – erfahren, dass Hein auch in seinem grössten Elend für sie ein Licht in der Dunkelheit war.

Herman und seine Freundin Ada heirateten bald, nachdem der Krieg zu Ende war. Ich glaube, es war besser, dass ich nicht hinging, denn es wäre sehr schwer für mich gewesen, an dieser Hochzeitsfeier teilzunehmen. Ich hätte es nicht ertragen. Erst später, als sie ihr erstes Baby bekommen hatten, besuchte ich sie. Zu diesem Zeitpunkt war die Wunde nicht mehr ganz so frisch.

Es tat mir weh zu sehen, wie all die jungen Paare, die Hein und ich gekannt hatten, nach und nach heirateten, sehr weh. Mein Hochzeitskleid hing immer noch zu Hause, und wir hatten uns doch auch so sehr gewünscht, heiraten zu können. Ich war nicht neidisch auf die anderen, aber ich war traurig darüber, dass ich mich nicht mit ihnen freuen konnte. Ich konnte es einfach nicht. Ich empfand nur eine furchtbare, unbeschreibliche Leere.

24. November 1945

Alles ist so leer. Ich kann nichts mehr schreiben, es gibt auch nichts mehr, was ich schreiben könnte.

Die Arbeit ist angenehm, und es ist viel zu tun, aber wenn ich mir vorstelle, dass das in Zukunft mein Lebensinhalt sein soll, dann könnte ich schreien!

O Gott, ich KANN es nicht! Es KANN einfach nicht wahr sein! Konntest du deine Pläne für unser Leben denn wirklich nur auf diese Weise verwirklichend

Als ich mich neulich zum ersten Mal sagen hörte «. . . als Hein noch

*lebte», zuckte ich selbst zusammen. In diesem Moment wurde mir zu-
tiefst bewusst, dass das nun vorbei ist.*

*Sei du unsere Hilfe in Sturm und Nacht, o Herr, und unsere ewige
Heimat.*

aus Diet Emans Tagebuch

Den letzten Brief, den ich von Hein erhielt, schrieb er mir von einem der schrecklichen Gefangenentransporte aus. Der Zug näherte sich Rijssen, das in der Nähe der deutschen Grenze liegt, und Hein war es bewusst, dass seine Chancen, jemals nach Holland zurückzukommen, sehr gering waren. Sein Brief war vom 12. Oktober 1944 datiert und auf ein einziges Stück dünnes Toilettenpapier geschrieben, das er vom Roten Kreuz erhalten hatte. Er faltete den Brief ganz klein zusammen und wickelte ihn in ein Stückchen Packpapier. Dann schrieb er meinen Namen und meine Heimatadresse in Den Haag darauf und warf ihn aus dem Zug. Irgendwo neben den Schienen muss der Brief liegengeblieben sein. Viele Holländer, die in der Nähe der Grenze wohnten, gingen damals, wenn sie wussten, dass ein Zug mit Gefangenen vorbeigefahren war, an den Schienen entlang, um nach Briefen zu suchen, die hinausgeworfen worden waren. Irgendjemand hob das kleine beschriebene Papierfetzchen auf und schickte es ab, genau so, wie Hein gehofft hatte. Ich weiss nicht mehr genau, wann ich diesen Brief erhielt; jedenfalls war es erst lange Zeit, nachdem Hein Amersfoort verlassen hatte.

*12. Oktober 1944, im Zug von Amersfoort nach X in
Deutschland*

Liebe Diet,

*jetzt ging alles doch noch recht plötzlich: Offen gestanden, wir rech-
neten nicht mehr damit. Ich bin froh, dass wir Amersfoort Adieu gesagt*

haben. Gestern, etwa um 21 Uhr, sind wir abgereist, und heute, 7 Uhr, haben wir gerade Rijssen hinter uns gelassen. Ich glaube, es wird wohl noch etwas dauern, bis die Reise zu Ende ist. Liebling, rechne nicht damit, dass wir uns bald wiedersehen. Ich vermute, es wird wohl noch ein Jahr dauern. Aber wir sind hier eine Gruppe von Kameraden, und Du lebst bald in einem freien Land. Wir haben allen Grund, optimistisch zu sein. Wir sehen wieder einmal, dass nicht wir es sind, die über unser Leben bestimmen.

Dineke, bleib mutig. Auch wenn wir uns auf Erden nicht wiedersehen sollten, werden wir unsere Haltung niemals bereuen. Dineke, ich habe nie jemanden geliebt wie Dich, und es ist mein grösstes Verlangen, mit Dir eine glückliche Familie zu gründen. Omnia vincit amor.

*Viele Küsse von
Deinem Hein*

Es ist der letzte Brief, den ich von Hein erhielt. Er hatte ihn in der Hoffnung aus dem Zug geworfen, dass ich ihn auf irgendeine Weise bekommen würde. Wenn ich daran denke, wie regnerisch und neblig es im Oktober in Holland ist und wie klein die Chance war, dass dieses Stückchen Toilettenpapier trocken blieb und die Worte, die Hein geschrieben hatte, nicht verschwammen, und wenn ich mir dann vorstelle, wie unwahrscheinlich es war, dass jemand dieses Papierfetzchen überhaupt finden würde, und was für ein guter Mensch das gewesen sein muss, der den Brief aufhob und weiterschickte – wenn ich all das bedenke, dann weiss ich, dass es ein Wunder Gottes war, dass ich diesen Brief erhielt. Er bestätigte mir, was ich wohl wusste, jetzt aber schwarz auf weiss in Händen hielt: Auch wenn es ihn das Leben kosten sollte, bedauerte er nichts von dem, was wir getan hatten.

Manchmal werde ich gefragt, ob ich, wenn ich mein Leben noch einmal leben könnte, diese Jahre streichen würde. Nein, das würde ich nicht. Noch heute fange ich an zu weinen, wenn ich daran denke, obwohl ich damals nur sehr selten geweint habe. Aber es waren auch ganz besondere Jahre, Jahre, die ich in einer besonderen Nähe zu Gott lebte. Ich wusste nicht nur, dass Gott seine Verheissungen erfüllt, sondern erlebte seine Treue tatsächlich. «Der Herr ist mein Licht und mein Heil; vor wem sollte ich mich fürchten?» und «. . . er deckt mich in seiner Hütte zur bösen Zeit. . .» (Psalm 27,1.5). Genau das erlebte ich. Der Schöpfer der ganzen Welt hielt sich an das, was er mir als seinem Kind zugesagt hatte.

Eines weiss ich sicher: Die Worte, die ich damals in meiner Zelle in Scheveningen in die Wand kratzte, die letzten Worte, die Jesus sagte, bevor er in den Himmel aufgenommen wurde, waren ein Versprechen. Und auch wenn wir unsere Versprechen nicht immer halten können, er steht zu dem, was er gesagt hat: «Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende.»

Postskriptum



In Diet Emans Haus in Grand Rapids, 1986; *vorne*: Diet Eman, *dahinter*, *v.l.n.r.*: Corrie van Driel, Aalt und Alie Lozeman und Jan van Driel

Ein Buch über diese schweren Jahre zu schreiben, war das letzte, was mir in den Sinn gekommen wäre. Ich wollte vergessen und verliess aus diesem Grunde nach dem Krieg sogar Holland, um unbelastet von Erinnerungen in einem anderen Land ein neues Leben zu beginnen. Ich wollte jene Zeit für immer ad acta legen.

Ich machte eine Ausbildung als Krankenschwester und ging 1949 nach Venezuela, wo ich in meinem Beruf arbeitete. In diesen Jahren hatte ich nur sehr wenig Kontakt zu Menschen, mit denen ich während des Krieges zu tun gehabt hatte, mit Ausnahme von Aalt und Alie Lozeman, Boetzes und Jan und Corrie van Driel. 1959 heiratete ich den Amerikaner Egon Erlich, und wir bekamen zwei Kinder, Mark und Joy. Unsere Ehe wurde geschieden, und 1969 zog ich nach Grand Rapids, Michigan, wo ich als Managerin einer Exportfirma arbeitete.

Meine Vergangenheit ausser Acht zu lassen, gelang mir recht gut, bis 1978 Corrie ten Boom in unsere Stadt kam und von ihren Erlebnissen und von Gottes Treue sprach. Von da an liess mir mein Gewissen keine Ruhe, und jedesmal, wenn ich die Bibel aufschlug, sprang mir so etwas wie «Erzähle von den grossen Dingen, die ich getan habe!» entgegen. Ein Pfarrer, der wusste, dass ich in demselben Lager gelebt hatte wie Corrie ten Boom, bat mich eines Tages, in seiner Gemeinde von meinen Erlebnissen zu berichten. Ich hätte schreien mögen: «Nein, ich will nicht, ich will alles vergessen!» Aber dazu fehlte mir der Mut. Also sagte ich zu, obwohl es mir sehr schwerfiel.

Es folgten ähnliche Einladungen, und ein Psychologe, mit dem ich befreundet war, sagte: «Geh hin, das ist eine gute Therapie für dich.»

Vor etwa acht Jahren drängte mich mein Sohn Mark, meine Erlebnisse als Buch zu veröffentlichen. «Kommt überhaupt nicht in Frage!» war meine erste Reaktion. In den nahezu fünfzig Jahren seit Kriegsende hatte ich dreimal versucht, die Briefe und Tagebuchaufzeichnungen von damals zu lesen, aber jedesmal hatte ich zu weinen begonnen und die Sachen schnell wieder zur Seite gelegt. Doch Mark liess nicht locker. Er meinte, dass ich es unbedingt tun solle, auch wenn es mir schwerfiele, und dass ich im Gebet herausfinden würde, ob es Gottes Wille sei.

Vor drei Jahren geschahen dann viele Dinge, die mich schliesslich davon überzeugten, dass das Buch doch geschrieben werden musste. Man hatte mich gebeten, bei einer «Suffering and survival»-Konferenz im Sioux Center zu sprechen, und nach meinem Referat kam James Schaap zu mir und sagte: «Ich möchte gern Ihr Buch schreiben!»

Jetzt war es entschieden.

In dieser Zeit begannen auch die Aktivitäten von Neo-Nazis. Damals, als der Krieg vorbei war, hatten wir alle gesagt: «So etwas kann nie wieder geschehen.» Aber inzwischen wurde bei Meinungsumfragen deutlich, dass zweiundzwanzig Prozent der amerikanischen Staatsbürger glauben, es habe niemals einen Holocaust gegeben. Wir müssen erzählen, was wirklich geschehen ist, damit sich die Geschichte nicht wiederholt.

Schon bevor ich mit der Arbeit an diesem Buch begann, zog ich mich aus dem Berufsleben zurück. Seitdem arbeite ich ehrenamtlich als Übersetzerin für die Luke Society (eine Organisation christlicher Ärzte), das Rote Kreuz und das Christian Reformed World Relief Committee in Mittel- und Südamerika.

Trotz allem kann ich heute wie damals mit David sagen: «Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat» (Psalm 103,2).



Folgende Mitglieder der Gruppe HEIN gaben ihr Leben:

Aart Oskam
(»Driek«,
Heemstede)

Hein Sietsma

Bouwe
Nieuwenhuis
(»Bob«, unsere
Kontaktperson
zur LO in Den
Haag)

Aarjen
Brouwer
(»Oom Arie«,
Den Haag)

Piet Hartog
(er arbeitete in
Gelderland und
Amsterdam)

Dries Klooster
(Barneveld)

Gerik Numan
(Heins Cousin;
er arbeitete in
Friesland)

Albert van
Meerveld

»Und sie haben ihr Leben nicht geliebt bis an den Tod.«
(Offenbarung 12,11)

Bildnachweise

Seite 42 oben: Mit freundlicher Erlaubnis der National Archives, Washington, D.C., United States Holocaust Memorial Museum

Seite 42 unten: Anne Frank Haus, Amsterdam

S. 129: Copyright © Martin Gilbert 1982, aus: Martin Gilbert, ENDLÖSUNG (rororo aktuell 3670), Copyright © 1982,1995 by Rowohlt Taschenbuch Verlag GmbH, Reinbek bei Hamburg

S. 202: Zeichnung: A. van den Heuvel, in: E. P. Weber, Gedenkboek van het Oranje Hotel, Amsterdam 1947

S. 224: Foto: Sergeant Laing, in: National Archives, Washington, D.C., mit freundlicher Erlaubnis des United States Holocaust Memorial Museum

S. 326: Foto: Emmy Andriess, in: Amsterdam tijdens de hongerwinter, Contact & De Bezige Bij, Amsterdam o. J.

S. 130 u. 342: Foto aus dem Archiv des Dokumentationszentrums der Staatlichen Archivverwaltung der DDR, in: Europa unterm Hakenkreuz. Belgien, Luxemburg, Niederlande, Berlin 1990